



## La marraine du tirailleur

Monique Le Rue se souvient de Bady, son filleul de guerre. Dernière page



Version Fémina  
Un spécial bonne mine

# Le Télégramme

Dimanche

Brest

1 €

www.letelegramme.fr Tél. 09.69.36.05.29. / 7 voie d'Accès au Port, 29672 Morlaix / Directeur de la publication : Edouard Coudurier

N° 821 DIMANCHE 3 NOVEMBRE 2013

# LA MARÉE ROUGE



Photo Claude Piguet

Une marée rouge a envahi Quimper, hier, pour défendre l'emploi en Bretagne. Aucun dégât n'est à déplorer dans le centre-ville où près de 20.000 manifestants ont défilé. Face à la préfecture, des heurts assez violents ont cependant opposés quelques dizaines d'irréductibles aux forces de l'ordre. Pages 2 à 6

AUJOURD'HUI à ST-THONAN et au FOLGOËT

JOURNÉES CAMÉLIA  
AZALÉE - RHODO - HORTENSIA

2 ACHETÉS  
3<sup>e</sup> GRATUIT

Un spécialiste vous conseillera pour réussir vos plantations et pour l'achat d'un camélia

Le LIVRE Botanique Kerisnel OFFERT

Jardinerie LAGADEC

Voie express St-Thonan - 02 98 40 14 65

## MALI

### DEUX FRANÇAIS ENLEVÉS ET TUÉS



Photo AFP

Deux journalistes français de RFI (Radio France Internationale), Ghislaine Dupont et Claude Verlon, qui étaient en reportage à Kidal, au nord-est du Mali, ont été enlevés puis exécutés, hier par un groupe d'hommes armés. Kidal, située à plus de 1.500 km de Bamako, près de la frontière avec l'Algérie, est le berceau de la rébellion touareg MNLA (Mouvement national pour la libération de l'Azawad). Page 7

## DRAME FAMILIAL

### TROIS ENFANTS TUÉS EN SAÔNE-ET-LOIRE

Page 7

## TÉLÉVISION

### « TOP OF THE LAKE » LE THRILLER D'ARTE

Page 26

## TRANSAT J. VABRE

### UN PEU DE PATIENCE

Cahier sports

1<sup>er</sup> - 2 - 3  
NOVEMBRE

PARC EXPO  
MORLAIX

## SALON HABITAT

- Immobilier
- Décoration
- Rénovation
- Energies
- Jardin - Piscines
- Ecohabitat



## SALON VINS & GASTRONOMIE

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération  
www.deficomm-evenements.fr

Abbaye de Daoulas

..... Chemins du patrimoine en Finistère



Exposition du 27 avril  
au 11 novembre 2013 !

PROLONGATION

## TOUS DES SAUVAGES !

REGARDS SUR LA DIFFÉRENCE

www.cdp29.fr | Tél. 02 98 25 84 39

Daoulas



# Bretagne. La démonstration de force

20.000 manifestants dans les rues de Quimper. 3.000 à Carhaix. Un portique écotaxe à terre à Saint-Allouestre (56). La Bretagne s'est mobilisée en force - et avec quelques heurts -, hier, pour la défense de l'emploi et contre l'écotaxe.

Photo Claude Prigent



14 h. Des milliers de voitures convergent vers Quimper dont les rues sont vite envahies par une marée de bonnets rouges et une forêt de gwenn-ha-du. La place de la Résistance et les quais sont noirs de monde. La préfecture est sous bonne garde. Un nombre impressionnant de CRS a été déployé, tous armés de canons à eau et de véhicules antiémeutes. Les magasins sont presque tous fermés. Comme les halles. Sur les vitrines, des affichettes où l'on peut lire : « Commerçants de Quimper, solidaires et concernés ». Au pied du mont Frugy, la colline qui domine Quimper, les

manifestants déposent des milliers de chrysanthèmes. « Autant de pots que d'emplois cassés », commente un homme, les bras chargés de fleurs.

**Un portique à terre la foule applaudit**  
Les médias nationaux sont tous là : télévisions, radios, journaux. À leurs côtés, l'équipe TV d'Al Jazeera Londres. « Ce qui se passe ici est extrêmement intéressant, explique un journaliste. C'est très symptomatique de ce qui se passe en France. Des problèmes économiques auxquels vous êtes confrontés. Et de la montée de la grogne

**« Aujourd'hui, la Bretagne a rendez-vous avec son histoire. »**

Thierry Merret de la FDSEA 29

antifiscale. »  
À 15 h 30, un des responsables du mouvement annonce au micro de la puissante sono que le portique écotaxe de Saint-Allouestre (56) vient d'être détruit. Vivas dans la foule.

**« Ça fait chaud au cœur de voir tout ce monde »**  
La foule devient plus dense. Un mélange socialement hétéroclite composé de militants du NPA, de jeunes agriculteurs, d'employés, d'élus, d'artisans, de chefs d'entreprise, d'acteurs du monde culturel... À noter aussi une forte délégation nantaise dont les pancartes

évoquent plus le souhait de réunification bretonne que le péril économique.  
Arborant des T-shirts orange, de nombreux salariés de Marine Harvest viennent d'arriver. Leur entreprise, basée à Poullaouen (29) doit fermer en 2014. « Ça fait chaud au cœur de voir tout ce monde, souligne un des salariés du groupe Kritsen. Je pense qu'une telle mobilisation va inciter le gouvernement à agir pour nous et pour tous ceux dont l'emploi est menacé. Mais il ne faudrait pas que ça dégénère. »  
15 h 30. Thierry Merret, de la FDSEA 29, prend le micro.

« Aujourd'hui, la Bretagne a rendez-vous avec son histoire. Ce 2 novembre n'est qu'un début. Trois siècles plus tard, les Bonnets rouges ressurgissent. Mais cette fois-ci nous sommes mieux organisés et nous pouvons aller plus loin. »  
Un quart d'heure plus tard, les responsables des Bonnets rouges ordonnent à une poignée de casseurs qui affronte les CRS d'arrêter et de rester calme. La foule applaudit. Mais rien n'y fait, les éléments les plus excités poursuivent leur travail de sape (lire par ailleurs). « C'est minable, commente un manifestant. Ça va complètement décrédibiliser le mouvement. »

**« Nous en avons marre ! »**  
Marie-Noëlle Michel, responsable d'une entreprise de transport à Plouescat (29), prend la parole. Elle n'y va pas par quatre chemins : « Les politiques nous rançonnent pour garantir leur train de vie. C'est la technocratie européenne qui dicte sa loi à ceux qui travaillent. Nous en avons marre ». C'est Jean Hourmant, président du comité d'action pour la mise à deux fois deux voies de la RN 164 et maire honoraire de Plonévez-du-Faou (29), qui lui succède au micro. À 87 ans, il se dit prêt à suivre une grève de la faim pour faire avancer le dossier de la voie express centrale. À 16 h 30, le cortège se forme enfin et prend possession des rues de la ville. Trois tracteurs ouvrent la marche qui se déroule dans un silence assourdissant. Seules les cloches de la cathédrale sonnent à toute volée. À 17 h 50, les organisateurs lançaient l'ordre de dispersion.

Didier Déniel



Les manifestants avaient aussi investi le mont Frugy, la colline qui domine la ville de Quimper. (Photo C.P.)

## L'appel à l'unité des leaders de tous bords



**Christian Troadec (maire DVG de Carhaix).** « Nous demandons la suspension définitive de l'écotaxe mais l'enjeu est aussi de construire une alternative, comme le firent les Bonnets rouges de 1675 en résistant au pouvoir central. Aujourd'hui est un jour historique. Il s'agit de construire un projet pour la Bretagne. Nous devons lutter contre les licenciements, le dumping social. Concernant le rassemblement à Carhaix, il faudra totaliser les deux manifestations car elles étaient toutes les deux pour l'emploi en Bretagne. Il faut rester unis. »

**Marc Le Fur (député UMP des Côtes-d'Armor).** « Je suis là par

solidarité avec tous ceux qui sont menacés dans leur emploi. Je suis solidaire des chefs d'entreprise, des agriculteurs, des artisans. Il faut que l'écotaxe disparaisse. Ce sont tous les Français qui pourraient porter le bonnet rouge de la révolte fiscale. Avec moins d'impôt, plus de liberté pour les travailleurs, on fera du bon travail en Bretagne. Je suis pour vivre, travailler, décider et élever nos enfants au pays. Les Bretons sont pacifiques. Ils demandent à être entendus, ce qui n'est pas le cas. »

**Jean-Guy Le Floc'h (P-DG d'Armor-Lux).** « Il était important d'être là aujourd'hui. Même si je

pense que l'écotaxe va être oubliée, la préoccupation, c'est l'emploi dans le Finistère et en Bretagne. Il faut absolument que nos enfants puissent travailler en Bretagne. »

**Jean-François Garrec (président de la CCI de Quimper).** « Je suis surpris par le nombre de salariés présents. Les gens sont inquiets pour leur avenir et la sécurité de l'emploi. L'État n'a pas pris conscience de ce qui se passe dans le Finistère. Il faudrait que le maire de Quimper, Bernard Poignant, conseiller du président, soit plus à notre écoute. »

Christian Guyader (groupe

**Guyader gastronomie).** « L'écotaxe, c'est le type de taxe qui n'a pas été pensée, pas expliquée, pas gérée. Ce n'était pas malin jusqu'au bout en voulant nous l'imposer. Mais cela ne règle pas la question de l'avenir de la Bretagne. »

**Jean-Paul Hellequin (CGT des marins).** « La CGT a appelé à manifester à Carhaix. Nous, nous avons décidé d'être à Quimper. C'est ici que se fait la défense de l'emploi. Il était important d'être avec les salariés bretons en difficulté et victimes des plans de licenciements. »

Recueilli par Ronan Larvor et Jacky Hamard

Voir les vidéos et les photos sur [www.letelegramme.fr](http://www.letelegramme.fr)





Dans le cortège qui a arpenté les rues de Quimper, qui a réuni près de 20.000 personnes, on trouvait des militants d'extrême gauche, des agriculteurs, des employés, des élus, des artisans, des chefs d'entreprise, des acteurs du monde culturel... Tous étaient rassemblés pour défendre l'emploi en Bretagne. (Photo AFP)

# Des heurts violents en marge du cortège

**De nombreux heurts ont eu lieu en marge de la manifestation, à Quimper. Trois manifestants ont été interpellés. l'un d'eux a été placé en garde à vue. Cinq personnes (dont un CRS) ont par ailleurs été blessées.**

*Les débordements ont, en grande partie, été le fait de bandes de casseurs, déterminés à en découdre avec les forces de l'ordre.*

Photo Claude Pigent



Hier, en début d'après-midi, Thierry Merret, de la FDSEA 29, disait avoir la situation en mains en cas de débordements. « Nous avons demandé à toutes les corporations de veiller à ce que ça se passe bien. Je suis confiant. »

Pourtant, une heure plus tard, force était de constater que les organisateurs ne maîtrisaient rien.

**Canons à eau et grenades lacrymogènes**

Pendant que les représentants du

monde économique se relayaient sur le vaste podium aménagé sur un camion, une cinquantaine de casseurs en bande s'en prenaient aux CRS qui stationnaient près de la préfecture. Ils ont descélé les pavés pour les jeter sur les forces

de l'ordre. Tout y passait : morceaux de palettes, grilles métalliques et même les pots de chrysanthèmes alignés sur le Frugy, la colline qui domine la ville de Quimper. Les CRS ont répliqué avec de puissants canons à eau et ont fait usage de grenades lacrymogènes pour contenir les assaillants. Ces derniers, arborant le drapeau blanc à croix noire (kroaz du), appartenaient, pour la plupart, à un mouvement autonomiste d'extrême droite. Groupe qui a pu agir en tou-

te impunité à moins de 300 m des organisateurs du mouvement qui leur ont demandé, à la sono, de mettre fin à ces scènes de guérilla urbaine. Rien n'y a fait. Et aucun gros bras portant un bonnet rouge n'est intervenu.

**Une trentaine d'extrémistes déterminés**

« Ils étaient une trentaine et ont été suivis une bonne partie de la journée », expliquait un policier. « Ce groupuscule s'en est pris à une personne de couleur, tout à fait gratuitement, dans l'après-midi. Ils l'ont rossé avec un manche de drapeau ». Blessé, le jeune homme a été hospitalisé.

Six blessés légers seraient à déplorer dans les rangs des forces de l'ordre et des manifestants. L'un d'eux, blessé à la tête, gisait près de la préfecture. Les CRS ont dû le protéger à l'aide de leurs boucliers pour permettre aux secours de le prendre en charge. Les plus radicaux des casseurs, qui se battaient à proximité, ne semblaient pas vouloir respecter une trêve.

Vers 18 h, les forces de l'ordre ont commencé à disperser la foule. Avancant mètre après mètre sur le boulevard Kerguelen, en lançant grenades lacrymogènes et assourdissantes.

Vers 19 h, les CRS reprenaient le contrôle de la place de la Résistance et des quais. Seul un noyau dur de quelques centaines de manifestants tenait encore le pont Max-Jacob.

En ville, aucune dégradation sur les commerces n'était visible.



# Un portique détruit dans le Morbihan

Plusieurs portiques écotaxe ont été pris pour cibles, hier, dans le Morbihan et en Ille-et-Vilaine. La mobilisation la plus importante s'est déroulée à Saint-Allouestre, sur la RN 24, où 300 manifestants ont mis le feu à un des piliers du portique, provoquant son effondrement. Non loin, un barrage filtrant installé à Landaul a provoqué de gros bouchons.

À Saint-Allouestre (56), les flammes ont fini par avoir raison du portique écotaxe...



La manifestation autour du portique écotaxe de Saint-Allouestre sur la RN 24 (reliant Rennes et Lorient) devait être « bon enfant ». Mais des Bonnets rouges en ont décidé autrement : vers 15 h, le portique en feu s'est effondré ! Tout a commencé vers 10 h avec l'opération escargot au départ de Baud, Ploërmel et Questembert. La jonction s'est faite à hauteur du portique de Saint-Allouestre, vers 11 h. Après s'être installés,

les manifestants, près de 300 ayant répondu à l'appel de la FDSEA, mais aussi des transporteurs et des artisans, ont accroché banderoles et rubans au portique.

**Feux de palettes et bouchons**

Sur place, une soixantaine de poids lourds, une centaine de voitures et six tracteurs. Comme prévu, le barrage filtrant a été mis en place dans les deux sens. Et le

résultat ne s'est pas fait attendre : six kilomètres de bouchons dans le sens Locminé-Ploërmel et quatre dans le sens Ploërmel-Locminé, selon le lieutenant-colonel Montmorency, commandant la compagnie de gendarmerie de Ploërmel.

C'est vers 13 h 30 que les choses ont pris une tout autre tournure. Une partie des manifestants à bonnets rouges a décidé d'outrepasser le mot d'ordre (seulement manifester et rejoindre ensuite

Quimper), mettant le feu à des pneus et palettes de bois au pied d'un des piliers du portique. Le feu s'est propagé à une haie et a alors pris de l'ampleur. Les pompiers ont été appelés et les gendarmes ont fait évacuer les manifestants et leurs véhicules ainsi que les automobilistes bloqués à une vingtaine de mètres du portique en les invitant à remonter la RN 24 à contresens, celle-ci ayant, bien sûr, été déviée en amont...

Les manifestants ont quitté les lieux vers 15 h. Vers 17 h 30, un engin de levage est arrivé du Finistère pour évacuer le portique. Il a fallu environ deux heures de travail avant de rétablir la circulation sur la RN 24.

**Dispositif de surveillance renforcée à Elven**

Vers 16 h, des manifestants se sont retrouvés sur la RN12, à hauteur du portique situé sur la commune de Montauban-de-Breta-

gne (35). Un feu a même été allumé sur la bande d'arrêt d'urgence dans le sens Brest-Rennes. Un ralentissement de près de 4 km a été enregistré.

Sur la RN 166, en fin d'après-midi, un autre dispositif de surveillance a été mis en place aux abords du portique écotaxe d'Elven (56). Des informations laissaient en effet entendre que des manifestants pourraient s'y arrêter à leur retour de Quimper... « Celui de Pont-de-Buis a été démonté, a expliqué un responsable de la FDSEA du Morbihan. Si on ne veut pas de problèmes tous les week-ends, il va vite falloir démonter ceux d'Elven et Landaul, ou bien ils finiront comme celui de Saint-Allouestre ! ».

**Barrage filtrant à Landaul**

À Landaul justement, le rassemblement a bien eu lieu dans la matinée... mais sans heurt ni casse. À l'appel des Jeunes agriculteurs du Morbihan et du Comité de survie de l'ostréiculture (CSO), une centaine de Bonnets rouges a installé un barrage filtrant sur la RN 165. Deux voies ont été bloquées par des véhicules : l'une dans le sens Nantes-Quimper et l'autre dans le sens opposé, ce qui a eu pour conséquence de provoquer d'importants ralentissements de la circulation de 10 h à 12 h 30, mais sans déclencher l'hostilité des automobilistes, apparemment majoritairement solidaires du mouvement. Pour le geste, quelques caméras et capteurs du portique ont été démontés et remis aux gendarmes. Hier soir, l'équipement était toujours surveillé de près, trois cars de CRS ayant été déployés à proximité.

**Bertrand Le Bagousse et Gwen Rastoll**



À Landaul (56), une centaine de Bonnets rouges a installé un barrage filtrant sur la RN 165 en fin de matinée. D'importants ralentissements de la circulation ont été enregistrés en fin de matinée, mais sans déclencher l'hostilité des automobilistes, visiblement solidaires du mouvement. (Photo G. R.)

## Près de Lyon, on se mobilise aussi contre l'écotaxe

Une douzaine de poids lourds ont mené, hier matin, une opération escargot contre l'écotaxe sur les autoroutes proches de Lyon, qui s'est achevée vers 13 h 15. La manifestation, lancée via le réseau social Facebook, s'est dissoute sur l'A7 à hauteur de Solaise, a annoncé le Centre régional d'information et de coordination routières. Aucun incident n'a été signalé, ont dit les CRS du peloton autoroutier.

Le cortège était parti en milieu de matinée, de l'A46 à hauteur de la commune de Communay, située à une vingtaine de kilomètres de Lyon, pour se diriger vers le nord. Le cortège avait ensuite emprunté la D306 (ex-RN6), puis l'A43 et enfin l'A7. La Fédération nationale des transporteurs routiers a souligné qu'elle n'était pas à l'origine du mouvement.

## > Le regard de Nono





# 3.000 « contre-manifestants » à Carhaix

Ras le bonnet d'être les victimes de l'ultralibéralisme : les salariés l'ont exprimé dans le calme mais avec une réelle détermination, hier après-midi, dans les rues de Carhaix.

Composé de délégations de salariés de Marine Harvest ou de Tilly, de personnalités politiques et d'organisations syndicales, le cortège carhaisien entendait donner une autre tonalité à la journée de mobilisations d'hier.



2.500 à 3.000 manifestants... La CGT, la FSU et Solidaires en attendaient-ils autant, compte tenu de leur appel tardif à cette « contre-manifestation ? ». Quoi qu'il en soit, ils sont très nombreux à être clairement venus marquer leur différence face au rassemblement de Quimper, « dont les organisateurs

sont aussi divers que les mots d'ordre », souligne Thierry Gouray, secrétaire régional de la CGT.

**« Un monde meilleur »**  
Dans la foule, quelques élus, dont Gérard Lahellec, vice-président communiste du conseil régional, des représentants du

Front de gauche (lire ci-dessous) ou encore l'ancien maire de Carhaix, Jean-Pierre Jeudy, et Félix Leyzour, sénateur et député communiste des Côtes-d'Armor. Quelques « Bonnets » font bon ménage avec des « Nez rouges » et des visages peints en vert, en accord avec les couleurs des drapeaux qui flottent au vent : ceux

des organisations mais aussi du Front de gauche et d'Europe Écologie-Les Verts. Des délégations des salariés de Triskalia, Tilly ou Marine Harvest - accompagnés par Richard Ferrand, député PS - ont également emmené leurs banderoles : « Je veux encore croire à un monde meilleur. Il faut revenir à des patrons

locaux ; ce n'était pas toujours des cadeaux mais, au moins, ils défendaient leur entreprise et l'emploi », lance Michel Crespin, délégué CGT de l'entreprise de Poullaouen.

**« Pas des boucliers »**  
D'emblée, le ton est donné. « La défense de l'emploi ne peut être

instrumentalisée par les casseurs et les "licencieurs". Ceux qui rassemblent les salariés et qui s'en servent comme boucliers pour accélérer les politiques d'austérité, de régression sociale et de suppressions d'emplois dans le privé et le public », dénonce Thierry Gouray. Quant à l'écotaxe, « elle n'a jamais interféré sur la casse des emplois. Elle sert de prétexte à déclencher une fronde anti-impôts. Et ce sont les mêmes qui demandent des aides de l'État pour accompagner leurs productions, tout en refusant de payer les impôts qui alimentent ces aides... Nous payons certes trop d'impôts, car ils sont devenus démesurés par rapport aux salaires et pensions, mais plus que de demander leur suppression, il faut augmenter les salaires et les pensions pour construire un projet de société où tout le monde a sa place ».

**Acteurs du Pacte d'avenir**  
Sur la place de Carhaix, en ce samedi, c'est tout un système économique qui est remis en cause et l'injustice dénoncée. Et, par leur présence, les manifestants ont signifié qu'ils entendaient bien que leurs aspirations soient prises en compte dans les négociations qui vont s'ouvrir, la semaine prochaine, sur le Pacte d'avenir pour la Bretagne. Sinon, à force de désespérance, de licenciements en cascade, le pire pourrait être à envisager...

**Hervé Queillé**  
(avec Nathalie Com)



Le député PS de la 6<sup>e</sup> circonscription du Finistère, Richard Ferrand (au centre), et Gérard Lahellec, vice-président communiste du conseil régional (à droite), font notamment partie des personnalités politiques qui ont fait le choix de défiler, hier, à Carhaix. (Photo H. Q.)

## Réactions : la nécessité d'un « traitement spécifique »

La classe politique n'a pas manqué de commenter les différentes manifestations d'hier. Pour Pierrick Massiot, président du Conseil régional de Bretagne, le motif initial de celle de Quimper - « Vivre, travailler et décider au pays » - a toutefois été détourné par « quelques provocateurs ».



Raquel Garrido, porte-parole à l'international du Front de gauche, a préféré se déplacer à Carhaix plutôt qu'à Quimper, hier.

« Les violences à Quimper ne sont pas acceptables. Seul le dialogue permettra de trouver de vraies solutions pour traiter les problèmes. Le gouvernement se bat pour consolider les entreprises en difficulté (Doux, Tilly-Sabco) et travaille à un Pacte d'avenir pour la Bretagne ».

**Raquel Garrido, porte-parole à l'international du Front de gauche, présente à Carhaix.**  
« Dans cette période de crise et de mutation, il est plus qu'indispensable d'écouter les salariés », a estimé l'avocate qui, accompagnée du Brestois Bertrand Seys, s'est déplacée à Carhaix plutôt qu'à Quimper : « Aujourd'hui, on se trouve face à des patrons qui ne veulent ni d'écologie ni de social et face à un gouvernement qui ne veut surtout pas d'écologie et qui court après des patrons qui en demandent toujours plus. »



Pas de Bonnets rouges, hier, à Carhaix, mais de nombreux « Beaux nez rouges »... Une autre façon, pour les manifestants, de marquer leurs différences avec ceux de la mobilisation quimpéroise.

**Jean-Marc Ayrault, Premier ministre.** À l'issue des manifestations bretonnes, hier soir, le Premier ministre a confirmé « que le gouvernement poursuit les travaux engagés avec les collectivités locales pour préparer le Pacte d'avenir pour la Bretagne, qu'il a annoncé le 16 octobre dernier ». Il a invité « toutes les parties prenantes à se retrouver autour de cet objectif ».

**Pierrick Massiot, président du Conseil régional de Bretagne.** « On annonçait une manifestation pour l'emploi (à Quimper). Ce fut une manifestation de l'emploi de la force par quelques provocateurs. C'était prévisible, hélas ! Si l'appel à la mobilisation pour l'emploi était légitime, au moment où il a été lancé, la sus-

pension de l'écotaxe et l'annonce d'un Pacte breton par le Premier ministre étaient un premier signal fort d'apaisement. Le slogan initial était "Vivre, travailler et décider au pays". Il a été aujourd'hui détourné. »

**Agnès Le Brun, maire de Morlaix, députée européenne, présente à Quimper.** « La Bre-

tagne a su montrer aujourd'hui sa volonté et sa capacité à défendre son économie. Le gouvernement doit maintenant reconnaître qu'il faut un traitement spécifique pour notre péninsule longue de plus de 300 km, garde-manger de la France ».

**Guillaume Garot, ministre délégué à l'Agralimentaire.**

**Des « esclaves » qui ont manifesté pour « les droits de leurs maîtres » selon Mélenchon**  
En amont de la journée de mobilisations d'hier, Jean-Luc Mélenchon s'était fendu d'une déclaration des plus amères à l'égard des manifestants quimpérois. « À Quimper manifestent ceux qui veulent que continue la souillure de notre belle Bretagne par les nitrates de l'agriculture productiviste. À Quimper manifestent ceux qui veulent les salaires de misère pour les agriculteurs et le règne de la grande distribution. À Quimper les esclaves manifesteront pour les droits de leurs maîtres », a ainsi déclaré le coprésident du Parti de gauche.

**Marylise Lebranchu, ministre de la réforme de l'État.** L'élue bretonne a estimé, hier soir sur BFM TV, qu'on était « sorti de la crise de l'écotaxe » et qu'il fallait « maintenant négocier » le pacte d'avenir de la Bretagne. Rappelant que l'UMP avait initié cette taxe, elle a demandé à « tout le monde », d'être « responsable » et d'appeler « au calme » afin de « trouver ensemble une solution pour sortir par le haut et non pas par la rue ».

**Pascal Durand, secrétaire national de EELV.** « La FDSEA et le Medef sont à l'origine de la crise bretonne. Ils instrumentalisent la taxe poids lourd et la détresse des salariés », a déclaré le chef de file d'EELV à propos de la manifestation à Quimper.



# Images d'une Bretagne révoltée

Des milliers de personnes ont convergé vers Quimper, hier, pour la manifestation de défense de l'emploi en Bretagne. Malgré toutes les précautions et les mots d'ordre, des affrontements ont eu lieu avec les forces de l'ordre. Mais le calme est revenu dans la soirée et la mobilisation reste « un succès » pour les organisateurs.



1. Quimper a regroupé le gros des forces, hier. 20.000 personnes ont défilé dans les rues de la ville alors qu'à Carhaix, 3.000 manifestants étaient recensés.

2. Des milliers de chrysanthèmes ont été déposés au pied du mont Frugy, à Quimper. « Autant de pots que d'emplois cassés », explique l'un des manifestants.

3 et 7. À Quimper, un petit groupe de manifestants s'est opposé aux forces de l'ordre en leur jetant des projectiles, pierres, pavés, barres de fer, pots de chrysanthèmes et fusées de détresse. Les policiers ont répondu en faisant usage d'un canon à eau et de grenades lacrymogènes. Le calme est revenu peu avant 20 h 30, selon la préfecture, mais les forces de l'ordre veillaient.

4, 5 et 6. Malgré les gros heurts qui ont émaillé la manifestation, le rassemblement se voulait calme. Les bonnets rouges étaient de sortie.

Photos Claude Prigent et AFP





# Mali. Deux journalistes français enlevés et tués

Deux journalistes français de Radio France internationale (RFI) en reportage à Kidal, dans le nord-est du Mali, ont été tués, hier, après avoir été enlevés par des hommes armés qui les avaient emmenés en dehors de la ville.



Claude Verlon, technicien de reportage à RFI, connaissait bien le continent africain, tout comme Ghislaine Dupont, journaliste chevronnée qui a parcouru l'Afrique pendant plusieurs années.

Photo d'archives AFP

Le ministère français des Affaires étrangères a confirmé, hier soir, que les deux journalistes, Claude Verlon et Ghislaine Dupont, avaient été enlevés, hier, à Kidal, par des hommes armés, et retrouvés morts. Les circonstances précises de leur mort restaient inconnues hier soir.

Peu avant l'annonce de leur décès par Paris, des sources militaires et sécuritaires au Mali avaient annoncé leur enlèvement,

ce qu'avait ensuite rapidement confirmé RFI. L'annonce de leur mort a plongé la rédaction de RFI dans la plus profonde tristesse, et le président français François Hollande a exprimé son « indignation à l'égard de cet acte odieux ». Il « s'associe à la douleur des familles » et « adresse un message de solidarité à toute la rédaction de RFI », a indiqué l'Élysée.

Selon RFI, Ghislaine Dupont et

Claude Verlon ont été enlevés par des hommes armés à 13 h devant le domicile d'Ambéry Ag Rhissa, un représentant du Mouvement national de libération de l'Azawad (MNLA, rébellion touareg) qu'ils s'apprêtaient à interviewer.

**Leur deuxième mission dans cette ville**

Selon son témoignage, cité par RFI, Ambéry Ag Rhissa a vu les ravisseurs qui étaient « entour-

bannés et parlaient tamachek », la langue des Touareg. Les deux journalistes se trouvaient en reportage à Kidal pour une opération spéciale de RFI au Mali prévue jeudi prochain. C'était leur deuxième mission dans cette ville, fief touareg en partie contrôlé par les rebelles. Ils étaient déjà allés faire des reportages à Kidal à l'occasion du premier tour de la présidentielle du 28 juillet au Mali.

Ghislaine Dupont était une journaliste expérimentée spécialiste de l'Afrique à RFI depuis des années. Claude Verlon, technicien, connaissait également bien ce continent. Selon une source gouvernementale française, « il y a quelques jours, les deux journalistes avaient demandé à être transportés à Kidal par la force Serval, ce qu'elle avait refusé, comme elle le fait depuis un an, en raison de l'insécurité dans cette zone ».

Mais, selon cette source, « ils ont profité d'un transport de la Minusma (la Mission de l'Onu au Mali), qui continue à accepter des journalistes ».

Kidal, ville située à plus de 1.500 km au nord-est de Bamako, près de la frontière avec l'Algérie, est le berceau de la communauté touareg et de sa rébellion du MNLA. Des accrochages s'y étaient produits entre rebelles et soldats maliens, fin septembre.

**Des leaders touareg ont condamné l'acte**

Le nord du Mali, occupé en 2012 par des islamistes armés liés à al-Qaïda après une nouvelle rébellion lancée par le MNLA et un coup d'État à Bamako, reste très instable en dépit d'une intervention internationale armée initiée par la France en janvier et toujours en cours pour traquer les jihadistes de la région. Les attentats et attaques islamistes s'y sont multipliés depuis un mois à l'approche d'élections législatives dont le premier tour est prévu le 24 novembre.

Dans un communiqué, le Haut conseil pour l'unité de l'Azawad (HCUA, groupe de notables touareg de Kidal) a condamné « avec la dernière énergie l'assassinat de deux journalistes de RFI perpétré ce samedi à Kidal ». Moussa Ag Assarid, représentant du MNLA en Europe, interrogé sur l-télé, a également dénoncé « cet acte ignoble ».

Hier soir, le parquet de Paris a annoncé l'ouverture d'une enquête préliminaire pour enlèvement et séquestration suivis de meurtres en lien avec une entreprise terroriste.

## > Et aussi...



**GRÈCE. LA POLICE ENQUÊTE SUR LE DOUBLE MEURTRE VISANT AUBE DORÉE**

La police grecque tentait, hier, de faire la lumière sur le double meurtre survenu près d'Athènes devant un local du parti néonazi Aube dorée. Le mobile de cet acte reste mystérieux, mais il est déjà interprété dans les médias comme un « défi » et une « provocation » contre la stabilité du pays. L'appartenance des deux victimes, âgées de 22 et 27 ans, au parti Aube dorée, a été revendiquée par plusieurs responsables de cette formation néonazie. (Photo EPA)

**RENSEIGNEMENT. ALLEMAGNE, FRANCE, ESPAGNE ET SUÈDE ESPIONNENT AVEC L'AIDE DES BRITANNIQUES**

Les services de renseignement allemand, français, espagnol et suédois ont mis au point des systèmes de surveillance de masse des communications téléphoniques et internet en « collaboration étroite » avec l'agence britannique GCHQ, a révélé, hier, le journal The Guardian. Le développement de ces systèmes remonte aux cinq dernières années, selon le quotidien britannique qui se fonde sur des documents obtenus par l'ex-consulant du renseignement américain Edward Snowden, aujourd'hui réfugié en Russie.

**NIGER. ENVIRON 150 MIGRANTS POUR L'ALGÉRIE ARRÊTÉS**

Quelque 150 migrants ont été arrêtés, vendredi et hier, dans le nord du Niger, alors qu'ils cherchaient à se rendre en Algérie. Ces arrestations font suite au décès de 92 Nigériens, morts de soif dans le désert, en octobre, alors qu'ils cherchaient à partir à Tamanrasset (sud algérien), dont 87 dépouilles ont été retrouvées, mercredi, dans le désert.

**FIN DE VIE. PLUSIEURS RASSEMBLEMENTS EN FAVEUR DE L'EUTHANASIE**

La principale organisation favorable à l'euthanasie en France, l'Association pour le droit de mourir dans la dignité (ADMD) a orchestré, hier, une série de rassemblements pour réclamer « une loi de liberté qui permette à chacun de décider des conditions de sa propre fin de vie ». Selon un sondage Ifop publié vendredi par l'ADMD, 92 % des Français sont favorables à l'euthanasie pour les personnes qui en font la demande et qui souffrent de « maladies insupportables et incurables ».

## Saône-et-Loire. Trois jeunes enfants retrouvés morts

**Macabre découverte à Gergy (Saône-et-Loire), dans la nuit de vendredi à samedi. Trois enfants d'une même fratrie ont été retrouvés morts dans une maison. Leur mère a été hospitalisée.**



D'après les gendarmes, c'est un proche qui, tentant de joindre la mère de famille en vain par téléphone, vendredi après-midi, a fait la macabre découverte et donné l'alerte.

Trois garçons, deux jumeaux de 18 mois et leur frère de 6 ans, ont été retrouvés morts, dans la nuit de vendredi à samedi, dans leur maison en Saône-et-Loire. Leur mère, qui était « sous l'emprise de médicaments », a été hospitalisée sans avoir pu être entendue par les enquêteurs.

Les faits se sont déroulés dans la petite commune de Gergy, située à une dizaine de kilomètres au nord-est de Chalon-sur-Saône, où la mère, âgée d'une trentaine d'années et en cours de séparation, s'était installée seule avec ses enfants, « il y a trois ou quatre mois », selon le voisinage interrogé sur place.

D'après les gendarmes, c'est un

proche qui, tentant de joindre la mère de famille en vain par téléphone, vendredi après-midi, a fait la macabre découverte et donné l'alerte. Selon des premières informations non confirmées, les enfants seraient morts étouffés.

**La jeune mère « ne pourra être entendue »**

« On ne sait pas ce qui s'est véritablement passé dans la maison », a indiqué, hier matin, le procureur de la République de Chalon-sur-Saône, Christophe Rode. Du fait de son état, la jeune mère « ne pourra être entendue au moins de la journée et sans doute du week-end », a conclu le procureur.

À l'arrivée des secours dans le pavillon, « la maman semblait clairement sous l'emprise de médicaments » et en raison de cet état, « elle n'a pu être entendue, ni placée en garde à vue », a ajouté le magistrat, indiquant encore qu'elle était hospitalisée à Chalon.

Les trois petites victimes, dont les plus jeunes étaient des jumeaux, n'ont pas été tuées « à l'arme blanche ou par arme à feu » et « il y avait des médicaments près d'eux dans la maison », a précisé le procureur.

Emportés dans la nuit par les pompiers, les corps des enfants doivent être autopsiés pour déterminer « comment ils sont

morts », a ajouté Christophe Rode sans pour autant donner de date pour cet acte de procédure.

**« Elle était très gentille »**

En fin de matinée, plusieurs agents de la police scientifique sont venus effectuer des prélèvements sur le lieu de la découverte. « Elle était très gentille. Je pense qu'il y avait sûrement un mal-être en elle parce qu'elle ne parlait pas beaucoup, mais elle était très douce avec ses enfants. Elle amenait aussi ses deux petits jumeaux à la garderie avec mon fils. Rien ne laissait deviner une femme si désespérée », témoigne Julie, une voisine affirmant être une « amie » de la mère.



Clohars-Carnoët. Noyade d'un pêcheur de 81 ans

Un homme âgé de 81 ans s'est noyé, hier, en début d'après-midi, au Bas-Pouldu, à Clohars-Carnoët (29). Alors qu'il pêchait le bar depuis son bateau, le Cloharsien est tombé à l'eau. L'alerte a été donnée par deux pêcheurs. De leur embarcation, ils ont remarqué un bateau vide qui dérivait et aperçu le corps dans

l'eau. À l'aide d'un autre pêcheur, membre de la SNSM, ils ont réussi à ramener la victime sur les pontons et ont prodigué les gestes de premiers secours en attendant l'arrivée des pompiers. Malgré les tentatives de réanimation du Samu et des pompiers de Clohars-Carnoët, Julien Le Thoër n'a malheureusement pas survécu.

Belle-Isle-en-Terre. Meurtre : trois personnes écrouées

Après la découverte, jeudi matin, du corps d'un homme âgé de 51 ans dans une maison de Belle-Isle-en-Terre (22), deux hommes et une femme, âgés d'une trentaine d'années, ont été mis en examen et écroués, hier. Tous trois étaient présents dans l'habitation au cours de la soirée qui a coûté la vie à Alain Geldron. Après 48 heures de garde à vue à Guingamp (22), ils ont été déférés devant le parquet de Saint-Brieuc, puis présentés à un juge d'instruction hier matin, avant d'être placés en détention provisoire en maison d'arrêt.

Selon Céline Maigné, vice-procureur de la République de Saint-Brieuc, la victime est morte en raison des coups portés par ses agresseurs, « mais les investigations vont se poursuivre pour déterminer la responsabilité de chacun ». La magistrate, qui ne souhaite pas préciser le rôle des trois mis en examen, indique qu'ils sont poursuivis pour « violences volontaires en état d'ivresse », « meurtre », « non-empêchement d'un crime » et « modifications des lieux d'un crime » (puisque'il y aurait eu un « commencement de nettoyage » sur place, selon Céline Maigné).

Tilly-Sabco. Comité d'entreprise extraordinaire demain matin

Alors que les syndicats de Tilly-Sabco ne s'attendaient pas à rencontrer leur patron avant mardi, un comité d'entreprise extraordinaire a été convoqué en urgence dès demain matin, à 10 h 30, au siège de la société située à Guerlesquin (29). Il sera évidemment question de la suspension de la production de poulets surgelés à compter du 4 janvier, annoncée jeudi par Daniel Sauvaget, le P-DG de l'entreprise (Le Télégramme de vendredi). Une décision qui a provoqué une nouvelle onde de choc alors que l'agroalimentaire breton traverse une zone de très fortes turbulences. Car elle entraînerait la suppression d'un millier d'emplois au sein de la filière volaille. Bien que, depuis quelques semaines, le lundi soit un jour chômé pour la partie abattoir de chez Tilly-Sabco, une bonne partie des 335 salariés de l'usine de poulets

devrait être présente sur le site demain matin. Ils guetteront évidemment de très près le contenu des discussions entre les représentants du personnel et la direction. « On espère que Daniel Sauvaget s'exprimera devant les salariés », indique la déléguée CGT Corinne Nicole. En ajoutant : « La priorité, c'est que l'outil ne s'arrête pas. Sinon, on peut craindre qu'il ne redémarre jamais ».

À Quimper et Carhaix hier En attendant, hier, plusieurs dizaines d'employés de l'entreprise guerlesquinaise ont fait le déplacement jusqu'à Quimper pour certains, et à Carhaix (29) pour d'autres. Ils ont notamment manifesté aux côtés des salariés licenciés de Gad et ceux de Marine Harvest à qui le même sort est promis début 2014.

Ronan Tanguy

Radars vandalisés. Le préfet du Morbihan condamne ces actes

Dans la nuit de jeudi à vendredi, quatre radars automatiques installés sur les communes de Quéven, Merlevenez, Plouhinec et Riantec, dans le Morbihan, ont été intentionnellement détruits par des pneus enflammés. Le préfet du Morbihan condamne fermement ces actes de vandalisme qui, au-delà de la dégradation d'un bien public, ont mis en danger la vie des automobilistes lors de la commission de cette infraction (dégagement, en pleine nuit, de flammes, de fumées...). Une enquête est en cours, sous l'autori-

té du parquet. Le préfet du Morbihan rappelle, par ailleurs, que les radars automatiques sont un des leviers importants de la politique nationale de sécurité routière : « Leur mise en place dans le Morbihan a très largement contribué, depuis de nombreuses années, à la baisse de la mortalité routière. La destruction de ces quatre radars entraînera de nouvelles dépenses d'argent public pour leur remplacement. Surtout, leur absence temporaire ne manquera pas d'aggraver le risque d'insécurité sur les axes concernés ».



VANNES. VISITE SURPRISE DE JEAN-MARIE LE PEN Surprise hier, à Vannes, à la permanence locale du Front national. Jean-Marie Le Pen, président d'honneur du parti, est venu faire une visite non programmée, prenant un peu les responsables de court... Il est venu en « voisin » puisqu'il réside régulièrement à la Trinité-sur-Mer (56). (Photo Marc Revel)

Les Schtroumpfs contre l'écoschtroumpf



des casseurs, malgré la multiplication des appels au calme. Et, naturellement, la question pendante était de savoir quelle suite serait donnée à cette affaire d'écotaxe. En exclusivité, nous sommes en mesure de révéler l'information recueillie par l'un de nos envoyés spéciaux à l'Elysée. Selon une source proche du gouvernement, la décision serait déjà prise : Hollande et Ayrault vont schtroumpfer l'écoschtroumpf. Pour une surprise, c'est une surprise !

Banderoles hors-jeu La suite, on l'attend aussi. Le portique démonté à Pont-de-Buis (29) sera-t-il réinstallé sous des cieus plus cléments ? Maintenant que l'État a fait le travail que voulaient accomplir les opposants, ça ne va pas être simple de le remettre en place. Que va donner la demande de commission d'enquête formulée par le sénateur costarmoricain Ronan Kerdraon, qui veut en savoir plus sur le contrat juteux obtenu par la société Ecomouv' auprès de l'État ? Et quelle suite

sera donnée à la convocation de deux de nos clubs de foot, le Stade Brestois et En-Avant-de-Guingamp, appelés à comparaître devant les instances du foot pour avoir laissé déployer des banderoles « Non à l'écotaxe » dans leurs stades. On compte sur Noël Le Graët pour faire comprendre qu'avec ce qu'on lit ou entend habituellement autour des pelouses, ce serait un peu gonflé de taxer l'écotaxe d'injure publique.

Il faut se mettre au gallo ! Pendant ce temps-là, les polémiques trouvent toujours de nouveaux terrains d'expression. L'une des plus médiatiques nous est venue de La Motte (22), site qui était déjà fréquenté à l'époque gallo-romaine en raison de sa position élevée. Mais on a changé d'époque : cette fois, à la grande colère du maire de La Motte, c'est un médecin roumain qui n'a pas été autorisé à s'installer dans ce désert médical parce qu'il ne parle pas assez bien le français et le gallo. Pauvre Obélix ! Ses neurones

vont encore fumer à essayer de comprendre toutes les subtilités de cette affaire gallo-roumaine !

Du bonnet ! Avec tout ce qui s'est passé, cette semaine, le bonnet rouge est en passe de devenir un symbole emblématique de la Bretagne, au même titre que le gwenn-ha-du et la marinière. Il se pourrait aussi que le bonnet fasse une percée dans nos bistrotts, secoués par les sidérants résultats d'un enquête de Standard and Poors : le monde est menacé par une pénurie de vin ! On voudrait nous angoïser encore plus qu'on ne s'y prendrait pas autrement. En attendant les tickets de rationnement, si vous entrez dans un bar, ne demandez plus un rouge. Commandez un bonnet. Le patron comprendra. Et on pourra recycler à l'usage exclusif des estaminets armoricains, l'un des plus célèbres slogans de l'histoire de la pub : du beau... du bon... du bonnet !

> Contact grainsdesel@letelegramme.fr

600 personnes ont crapahuté dans les rues de Morlaix



Ils n'avaient pas de bonnets rouges mais de bonnes chaussures et un large sourire : hier soir, environ 600 personnes ont défilé dans les rues de Morlaix à l'occasion de la Cavalcade, organisée à la veille du semi-marathon Saint-Pol - Morlaix. Dans la bonne humeur, marcheurs et coureurs ont avalé le circuit de 8 km tracé intra-muros qui empruntait, notamment, le premier étage du viaduc (ci-contre). Vers 21 h, après une petite collation bien méritée, ils se sont dispersés dans le calme. (Photo Ronan Tanguy)



Dimanche 3 novembre 2013

## Salon du mariage. Les tendances en vogue

Le salon du mariage est encore ouvert aujourd’hui, au parc des expositions de Penfeld, pour inspirer les futurs mariés et faire part des tendances actuelles. Tenues, alliances et accessoires, les voici parés de la tête aux pieds.

*Robe classique ou plus colorée, les défilés rythment le salon... et font rêver les futurs mariés.*



Soixante exposants, ce n’est pas de trop pour les quelque « 1.200 couples qu’on prépare chaque année au mariage », selon le directeur d’Ouest Mariage, Dominique Tranchard. Alliances, costumes, robes et bouquets ne sont qu’une infime partie des préparatifs : « Le plus compliqué, c’est l’accueil des invités, la réservation des salles, le déroulement de la cérémonie », glisse Anaïs, 27 ans, qui cherche un traiteur original... Avec une idée précise en tête : « Des amuse-bouches colorés qui se marient avec le reste

de la déco ». Car le plus beau jour de leur vie, certains s’y préparent pendant plus de deux ans, et les envies varient avec l’âge : les jeunes couples préfèrent innover dans le cadre et la déco, et auront tendance à inviter plus largement copains et copines auprès de leurs familles respectives.

**Conseils de pros du salon**  
Si 2013 n’a pas été une année spécialement riche en mariage – « peut-être à cause du chiffre 13 », avancent certains – 2014

**« Même si les pratiques ont changé, le mariage séduit toujours autant »**  
  
Dominique Tranchard, directeur d’Ouest Mariage.

sent l’amour et les fleurs. Les bouquets sont à soigner : « Le bouquet romantique revient, la rose ancienne, la pivoine, avec un grand retour de l’hortensia. Au niveau des couleurs, vert et blanc s’imposent », expliquent les fleuristes de Vert anis, qui composent en fonction des robes et des clientes. Après l’avalanche de couleurs vives les saisons dernières, la mariée opère un retour aux sources avec dentelles, voiles et un côté « bohème et rétro » assez intemporel, le blanc étant toujours le grand incontournable

de la cérémonie. Les messieurs vont rester dans le classique, pour pouvoir éventuellement réutiliser le costume. « Des tons bleu marine, noir, à la rigueur beige ou camel... Mais le blanc est à éviter ! », conseillent Josselin et Benjamin, de Gladius France. Accessoire indispensable : « La cravate et, en petit plus, les boutons de manchette ». Enfin, côté déco, c’est plutôt libre, du classique noir-bordeaux indémodable et plus traditionnel aux couleurs vives et aux thèmes variés, avec moult sets de ballons et même

un kit de feux d’artifices. Certains préfèrent même inviter leurs amis à l’étranger. « Finalement, tous les stands ici sont à l’écoute de couples qui ne veulent qu’une chose : que leur union soit inoubliable, pour eux comme pour leurs proches », conclut Dominique Tranchard.

**> Pratique**  
*Salon du mariage aujourd’hui au parc de Penfeld, de 10 h à 19 h. Défilés à 11 h 30, 14 h 30 et 17 h 30. Entrée : 7 €.*



Les futures épouses se préparent de la tête aux pieds : ici, on essaie une coiffure, quitte à la « réajuster » avec la spécialiste en fonction de la robe...



Les messieurs en ont pris plein les yeux : les tendances actuelles, ce sont le gris, le noir ou le bleu marine, avec la barbe de trois jours bien taillée !

### > La question du jour Alors, comment se passent les préparatifs ?



**« Deux ans pour une journée »**  
  
Manon, 23 ans, et Fabien, 25 ans : « Nous venons pour les faire-part, les alliances, le costume du marié. Manon a déjà sa robe depuis l’année dernière. Et nous nous marions le 26 juillet 2014. On a commencé les préparatifs très tôt, il ne manque plus que les détails pour que la fête et la cérémonie se déroulent comme prévu. En même temps, ça fera deux ans qu’on y travaille ! On pioche donc de dernières idées ici, avant d’aller voir directement les commerçants en boutique ».



**« Plus que les alliances ! »**  
  
Gaëlle, 25 ans, et Christophe, 31 ans : « On se marie le 8 août 2014, et on a anticipé la salle en la réservant en janvier dernier. On compte recevoir près de 200 personnes, majoritairement de la famille et quelques amis proches. Il nous manque le costume, et surtout les alliances, qu’on regarde minutieusement, puisque tout est quasiment prêt pour le grand jour. C’est de l’organisation, et malgré notre avance, trouver une salle a été beaucoup plus dur que prévu ! ».



**« On part pour l’île Maurice »**  
  
Myriam, 25 ans, et Jérôme, 28 ans : « Notre cas est un peu particulier : on se marie en très petit comité à l’île Maurice, avant de faire la fête en France avec nos proches. Pas de cérémonie ennuyeuse, ni à la mairie ni même à l’Église, on veut quelque chose de cool et relax. On s’inspire et on cherche des informations sur le salon, mais la robe est déjà prête. On se fait une idée pour le costume du marié mais, en réalité, on devra tout emmener sur l’île. En tout cas, le modèle blond qui défilait avait de la classe ! ».



**« Pas de robe blanche mais du peps ! »**  
  
Lucette, 64 ans, et Daniel, 59 ans : « Pour nous, c’est un remariage, on a donc déjà de l’expérience dans l’organisation ! Le 19 avril prochain, c’est le grand jour, on est donc venu voir notre traiteur et ses nouveautés, les alliances et surtout la robe. Pas de blanc, je veux de la couleur et du peps, surtout pour un remariage. Mais j’apprécie un tel endroit, c’est beaucoup plus facile pour les préparatifs : on n’avait pas ça, ni l’un ni l’autre, pour nos mariages respectifs ! ».



> Aujourd’hui

URGENCES

SANTÉ

Samu : tél. 15.  
SOS médecins : tous quartiers de Brest et Bohars, consultations médicales de 20 h à 24 h, Zac du Questel, La Cavale-Blanche, sur rendez-vous au 02.98.34.00.00, sept jours sur sept.  
Association des gardes médicales brestoises : consultations médicales de 8 h à 20 h, Zac du Questel, La Cavale-Blanche, sur rendez-vous au 02.98.34.16.64.  
Pharmacie de garde : tél. 32.37 (0,34 € la minute).  
Urgences dentaires (de 9 h à 12 h) : tél. 15.

SÉCURITÉ

Pompiers : tél. 18.  
Police, gendarmerie : tél. 17 ou 112 (depuis un portable).

SERVICES PUBLICS

Eau et assainissement : tél. 02.29.00.78.78.  
Éclairage public : tél. 02.98.33.54.00.

PRATIQUE

DÉCHÈTERIES

Le Spernot, de 9 h 30 à 12 h 30 et de 13 h 30 à 18 h ; Le Vern, de 9 h 30 à 12 h 30.

LOISIRS

PISCINES

Foch, Kerhallet, Saint-Marc, de 9 h à 13 h ; Recouvrance, de 9 h à 17 h ; Spadiumparc, de 10 h à 19 h (fermeture des caisses une heure avant celle des bassins).

PATINOIRE

Bellevue, de 10 h à 12 h 30 et de 15 h à 18 h.

LE TÉLÉGRAMME

N° lecteur : tél. 09.69.36.05.29 (prix d’un appel local).  
Rédaction : brest@letelegramme.fr  
Site Internet : www.letelegramme.fr  
Portage à domicile : tél. 09.69.36.05.29 (n° cristal, appel non surtaxé).  
Avis d’obsèques : tél. 0.810.811.046 (appel local) ; fax, 0.820.200.538 (0,118 € TTC la minute).

> Faits divers

Landunvez :  
perte de contrôle à moto

Hier, à 13 h 50, un homme de 44 ans qui circulait à moto sur la route entre Landunvez et Argenton a perdu le contrôle de son deux-roues. Blessé au visage, l’homme, domicilié à Landunvez, a été transporté aux urgences de l’hôpital de La Cavale-Blanche.

Feu de cave à Bellevue

Hier, à 20 h 13, les pompiers sont intervenus pour éteindre un feu dans une cave d’un immeuble situé au n° 16 de la rue du Berry, à Bellevue. Le sinistre a été rapidement maîtrisé. Le feu avait pris dans un scooter parké au sous-sol de l’immeuble. Certains occupants ont été évacués, le temps pour les pompiers de ventiler la cave et la cage d’escalier.

> Infos-service

Océanopolis. À partir de mardi, Océanopolis sera ouvert du mardi au dimanche, de 10 h à 17 h (fermé le lundi). Fermeture des caisses à 16 h. Renseignements au 02.98.34.40.40.

Violences conjugales.  
300 personnes à la marche



Un lâcher de ballons a eu lieu à l’angle des rues d’Anjou et de Vendée.

Une marche  
silencieuse  
a eu lieu, hier,  
à Bellevue,  
en hommage  
aux victimes  
de violences  
conjugales et  
à Christelle Le Fell,  
tuée le 31 mai.

Pour la première fois, hier après-midi, à Brest, une marche silencieuse s’est déroulée en hommage à une victime de violences conjugales. Un symbole important que la famille a souhaité pour rendre visible ce drame et tous les autres drames. En France, une femme meurt sous les coups de son conjoint tous les deux jours. En 2012, selon les statistiques du ministère de l’Intérieur, 174 personnes, dont 148 femmes, sont décédées, victimes de violences conjugales. Environ 300 personnes se sont retrouvées, hier, à partir de 15 h, sur l’esplanade de la patinoire de Bellevue, derrière une seule bannière « Marche silen-

cieuse en hommage à Christelle Le Fell et à toutes les femmes victimes de violences conjugales ». Le 31 mai dernier, Christelle Le Fell, âgée de 34 ans et mère de deux enfants, a été tuée par son compagnon d’un coup de fusil de chasse. Une trentaine de proches de la victime avaient revêtu un t-shirt portant une photo de Christelle Le Fell. Dans la foule, des élus, dont le maire François Cuillandre et Annaïck Morvan, chargée de mission aux droits des femmes à la Direction départementale de la cohésion sociale (DDCS) du Finistère, qui avait relayé l’appel à participer à cette marche silencieuse. Les sœurs de Christelle ont évo-

qué sa mémoire et invité les femmes victimes de violences à ne pas rester seules et à sortir de leur silence. « On avait besoin de ce soutien, de cette solidarité et de votre présence aujourd’hui. Merci d’être venus si nombreux », ont-elles conclu avant que la marche emprunte l’avenue de Tarente. Un lâcher de ballons s’est déroulé à l’angle des rues d’Anjou et de Vendée, avant un dernier hommage devant l’immeuble où Christelle a été tuée.

La vidéo sur

www.letelegramme.fr

Mois de la santé. Sommeil, équilibre, maladies du sang

Depuis quatre ans, L’Agora, à Guilers, organise, en partenariat avec le CHRU, un mois de la santé qui se décline, cette année, en conférences sur le sommeil, l’équilibre des seniors ou les maladies du sang.



Quelques-uns des participants à ce mois de la santé qui évoquera les maladies du sang et fera intervenir un médecin spécialiste des troubles du sommeil. Une ergothérapeute donnera des conseils aux seniors pour éviter les chutes.

Pour la quatrième année consécutive, L’Agora, en partenariat avec la municipalité de Guilers et le CHRU de Brest, organise tout au long du mois de novembre des actions de prévention et d’éducation à la santé. Trois thèmes ont été retenus pour l’édition 2013 : le sommeil dans tous ses états, l’équilibre des seniors et les maladies du sang. Le sommeil, chez les adultes mais plus encore chez les enfants et les adolescents, est nécessaire pour bien récupérer physiquement, psychologiquement et intellectuellement. À l’heure où des écrans de toutes sortes sont à la disposition

des jeunes et des adultes, il est important d’en connaître les conséquences sur la qualité de leur sommeil. Vendredi 8 novembre, à 20 h 30, le docteur Sylvie Esnault, Neurologue de l’Unité du sommeil du CHRU Brest, répondra aux questions des parents et des adolescents. Dans la continuité de la prévention de la chute chez les seniors, de nouveaux ateliers « équilibre » seront proposés par Dominique Decorps en 2014. Julie Boudin, ergothérapeute du Pact HD 29, interviendra sur des conseils pour l’aménagement du domicile et les

démarches administratives, le mercredi 13 novembre, de 14 h à 16 h, à L’Agora. Enfin, le dernier thème abordé concernera les maladies du sang : les connaître, les vivre et en témoigner. Le Dr Marie-Anne Couturier, hématologue au CHRU, expliquera le rôle du sang et de la moelle osseuse et les origines des leucémies, miélodysplasies et myélomes... Cette soirée, programmée le vendredi 29 novembre, à 20 h 30, donnera aussi la parole à Sylvie Lebreton-Mazeaud, psychologue au service hématologique de l’hôpital Morvan, sur l’im-

pact psychologique de la maladie et des traitements. Plusieurs personnes témoigneront de leurs vécus, notamment une famille de la commune qui a écrit « Hier, aujourd’hui demain, vivre ensemble » en souvenir d’un enfant décédé d’une maladie du sang. Un ouvrage édité au profit de l’association Leucémie Espoir.

> Pratique

Toutes les actions du Mois de la santé sont gratuites et ouvertes à tous. Contact auprès de L’Agora au 02.98.07.55.35.

**PORTES OUVERTES**  
samedi 2 et dimanche 3 novembre  
de 10 h à 18 h

Venez découvrir notre nouvelle réalisation située  
6, route de Poul ar Marc’h - Quartier de la gare  
29800 LA FOREST-LANDERNEAU

Parcours fléché  
et parking

**BÂTIPLAN**  
CONSTRUCTION - RÉNOVATION

17, rue du Penquer - 29860 PLABENNEC  
Tél. 02.98.40.80.36 - www.batiplan.fr

bâtir  
la qualité  
de la construction

FFB  
Fédération Française  
du Bâtiment



# Vauban. Un anniversaire sous le signe du rock

Miossec et Charles Muzy, le patron du Vauban, avaient promis une soirée « foutraque et rock’n’roll » pour ce grand bal rock, rebaptisé le « Balladom ». Promesse tenue. La vingtaine d’artistes venus se relayer sur scène vendredi soir a dignement fêté l’événement.

*C’est sur un bœuf endiablé que s’est clôturée la soirée d’anniversaire des 50 ans du Vauban.*



C’est devant une salle comble que Christophe Miossec, le maître de cérémonie de la soirée, a ouvert le « Balladom » avec « Les bières aujourd’hui s’ouvrent manuellement ». Un premier morceau qui a donné le top départ d’une soirée placée sous le signe du rock. Gilles Servat a pris le relais avec des versions revisitées de « La blouse du dentiste »,

« Elle est terrible » et « La blanche hermine », avant de laisser la place à Manu Lann Huel pour « Passant par les champs », « Albert du Haut des vents » et « Querelle de Brest ».

**Télescopes d’univers**  
La soirée a ensuite viré au rouge avec le télescope des Red Goes Black, le groupe unique qui

a accompagné tous les artistes de ce plateau de choix, avec l’univers de Red. Celui qui a enregistré un album au Vauban a électrisé l’assistance sur des reprises de Bonnie Prince Billy, Gil Scott Heron et Sly & The Family Stone, accompagné à la basse par Rotor Jambrecks. C’est Laëtitia Sheriff qui a assuré le quart d’heure américain avec « Opposite », l’un de ses nou-

veaux titres, avant des versions revisitées de « Inner City Blues », de Marvin Gaye, puis de « Long Long Long », des Beatles.

**Reprises enflammées**  
Miossec est revenu sur scène pour chanter « On dirait le sud », de Nino Ferrer (accompagné de Red), puis « La fille à qui je pense » et « Brest ». La chanteuse Mell

a enchaîné avec des reprises pour le moins énergiques d’Iggy Pop, Alain Bashung et Siouxi & The Banshees, avant de laisser la place à Dominic Sonic et ses versions enflammées de « Cold turkey », « Fuel » et « 20 th Century Boy ». Les Red Goes Black ont ensuite continué une partie de leur marathon en solo, jouant une poignée de

leurs récents morceaux, avant de soutenir le rock endiablé de Lord Fan, Giant Squidz et Thomas Schaetel, rapidement rejoints sur scène par le reste de la troupe venue mettre un joyeux bazar sur scène, pour clore en beauté une soirée très rock’n’roll qui pourrait bien devenir une tradition.

Jean-Marc Le Droff



C’est un Dominic Sonic très habité qui a enflammé le Vauban au son des guitares hurlantes des Red Goes Black.



L’énergie communicative de Red a littéralement électrisé le public.



Iggy Pop, Alain Bashung et Siouxi & The Banshees... Tout aussi énergique, Mell a repris à sa sauce des morceaux d’artistes cultes.



Toute en douceur, Laëtitia Sheriff a assuré le quart d’heure américain.

## Le festival de l’anniversaire se poursuit cette semaine

Demain : carte blanche à Rodolphe Burger. Attention, places limitées. Entrée : 15 €.

Mardi : soirée Noise avec Sax Ruins (Japon), Uz Jsme Doma (Tchéquie) et les Blousons (Brest). Entrée : 8 €.

Mercredi : Swing Session avec Moon Swing et le Bachra Swing Band. Scène ouverte aux musiciens de jazz.

Jeudi : concert de Fauve (complet).

Vendredi : Gilles Servat et des invités « surprise », pour la sortie de son nouvel album, « C’est ça qu’on aime vivre avec ».

Entrée : 15 €.

Dimanche 10 novembre : Organic Sunday #3, avec un plateau luxembourgeois réunissant Monophona (down-tempo, électronique), Sun Glitters (électro éthérée, influences chillwave et shoegaze) et Hal Flavin (trio électro punk rock). Gratuit.

**> Pratique**  
Billets en vente chez Dialogues Musique.  
Plus d’informations sur le [www.espacevauban.fr](http://www.espacevauban.fr)  
Tél. 02.98.46.06.88.



Christophe Miossec, instigateur de la soirée, a offert au public quelques-uns de ses morceaux, ainsi qu’une reprise d’« On dirait le sud », de Nino Ferrer.



Charles Muzy, le patron du Vauban (à gauche), n’a pas perdu une miette de ce concert réunissant quelques-uns de ses meilleurs compagnons de route.



> Idées sorties du jour



**BREST. Nautisme : challenge d'automne.** Aujourd'hui encore, à partir de 9 h, l'Usam Voile propose le Challenge d'automne 2013 dans le cadre de l'UNB (Union nautique brestoise) qui regroupe les Crocodiles de l'Élorn, la Société des régates de Brest et l'Usam Voile. Place donc aux dériveurs et catamarans (photo d'archives Le Télégramme). Gratuit. Contacts : tél. 02.98.02.36.73 ; courriel, usamvoilebrest@wanadoo.fr

**BREST. À la découverte des plantes en danger.** Aujourd'hui encore, de 14 h à 17 h 30, au jardin du conservatoire botanique, place à un voyage parmi les plantes les plus rares au monde. Les serres tropicales mènent des montagnes humides aux zones désertiques. Tarif : 5 et 3 € ; gratuité pour les moins de 10 ans. Contacts : tél. 02.98.41.88.95 ; courriel, animation@cbnbrest.com

**BREST. Salon du mariage.** Aujourd'hui encore, de 10 h à 19 h, au parc des expositions de Penfeld, une quarantaine d'exposants



seront présents pour aider à préparer ce qui doit être le plus beau jour de la vie... Tarif : 5 €. Contact : tél. 02.98.47.88.00. Lire en page 9.

**BREST. Fest-Deiz.** Aujourd'hui, de 15 h à 20 h, au pub Tara Inn, au port de commerce. À l'affiche : Kerloa (groupe), Michelle et Fanch Blejean (kan ha diskant) et Bleo-Pepe-Carre (accordéon, flûte, violon). Entrée gratuite.

**BREST. Monologue poétique.** Aujourd'hui, à 18 h, à La Minuscule, 4, rue du Télégraphe, le comédien brestois Régis Kerébel propose un monologue poétique, dont l'auteur est Paul Étienne Le Goar et la

mise en scène, de Goulc'han Kervella, de la troupe Ar-vro-Bagan. Entrée : 4 €. Contact : tél. 06.33.17.97.11.



Tarifs : adultes, 7 € ; enfants, 1 €. Contact : tél. 02.98.25.84.39.

**GUILERS. Thé dansant.** Aujourd'hui, à 14 h, à l'espace Pagnol, organisé par le club Émeraude. Salle avec parquet. Présence de Galaxie man. Réservations aux 02.98.07.63.75 et 02.98.07.48.04.

**LANDERNEAU. 17<sup>e</sup> salon « Saveurs des terroirs ».** Aujourd'hui encore, de 10 h à 19 h, à la salle Saint-Ernel, 70 exposants seront présents au salon. Tarif : 4 €. Lire en page 15.

**LANDERNEAU. « 20.000 lieues sous les mers ».** Aujourd'hui, à 17 h 30, salle Le Family, 2 rue de la Petite-Palud, un spectacle par la compagnie Imaginaire Théâtre, entre conte fantastique et théâtre d'objets dans une mise en scène spectaculaire, drôle et lyrique. Tarifs : 18, 15, 12 et 7 €. Contacts : Atelier culturel, tél. 02.98.21.61.50 ; courriel, contact@atelier-culturel.fr

**LE FOLGOËT. Vide-greniers.** Aujourd'hui, à partir de 9 h, vide-greniers (photo d'archives Le Télégramme) organisé par le Vélo sport lesnevien, à la salle Kermaria. Entrée : 1,50 €. Contacts : tél. 02.98.21.08.98 ou 06.07.86.45.08.

**LE RELECQ-KERHUON. Vide-greniers.** L'association gymnique Les Kerhorres organise un vide-greniers, pour aujourd'hui, de 9 h à 18 h, à l'Astrolabe (deux salles). Tarifs : 1,50 €, dès 12 ans. Contact : tél. 02.98.28.22.74.

**PLOUARZEL. Gastronomie et artisanat.** Le salon de la gastronomie et de l'artisanat se déroule aujourd'hui encore, de 10 h à 18 h, à l'espace polyvalent, près de la mairie. Au menu : vins, produits du terroir, travail du bois, du tissu, du verre, poterie, bijoux, vanne-



rie, etc. Gratuit. Lire en page 13. Contacts : Sylvie Breut, tél. 02.98.89.69.46 ; courriel, omt-sylvie@wanadoo.fr

**PLABENNEC. Plab e Leon.** Animations autour de la culture breton-



ne, aujourd'hui encore, de 10 h à 17 h : dès 10 h, concours « Trouz en Aberiou » (soliste cornemuse, photo d'archives Le Télégramme), salle Marcel-Bouguen ; proclamation des résultats à 17 h 30. Gratuit.

**PLOUDALMEZEAU. Vide-greniers.** Aujourd'hui, à la halle multifonctions. Restauration sur place. Entrée : 1,50 €.

**PLOUGASTEL-DAOULAS. Balade en voilier traditionnel.** Aujourd'hui encore, de 9 h à 12 h, au départ du port du Tinduff, balade à bord d'un ancien coquillier de la rade, le Loch-Monna, ou à bord du Dalh-Mad, la réplique de la Sainte-Anne, encadrée par des marins professionnels. Se présenter 20 minutes avant le départ. Sur inscription, de 25 à 35 €. Contact : BMO, tél. 02.98.44.13.75.

**PLOUGUIN. Moules-lard-frites.** Aujourd'hui, à 12 h, à la salle polyvalente, le club Plouguin handball propose son moules-lard-frites annuel (photo d'archives Le Télégramme). Tarifs : lard-frites (deux tranches), 8 € ; moules-frites, 10 € ; moules-lard-frites, 12 €.

**PORSPODER. Festival de théâtre Entr'acteurs.** Aujourd'hui, à 14 h 30, à la salle Herri-Léon, plusieurs spectacles au programme : « Un mystère-Bouffe », de Vladimir Maïakowski, par les Filles de la pluie ; « Les fourberies de Tintin », de Jean Pencalet, par la troupe Café, pain, beurre. Un vin chaud sera servi entre les spectacles. Entrée : 5 €.



> Au cinéma aujourd'hui

ATTILA MARCEL



> Studios, 16 h, 20 h, 22 h.

BLOOD TIES

*Avertissement : des scènes, propos ou images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.*

> Liberté, 10 h 45, 13 h 50, 16 h 30, 21 h 45 ; en VO : 19 h 15.

> Celtic, 11 h, 14 h, 20 h 30 ; en VO : 16 h 30.

> Studios, 14 h, 16 h 30, 19 h 45, 22 h.

FONZY

> Liberté, 10 h 50, 13 h 35, 15 h 40, 17 h 50, 19 h 55, 22 h.

> Celtic (accès handicapés), 11 h, 14 h, 16 h, 20 h 30 ; en version sous-titrée pour les sourds et malentendants : 18 h.

PRINCE OF TEXAS

> Studios, en VO : 20 h, 22 h.

SNOWPIERCER

LE TRANSPERCENEIGE

Interdit aux moins de 12 ans.

> Liberté, 10 h 45, 13 h 50, 16 h 30, 21 h 45 ; en VO : 19 h 15.

> Celtic, 14 h, 16 h 30, 20 h 30.

UN CHÂTEAU EN ITALIE

> Liberté, en audiodescription, 10 h 50, 13 h 35, 15 h 45, 17 h 55, 20 h 05, 22 h 15.

> Studios, 14 h, 16 h, 20 h, 22 h.

GRAVITY

> Liberté, 11 h, 14 h 10 ; en 3D : 16 h 10, 18 h 10, 20 h 15, 22 h 15 ; en VO : 20 h 15.

> Celtic, en 3D : 11 h, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h 30.

> Studios, en VO : 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h.

> Image, en 3D : 14 h 15, 20 h 40.

THOR :

LE MONDE DES TÉNÉBRES



> Liberté, 10 h 45, 13 h 35, 15 h 45, 17 h 55, 20 h 05, 22 h 15 ; en 3D : 15 h 30, 19 h 50, 22 h.

> Celtic, 11 h, 14 h ; en 3D : 16 h, 18 h 05, 20 h 30.

> Image, en 3D : 17 h.

LE CŒUR DES HOMMES 3



> Liberté, 10 h 45, 14 h, 16 h 30, 19 h, 21 h 15.

> Celtic (accès handicapés), 11 h.

HEIMAT I  
CHRONIQUE D'UN RÊVE

> Studios, en VO : 14 h.

HEIMAT II  
L'EXODE

> Studios, en VO : 17 h 45.

MA MAMAN

EST EN AMÉRIQUE, ELLE A RENCONTRÉ BUFFALO BILL

> Studios, 14 h, 16 h.

9 MOIS FERME

> Liberté, 10 h 50, 14 h 10, 16 h 10, 18 h 05, 20 h 15, 22 h 10.

> Celtic (accès handicapés), 14 h, 16 h, 20 h 30.

MALAVITA

*Avertissement : des scènes, propos ou images peuvent heurter la sensibilité des spectateurs.*

> Liberté, 10 h 45, 13 h 35, 15 h 45, 17 h 55, 22 h 15 ; en VO : 20 h 05.

> Celtic (accès handicapés), 16 h, 18 h 10, 20 h 30.

Au Bonheur Des Ogres

> Liberté, 11 h.

L'EXTRAVAGANT VOYAGE  
DU JEUNE ET PRODIGEUX  
T.S. SPIVET

> Liberté, 10 h 45, 13 h 40, 15 h 50 ; en 3D : 18 h.

THE MORTAL  
INSTRUMENTS :

LA CITÉ DES TÉNÉBRES

> Liberté, 13 h 45, 21 h 45.

TURBO

Liberté, 11 h 15, 14 h, 16 h, 20 h 10 ; en 3D : 17 h 45.

> Celtic (accès handicapés), 11 h, 14 h ; en 3D : 16 h, 18 h.

LA VIE D'ADÈLE  
CHAPITRES 1 & 2



Interdit aux moins de 12 ans.

> Liberté, 17 h 40, 21 h.

> Studios, 14 h, 17 h 15, 20 h 30.

PLANES



Dès 6 ans.

> Liberté, en audiodescription, 11 h 15, 13 h 50, 15 h 50, 18 h 10.

> Celtic (accès handicapés), 11 h, 14 h.

> Image, 14 h.

PRISONERS

Interdit aux moins de 12 ans.

> Liberté, 20 h 30.

> Celtic (accès handicapés), 17 h 45, 20 h 30.

SHÉRIF JACKSON

Interdit aux moins de 12 ans.

> Bretagne, 17 h.

EYJAFJALLAJÖKULL  
LE VOLCAN

> Liberté, 10 h 50, 13 h 45, 15 h 45, 17 h 45, 19 h 45, 21 h 45.

INSIDIOUS 2 CHAPITRE 2

Interdit aux moins de 12 ans.

PLOUGONVELIN

Le Daphin, tél. 09.75.85.80.78.

**BREST**

Liberté (toutes les salles en accès handicapés), tél. 02.29.61.13.13.

Celtic, tél. 02.98.80.34.55.

Les Studios, tél. 02.98.46.25.58.

**PLOUGASTEL-DAOULAS**

L'Image, tél. 02.98.04.22.79.

**SAINT-RENAN**

Le Bretagne, tél. 02.98.32.44.88.



RECOUVRANCE

Kérangoff. Une journée jeux avec la ludothèque



Des parents ont pu venir jouer avec leurs enfants.

La ludothèque du centre social de Kérangoff a proposé une journée jeux, jeudi, axée sur la tactique, la réflexion et la logique, pour tous les âges. Elle a tenu, à cette occasion, à mettre en valeur les jeux pour les enfants âgés de 0 à 6 ans en leur réservant une salle spéciale. Une journée qui a rencontré un grand succès, à la grande satisfaction de Morgane, chargée de la ludothèque, et de son équipe.

La ludothèque du centre social de Kérangoff est ouverte le mercredi, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30, pour jouer sur place ; de 16 h 30 à 18 h 30, pour les prêts. Elle est ouverte par ailleurs tous les jours, de 11 h 30 à 12 h et le samedi, de 10 h à 12 h.

**> Contact**  
Centre social de Kérangoff  
rue Franchet-d'Espèrey  
tél. 02.98.45.16.96.

KERINOU

Graff. « Une pêche miraculeuse »



Les artistes Liliwen et Bom. K, du collectif Sugar Rush qui a réalisé le projet « Crime of minds », livrent ici une œuvre onirique, surréaliste et résolument optimiste.

La fresque murale « Une pêche miraculeuse », peinte au mois de juin 2012, se trouve au n° 2 de la rue Pen-ar-Run, dans le quartier de Kérinou, rue perpendiculaire à la rue Robespierre. Il s'agit du rêve d'un enfant qui vient de lire un livre. On retrouve le jeune garçon en pyjama sur la droite du graff, assis sur une bouée, avec les pages du livre qui volent, ainsi que dans le bateau qui est au cœur de son rêve. Avec ses amis jouets, ils viennent d'attraper le méchant monstre qui hantait ses cauchemars. On peut y apercevoir des détails, comme des bribes de l'histoire inscrites sur les pages volantes ainsi que des pense-bêtes peints sur le bateau faisant office de notes ayant servi à préparer l'expédition de cette équipe hors du commun.

LAMPAUL-PLOUDALMÉZEAU

Lien social. La tradition de la visite respectée



Mercredi, les représentants de la commune et les membres du centre communal d'action sociale (CCAS) de Lampaul-Ploudalmézeau, dont Michèle Lévénez, André Le Borgne et Jean Thomas, ont rendu visite aux onze Lampaulais résidant à la maison de retraite Alexis-Julien de Ploudalmézeau. Fleurs et colis ont été offerts avec, parmi d'autres douceurs, du miel produit dans la commune. Un après-midi agréable, ponctué de discussions et d'échanges discrets sur les élections municipales complémentaires qui approchent (les 17 et 24 novembre).

PLOUARZEL

Gastronomie. Un salon pour préparer les fêtes

L'office de tourisme municipal propose, ce week-end, le douzième salon de la gastronomie et de l'artisanat. Près de 70 exposants se côtoient à l'espace polyvalent.

Artisans et producteurs, venant de toute la France, font découvrir leur passion et leur savoir-faire. Une animation complète qui ravit les yeux et les papilles, pour le plus grand bonheur des visiteurs qui viennent flâner et éventuellement acheter. Le stand de Cyril Aviat est certainement une des productions les plus éloignées du salon. Son vignoble est situé dans le pays d'Aigues, au sud-est du Vaucluse, en plein cœur du Parc naturel régional du Lubéron. Issu et passionné du monde paysan, Cyril Aviat a créé cette exploitation en 2006, en parallèle de son travail de technico-com-



Cyril Aviat a amené dans ses bagages un petit air de la Provence...

mercial en agrofournitures. Pour lui, la conduite du vignoble doit répondre à deux impératifs :

« Récolter une production de qualité base essentielle à la réalisation de grands produits et res-

pecter l'environnement dans lequel nous évoluons en raisonnant toutes les interventions ».

**La main sur le cœur**  
La gamme Ewarmel vieillie en fûts de chêne qu'il propose est issue de différents cépages : syrah, merlot, grenache, vermentino et sauvignon. Le sigle « De cœur à cœur » adossé à chaque produit de la gamme signifie qu'une partie des bénéfices, lorsque l'exploitation en dégagera, sera reversée à des hôpitaux en faveur, si possible, des services pédiatriques.

**> Pratique**  
Le salon de la gastronomie et de l'artisanat est ouvert aujourd'hui encore de 10 h à 18 h. Entrée et tombola gratuites.

**AGENDA DES LOISIRS.** Pour annoncer vos concerts, randonnées, vide-greniers, fêtes locales, etc., connectez-vous sur le site [www.letelegramme.fr](http://www.letelegramme.fr) et cli-

quez sur « Ajoutez un événement ». Vous accéderez alors à un formulaire. Dès votre envoi, votre animation sera automatiquement diffusée sur notre site

Internet. Cette annonce parviendra également à votre correspondant local qui pourra la diffuser dans les colonnes du journal. De plus, d'un simple clic, vous pour-

rez imprimer gratuitement un prospectus de votre annonce. C'est simple, gratuit et ouvert à tout organisateur (associations, particuliers, etc.).

PLOUGONVELIN

Mezou-Vilin. Le nouvel espace inauguré

La commune est un peu à l'étroit pour accueillir, comme il se doit, une activité associative très présente. La maison des sports, salle d'une rare convivialité, ayant été utilisée au-delà de son objectif sportif, la commune avait décidé de cibler l'emplacement près de la cantine comme l'endroit parfait pour en faire un nouveau pôle de l'activité plougonvelinoise. Et même si la construction paraissait simple, le projet ne fut pas moins long du fait de sa situation. Cet espace communal restreint a nécessité de nombreuses mises en règle par rapport aux riverains, au Plan local d'urbanisme (Plu) et à la législation. Ce nouvel espace Mezou-Vilin a été inauguré jeudi.

**À disposition des jeunes et des associations**  
Le premier objectif de Mezou-Vilin est bien d'intégrer l'activité du club des Mimosas en son sein, ainsi que celle de la Banque alimentaire. En dehors de



L'espace Mezou-Vilin a accueilli, pour la première fois, jeudi, les jeunes mais aussi différents membres des associations de la commune. Ceux-ci ont écouté attentivement le discours d'Alain Cario.

ces activités, la salle restera à la disposition de toutes les associations de la commune. Un espace relativement adapté, avec une capacité de 99 personnes. Cependant, cette salle ne fera pas l'objet d'une privatisation

de la part d'une association. C'est pourquoi le stockage de matériel est prohibé. Par ailleurs, une salle de 30 m² est mise à la disposition des jeunes, notamment des collégiens souhaitant monter des projets

avec des animateurs. Mezou-Vilin ne sera pas non plus un foyer. Cet espace servira également au conseil municipal jeune (CMJ) afin qu'ils puissent se réunir, archiver et donc garder une trace de son activité.

LANDUNVEZ

Maison des Chanoines. « Fil de vie » par Anne Vial

Anne Vial, artiste peintre, expose ce week-end à la maison des Chanoines. Il s'agit d'une exposition originale sur le thème « Fil de vie, ou le cycle de la végétation ». Cette exposition est composée d'un exceptionnel polyptyque circulaire de sept grands tableaux, enrichie encore par de nombreuses autres œuvres.

**À découvrir aujourd'hui encore**  
Anne Vial avait déjà exposé à la maison des Chanoines en 2008. L'artiste est spécialiste des icônes. Elle en connaît toute la tech-



nique. Portée par une inspiration originale, Anne Vial a créé des œuvres à la manière des icônes russes sur une autre thématique. Une exposition à découvrir absolument, à la maison des Chanoines, aujourd'hui encore, de 14 h 30 à 18 h 30. Entrée libre.

Anne Vial, artiste peintre landunvézienne, aux côtés de son exceptionnel polyptyque circulaire de sept grands tableaux.



**PLABENNEC**

**Football. Une aide salubre**



Jean-Luc L'Hostis et Nathalie Kérusoré, en compagnie des représentants du Crédit Agricole, MM. Deniel et Autret, lors de la signature du partenariat.

Le président du Stade plabennecois, Jean-Luc L'Hostis, le sait et le dit très bien : le club, au-delà de l'équipe première, c'est 500 licenciés, 80 dirigeants, des bénévoles, une école de foot dont l'effectif est en constante augmentation (+ 8 % cette année), un investissement pour le tournoi du 8 mai qui accueille 1.500 jeunes mais aussi 1.000 enfants concernés par le temps périscolaire. Rien que ça ! Le budget du club est de 450.000 €, alors que la moyenne nationale est de 800.000 €. Il convient donc de trouver des partenaires afin d'être épaulé. Pour la deuxième année consécutive, le Crédit Agricole a répondu « présent », ce qui va permettre d'équi-

per les seniors et l'école de foot.

**Les 80 ans du club en 2014**  
Le Stade plabennecois football fêtera ses 80 ans en 2014. Une réunion de préparation est d'ores et déjà programmée pour le mardi 5 novembre, à 20 h, au club-house de Kervéguen. Joueurs, dirigeants, supporters et ex-membres sont conviés à se joindre à la commission « animations ». Toutes les idées sont les bienvenues.

Perdu setter anglais mâle, tricolore, « Half », à Plabennec. Tatouage : 2HAX783. Tél. 02.98.40.72.35.

**Jumelage. Le voyage à Waltenhofen quasi complet**



L'assemblée générale du comité de jumelage, le 19 octobre, s'est déroulée devant un parterre de 70 personnes. La présidente, Annick Donval, a rappelé les moments forts de l'année écoulée, dont la réception d'une centaine d'Allemands au mois d'août. Et celle-ci de préciser que le voyage à Waltenhofen, prévu en mars, est presque complet : il reste une seule place ! À noter, enfin, que Marie-Claire Morvan et Jean-Pierre Le Guével ont rejoint le comité de jumelage.

**PLOUVIEN**

**Accueil de loisirs. Une belle fête d'Halloween**



La fréquentation a été une nouvelle fois bonne au centre de loisirs pour ces premières vacances scolaires de l'année. Un programme varié a permis de passer de belles journées. Pour le dernier jour de vacances, la fête était au rendez-vous : Halloween était bien évidemment au centre de toutes les pré-occupations, jeudi, pour les enfants qui s'étaient grimés et déguisés avant de défiler dans les rues du centre-bourg.

**LANNILIS**

**Halloween. Le monde fantastique de Patrick Ewen**

Jeudi après-midi, c'est dans un univers de toiles d'araignées et de citrouilles que les sorcières, les revenants, l'Ankoù et d'autres personnages bien sympathiques ont écouté avec ferveur les contes de Patrick Ewen, dans la maison en pierre au-dessus de l'eau, dans le petit port de Paluden, pas loin du moulin de l'Enfer, après avoir découvert quelques trésors bien cachés.

**Rêve ou cauchemar ?**  
Les petits korrigans présents vivaient-ils un rêve ou un cauchemar ? Le fantastique s'était invité avec son univers et les rideaux avaient été tirés pour empêcher d'inquiétantes créatures de passer par les fenêtres ! Mais l'homme à la longue barbe a su rassurer son petit monde avec son accordéon.

Le temps passait et s'étant rapproché du pont, Patrick Ewen a mené les adultes à la lisière des trois pays et des deux mondes dans les monts d'Arrée.

**AGENDA DES LOISIRS.** Pour annoncer vos concerts, randonnées, vide-greniers, fêtes locales, etc., connectez-vous sur le site [www.letelegramme.fr](http://www.letelegramme.fr) et cli-



Patrick Ewen a su créer son monde fantastique face à de petits korrigans en éveil !

Il les a entraînés sur les chemins du rêve : « Une manière d'éclairer le quotidien pour qu'il devienne fantastique ! »,

a-t-il souligné. L'artiste a 42 ans de spectacles au « conteur » et prépare un DVD de ses « Récits barbares »

qui devrait sortir au début du mois de janvier. Un quatrième CD du trio EDF devrait paraître dans un an.

**LANDÉDA**

**Concours de gâteaux. 175 € en faveur des animaux**

Vendredi, douze personnes dont trois enfants ont participé au concours « Un gâteau monstrueux pour Halloween », organisé par l'association Bretagne Event, au centre Marthe-Omont mis à disposition par le centre de voile de L'Abber-Wrac'h. Sa présidente, Charlotte Vallner, a souhaité, une fois de plus, venir en aide au Refuge animalier du pays de Landerneau et également à l'Arche de Noé, de Brest, qui accueille des chats abandonnés.

**Des pâtisseries amateurs pétris d'imagination**  
Le principe était de s'inscrire (5 € pour les adultes et 3 € pour les enfants) et de revendre chaque gâteau 10 €. Les pâtisseries amateurs ont rivalisé d'imagination et



Les gagnants ont posé devant les gâteaux confectionnés.

de talent pour élaborer leur chef-d'œuvre et le jury a eu du mal

à effectuer son classement... Chez les jeunes, c'est Mattéo Tanguy,

11 ans, qui a finalement séduit avec une belle composition. Chez les adultes, Régine Le Foll a reçu les faveurs du jury. « J'avais demandé aux étudiants de la section hôtellerie de Fénélon de le confectionner ».

**Cadeaux et bons d'achat**  
Cadeaux et bons d'achats offerts par des commerçants et associations ont été remis aux gagnants. Au total, 175 € ont été collectés et seront partagés entre les deux structures. Les deux précédentes opérations avaient permis de clôturer l'ensemble du refuge de Landerneau, de bitumer les sols extérieurs et d'installer des portes pour protéger les animaux du froid et du vent, les services techniques locaux ayant effectué les travaux.

**BOURG-BLANC**

**Accueil de loisirs. Halloween en clôture des vacances**

Jeudi, les enfants de l'Accueil de loisirs sans hébergement (ALSH) ont fêté Halloween pour terminer les vacances. La première semaine a vu différentes animations – l'arbre des vacances, une sortie à Océanopolis, des grands jeux de piste, un atelier décoration sur vitre – avec, en moyenne, une trentaine d'enfants. La seconde semaine, une trentaine d'enfants ont partagé des animations sur le thème de la musique : éveil musical, spectacle « Le voyage de Yakoba » et fabrication d'instruments. Christine, Audrey, Chloé, Manon et Maud ont aussi animé une rencontre à la maison de retraite Saint-Joseph autour du livre.





> Aujourd’hui

URGENCES

SANTÉ

Médecins de garde : tél. 15.  
Pharmacies de garde : tél. 32.37 (0,34 € la minute).  
Urgences dentaires : tél. 15 (de 9 h à 12 h).

SÉCURITÉ

Pompiers : tél. 18.  
Gendarmerie : tél. 17 ou 112 (depuis un portable).

PRATIQUE

MARCHÉS DU JOUR

À Daoulas, ce matin.

LOISIRS

AQUALORN

De 10 h à 18 h, tél. 02.98.85.18.89.

CINÉMA

AU ROHAN

PLANES. À 10 h 45.  
LE CŒUR DES HOMMES 3. À 10 h 45.  
TURBO (dès 6 ans). À 14 h 30.  
GRAVITY. À 14 h 30.  
THOR 2 : LE MONDE DES TÉNÉBRES. À 17 h.  
BLOOD TIES (avertissement jeune public). À 17 h et 20 h 45.

LE TÉLÉGRAMME

N° des lecteurs : tél. 09.69.36.05.29 (prix d’un appel local).  
Rédaction : landerneau@letelegramme.fr; fax, 02.98.21.72.45.  
Petites annonces pour particuliers : tél. 0.810.512.512 (prix d’un appel local).  
Annonces légales : tél. 02.98.33.74.77.  
Avis d’obsèques : tél. 0.810.811.046 (prix d’un appel local);  
fax, 0.820.200.538 (0,118 € TTC la minute).

Animages. Les enfants testent l’illusion d’optique



Autour des animateurs de l’association Les Petits débrouillards, les enfants ont notamment pu tester la fabrication d’un « thaumatrope », mettant ainsi en mouvement leurs propres dessins.

Dans le cadre du festival de l’enfance et de l’image « Animages », axé pour cette cinquième édition sur le thème des « Déchets », la médiathèque recevait, mercredi, des animateurs de l’association brestoise Les Petits débrouillards pour un atelier réservé aux « P’tits cinéphiles ». Les 22 enfants inscrits, répartis en deux groupes, ont fait travailler leurs méninges pour apprendre à mettre en mouvement des images, testant la fabri-

cation de folioscope, de thaumatrope, et autre phénakistiscope. Adrien Venture et Alexandre Dalloni, de l’association brestoise, ont également fait découvrir aux apprentis cinéphiles les secrets de la lumière et de l’illusion d’optique. Cette animation a fait suite à l’organisation, mardi, au Family, de la projection des films réalisés, l’été dernier, par les enfants des accueils de loisirs du secteur, dont celui de Landerneau.

Nous sommes

**OUVERTS**

le lundi

MX58685

Devis gratuits

**AXEL FERMETURES**

Automatismes et Habitat

**Fenêtres**

**Portes de garage**

**Portails**

**PLOUDANIEL - Z.I. MESCODEN - ☎ 02.98.83.63.03**

**IXO déco**

SIGNE VOTRE ENTRÉE

**Portail - Clôture**

**Muret - Terrasse**

- Devis gratuit -

**PLOUDANIEL - Z.I. MESCODEN - 02.98.83.73.00**

Pour paraître dans cette rubrique  
téléphoner au 02.98.33.74.32

# Saveurs des terroirs. Bons baisers de Moldavie

C’est sans doute l’attraction de cette édition 2013 du salon Saveurs des terroirs, qui se termine aujourd’hui. Les vins moldaves font en effet sensation à Saint-Ernel. Mais, attention, les visiteurs n’ont plus que ce dimanche pour venir les découvrir.

Carmen et Nichita feront goûter au public les vins de Moldavie.



La Moldavie ? Le genre de sujet sur lequel on n’aimerait pas vraiment être interrogé par surprise. Soyons francs. On ignore tout ou presque de cette ancienne république soviétique. Son président ? Mystère et boule de gomme. Sa capitale ? Pas mieux.

Nul au foot, bon en vin !

Bien sûr on pourrait tenter de se justifier en avançant qu’il s’agit-là d’un petit pays plutôt loin de nous. Coïncée entre la Roumanie et l’Ukraine et bordée par la Mer Noire, la Moldavie, comparable à la Belgique en terme de superficie, compte seulement 3,5 millions d’habitants. Et puis ce pays n’occupe-t-il pas la 96<sup>e</sup> place au classement de la Fédération internationale de football ? Peu de chance donc de le voir représenté lors d’une phase

finale de Coupe du monde. Le foot, l’autre argument massue pour expliquer notre ignorance !

La cave de l’URSS

Mais, trêve de plaisanterie. Si les Moldaves ne sont sans doute pas des as du ballon rond, pour le vin, en revanche, pardon. « Nous sommes le sixième producteur de vin en Europe », prévient d’emblée Nichita Macovei. Avec sa femme, Carmen, ce dernier a créé il y a cinq ans sa société Casa Moldova, basée à Saint-Herblain près de Nantes. Son but : faire découvrir les vins de son pays aux Français. Pour cela, il court les salons comme celui de Landerneau, démarche cavistes et restaurateurs. « Il n’y a pas d’a priori négatif. Notre vin est juste méconnu. Le consommateur est donc plutôt neutre

au départ ». Le couple a quelques arguments à faire valoir. Car, la Moldavie est forte d’une longue tradition viticole. « Pendant des années, notre pays a été le vignoble de l’URSS. Il y a 20 ans, les vignes occupaient d’ailleurs les deux tiers de notre territoire. Aujourd’hui encore, la moitié du pays est couverte de vignes », explique Nichita, qui précise encore : « Là-bas, un ménage sur deux fait son vin ». Évidemment, ce savoir-faire représente un poids important dans l’économie du pays. « Le vin c’est 20 % de notre produit intérieur brut. Nous sommes vraiment otages du produit », confirme Nichita.

**Laissez-vous surprendre**  
La Moldavie doit donc beaucoup

au vin. Mais elle le lui rend bien. « La première semaine d’octobre, c’est la Fête nationale du vin pendant trois jours. Environ 200 domaines sont réunis sur la place centrale de la capitale (Chisinau). Durant ces trois jours, le vin est gratuit et on peut tout goûter. Il y a des concerts, des animations ». À Landerneau, on peut aussi goûter les vins de Nichita et Carmen. Des cépages locaux, certes, mais également français : « En 2008, nous étions le deuxième producteur de Cabernet Sauvignon derrière la France ». Décidément, la Moldavie n’a pas fini de nous surprendre.

**> Pratique**  
Aujourd’hui de 10 h à 19 h à l’espace Saint-Ernel.  
Entrée : 4 €.



Pascal Cano et Loïc Martius, qui entourent ici le chef Bruno Matignon, sont des experts dans l’art de sculpter fruits et légumes. Non, ce ne sont pas de vraies fleurs !

> Que faire aujourd’hui ?

**DAOULAS**  
Dessins et créations textiles « Autopsie », de Stéphanie Daroche et Emmanuelle Prémel-Cabic. De 11 h à 17 h, à la galerie d’arts multiples La chouette, 15, rue de l’Église. Entrée libre.  
**KERNILIS**  
Concert. Dans le cadre de Novembre à cœur, concert des chorales Si ça vous chante de Guissény et De source à oreilles de Bourg-Blanc, à 16 h, à la salle polyvalente. Participation libre.  
**LANDERNEAU**  
Spectacle. 20.000 lieues sous les mers. Par la Compagnie imaginaire Théâtre. À 17 h 30, au Family. Durée : 1 h 20. Tarifs : de 7 à 18 € et abonnement.  
Exposition « Joan Miró, l’arlequin artificier » : dernier jour. De 10 h à 19 h, dernier jour de l’exposition au Fonds Hélène et Édouard-Leclerc pour la culture, aux Capucins. Tarifs : 6 et 4 €, gratuit sur justifica-

tifs. Contact : tél. 02.29.62.47.78.  
**Salon des saveurs et des terroirs, salon de la gastronomie.** De 10 h à 19 h, à Saint-Ernel. Entrée : 4 €.  
**Messe de la Saint-Hubert.** À 10 h 30, en l’église Saint-Houardon, messe animée par l’ensemble de sonneurs de trompes de chasse Les échos de Keroual. Mini-concert à la fin de la messe sur le parvis de l’église. Gratuit.  
**LA ROCHE-MAURICE**  
Histoire de nanas, salon dédié à la femme. De 10 h à 18 h, au clubhouse du terrain des sports, organisé par le salon de coiffure Sylvie Coiffure en collaboration avec l’US Rochoise. À découvrir : de nombreux stands uniquement féminins (lingerie, bien-être, bijoux, atelier culinaire, etc). Entrée gratuite.  
**PLOUNÉVENTER**  
Repas kig ha farz de La Flèche handball. À partir de 12 h, à l’espace Sklerijenn, sur place ou à emporter (prévoir des récipients).



Loukoums, dattes, cornes de gazelle, backlava... Marié à une Marocaine, Alain de Kerguelen a fait découvrir au public la douceur des pâtisseries orientales.



> Aujourd’hui

URGENCES

SANTÉ

Médecins de garde : tél. 15.  
Pharmacies de garde : tél. 32.37 (0,34 € la minute).

CINÉMA

À L’EVEN

LES SCHTROUMPFS 2. À 10 h 45 et 15 h 45.  
THOR : LE MONDE DES TÉNÉBRES. À 20 h 45.

LE TÉLÉGRAMME

Correspondance locale : Hervé Pronost, tél. 06.86.38.19.12 ; Christine Le Meut, tél. 06.86.74.57.43.

LE FOLGOËT

Tennis de table.  
Un week-end tout ping !



Le tournoi des dirigeants a été remporté par Kevin Peget (à gauche) qui a battu en finale son camarade de club et secrétaire, Mickaël Perrot (deuxième en partant de la gauche) ; ils ont bien sûr reçu les félicitations de la représentante du comité, Marie-Claude Pennec, et du président, Yann Roudaut.

Depuis hier, le tennis de table est, plus que jamais à l’honneur, dans la commune. Le club accueille en effet, pour la troisième fois, une compétition départementale. Pas par hasard. « Quand j’ai besoin de gens sûrs... et sympas ! », commente Marie-Claude Pennec, déléguée départementale et régionale. Un savoir-faire éprouvé, des partenaires fidèles, des bénévoles motivés : les locaux savent recevoir et organiser. D’ailleurs, ce n’est pas une mais trois compétitions qui ont lieu ce week-end. Ça a commencé, hier, avec la coupe nationale des vétérans, qui devait déterminer qui, entre Plonévez-Porzay, Fouesnant, Guilers et la Légion-Saint-Pierre, empocherait le billet pour la phase régionale, et le départemental des dirigeants. Une trentaine de joueurs y ont

pris part. Ils seront une centaine aujourd’hui pour le championnat départemental vétérans. Cinq catégories seront représentées, des vétérans 1, les plus de 40 ans, aux vétérans 5, les plus de 80 ans. « Nous attendons six ou sept joueurs dans cette dernière catégorie », précise Yann Roudaut, le président local. Pas de doute, le tennis de table est bon pour la santé !

> **Pratique**  
Aujourd’hui, de 8 h à 19 h, à la salle de l’Iroise.

PLOUDIRY

**CULTE CATHOLIQUE.** Aujourd’hui, messe à La Martyre à 10 h 30 pour l’ensemble paroissial.

PLOUNÉVENTER

Accident. La voiture finit sur le toit de la grange

Hier, à 9 h 15, les pompiers ont été appelés à Plounéventer où une voiture s’est retrouvée en fâcheuse posture. Suite à une perte de contrô-

le, le véhicule a finalement fini sa course en contrebas de la chaussée, sur le toit d’une grange. À l’arrivée des secours, l’habitable était vide.

Sortie des 60 ans. Rires et chansons



Samedi dernier, 37 participants, dont 21 nés en 1953, se sont retrouvés au restaurant Les voyageurs pour le repas dansant des sexagénaires, animé par Michel Cadiou. Beaucoup de chansons, d’histoires à rire et émouvantes ont été partagées jusque tard dans la nuit. Parmi ces 21 jeunes ou futurs retraités, huit habitent la commune, les autres sont venus de Quimper, Brest et Landivisiau.

Mois du documentaire.  
Le pâté Hénaff mis en boîte



Jean-Jacques Hénaff, patron de l’entreprise éponyme pendant presque 40 ans.

Dans le cadre du Mois du documentaire, opération coordonnée par Daoulagad Breizh et

soutenue par le conseil général, la médiathèque proposera la projection du film « Hénaff ou le mystère de la petite boîte bleue », mardi. Signé Gérard Alle, ce documentaire propose d’aller à la rencontre de Jean-Jacques Hénaff, patron, pendant presque 40 ans, de la société que fonda son grand-père, Jean.

Souci d’évolution constant

Diplômé de l’Essec, il entre dans l’entreprise familiale en 1963. Nommé à sa tête neuf

ans plus tard, il en entreprend la modernisation. En 1973 est ainsi lancée la première campagne de publicité télévisuelle et, en 1981, l’entreprise se dote d’un nouvel abattoir. « Depuis, ce souci d’évolution est constant, tant en ce qui concerne la diversification de la production, que sa qualité ou sa traçabilité, à la fois sur le plan national mais aussi sur le plan européen et mondial », témoigne le film qui invite à découvrir une personnalité que certains pourraient considérer comme atypique dans le mon-

de économique actuel. « Pour Jean-Jacques Hénaff, le management et le marketing doivent s’accommoder de trois principes fondamentaux, à savoir : conserver le patrimoine familial, préserver le travail et l’emploi des salariés de l’entreprise, et, enfin, respecter les idées forces qui ont guidé ses prédécesseurs ».

> **Pratique**

Mardi, à 20 h 30, à la salle L’Arvorik (1,75 €), en présence de Gérard Alle.

VOTRE MAGASIN MULTIMARQUES

cache  cache



BRÉAL 

.....

ZONE CIAL HYPER CASINO

LESNEVEN

OUVERT de 9H30 à 19H

BR588116

**SOLDES\***

DU LUNDI 4 AU  
SAMEDI 9 NOVEMBRE

\* Selon étiquetage en magasin.

BRIGNOGAN-PLAGES

Accueil de loisirs. Moyen Âge, nous voici !

C’est à un passionnant voyage dans le temps qu’ont été conviés les enfants de l’accueil de loisirs. Ils ont en effet, une semaine durant, pu partir à la découverte du Moyen Âge.

Sortie réjouissante

Point d’orgue de cette plongée dans le temps, la journée au château de Kergroades. Son programme était aussi instructif que divertissant. Chasse au trésor, jeu de piste, élaboration



d’un blason, jeux bretons, pique-nique, promenade dans le jardin médicinal, ou encore course endiablée dans le labyrinthe végétal ont, en effet, rythmé cette passionnante et réjouissante sortie.

Pas de doute, les enfants ont passé une journée vraiment très... chouette !

KERLOUAN

Judo. Vacances studieuses sur le tatami

Au dojo de Kerlouan-Côte des Légendes, les élèves les plus motivés ont mis à profit leurs vacances pour se perfectionner. Toute une journée durant, en compagnie de Jean-Luc Dourmap et Christine Baubin, que secondaient deux jeunes du club, ils ont pu travailler leur technique, mais aussi l’arbitrage et se préparer à la compétition. Quelques jeux collectifs ont également rythmé cette journée qui servira de tremplin pour les prochains rendez-vous, à commencer par le premier tournoi départemental benjamin de la saison qu’accueillera Gouesnou, samedi prochain. « Les minimes participeront, le même jour, à leur deuxième tournoi régional, à Mûr-de-Bretagne, et, le lendemain, ce sera



Le champion Teddy Riner, du moins son double de carton (impressionnant quand même !), a veillé sur les stagiaires de Jean-Luc Dourmap et Christine Baubin.

au tour des cadets d’entrer en lice à l’occasion du championnat du Finistère, à Gouesnou », ajoutent les professeurs. Pour conclure : « Les cours reprendront dès mardi ; tout au long

de la saison, il est possible de bénéficier de deux séances d’essai ».



# Emploi. 3.000 manifestants battent le pavé

Carhaix a vu rouge, hier. À l'appel d'organisations syndicales et de partis politiques de gauche, près de 3.000 personnes ont défilé calmement dans les rues de la ville. Une contre-manifestation pour défendre, ici, « les salariés et les emplois ». Dans le cortège, des employés de Marine Harvest, de Tilly-Sabco, des élus, des retraités... Les manifestants ont lancé « un cri d'alerte » estimant que la situation relève d'un « état d'urgence pour le territoire et sa population ».



- 1. Près de 3.000 personnes ont battu le pavé carhaisien à l'appel de syndicats et de partis politiques de gauche.
- 2. Image symbolique : alors que le maire Christian Troadec manifeste à Quimper, la CGT plante une banderole devant l'hôtel de ville.
- 3. Pendant que les Bonnets Rouges manifestaient à Quimper, d'autres Beaux Nez Rouges, comme ici Jean Kergrist, humoriste, avec sa complice Laëtitia Gaudin-Le Puil, défilaient à Carhaix.
- 4. La rue Brizeux, noire de monde.
- 5. Grégoire Cosquer, de toutes les manif.
- 6. Michel Crespin, délégué CGT de Marine Harvest : « Je fais le rêve d'un monde meilleur pour nos enfants et petits-enfants ».
- 7. Pour ce manifestant, le coupable est tout trouvé.
- 8. Dans le cortège, les soutiens aux salariés de Marine Harvest sont nombreux.



**BREST** - GUIPRONVEL  
LANNILIS - AIX-EN-PROVENCE.

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Mme Marie-Madeleine HENRY née GESTIN**

survenu à l'âge de 92 ans.

De la part de ses enfants, Jeanne, Yves, Aline, Annie, Michel, et leurs conjoints ; ses petits-enfants, Wilfrid, Yasmine, Laurence, Clémentine, Benjamin ; ses arrière-petits-enfants, Emilie, Arthur, Léa ; ses frères, ses belles-sœurs et toute la famille.

Les obsèques seront célébrées lundi 4 novembre, à 16 h 30, en l'église de Lambézellec.

Marie-Madeleine repose au centre funéraire de l'Ouest, 245, rue Général-Paulet, à Lambézellec.

La famille remercie toutes les personnes qui prendront part à sa peine.

Remerciements au personnel de la résidence Les Petits Pas, à Guilers.

*PF de l'Ouest, Brest*  
tél. 02.98.01.14.14

**BREST** - SAINT-SERVAIS (29)  
PLOUGUIN  
PLONÉVEZ-DU-FAOU  
GOUESNOU  
SAINT-BONNET-PRÈS-RIOM  
HANVEC.

Jean-Louis et Edith, Guy et Marie-Christine, Marie-Thérèse et Patrick, Marie-Annick et Goulven, Hervé et Marie-Claire, Michèle et Jean-Jacques, Jean-Yves et Véronique, Christine et Pierre, ses enfants ; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants adorés et toute la famille ont la douleur de vous faire part du décès de

**M. Raymond MARREC**

survenu à l'âge de 84 ans.

Il est parti rejoindre son épouse, Thérèse, décédée le 18 juin 2007.

La cérémonie religieuse sera célébrée mardi 5 novembre, à 10 h, en l'église Notre-Dame de Kerbonne.

La famille remercie toutes les personnes qui prendront part à sa peine, et plus particulièrement ses infirmières, son auxiliaire de vie, le docteur Bernhardt pour leur gentillesse et leur dévouement.

Raymond repose à son domicile.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PFCA, Brest*  
tél. 02.98.34.18.00

**CHÂTEAUNEUF-DU-FAOU**  
PLONÉVEZ-PORZAY - QUIMPER.

Lisette Hémary, son épouse ; Jean-René, Marie-Josée, Alain, ses enfants, et leurs conjoints ; ses petits-enfants, sa sœur, son frère, ses beaux-frères, sa belle-sœur vous font part du décès de

**M. Jean FLOC'H**

à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu lundi 4 novembre, à 14 h 30, en l'église de Châteauneuf-du-Faou.

La famille remercie très sincèrement la maison de retraite Les Collines-Bleues de Châteaulin, spécialement le personnel de Ty-Coz 2, pour leurs compétences et leur grande gentillesse.

Merci à vous tous, parents, amis et voisins d'avoir toujours été présents pour Jean et sa famille.

Jean repose à la chambre funéraire de l'Aulne, à Châteauneuf-du-Faou.

Des dons pour la recherche médicale seront préférés aux fleurs.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Inizan, Châteauneuf-du-Faou*  
tél. 02.98.73.43.39

**Goulven** - LESNEVEN  
SAINT-MÉEN-LE-GRAND - BREST.

Dans la peine et l'espérance, nous vous annonçons le décès, à l'âge de 89 ans, de

**M. l'abbé Jean-François LE ROY**

Ses obsèques seront célébrées lundi 4 novembre, à 14 h 30, en l'église de Goulven.

De la part de ses sœurs, Mme Augustine Roué, Sœur Joséphine Le Roy ; sa belle-sœur, Mme Thérèse Le Roy ; ses neveux, nièces et toute la famille.

De la part de Mgr Jean-Marie Le Vert, évêque de Quimper et Léon ; des prêtres et diacres du diocèse, en particulier ceux de la communauté de Keraudren.

La famille remercie la direction et le personnel du manoir de Keraudren, pour leur gentillesse et leur dévouement.

L'abbé Le Roy repose à la chambre mortuaire de Keraudren.

Une pensée pour sa sœur, Maria, décédée le 28 octobre.

*PF Toullec, Lesneven*  
tél. 02.98.83.03.75

**GUICLAN** - SAINTE-SÈVE  
MOËLAN-SUR-MER  
LE GUILVINEC - BASTIA  
SAINT-THÉGONNEC.

Marcel Godec et Jacqueline, Jean(René Godec (†) et Marcelle, ses enfants ; Pascal et Valérie, Xavier et Angélique, Stéphane et Stéphanie, Christophe et Peggy, ses petits-enfants ; ses dix arrière-petits-enfants ; Mimi Le Sann, sa sœur ; ses neveux, nièces et toute la famille ont la douleur de vous faire part du décès de

**Mme Annaïck GODEC née Anne-Marie MARC**

à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée lundi 4 novembre, à 14 h 30, en l'église de Guiclan.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa peine, et tout particulièrement le docteur Mazéas ; son kiné, Olivier Paugam ; le personnel du centre de soins de Taulé, la pharmacie Tanguy-Morvan, le service des repas à domicile de Lannouchen, Frédérique et Sophie de Junior-Senior.

Annaïck repose à l'espace funéraire, 35, rue Joffre, à Landivisiau. Des dons au profit de la recherche sur le diabète sont préférés aux fleurs.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Ménez, Landivisiau*  
tél. 02.98.68.00.08

**LA FORÊT-FOUESNANT**  
QUIMPER - PLEUVEN.

Marie-Jeanne Séhédic, sa mère, née André ; Yves Séhédic (†), son père ; Françoise et Christian Scordia, Jean et Nicole Séhédic, Dédé et Maryse Séhédic, ses sœur, frères, ses beau-frère et belles-sœurs ; ses neveux, nièces ses filleuls et toute la famille ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Bernard SÉHÉDIC**

survenu à l'âge de 61 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu lundi 4 novembre, à 10 h 30, en l'église de La Forêt-Fouesnant.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa peine, tout le personnel du centre Jean-Tanguy de Saint-Yvi.

Bernard repose au funérarium de Fouesnant.

Des dons pour la recherche sur le cancer seront préférés aux fleurs.

*PF Christien, Fouesnant*  
tél. 02.98.51.66.01

**PENCRAN** - PARIS - GESTEL.

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**M. Albert BRIANT**  
Retraité de la SNCF

survenu à l'âge de 72 ans.

De la part de son épouse, Annick Briant, née Postec ; ses enfants, Claudine et Benoît Decauchy, Patrice et Ghislaine Briant ; ses petits-enfants, Henri, Paul, Bénédicte, Julie, Maxime, Hugo ; son frère, ses sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs et toute la famille.

La cérémonie religieuse sera célébrée lundi 4 novembre, à 14 h 30, en l'église de Pencran.

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui prendront part à sa peine.

Albert repose au funérarium de l'hôpital de La Cavale-Blanche, à Brest.

*PF Léon, La Roche-Maurice*  
tél. 02.98.20.50.06

**PLOBANNALEC-LESCONIL.**

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Mme Solange BARGAIN née LE COSSEC**

survenu à l'âge de 85 ans, partie rejoindre son époux, Roger.

De la part de Michel (†) et Jeanne (†) Bargain, Hubert et Marie-Christine Bargain, Annick et Gérard Le Faou, ses enfants ; Catherine et Philippe, Pierre-Yves et Sabrina, Loïc, Erwan, Frédéric, Nicolas et Caroline, ses petits-enfants ; Jean-Louis, Nollann, Malo, Anna, ses arrière-petits-enfants ; ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux, nièces et toute la famille.

La cérémonie religieuse sera célébrée lundi 4 novembre, à 14 h 30, en l'église de Plobannalec.

Solange repose à la chambre funéraire du Pays bigouden, à Pont-l'Abbé.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa peine.

*PF Corbel, Pont-l'Abbé*  
tél. 02.98.87.01.32

**PLOUGASTEL-DAOULAS**  
LOPERHET - PLONÉOUR-LANVERN  
TRÉOGAT.

Le Seigneur a rappelé à Lui

**Mme Marie TOULLEC née FAILLER**

De la part de son époux, Yves Alain ; ses enfants, Geneviève, Madeleine (†), Alain et Brigitte, Joëlle, Jean Paul et Michel ; ses petits-enfants, Isabelle, Benjamin, Ewen (†), Baptiste et Camille ; ses frères, sœurs, ses beaux-frères, belles-sœurs, ses neveux, nièces, les familles Failler et Toullec, Françoise et Hervé Abalain.

Les obsèques religieuses seront célébrées mardi 5 novembre, à 14 h 30, en l'église Saint-Pierre, à Plougastel-Daoulas.

Remerciements à toutes celles et tous ceux qui l'ont aidée et entourée ces dernières semaines.

Mme Toullec repose à la chambre funéraire de Saint-Ernel, à Landerneau.

Qu'elle repose en paix.

*PF Bodiger-Inizan, Plougastel*  
tél. 02.98.40.25.80

**POULDREUZIC.**

Nous avons le regret de vous faire part du décès de

**Mme Simone CARIOU née BOSSER**

survenu à l'âge de 71 ans.

De la part de ses enfants, Catherine et Emmanuel, Gwénola et Jean-Michel, Anne ; ses petits-enfants, Killian, Clara, Raphaël, Adèle ; ses frères, sœurs, ses beau-frère, belles-sœurs, ses neveux, nièces et toute la famille.

La cérémonie religieuse sera célébrée mardi 5 novembre, à 14 h 30, en l'église de Pouldreuzic.

Simone repose à la chambre funéraire de Pont-l'Abbé, rue Quillivic.

Ne recevant pas de condoléances, la famille remercie sincèrement toutes les personnes qui prendront part à sa peine.

Remerciements sincères à ses infirmières, ses aides à domicile et au service réanimation de l'hôpital de Quimper, pour leur présence, leur professionnalisme et leur humanité.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Failler-Quémener*  
Plonéour-Lanvern, 02.98.87.74.00

**SANTEC** - PLOUGOULM  
VERN-SUR-SEICHE.

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Mme Marie-Renée CABIOCH née BROCHEC**

survenu à l'âge de 75 ans.

De la part de ses enfants, Nathalie et Marc Rumayor ; sa belle-fille, Anne-Laure ; ses petits-enfants, Rafaël, Lauriane, Maëva et Julien, Chloé, Glenn ; son arrière-petit-fils, Maxence ; ses frère, sœurs, ses beau-frère, belle-sœur, François (†) et Jeanne-Marie Brochec, Catherine Stourm (†), Anne-Marie et Bernard Le Pors ; ses neveux, nièces et toute la famille.

Une pensée pour Claude, son époux, et Jacques, ses fils.

Les obsèques seront célébrées lundi 4 novembre, à 14 h 30, en l'église de Santec.

Ne recevant pas de condoléances, la famille remercie toutes les personnes qui prendront part à sa peine, ainsi que le personnel de l'Ehpad Saint-Nicolas, ses amis qui l'ont soutenue durant sa maladie, en particulier Alice, Annick et Louis.

Marie-Renée repose à l'espace funéraire de Saint-Pol-de-Léon. Visites de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30.

Des dons pour la recherche sur la maladie d'Alzheimer seront préférés aux fleurs.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Gouriou, Saint-Pol-de-Léon*  
tél. 02.98.19.11.11

# Service obsèques

## Le Télégramme

### Heures d'ouverture

Le service est ouvert

du lundi au vendredi, de 13 h 30 à 20 h

le samedi, de 16 h à 20 h

le dimanche, de 13 h 30 à 20 h

Tél. 0810 811 046

Prix appel local

Fax 0820 200 538

0,118 € TTC la minute

Courriel : [bretagne.obseques@letelegramme.fr](mailto:bretagne.obseques@letelegramme.fr)

Le Télégramme ajoute à la publication des avis de décès et remerciements dans ses colonnes, sur la base du tarif, une diffusion complémentaire sur son site internet afin de toucher un plus large public, tant en France qu'à l'étranger. La demande d'insertion dans le journal emporte autorisation expresse de l'annonceur pour cette diffusion soit directement par Le Télégramme, soit par l'une de ses filiales ou l'un de ses partenaires.

**SAINT-POL-DE-LÉON**  
CORMEILLES-EN-PARISIS  
LANNION.

Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

**Joseph QUILLÉVÉRÉ**

survenu à l'âge de 83 ans.

De la part de son épouse, née Anne-Marie Goulard ; son fils, Jacques ; ses petits-enfants, Yann et Juliette ; sa belle-sœur et son beau-frère, Jeanne et Pol Goulard ; sa tante, ses filleuls, ses neveux, nièces, ses cousins et cousines.

Ses obsèques seront célébrées lundi 4 novembre, à 14 h 30, en la chapelle Saint-Pierre, à Saint-Pol-de-Léon.

La famille remercie les personnes qui s'associeront à sa peine et ex-prime toute sa gratitude à son médecin traitant, le docteur Créach ; au personnel médical de l'hôpital de Morlaix ; au cabinet infirmier Tous-Abgrall ; à son kiné, Bertrand Meudic ; à l'Ehpad de Kersaudy, Bt Kermor 2, et à ses amis et voisins qui l'ont accompagné durant sa maladie.

Joseph repose à l'espace funéraire de Kervent, à Saint-Pol-de-Léon, salon l'Ilot-Sainte-Anne. Visites de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

*PF Le Noan, Saint-Pol-de-Léon*  
tél. 02.98.69.18.28

**BAUD** - NOYAL-PONTIVY  
PONTIVY - PERSQUEN.

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**M. Jean CHANONY**

survenu à l'âge de 80 ans.

De la part de Mme Marie Chanony, née Philippe, son épouse ; Jacques et Stéphanie Chanony, Patrick Chanony et Gwenaëlle Evano, ses enfants ; Charlotte et Stéphane Quentin, David et Claire, Marielle et Alexandre, Florian et Yannaïg, ses chers petits-enfants ; Timéo, Faustine, ses arrière-petits-enfants ; ses frère, ses beau-frère et belles-sœurs, ses neveux, nièces et toute la famille.

La cérémonie religieuse sera célébrée lundi 4 novembre, à 15 h, en l'église Notre-Dame-de-la-Clarté, à Baud.

Ne recevant pas de condoléances, la famille remercie sincèrement toutes les personnes qui voudront bien s'associer à sa peine.

Jean repose à la résidence funéraire de Pont-Malo, à Baud.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Le Roho, Baud*  
tél. 02.97.51.18.88

**BOURBRIAC** - PAIMPOL  
PLESTIN-LES-GRÈVES  
PLOUBEZRE.

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Mme Marie TRÉMEL née LE GUILLOU**

survenu à l'âge de 84 ans.

De la part de M. André Trémel (†), son époux ; Yannick et Martine Trémel, Dominique et Léone Trémel, Catherine et Jean-Pierre (†) Illien, ses enfants ; Céline et Patrice, Fabien et Sophie, Mathieu, Marie et David, Alexandre et Laura, Julie et Alan, Hugo, ses petits-enfants ; Baptiste, Maxence, Manon, Léna, Aline, Lola, Antoine, Elise, ses arrière-petits-enfants ; ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ses cousins et cousines.

La cérémonie religieuse sera célébrée mardi 5 novembre, à 14 h 30, en l'église de Bourbriac.

Marie repose à la chambre funéraire Peurou, à Bourbriac. Visites de 14 h à 18 h.

La famille remercie le service SSR du CH de Lannion.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Peurou, Bourbriac*  
tél. 02.96.43.60.96

**BRECH** - GROIX - PLUNERET  
BALLANCOURT - PONT-SCORFF.

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Mme Marie Bernadette AUFFRET née GUILLAUME**

survenu à l'âge de 95 ans, au domicile de ses enfants.

De la part de Malou et Jacques Baubinec, avec qui elle vivait depuis des années, entourée de leur affection ; Raphaël Auffret (†), son fils, et sa compagne, Eliane ; ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, toute la famille, parents et amis.

La cérémonie religieuse sera célébrée lundi 4 novembre, à 14 h, en l'église Charles-de-Blois, suivie de l'inhumation au cimetière de la Paix.

Marie Bernadette repose à la chambre funéraire Arc-en-Ciel, à Auray. Visites de 9 h à 19 h.

La famille remercie tout particulièrement son médecin traitant, le docteur Stéphane Bourhis, et le cabinet infirmier Sophie Lefevre, pour leurs soins et leur gentillesse.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Proto, Pluvigner*  
tél. 02.97.24.97.23

**GUINGAMP** - SERVON (77)  
MAISONS-ALFORT (94).

Nous avons la grande tristesse de vous faire part des décès de

**M. Jean-Pierre BOUTIN**

survenu à l'âge de 67 ans, et de son épouse

**Mme Lylianne BOUTIN née SCHATZ**

survenu à l'âge de 66 ans.

De la part de Marie-France et Michel Braud, sa sœur, sa belle-sœur, leur beau-frère ; Corinne et Michel Tota, Christophe et Sylvie Braud, leurs chers neveux et nièces ; Adeline, Giacomo, Gwendal, leurs petite-nièce, petits-neveux, et toute la famille.

Un dernier hommage leur sera rendu mercredi 6 novembre, à 14 h, au hall SDA de Kergoz, à Guingamp, suivi des inhumations au cimetière de La Trinité.

Visites de 14 h à 18 h, à la chambre funéraire Rolland, 10, rue Auguste-Pavie, à Guingamp.

La famille remercie toutes les personnes qui s'associeront à sa peine.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

*PF Rolland, Guingamp*  
tél. 02.96.43.84.24



**Arzon. Mille Sabords**

Avec plus de 800 bateaux d’occasion en vente, voiliers et bateaux à moteur et près de 500 exposants, professionnels et particuliers, Mille Sabords est le plus grand salon nautique de l’occasion en Europe.

De 9 h à 19 h au port du Crouesty. Entrée libre. 02.97.53.74.43.



Photo d'archives Le Télégramme

**Saint-Brieuc :**  
**vide-greniers**  
**et bourse d’échanges**  
**de véhicules anciens.**  
**De 8 h 30 à 18 h**  
**au parc expo**  
**de Brézillet.**  
**2 €.**  
**06.85.51.44.36.**

**Brest. Salon du mariage**  
**et jour de fête**

Avec plus d’une quarantaine d’exposants et trois défilés ce dimanche à 11 h 30, 14 h 30 et 17 h 30. Des professionnels de tous les domaines et de tous les secteurs accueillent, conseillent et accompagnent les futurs mariés.

De 10 h à 19 h au parc des expositions de Penfeld. 7 €, gratuit -14 ans.

SORTIR



Archives Le Télégramme

Photo Le Télégramme



Photo d'archives Le Télégramme



**Pont-Croix**  
**Escale littéraire**  
Salon et foire aux livres en présence d’une dizaine d’auteurs (Christian Blanchard, Bernard Lagny, Stéphane Jaffrézic, Jean-Albert Guénégan...) et d’éditeurs.  
Soazig Billard (photo), calligraphe, présente aussi son art et ses réalisations.  
De 10 h à 18 h à l’espace culturel Louis Bolloré.  
Entrée libre.



Photo DR

**CARHAIX**  
**Salon Biolojik**

Une centaine d’exposants participent à la huitième édition du salon Biolojik. Ce rendez-vous, élaboré par l’association Avel ar Poher, met en avant les démarches biologiques du terroir et les produits de vignerons venus de toute la France. À 15 h, le Dr Pascal Miniou animera une conférence « Fatigué(e) d’être fatigué(e) ». Deux films seront projetés au Grand Bleu : « Naturopolis : New York, la révolution verte » (10 h 15) et « Samsara » (15 h).

De 10 h à 19 h au Glenmor. 1 €, gratuit -12 ans.  
Restauration sur place. 2 € la séance de cinéma.



**Lorient**  
**Salon du chocolat**

**Accro ou pas, le chocolat ne laisse jamais insensible. On lui prête des vertus déstressantes voire même aphrodisiaques... Découvrez-en les saveurs et bienfaits, ce dimanche à Lorient !**

Après en avoir été « sevré » l’an passé, pour cause de salon de la cuisine, le Palais des Congrès de Lorient a remis le couvert ce week-end pour la troisième édition de son salon du chocolat et autres délices...

Et il y en pour tous les goûts et tous les âges depuis vendredi. En effet, la cinquantaine de professionnels locaux présents propose au public des chocolats « maison », bien sûr, mais aussi des macarons, biscuits, crêpes, coulis, épices, thés, cafés, tisanes, nougats... Tout autant de mets que l’on peut découvrir et acheter, histoire de se faire plaisir et d’anticiper sur les fêtes de fin d’année...

Parmi les curiosités du salon : les sucettes de Mam Goudig créées par le « père » du personnage, Jean-Paul David, et le chocolatier installé dans le Morbihan, Thierry Hafnaoui. Des sucettes vendues au profit de l’association Le Royaume des enfants, présidée par Awa Sow (à droite sur la photo).

**Démonstrations de chefs**  
Des chefs pâtisseries et cuisiniers de la région partagent également leur savoir-faire et toutes

leurs « petites astuces » lors des démonstrations qui ont lieu à l’auditorium, à 11 h, 15 h et 17 h. Outre les gourmandises aux saveurs cacaotées, les produits du terroir ont leur espace dédié, ainsi que différents vins que les visiteurs pourront déguster.

**Ateliers de cuisine**  
Casseroles à Bâbord propose également des ateliers de cuisine (pour enfants et adultes) et l’Afpa d’Auray, des démonstrations culinaires avec dégustation à la clé. Plusieurs animations feront découvrir aux enfants l’histoire du chocolat et ses bienfaits.

Point d’orgue du salon : la galerie des chefs avec une exposition de pièces artistiques en chocolat et de desserts à l’assiette réalisés par les chefs de la région.

Bref, de quoi émoustiller le papilles et donner des idées de recette !

**Pratique**  
De 10 h à 19 h au Palais des Congrès.  
Restauration sur place. 5 €, gratuit -12 ans.  
02.97.84.94.94.

**Vannes**  
**Week-end des arts**  
Expo-vente de peinture, sculpture, gravure, joaillerie, et haute-couture en présence d’une centaine d’artistes. Animations autour de la broderie avec Pascal Jaouen (à 11 h, photo), travail du verre avec Géraldine Duriaux (à 15 h).

De 10 h à 19 h au Palais des arts. 5 €. Restauration.



Photo d'archives Le Télégramme

**Surzur. Oiseaux**  
**et champignons**  
Salon de l’oiseau et de la nature avec bourse aux espèces exotiques, volière avec oiseaux apprivoisés et exposition de champignons.

De 9 h à 18 h à la salle des sports. 3 €, gratuit -12 ans.  
<http://ocv.zic.fr/>

**PAYS DE QUESTEMBERT**  
**Festi’Mômes**

Dédié aux tout-petits, le Festi’Mômes égrène ses rendez-vous jusqu’au lundi 11 novembre. Au programme aujourd’hui.

**Lauzach :** « M comme aimer », spectacle sans parole. Dès 3 ans. À 10 h et 17 h à l’espace culturel Le Cube.

**Larré :** « Ssst ! », théâtre. Dès 2 ans. À 10 h et 17 h à la salle polyvalente.

**Malansac :** « Entre deux pluies », solo de danse. Dès 2 ans. À 10 h et 17 h au centre associatif.

De nombreux spectacles sont programmés jusqu’au 11 novembre. Tarif unique : 2 €. 07.78.41.27.95.



**MORLAIX**  
**Salons habitat et gastronomie**

Le salon de l’habitat regroupe 140 exposants dans le grand hall, professionnels de l’aménagement intérieur et extérieur, du chauffage (cheminées et poêles), de l’énergie, de l’isolation, des piscines et des vérandas... Le salon des vins et de la gastronomie accueille 70 vignerons récoltants et producteurs fermiers, dans la salle Sésame.

De 10 h à 19 h, parc de Langolvas. 5 €, gratuit -16 ans. 02.98.21.90.63.



## BANDE DESSINÉE

### Les chasseurs d'écume 1913. Le patron de pêche ★★★★★

La grande saga douarneniste se poursuit avec ce troisième tome de grande qualité. Jos Gloaguen a grandi. Il est devenu capitaine de pêche et, sur les quais, les jolies filles commencent à lui tourner autour. Mais le temps des amours sera malheureusement de courte durée, puisque les nuages noirs de la guerre s'amoncellent. Jos est mobilisé et affecté à Brest sur un navire de guerre, le Danton. À bord, il va découvrir une autre ambiance que sur les bateaux de pêche de la baie de Douarnenez ! Passionnant.

Debois - Fino, éditions Glénat, 13,90 €.



## HISTOIRE

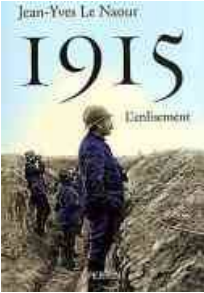
### 1915 ★★★★★

Après son brillant « 1914 », publié l'an dernier, le prolifique historien Jean-Yves Le Naour poursuit dans la même veine sa magistrale histoire de la Première Guerre mondiale, année après année. Servi par une écriture fluide, claire et pédagogique, le récit explore sous divers angles, les multiples facettes de ce terrible conflit. Stratégies des politiques, décisions des stratèges militaires, quotidien des soldats, vie à l'arrière du front... En prime, Jean-Yves Le Naour dévoile les archives des RG qui n'avaient pas encore été exploitées. Elles révèlent l'intensité des débats et des désaccords entre les politiques et les militaires et notamment envers Joffre, rudement mis en cause par les parlementaires.

Un récit passionnant de bout en bout, dans lequel il faut se plonger à l'heure où le centenaire du début de la Première Guerre mondiale va faire couler un flot d'encre. Jean-Yves Le Naour sera l'un des auteurs phare de ces commémorations avec, en prime, des scénarios de bandes dessinées.

MARCEL QUIVIGER

Jean-Yves Le Naour, éditions Perrin, 23 €.



## ROMANS

### L'analphabète qui savait compter ★★★

C'est l'histoire de Nombeko, une petite orpheline noire du ghetto de Soweto qui, à 14 ans, a déjà neuf ans d'expérience professionnelle : à savoir vider les barriques d'excréments des latrines de son quartier.

Statistiquement, donc, cela aurait dû être une histoire courte, close par la mort prématurée de ladite Nombeko. Sauf que la gamine a un talent exceptionnel pour les mathématiques. Et que, de surcroît, elle apprend à lire.

C'est alors que l'auteur peut nous embarquer dans un autre récit : celui du fabuleux destin de Nombeko Mayeki, qui va nous conduire d'un centre ultra-secret de fabrication de la bombe atomique en Afrique du Sud aux ors du palais royal de Suède... Avec, au passage, la rencontre avec une galerie de personnages hauts en couleur, des cours d'histoire détonnants, des situations aussi cocasses qu'improbables...

Avec ce roman, on retrouve tout l'humour décalé et l'imagination foutraque de Jonas Jonasson, qui récidive après son « Vieux qui ne voulait pas fêter son anniversaire ».

BÉATRICE PELLAN

Jonas Jonasson, Presses de la Cité, 22 €.

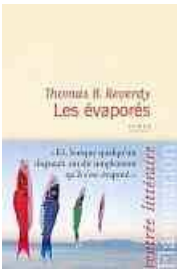


### Les évaporés ★★★

Au Japon, lorsque quelqu'un disparaît, on dit qu'il s'est évaporé, personne ne le recherche, ni la police parce qu'il n'y a pas de crime, ni la famille parce qu'elle est déshonorée. Partir sans donner d'explication, c'est précisément ce que Kaze a fait. Sa fille Yukiko, installée aux États-Unis, part au Japon pour tenter de le retrouver, épaulée dans sa quête par un ami amoureux d'elle, le poète détective, Richard B. S'ajoute en parallèle l'histoire d'un jeune adolescent, Akainu, orphelin victime du tsunami, qui se retrouve à la rue. Départ, fuite et quête sont les trois notions de voyage autour desquelles s'articule ce roman policier à l'écriture poétique (à l'image du personnage Richard B., qui ne serait autre que l'ombre du poète américain Richard Brautigan), sur un fond d'étude sociale (la crise économique, l'après-tsunami, Fukushima, les yakusas, les travailleurs pauvres de San'ya à Tokyo, les camps de réfugiés autour de Sendai, etc.) mais illustré façon carte postale ; Thomas B. Reverdy livrant au passage portrait et témoignages du Japon contemporain au travers de quelques paysages, us et coutumes. À lire et se laisser embarquer.

BÉNÉDICTE ROBIN

Thomas B. Reverdy, Flammarion, 19 €.



# Le recours ★★

Aussi populaire à droite qu'à gauche, Manuel Valls est donné comme favori pour succéder à Jean-Marc Ayrault.

La biographie de Jacques Hennen et Gilles Verdez permet de mieux cerner sa personnalité.



Photo AFP

Sa cote d'influence s'envole. Selon le dernier sondage BVA/L'Express/PQR, Manuel Valls bénéficie de 70 % de bonnes opinions. Et il est aussi populaire à droite qu'à gauche. Le ministre de l'Intérieur est donc favori pour succéder à Jean-Marc Ayrault, sans doute après les Municipales et les Européennes, même si Michel Sapin et Jean-Yves Le Drian tiennent également la corde pour Matignon. Mais qui est Valls ?

### Une histoire familiale complexe

Méthodique, rigoureuse mais manquant parfois un peu d'âme, la biographie que lui consacrent deux anciens journalistes du Parisien, permet d'en savoir un peu plus. D'autant que l'intéressé

leur a longuement parlé, ouvrant les portes de sa famille et ne cachant rien des drames familiaux qu'il avait traversés. En particulier celui de sa sœur cadette Giovanna, ayant sombré dans la drogue.

Les auteurs s'attardent longuement sur l'enfance d'un « chef » en Catalogne auprès d'un père Xavier - artiste peintre de renom - et d'une mère Luisa, particulièrement aimante. Toute l'histoire familiale, entre l'Espagne et la Suisse, est ainsi contée avec un luxe de détails parfois excessif. On y apprend que la mère, victime d'un grave accident dans sa jeunesse, est une véritable miraculée. Que Manuel gravement affaibli par un virus à l'âge de douze ans, se refit une santé dans la région maternelle du Tes-

sin. Que le père ayant émigré à Paris, fut terriblement marqué par l'expulsion de l'appartement que la famille occupait dans l'île de la Cité où l'artiste avait installé son atelier. Que le fils fut lui-même terriblement meurtri par la laborieuse procédure de naturalisation qui lui fut imposée, ce qui explique, peut-être, pourquoi le ministre de l'Intérieur ouvre aujourd'hui les vannes en la matière.

### Désir de revanche

On sent, même si les auteurs ne versent guère dans la psychologie, que cette somme d'humiliations a forgé un désir de revanche ayant construit la personnalité de Valls. Un homme de pouvoir, réservé, toujours sous contrôle, mais souvent brutal.

## Bretagne. Notre sélection

### Le cheval breton dans tous ses états★★★★

Après le Portugal, le photographe rennais s'est intéressé aux chevaux de trait. En fait, il a depuis une dizaine d'années dans le viseur ce cheval lourd et puissant destiné à la traction de véhicules et de matériaux de toutes sortes. Première découverte : non, la révolution industrielle et ses corollaires (charrue et tracteur) n'ont pas fait complètement disparaître du paysage breton ce serviteur à quatre pattes ! La preuve : la centaine de clichés contenus dans cet ouvrage qui se veut aussi un hymne à ce compagnon du paysan breton. Bernard Cornu a dû chausser ses bottes pour le dénicher au détour de terres en labour de Landéda, chez un maréchal-ferrant de Saint-Jacut-les-Pins ou lors de concours de poulinières suitées au Vieux-Bourg ou à La Selle-en-Luitré. Puissance et force se dégagent de ces instantanés non dénués de tendresse comme ces regards et caresses que l'homme et l'animal s'échangent.

PH. DELACOTTE

Bernard Cornu, Grand West éditions, 30 €.



### Sorti de rien ★★

« Un jour, un journaliste m'interpelle : « Vous qui êtes sortie de rien... Quel rien ? La misère qui fut celle de mon père ? Je retourne en Bretagne. Le fil du passé n'est pas encore rompu... »

Portée par la colère, Irène Frain va chercher à comprendre et tenter de croiser le passé avec ce qu'il lui reste de son père : récits, carnets, lettres. Un récit personnel et autobiographique dont l'auteur souhaiterait que chacun y puise « l'envie de vaincre l'adversité » qui animait son père. Une existence où la dignité est la pièce maîtresse, et qui par sa similitude avec le parcours de bon nombre de nos parents ou grands-parents bretons, attise notre curiosité et peut nous amener à nous pencher sur nos racines, de manière plus simple toutefois, car la tendance à l'emphase de l'auteur prête parfois à l'agacement. Un hommage également à la beauté rude du pays pierreux et forestier de la Bretagne centrale qui forge de « belles » personnes authentiques, simples.

C.A.

Irène Frain, Le Seuil, 288 p. 19,50 €.

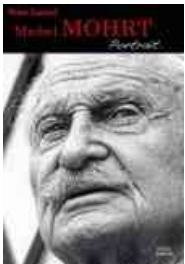


### Michel Mohrt. Portrait ★★

Michel Mohrt (1914-2011) était un écrivain discret. Auteur d'une trentaine d'ouvrages, l'académicien - d'origine morlaisienne -, a, un peu, plongé aujourd'hui dans l'oubli. Une injustice que vient réparer Yves Loisel, journaliste au Télégramme aujourd'hui à la retraite, avec ce livre qui éclaire sur l'homme et donne envie de (re)découvrir sa plume. Qui était ce « raconteur d'histoires », cet homme élégant à l'allure si britannique ? Un réactionnaire inflexible ? Un anticonformiste ? Un anarchiste désabusé ? À chacun de se forger une opinion à travers ce portrait nourri par les nombreuses rencontres en Bretagne et à Paris entre les deux hommes, et par une importante documentation - dont des informations inédites -, et qui dévoile une personnalité riche et un caractère bien trempé. Rédigé en trois parties, il se lit facilement, porté par une écriture rigoureuse mais vivante, dénuée de jugement, et illustré en son centre par quelques photos et lettres manuscrites.

CORINNE ABJEAN

Yves Loisel, Coop Breizh, 15 €.



### Jardinière du Seigneur ★★

Qu'était venu faire cet étudiant de la Sorbonne dans l'église de Saint-Séverin ? Rien, sinon tuer le temps. Mais, telle une apparition, la « Jardinière du Seigneur » va changer le cours de sa vie. Il tombe follement amoureux de cette jeune femme qui vient fleurir l'autel. Une idylle se noue, il croit au bonheur mais la belle a un autre amour, Dieu, auquel elle entend donner sa vie. Pour tenter d'oublier sa bien-aimée ou espérer la retrouver, il va parcourir le monde, se griser d'une carrière professionnelle réussie pour finalement changer complètement son destin.

Il y a un côté fleur bleue dans cette histoire d'amour. Elle souffrirait même de banalité s'il n'y avait le style particulièrement bien tourné dans sa forme poétique et cette écriture très enlevée qui donne envie de tourner toutes les pages.

DOMINIQUE LE BIAN-RIVIER

Yves Lériade, éditions Anne Carrière, 13,50 €.

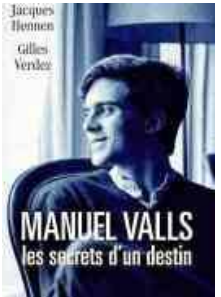


Lequel se lâche rarement, contrairement à sa compagne dont il est très amoureux, la violoncelliste Anne Gravoin, proche de Valérie Trierweiler qui eut l'insolence de déclarer : « C'est sûr qu'une musicienne, c'est un peu plus glamour que M<sup>me</sup> Ayrault, prof d'allemand dans la banlieue de Nantes. » On comprend pourquoi les deux hommes ne s'aiment pas ! De ses débuts à Tolbiac avec ses copains (le criminologue Alain Bauer et le publicitaire Stéphane Fouks), sous la férule de Michel Rocard (son premier mentor) à ses années de complicité à Matignon avec Lionel Jospin dont il gère la communication en passant par son échec à Argenteuil face à Robert Hue, jusqu'à son implantation réussie à Evry, les auteurs nous en décrivent l'ascension.

Le livre s'achève sur la campagne présidentielle de Hollande dont Valls fut le coach, en poussant notamment l'imposition à 75 %, aux antipodes de l'image droitière qui lui réussit si bien dans l'opinion.

JUILLAC

Manuel Valls  
les secrets d'un destin  
par Jacques Hennen  
et Gilles Verdez,  
éditions du Moment. 19,95 €.





# Vietnam. Hô Chi Minh-Ville, cité lumière

Autrefois nommée Saigon et rebaptisée Hô Chi Minh-Ville, l'effervescente capitale économique du Vietnam n'a pas perdu son charme colonial et cultive une spiritualité du quotidien.

Construit entre 1902 et 1908, l'hôtel de ville constitue un bel exemple de l'architecture coloniale héritée du protectorat français.



Photos Marc Dozier



**Y aller**  
Vietnam Airlines : particulièrement adapté à la découverte de la région du Mékong, Vietnam Airlines propose douze vols par semaine au départ de Paris à destination du Vietnam. Tarif aller/retour en classe économique à partir de 762 €. 01.44.55.39.90. <http://www.vietnamairlines.com>

**Adresses utiles**  
Ambassade du Vietnam.  
Il faut compter dix jours pour obtenir un visa de tourisme d'un mois (70 €). Le passeport doit être valable six mois après la date de retour. Formulaire téléchargeable sur le site internet. 62, rue Boileau - 75006 Paris. 01.44.14.64.00. <http://ambassade-vietnam.com>

En ce dimanche matin, les fidèles se hâtent vers la cathédrale Notre-Dame de Saigon afin de ne manquer sous aucun prétexte le début de la messe. Les croyants les plus pressés garent simplement leur scooter face à l'édifice religieux et, sans entrer dans la cathédrale ni descendre de leur engin, prient au milieu de la place et du trafic.

« Malgré l'effervescence de la vie moderne, les Saïgonais sont restés très attachés à la dimension spirituelle de leur quotidien », explique Sang, un guide touristique originaire de la cité. « Catholique, bouddhiste, musulman, hindouiste, confucianiste, taoïste... La plupart des grandes religions sont représentées à Hô Chi Minh-Ville. C'est l'un des héritages de notre histoire mouvementée. »

**Charme historique préservé**  
Autrefois surnommée « Le petit Paris asiatique » ou « La perle de l'Orient », Hô Chi Minh-Ville a su préserver une bonne part de son charme historique. Malgré le boom immobilier de cette dernière décennie, les édifices coloniaux ont été conservés et entretenus : l'hôtel de ville, l'opéra, les hôtels Continental et Majestic, le lycée Marie-Curie... sans oublier la poste, qui jouxte la cathédrale. Ouverte tous les jours, même le dimanche, de 7 h à 22 h, la poste centrale de Saigon consti-

tue une attraction touristique à part entière grâce à sa structure métallique dessinée par Gustave Eiffel, ses vieilles cabines téléphoniques et son imposante façade jaune citron (photo ci-dessus).

**Ballet de scooters**  
Sur la place Cong Xa Paris, dominée par la poste et la cathédrale, le ballet des scooters s'intensifie en ce début de matinée. « Ici, les feux rouges sont seulement indicatifs », plaisante Nguyen Thi Truc Linh, un motocycliste garé sur le trottoir qui m'emmène vers les quais Tong Duc Thang. Quelques Binh Pân, de petits restaurants populaires mobiles, se sont installés et proposent sandwiches, soupes et beignets frits. Changement de décor sur la place de l'hôtel de ville : trois Mercedes, deux grosses Toyota tout-terrain et une Bentley trônent devant la statue de l'oncle « Hô », la figure nationale qui mena la révolution communiste du pays. Les symboles se télescopent. Dès potron-minet, curieux, familles, voyageurs étrangers, touristes locaux et hommes d'affaires défilent devant la sculpture pour une photo souvenir. Exsangue après la guerre civile, la ville bénéficie du doi moi, la grande réforme de l'économie lancée en 1986. Dynamique et travailleuse, elle est devenue la capitale économique du

pays et représente plus de 25 % du commerce de détail du pays. L'illustration est donnée rue Dong Khoi, « les Champs-Élysées de Saigon ». Bordée d'arbres centenaires, cette artère historique formait jadis le centre de la vie saïgonaise et concentre aujourd'hui la majeure partie des bâtiments historiques, magasins de vêtements occidentaux et grandes enseignes de luxe. H & M. Louis Vuitton. Burberry. Chanel. Dior. On se croirait à Paris, Londres ou New York. « Il y a vingt ans à cette heure-là, il n'y avait pas une lumière dans la ville. Le soir, les cyclistes étaient obligés de rouler doucement et de faire du bruit pour ne pas se percuter dans l'obscurité », se souvient Benoît Perdu, un Français installé au Vietnam depuis plus de deux décennies. « Aujourd'hui, on roule à scooter à toute vitesse et il y a tellement de lumière et de boutiques que cela en devient aveuglant. En quelques années, le visage de la ville s'est radicalement transformé mais les Saïgonais sont parvenus à conserver leur spiritualité séculaire. Ils trouvent même un équilibre improbable entre communisme et libéralisme ». Hô Chi Minh-Ville se développe à toute vitesse. Mais nul ne saura dire si Hô-Chi-Minh appréciera.

MARC DOZIER

## Carnet de route de Grands Reportages



Photos E.C.

En brique rouge de Toulouse, la cathédrale Notre-Dame de Saigon prend pour modèle Notre-Dame de Paris.

**Se restaurer**  
- Pour les gastronomes les plus aventureux, le restaurant Luong Son Quan propose des spécialités exotiques : estomacs de grenouilles sautés, scorpions frits, pénis de boucs... Compter entre 3 et 5 € le plat. Luong Son Quan - 31 Ly Tu Trong - Hô Chi Minh-Ville - Tél. +84-8.38.251.330.

- Ouvert de 6 h à 17 h, le fameux marché de Bê Thanh constitue le cœur de la ville. De petites échoppes proposent artisanat et souvenirs particulièrement appréciés des voyageurs. Nombreux petits restaurants populaires. À partir de 18 h, à la fermeture du marché, les rues sont interdites aux voitures pour laisser place au marché de nuit Hai Lua, considéré comme l'un des meilleurs endroits pour découvrir la cuisine de rue. Compter entre 1 et 2 € par plat. Marché de Bê Thanh - 1bis, Phan Dang - Hô Chi Minh-Ville.

**Bonnes pistes**  
- Conçue selon le modèle de Notre Dame de Paris avec des briques de Toulouse, la cathédrale Notre-Dame de Saigon possède de magnifiques vitraux et voûtes gothiques de style néo-roman. Visite conseillée lors des messes célébrées à 5 h 30 et 17 h du lundi au samedi. Sept offices célébrés le dimanche. Entrée libre. Cathédrale Notre-Dame - Nha Tho Duc Ba - Hô Chi Minh-Ville.  
- La poste de Saigon est incontestablement l'un des plus beaux édifices de la ville. Dominé par le portrait d'Hô Chi Minh, le monument, dont les arches métalliques ont été dessinées par Gustave Eiffel, est ouvert tous les jours de 7 h à 22 h. Entrée libre.

Poste centrale de Saigon - Cong Truong Cong Xa Paris - Hô Chi Minh-Ville. Tél. +83-8.24.42.44.  
- Installé dans les anciens locaux des renseignements américains, le musée de l'histoire du Vietnam retrace les guerres d'Indochine et du Vietnam à travers une large collection de photographies. Âmes sensibles s'abstenir ! Tanks et hélicoptère présentés dans la cour. Entrée 0,60 €. Musée de l'Histoire du Vietnam - 2 Nguyễn Bình Kiem - Hô Chi Minh-Ville. Tél. +84 8.298.146.



Datant du début du XX<sup>e</sup> siècle, la poste centrale a été construite par Auguste-Henri Vildieuf, qui a fait appel à Eiffel pour la charpente métallique.

GRANDS REPORTAGES

Avec Grands Reportages

Au sommaire de novembre : les mystères du Pérou et l'énigme inca; un dossier sur la Thaïlande qui invente le futur; un week-end en Savoie à Sainte-Foy; une échappée nostalgique au Maroc...



# Néolithique. Des maisons pour les morts

Les premiers agriculteurs du Néolithique ont profondément façonné le paysage breton. Ils ont, bien entendu, défriché une partie de la péninsule armoricaine, mais ils ont surtout élevé les premiers monuments de pierre qui en marquent encore le paysage. Cairn, dolmens et menhirs témoignent aujourd’hui de cette civilisation.

*L’allée couverte de l’île Millau en Trébeurden.*



Photo Erwan Chartier-Le Floch

**Les traces d’une époque**  
- **200.000 ans** : apparition des premiers Homo Sapiens.  
- **15.000 ans** : fin de la période glaciaire, formation de la Manche entre la Bretagne et la Grande-Bretagne.  
- **10.000 ans** : début de la révolution néolithique et de l’agriculture au Moyen-Orient et en Nouvelle-Guinée.  
- **2.500 ans** : débuts de la métallurgie en Europe, notamment le travail du cuivre.  
**1944.** Pierre-Roland Giot crée le laboratoire d’archéologie et d’anthropologie de l’université de Rennes.

**Pour en savoir plus**  
« Toute l’histoire de la Bretagne », Morlaix, Skol Vreizh, 2012.  
« Mégalithes, pierres de mémoire », Mohen Jean-Pierre, Paris, Découverte Gallimard, 1995.  
« L’Origine du sacré », les Cahiers de Science et Vie, décembre 2011.

L’une des grandes révolutions de l’histoire humaine débute, il y a près de douze millénaires, avec la domestication des animaux et les premières cultures céréalières. Partie du Moyen-Orient, l’agriculture se diffuse peu à peu en Europe. Les premiers agriculteurs arrivent dans la péninsule armoricaine 5.000 ans avant notre ère et restent d’abord cantonnés à la vallée de la Vilaine, alors que subsistent, pendant un ou deux siècles, des chasseurs-cueilleurs à la pointe Bretagne. Puis, vers 4.900 avant J.-C., les agriculteurs du Néolithique occupent toute la péninsule.

**Des haches pour « manger la forêt »**  
Les fouilles des trente dernières années ont permis de mettre au jour quelques sites d’habitation de ces populations, notamment à Pléchatel, près de Rennes. Il s’agit souvent de longs bâtiments de bois et de terre à usage collectif. Ces premiers paysans défrichent de vastes espaces à l’aide de haches de pierre. Des instruments qui ont littéralement permis de « manger la forêt » et de créer un nouveau paysage. Un site de fabrication d’outils en dolérite à Plus-sulien, en centre-Bretagne, a d’ailleurs fonctionné pendant plusieurs décennies, de nombreuses haches de cette provenance ont été découvertes dans toute l’Europe du Nord. Ces hommes du Néolithique cultivent les premiers champs et pratiquent l’élevage, particulièrement d’ovins.

**Des organisations sociales complexes**  
L’agriculture a permis d’obtenir une nourriture plus abondante et de manière mieux répartie dans le temps. En conséquence, la population a augmenté et les groupes humains se sont complexifiés socialement. Si elles ont vécu dans des bâtiments de bois et de terre, ces populations

ont développé un nouveau rapport avec leurs morts. Alors qu’auparavant les corps étaient en général inhumés, les hommes du Néolithique construisent, dans toute l’actuelle Bretagne, de solides monuments de pierre à l’architecture complexe. Au cours du V<sup>e</sup> millénaire avant notre ère, sont ainsi édifiés les grands menhirs, dont celui de Locmariaquer qui mesure plus de 20 m de haut. Son transport et son érection ont nécessité le travail simultané d’au moins 3.000 hommes ! De véritables « maisons pour les morts » sont également construites : des cairns et des tumulus.

**Cairns et dolmens**  
Aujourd’hui n’en subsiste plus, dans la plupart des cas, que le « squelette » : un dolmen ou une allée couverte. Mais ces mégalithes, si familiers dans notre paysage moderne, constituaient en fait le cœur et la structure en dur de vastes constructions. Recouvertes de pierres sèches et de terre elles ont aujourd’hui disparu. Les dolmens abritaient la chambre funéraire, là où étaient déposés les corps des défunts. On distingue plusieurs phases culturelles dans l’édification de ces monuments. Aux premiers cairns monumentaux comme Barnenez succèdent, vers 4.200 avant J.-C., des ensembles plus modestes. Ils sont prévus pour accueillir plusieurs défunts, probablement de la même famille ou de la même tribu. La lignée semble prendre le pas sur l’individu. Ces monuments marquent une volonté d’enracinement dans un territoire. Ils constituent un marqueur social. La présence d’armes (pointes de flèches notamment) révèle aussi l’émergence d’une caste guerrière. Ces sépultures vont être progressivement réservées à une élite. Si l’acidité des sols en Bretagne

a fait disparaître la plupart des dépouilles, les fouilles de mégalithes dans d’autres régions nous renseignent sur des pratiques funéraires parfois cruelles, comme des sacrifices d’individus dont les corps ont été placés pour « garder » les tombes. De nombreuses manipulations d’ossements ont également été constatées.

**Gavrinis, chef-d’œuvre préhistorique**  
Parmi les principaux monuments préhistoriques bretons, impossible de faire l’impasse sur Gavrinis. Il faut d’ailleurs s’imaginer l’excitation des antiquaires et historiens, découvrant dans la première moitié du XIX<sup>e</sup> siècle, l’intérieur du « galgal », ou cairn, de Gavrinis, situé sur l’île éponyme à l’entrée du golfe du Morbihan et les étranges entrelacs qui en décorent les dalles. À l’instar des égyptologues pénétrant après plusieurs millénaires dans le tombeau d’un pharaon, les savants de l’époque comprirent, très vite, que Gavrinis constituait un témoignage exceptionnel de l’art du Néolithique. Fouillé au XIX<sup>e</sup> siècle, Gavrinis a fait l’objet d’une nouvelle recherche archéologique de 1979 à 1984. Les archéologues ont alors fait une découverte extraordinaire : la plaque supérieure du dolmen, qui comportait des éléments de décors, était en fait un tronçon d’un des grands menhirs de Locmariaquer. Un autre tronçon a d’ailleurs été employé dans la célèbre Table des marchands. Vers 3.600 avant J.-C., lors de la construction de Gavrinis, les hommes du Néolithique ont donc récupéré et réussi à transporter, par voie maritime, cet imposant bloc de pierre, pesant plusieurs tonnes. Les chercheurs pensent qu’ils ont procédé grâce à un système de radeaux, la dalle étant coincée entre des troncs.

**ERWAN CHARTIER-LE FLOCH**

## Barnenez, Parthénon du Néolithique



Photo E.C.L.F.

La fouille et l’étude du cairn de Barnenez, surplombant la baie de Morlaix, ont constitué une révolution dans la connaissance du Néolithique pour les préhistoriens d’après-guerre. Répertoire et connu de quelques érudits au XIX<sup>e</sup> siècle, le site est racheté, en 1954, par un entrepreneur de travaux publics qui s’en sert comme carrière. La communauté scientifique se mobilise et Pierre-Roland Giot débute, en 1955, des fouilles qui se poursuivront jusqu’en 1968. Les énormes terrasses et l’architecture complexe du monument amènent certains chercheurs à y voir une analogie avec les mastabas égyptiennes, les ancêtres de pyramides. Rapidement, les datations indiquent que Barnenez a été construit entre 4.600 et 3.900 avant notre ère, plusieurs siècles avant les édifices égyptiens, prouvant que des civilisations très avancées ont également pu se développer en dehors des rives de la Méditerranée. André Malraux, à la tête du nouveau ministre de

la Culture créé en 1959, s’enflamme et évoque un « Parthénon mégalithique ». Aujourd’hui restauré en partie, le cairn de Barnenez en impose, en effet, par ses dimensions. Mesurant près de 75 m de long et 28 de large, il abrite 11 chambres funéraires. Il a été bâti en plusieurs étapes. Un premier cairn abrite cinq tombes à couloirs. Orientée au sud-ouest, la façade principale comporte une entrée monumentale, celle du dolmen, placée au centre et encadrée d’ouvertures secondaires. Dès cette époque apparaît donc le principe de symétrie. Le cairn secondaire prolonge la structure et a été réalisé quelques siècles plus tard. Il comporte des tombes à couloirs qui peuvent atteindre près de 15 mètres de profondeur. Les murs en sont en pierres sèches. Les voûtes sont édifiées suivant le principe de la fausse coupole, une technique très élaborée et d’une stabilité remarquable.

**E.C.L.F.**







**TRAVAIL** : Résultats positifs et encourageants. Il est essentiel, dès lors, de ne pas vous endormir sur vos lauriers. **AMOUR** : Recherchez une certaine intimité. S'il le faut, partagez la soirée uniquement avec votre partenaire. **SANTE** : Fatigue générale.



Mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A										
B										
C										
D										
E										
F										
G										
H										
I										
J										

**HORIZONTALEMENT** – **A** – Il s’emploie naturellement entre amis. – **B** – La tête aime s’y reposer. – **C** – A côté ! Par exemple. Il est difficile à battre. – **D** – Petit accessoire de golfeur. Colorants bleu azur. – **E** – Elle borde la Méditerranée. Devise nordique. – **F** – Doubé après la queue. Elle dérobe le calmar à la vue des prédateurs. – **G** – Papillons de nuit. – **H** – De l’aluminium pour Mendeleïev. Abréviation routière. Prêtresse métamorphosée en génisse. – **I** – Passe à l’eau claire. Ville située sur les rives de la Tamise. – **J** – Plafond au-dessus du lit. Poignées de cruches.

**VERTICALEMENT** – **1** – Petit train lent au trajet tortueux. – **2** – Aigle d’Australie. Fit prendre la sauce. – **3** – Arbres étêtés qui commencent à refaire des branches. Négation. – **4** – Oiseau de basse-cour. Armes blanches. – **5** – Sujet singulier. Adjectif possessif. – **6** – Il fait partie d’un ensemble. – **7** – C’est plus petit qu’un giga. Fidèle compagnon. – **8** – Terminaison infinitive. Passereaux au plumage jaune vif. – **9** – Roi légendaire de Mycènes. Points opposés. – **10** – Finement entrelacé. Marque d’absence.

Solution des jeux précédents

	E	T	D	B	A	E	P		B
I	N	C	O	L	O	R	E	T	N
B	O	U	S	E	I	N	F	E	R
M	E	T	B	A	T	A	R	D	E
D	O	S	C	O	K	E	R	I	S
L	A	R	R	O	S	E	S	C	E
C	O	N	T	I	N	U	B	E	T
G	E	O	M	E	T	R	E	T	A
F	I	O	L	E	I	E	N	A	E
E	N	L	E	V	E	M	E	N	T

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	M	A	N	C	H	E	T	T	E
B	A	V	A	R	I	C	E	V	A
C	L	I	G	U	E	R	C	E	P
D	A	S	E	R	E	S	I	N	E
E	D	E	U	X	M	O	R	T	E
F	R	E	S	I	N	E	U	S	E
G	E	N	O	R	M	E	O		
H	S	S	I	T	E	E	H		
I	S	O	R	N	E	T	T	E	S
J	E	T	A	G	E	R	S	T	O

2	8	4	1	9	3	5	7	6
5	7	9	4	6	8	1	2	3
3	6	1	5	7	2	8	9	4
1	9	3	2	8	7	4	6	5
8	5	7	3	4	6	2	1	9
6	4	2	9	5	1	3	8	7
4	3	8	6	2	9	7	5	1
9	2	5	7	1	4	6	3	8
7	1	6	8	3	5	9	4	2

Sudoku Moyen

				4					
3					7	8			2
9		2	5					7	
					8		9		
		9	7			5			
8	4				1			2	
4	9			1				3	
		1	7	3	4	9		8	
			6		2				

LOTO®: Samedi 2 novembre 2013									
JOKER®: 5 904 320									
4 7 12 13 18 N° CHANCE ..... 9									
5 bons numéros+N° Chance 3 1 666 667,00									
5 bons numéros 3 99 657,90									
4 bons numéros 1 684 382,00									
3 bons numéros 54 296 5,10									
2 bons numéros 571 320 3,40									

KENO gagnant à vie - Samedi 2 novembre 2013									
1er tirage 13h45 - 611 Multiplicateur x 2 2e tirage 21h00 - 612 Multiplicateur x 1									
4 12 16 21 28 1 6 10 12 13									
32 37 39 40 41 17 19 22 28 32									
48 57 58 60 61 33 35 36 38 41									
64 65 66 69 70 56 62 66 67 69									
N° JOKER+® ..... 7 429 684 N° JOKER+® ..... 5 904 320									

Blake & Mortimer . L'Onde Septimus

Par Aubin, Dufaux © Dargaud Benelux 2013



Mots fléchés

D'UNE DYNASTIE FRANÇAISE	APPAREIL DE SPORT ÉLÉGANTE PAR NATURE	ICI FLEUVE DE RUSSIE	HUME NERF	VIDE L'EAU	ACTINIUM ON Y VOIT SON REFLET	ILS VIVENT DANS LE DÉSERT	MANIFESTE SA TRISTESSE SUR-TILLE
RELIGIEUX				SYNDICAT		VIEUX FRANÇAIS IL FAIT ÉTERNUER	
S'EXTASIE (SE) INSATISFAISANT		DÉCOLLAGE HABITANT DU CAUCASE				FEINTE DES PLUS BANALS	
				GOUVENEUR OTTOMAN REPENSÉE			PÉTRIS DE FAIBLESSES
LARVE DANS LA MARE HAUTAIN		POISSON DES MERS CHAUDES LOI	FAIRE APPEL BIEN CACHÉ	CONDUIT À BON PORT IRLANDE GAÉLIQUE			
D'UN AUTRE ÂGE	CONTENANT DU SABLE CHAMPIGNON				MULTIPLICA-TEUR LIQUIDE AMER		VENTILÉ
			UN CLAN TRÈS SOUDÉ			BAIN À RÉMOUS CONVE-NANCE	
TÉLÉPHONE	ÉTUDE D'UN PROJET INDUSTRIEL PARTI						OUTIL D'ARCHI-TECTE SEMBLES
			SPECIALISTE FRANÇAIS DU MAGNÉ-TISME		PARLER AVEC ÉLAN		
C'EST LA PAIX DE L'ÂME				ANCIEN NOM DE LA VILLE D'URFA			

APEI-Jeux : Les jeux de l'écrit et du web



# Arte. Top of the lake, un thriller captivant

À l'instar de nombreux cinéastes, Jane Campion explore, avec cette série, l'univers de la fiction télé. la réalisatrice d'origine néo-zélandaise de la sublime « Leçon de piano » met en scène un thriller aussi esthétique que glaçant...



Photo See-Saw Films

La virtuosité peut-elle se décliner autant sur petit que sur grand écran ? Jane Campion s'y essaye en tout cas avec « Top of The lake », dans le sillage d'autres cadors comme David Fincher ou Martin Scorsese. Et dès le générique, force est de constater que son défi est brillamment relevé. Car les premières minutes nous saisissent

d'entrée : Tui, adolescente quasi mutique, est sauvée de justesse alors qu'elle s'enfonçait volontairement dans un étang glacial. Très vite, on découvre que cette presque fillette est enceinte de quasiment cinq mois. L'enfant est-il le fruit d'un viol ? Qui est le père ? À cette question, Tui répond en griffonnant sur un papier « personne » puis se vola-

tilise bientôt dans la nature. Mais c'est sans compter la ténacité de Robin Griffin, ex-enfant du pays, aujourd'hui inspectrice à Sydney, venue passer quelques jours de vacances chez sa mère, à South Island.

**Vision d'enfer au paradis**  
Bravant l'omerta en vigueur dans ce lieu apparemment idylli-

que - entre le bleu des lacs, le vert des prairies, les silhouettes sombres et graphiques des montagnes et l'immensité du ciel -, elle va tenter de trouver la vérité. Il lui faudra pour cela lutter contre la relative inertie de la police locale, aller traîner ses basques dans une étrange communauté new-age mais surtout, défier Matt Mitcham, le père de

Tui, mafieux sans foi ni loi qui trafique de la drogue et assassine comme il respire...

**Excellente Elizabeth Moss**  
Dans le rôle de cette flic obstinée, le public aura la surprise de retrouver Elizabeth Moss, que l'on a été habitué à voir dans un registre totalement différent

puisqu'elle est depuis maintenant six saisons la Peggy Olson de Mad Men. Un changement d'ambiance, de contrée, et de ton qui explique peut-être que la Californienne a, un temps, hésité à endosser l'identité de Robin, avant de se laisser finalement persuader. « Je pense qu'elle est très modeste », a affirmé Jane Campion lors d'une interview. « Mais elle a fait ensuite une audition fabuleusement réussie (...). Elle est capable de montrer à la fois de la force et de la vulnérabilité et aussi du mystère. Quand elle joue, tu te retrouves scotchée à elle (...). Elle est belle mais ce n'est la seule chose. Elle est belle mais réelle ».

Fidèle à son amour pour les personnages féminins flamboyants, la réalisatrice a aussi réservé une jolie partition à Holly Hunter, une interprète qui lui a porté chance puisqu'elles ont triomphé ensemble dans « La leçon de piano », film qui a collectionné les récompenses en 1993 et 1994, dont l'Oscar de la meilleure actrice et du meilleur scénario original.

Aux antipodes de l'enquêtrice, héroïne très cartésienne, Holly Hunter y incarne GJ, étrange gourou aux cheveux blancs « Robin est constamment en quête de vérité et de réponses et GJ semble croire qu'il n'y a pas de réponses. Tout ce que GJ est, est l'anti-thèse de Robin », a expliqué Elizabeth Moss au site américain Collider. Leur confrontation, sur fond d'horizons désolés, est l'une des (multiples) bonnes raisons de passionner pour ce mini-feuilleton...

**BÉNÉDICTE FLYE SAINTE MARIE**  
Jeudi à 20 h 50 sur Arte.

## ADOS Les Gremlins ★★★

« Les Gremlins », petits mutants imaginés par Joe Dante ont peu vieilli. Beaucoup de créatures leur ont depuis succédé mais sans toujours réussir à rivaliser avec le style mi-poétique, mi-horifique de cet opus, dans lequel les Mogwai, des adorables boules de poils, se transforment en affreux monstres verts incontrôlables et vicieux si on commettait l'erreur de les mettre en contact avec l'eau, de les exposer à la lumière et surtout de les nourrir après minuit... À revisiter pour s'offrir un frissonnant conte de Noël avant l'heure ou à faire découvrir...

Mardi à 20 h 45 sur NT1.

## A voir cette semaine



Photo France 2

### Parents, mode d'emploi ★★★

**Série.** Depuis « Un gars, une fille » et ses mythiques Chouchou et Loulou, les séries courtes ne cessent de fleurir. Parmi les dernières-nées, on peut décerner une mention spéciale à l'hilarante « Parents, mode d'emploi ». Produite par Elephant Story à qui l'on doit aussi, « Fais pas ci, fais pas ça », elle met en scène Isa et Gaby, deux quadras un peu dépassés par les réalités de la vie de famille. Face à leurs trois enfants de 16, 12 et 8 ans, ces grands « adolescents », très tendres au demeurant, cherchent à assurer, mais échouent souvent en beauté.

« J'aime mon personnage car il n'est pas manichéen », confie Alix Poison qui campe Isa. « Elle veut absolument bien faire, mais elle est pétrie de défauts ».

Ni totalement indignes, ni parfaits, ces géniteurs cathodiques ont de quoi déculpabiliser - et déridier - beaucoup de téléspectateurs !

**B.F.S.M.**  
Lundi à 19 h 45, France 2.



Ph. Jean-Philippe Baetel/CL2P/FTV

### Impôts : la grande injustice ★★

**Documentaire.** Il suffit d'écouter les conversations à la machine à café ou dans les transports pour s'en rendre compte : le ras-le-bol fiscal tend à se généraliser chez les Français. Plus de 8 sur 10, si l'on en croit une récente enquête d'opinion réalisée par l'institut CSA, considèrent d'ailleurs la politique menée dans ce domaine comme injuste. Sommes-nous véritablement floués, excessivement ponctionnés ou ces prélèvements sont-ils une légitime contribution à l'entreprise de redressement des comptes nationaux ? Pour nous éclairer, Laurent Bazin (notre photo) propose deux documentaires « Impôts, pourquoi tant de haine ? » de Loïc Tanant et Charles Bourla et « Il était une fois le pays où l'on aime payer des impôts » de Caroline Diebold, des films suivis par un débat en plateau avec quatre exégètes du domaine, dont les économistes Michel Godet et François Lenglet.

**B.F.S.M.**  
Lundi à 20 h 45, France 3.



Photo FK Production

### Campagne intime ★★

**Reportage.** Les grands champions de l'arène électorale contrôlent généralement tout ce qu'ils disent et donnent à voir. Nicolas Sarkozy a fait une exception pour la meilleure amie de sa femme, l'ex-mannequin Farida Khelfa. Elle a obtenu, en effet, l'autorisation de filmer la chanteuse et son « Raymond » de février jusqu'au 6 mai 2012, au soir du second tour de la Présidentielle. Sa caméra complice et néanmoins indiscreète a capté des images qu'on n'a pas l'habitude de voir : des moments de tendresse avec la petite Giulia, les confessions sans fard de Carla sur sa fatigue post-accouchement et sur son rôle aux côtés de son mari : « C'est moi qui lui ai proposé de l'accompagner parce qu'il ne me demande jamais rien », confesse-t-elle juste avant qu'il ne se déclare candidat.

Un autre regard sur la politique, moins carnassier et plus personnel...

**B.F.S.M.**  
Mardi à 20 h 50, D8.



Photo Isabelle Moezlin/France 3

### Thalassa. Saveurs de la mer ★★

**Magazine.** « C'est pas l'homme qui prend la mer, c'est la mer qui prend l'homme », chantait Renaud. Il n'empêche qu'il y a pléthore de merveilles à puiser au fond de la grande Bleue, comme nous le montre l'inoxidable émission Thalassa - 38 ans d'antenne -, consacrée cette semaine aux aliments venus de l'océan. Outre ses incursions lointaines au Japon et à Sao Tomé, l'équipe de Pernoud jette aussi l'ancre sur nos côtes atlantiques, pour lever le voile sur l'une des facettes moins connues de la Bretagne : sa richesse en algues comestibles.

Dans « Les légumes de la mer », reportage signé par Isabelle Moezlin et Denis Bassompierre, on rencontre à Roscoff et à Lesconil, des pionniers de la culture de l'« or vert » et le fort potentiel économique de ces végétaux puisqu'ils sont en passe - doucement mais sûrement - de s'imposer dans nos assiettes.

**B.F.S.M.**  
Vendredi à 20 h 45, France 3.

EURO MILLIONS

VENDREDI 1ER NOVEMBRE 2013

719293033+38

Rang	Numéros	Jetons	Nombre de gagnants France	Nombre de gagnants Europe	Gain
5	+	☆☆	Aucun gagnant, 15 000 000 € reportés au prochain tirage.		
5	+	☆	2	6	222 779,10 €
5			2	14	31 825,50 €
4	+	☆☆	17	73	3 051,70 €
4	+	☆	224	1 112	175,20 €
4			368	2 011	96,90 €
3	+	☆☆	814	3 343	41,60 €
2	+	☆☆	11 089	47 216	13,50 €
3	+	☆	11 126	51 295	11,90 €
3			19 857	94 942	10,80 €
1	+	☆☆	54 043	234 186	7,70 €
2	+	☆	151 365	708 105	6,90 €
2			272 993	1 292 245	3,80 €

A gagner, mardi 5 novembre 2013 près de :

21 millions €

\* Montant non garanti à portager au rang 1. Voir règlement.

JOKER

3 215 063

144 110 jeux gagnants à ce tirage

Résultats et informations :

fdj.fr

61 113

Les résultats et des jeux sont communiqués à titre indicatif. Veuillez consulter le Journal Officiel. Les gains sont payables jusqu'à 60 jours, excepté le dernier tirage auquel tous participent.

JOUER COMPORTE DES RISQUES : ISOLEMENT, ENDETTEMENT... APPELEZ LE 09 74 78 13 13 (appel non surtaxé)



# TV

## Edward aux mains d'argent

Dans une petite ville d'Amérique, un inventeur fabrique une poupée humaine, mais décède avant d'avoir pu lui greffer des mains. Un conte de fée, poétique à souhait. L'étonnant Tim Burton nous surprend avec une sensibilité à fleur de peau.

Gulli, 20.45 Film. Fantastique. EU. 1990. Réal.: Tim Burton. 1 h 41. Inédit. Avec : Johnny Depp, Dianne Wiest, Winona Ryder et Vincent Price.



## La planète des singes : les origines

Dans un laboratoire, des scientifiques expérimentent un traitement sur des singes pour vaincre la maladie d'Alzheimer. Un prequel spectaculaire de l'oeuvre de Pierre Boulle. Une réussite.

Cine + frisson, 20.45 Film. Science-fiction. EU. 2011. Réal.: Rupert Wyatt. 1 h 46. Avec : James Franco, Freida Pinto, John Lithgow et Brian Cox.

### TF1

5.45 Eliot Kid. 6.30 Tfoù. 10.10 Automoto. 10.55 Mon plus beau coup de poker. Divertissement. 11.00 Téléfoot. Magazine. 12.00 Les 12 coups de midi ! Jeu. 13.00 Journal. 13.40 Mentalist. Série. Bombe humaine (1/2). 14.35 Dr House. Série. Je suis vivant ! A la suite d'un accident de moto sans gravité, le docteur House se retrouve en observation à l'hôpital de Middletown - Sans explication... 16.20 Les experts : Miami. Série. La place du mort - Fin de contrat. 18.00 Sept à huit. Magazine. 20.00 Journal.



### Les Bronzés 3 - Amis pour la vie ★

20.50 Film. Comédie. Fra. 2005. Réalisation : Patrice Leconte. 1h32. Avec Thierry Lhermitte, Josiane Balasko. Vingt-sept ans après, les Bronzés se retrouvent pour des vacances dans un hôtel que dirige Popeye. 22.50 Les experts. Série. Policière. EU. 2008. Saison 9. 3 épisodes. Avec Laurence Fishburne, George Eads. 1.20 Dexter. 2.30 A l'écoute.

### F2

7.00 Thé ou café. Invité : Guillaume Gallienne. 8.05 Rencontres à XV. 8.30 Sagesses bouddhistes. 8.45 Islam. 9.15 Judaïca. 9.30 Source de vie. 10.00 Présence protestante. 10.15 Kaïros. 10.45 Le jour du Seigneur. 12.05 Tout le monde veut prendre sa place. Jeu. 13.00 Journal. 13.20 13h15, le dimanche.... Magazine. 14.10 Vivement dimanche. Invitée : Muriel Robin. 16.25 La saison des amours. 17.30 Stade 2. Magazine. 18.50 Vivement dimanche prochain. Invitée : Muriel Robin. 20.00 Journal.



### Dialogue avec mon jardinier ★★

20.45 Film. Comédie dramatique. Fra. 2005. Réalisation : Jean Becker. 1h44. Avec Daniel Auteuil, Jean-Pierre Darroussin. L'un est un peintre parisien, l'autre un ex-cheminot. Les deux hommes se retrouvent, ils ont 50 ans. 22.30 Faites entrer l'accusé. Magazine. Présentation : Frédérique Lantieri. 1h25. Inédit. 0.00 Histoires courtes. Magazine.

### F3

6.00 Euronews. 6.35 Ludo. 8.00 Dimanche Ludo. 11.15 Expression directe. 11.30 Dimanche avec vous. 12.00 12/13. Invité : Bruno Le Maire. 12.50 30 millions d'amis. 13.20 Commissaire Brunetti : enquêtes à Venise. Série. Mort à la Fenice. 15.00 En course sur France 3. En direct. 15.30 Louis la Brocante. Série. 17.00 Les chansons d'abord. Divertissement. Invités : Michel Fugain, Elisa Tovati, Brice Conrad. 17.55 Questions pour un super champion. Jeu. 19.00 19/20. 20.00 Tout le sport. 20.15 Zorro.



### Les enquêtes de Murdoch

20.45 Série. Policière. Can. 2 épisodes. Avec Yannick Bisson, Hélène Joy, Thomas Craig, Jonny Harris. Monsieur Chilton, un représentant de Toronto au parlement provincial, fait une chute mortelle. 22.15 Les enquêtes de Murdoch. Série. Policière. Can. 2 épisodes. Avec Yannick Bisson, Thomas Craig. 23.50 Soir/3. 0.10 Les Misérables : une tempête sous un crâne. Film.

### C+

8.20 Félics. Film. Documentaire. 9.55 The Expendables 2 : unité spéciale. Film. Action. 11.40 Rencontres de cinéma. Magazine. Invité : François Cluzet. 12.00 Le supplément politique. Invitées : Anne Hidalgo, Nathalie Kosciusko-Morizet. 12.50 Le JT. 13.10 Formule 1. Grand prix d'Abu Dhabi. La grille. En direct. 13.50 Formule 1. Grand Prix d'Abu Dhabi. En direct. 15.45 Tennis. Tournoi de Paris-Bercy. Finale. En direct. 18.05 Formula One, le magazine de la F1. Magazine. 19.10 Canal football club.



### Lille/Monaco

21.00 Sport. Football. Ligue 1. 12<sup>e</sup> journée. En direct. Au Stade Pierre-Mauroy. Une belle affiche entre des Lillois plutôt en forme et de solides Monégasques qui visent le titre. 22.55 Canal football club, le débrief. 23.15 L'équipe du dimanche. Magazine. Présentation : Thomas Thouroude. 0h50. 0.05 Le journal des jeux vidéo. Magazine. 0.30 Dexter. Série. 2 épisodes.

### Arte

6.30 Les explorateurs du temps. 8.10 Les aventures d'une classe de voile. 8.25 Le pacte. 9.15 Il était une fois... notre Terre. 10.05 Karambolage. 10.20 Angkor redécouvert. 11.45 Square. 12.30 Photo. 13.00 Philosophie. 13.25 Alfred Brehm, un certain regard sur les animaux. 15.25 Souriez ! JR est dans la ville. 15.50 Chez Frida Kahlo. 16.45 Personne ne bouge ! 17.30 La table verte de Michael Hoffmann. 18.00 Benjamin Britten : «War Requiem». 19.45 Arte journal. 20.00 Karambolage. 20.10 Le blogueur.



### Un singe en hiver ★★

20.45 Film. Comédie dramatique. Fra. 1962. NB. Réal. : H. Verneuil. 1h40. Avec Jean Gabin, Jean-Paul Belmondo. En compagnie d'un jeune homme nostalgique, un ancien alcoolique se remet à boire le temps d'un soir. 22.25 L'Anglais qui gravit une colline mais descendit une montagne. Film. Comédie. GB. 1995. Réal. : C. Monger. 1h35. Avec Hugh Grant. 23.55 Quasthoff chante Mahler.

### M6

6.00 M6 Music. Clips. 7.00 Absolument stars. Magazine. 9.00 M6 boutique. Magazine. 11.10 Sport 6. Magazine. 11.20 Turbo. Magazine. 12.45 Le 12.45. 13.05 Recherche appartement ou maison. Magazine. Guillaume et ses parents - Paris. 14.00 On ne choisit pas ses voisins. Magazine. 16.10 D&CO. Magazine. Marie-Sylvie et David. 17.15 66 minutes. Magazine. 18.40 66 minutes : grand format. Magazine. 19.45 Le 19.45. 20.05 E=M6. Magazine. 20.40 Sport 6. Magazine.



### Capital

20.50 Magazine. Economique. Présentation : Thomas Sotto. 2h10. Inédit. Fortunes et misère : Marseille, la ville des extrêmes. Au sommaire notamment de ce numéro sur Marseille: «Quartiers Nord : l'économie parallèle de ma cité». 23.00 Enquête exclusive. 1h25. Chicago : au cœur des gangs et des ghettos - Drogues dures au cœur de Paris. 2.10 Les nuits de M6.

### TMC



### New York, police judiciaire

20.45 Série. Policière. EU. 2 épisodes. Avec Jeremy Sisto, Anthony Anderson. Lupo et Bernard enquête sur la mort d'un adolescent de 17 ans, poignardé dans Central Park. 22.25 New York, police judiciaire. Série. Policière. EU. 2006. Saison 17. 2 épisodes. Avec S. Epatha Merkerson. 0.10 Les 100 plus grands... Invités notamment : José Garcia, Lucien Jean-Baptiste, Isabelle Vitari.

### W9



### Lie to Me

20.50 Série. Drame. EU. 2010. 2 épisodes. Avec Tim Roth, Kelli Williams, Brendan Hines, Monica Raymund. L'agence Lightman est engagée par les Affaires internes pour enquêter au sein de la police antigang. 22.25 Lie to Me. Série. Drame. EU. 3 épisodes. Avec Tim Roth, Kelli Williams. Le docteur Lightman infiltre une bande de braqueurs de banques afin de contrecarrer leurs plans.

### D8



### Le talentueux Mr. Ripley ★★

20.50 Film. Policier. EU-GB. 1999. Réalisation : Anthony Minghella. 2h15. Avec Matt Damon, Gwyneth Paltrow. Tom Ripley décide de s'offrir une vie de rêve en usant du meurtre et de l'usurpation d'identité. 23.15 En quête d'actualité. Magazine. Prés. : Guy Lagache. 3h10. Notamment : Marseille : la police peut-elle gagner la guerre contre les caïds ?

### NT1



### Confessions intimes

20.45 Magazine. Société. Présentation : Christophe Beaugrand. 1h45. Inédit. Au programme de ces «Confessions intimes», les meilleurs moments et reportages de l'émission. 22.30 Confessions intimes. Magazine. Présentation : Christophe Beaugrand. 1h40. Inédit. 0.10 Mini-Miss, qui sera la plus belle ? 1.50 Les filles d'à côté. 2.25 Laure ou une sensuelle rencontre. Film TV.

### F5



### La sécurité alimentaire

20.35 Documentaire. Société. 2013. Réalisation : Elsa Margout. 0h54. Inédit. Cette enquête va à la rencontre d'experts qui veillent sur la sécurité du contenu de nos assiettes. 21.30 Propriétaires à tout prix : les galères de l'immobilier. Documentaire. Société. Fra. 2012. Réalisation : Michaëlle Gagnet. 0h55. 22.25 Les enfants du goulag. Documentaire. 23.20 La grande librairie.

### NRJ 12



### Tellement vrai

20.50 Magazine. Société. Présentation : Matthieu Delormeau. 1h50. Edition spéciale : Cheryll et Elvira. Cheryll s'entraîne 24h/24 pour concourir dans des compétitions de fitness. Elle néglige ses enfants. 22.40 Tellement vrai. Magazine. Présentation : Matthieu Delormeau. 3h25. Edition spéciale : Justine, La-keisha et Marion. 2.10 Poker. Poker night - Cash or play.

### TEBEO



### Bretons d'ailleurs en Sicile

16.30 Magazine. Découverte. Prés. Marie Coudurier. Images : Vincent Tanneau. 26 min. Ce mois-ci l'équipe se rend au pied de l'Etna. Découvrez l'île, de la Sicile « baroque » à l'est, à la Sicile « africaine », à l'ouest. Rencontrez Roberto Alajmo, grand écrivain sicilien; Annick Le Jan, traductrice reconvertie dans la location de chambres d'hôtes, et Morgane Corre, professeur de français, installées dans la région de Palerme.

### F3 BRETAGNE

11.00 Bali Breizh. Magazine. 52 minutes pour mieux comprendre la dynamique brittophone d'aujourd'hui. Chaque semaine, les invités commenteront les grands dossiers de l'actualité bretonne. Présentation : Goulwena An Henaff, Anna Quéré, Yann Herle Gourves, Youenn Chap. 11.30 Vues sur Loire. Magazine. 12.00 12/13 Bretagne. 18.55 19/20 Bretagne.

### TVR

9.00 Marathon Vert en direct : toutes les courses en intégralité 17.00 Volleyball en direct : le Rennes Volley 35 affronte Nantes Rezé pour le compte de la 6<sup>e</sup> journée de championnat

### TEBESUD



### Destinations Sport

16.55. Sport. En direct : Rennes Volley 35 - Nantes-Rezé Métropole Volley. Rennes a réussi son début de saison, pas Nantes ! Pourtant le derby semble plus ouvert que jamais dans un championnat très resserré ou chaque match est un combat ! 19.35 Bretons d'Ailleurs. Embarquement immédiat pour la Sicile ! 20.30 Terre de France. Magazine présenté par Jacques Le Gros. Amiens. 22.35 La Route des festivals. O.Children.

### RADIOS

France Bleu Breizh Izel 10.00 Panier de crabes : Thomas Joncour et Benoît Raoul 11.10 Balade à Plouha avec Jean-Yves Guillouët 12.14 Bienvenue à bord 13.00 Hentoù Treuz : Daniel Giraudon et Yann Riou « Coquillage et crustacées »

France Bleu Armorique 9.00 Le Jardin Bleu 10.00 La table d'Arthur 18.00 Sport en Armorique

France Musique 8.00 Sacrées musiques. 10.00 On ne badine pas avec le jazz. 12.30 Au diable Beauvert. 14.00 Lirico Spinto. 15.30 Plaisirs du Quatuor. 17.00 Le jour d'avant. 19.00 La tribune des critiques. 22.30 L'air des lieux. France Culture 10.05 Messe. 11.00 L'esprit public. 12.45 Des papous dans la tête. 14.00 Tire ta langue. 15.00 Villes-Mondes. 16.00 Le gai savoir. 17.00 Du côté de chez soi. 21.00 Théâtre & Cie. 23.00 Chanson Boum ! Les invités du jour RTL Radio: 12.30 RTL Midi Week-end. Invités : Pierre Assouline, Philippe Lecomte. 13.30 Les essentiels de... Invitée : Mimie Mathy. 18.30 Le grand jury RTL. Invité : Christian Estrosi. Europe 1: 8.40 Les incontournables d'Europe 1. Invités : Florent Pagny, Raphaël Personnaz, Bertrand Tavernier. 10.00 Le grand rendez-vous. Invité : Stéphane Le Foll. RMC: 8.00 Votre Auto. 10.00 Les Grandes Gueules du Sport. 19.00 Larqué Foot. France Inter: 7.00 Le 7/9 du week-end. Invités : Alain Rey, Oreste Sacchelli. 17.00 L'Afrique enchantée. Invité : Carlos Moore. 20.00 Le masque et la plume. Invités : Sophie Avon, Pierre Murat, Jean-Marc Lalanne, Xavier Leherpeur.





Photos S. D. et DR

# Morlaix. Marraine de guerre et de cœur

Monique Le Rue et sa sœur Colette ont été, pendant la Seconde Guerre mondiale, les marraines de guerre d'un tirailleur sénégalais, Bady Ndao. Fin octobre 1944, alors qu'il passait par Morlaix (29) pour rejoindre le Sénégal par la mer avec 2.000 autres soldats des troupes coloniales, ils se sont rencontrés pour la seule et unique fois. C'était il y a 69 ans.

3 novembre 1944. 1.700 tirailleurs sénégalais embarquent, à Morlaix, sur le Circassia. Direction Dakar. Parmi ces soldats anonymes qui ont participé à la bataille de France en 1940, Bady Ndao, le filleul de guerre de Monique Le Rue et de sa sœur Colette, toutes deux Morlaisiennes. Dans les discrètes mains de Monique, une lettre datée d'août 1941 envoyée d'un camp à Rennes. Bady Ndao avait été fait prisonnier par les Allemands, comme 70.000 autres soldats de l'empire. « C'est le premier courrier de Bady que j'ai retrouvé », commence Monique Le Rue, aujourd'hui âgée de 87 ans. « Pendant sa captivité, on lui envoyait des lettres pour le soutenir et des colis avec ce qu'on pouvait. On lui tricotait des habits ». Ainsi, un lien fort s'est créé.

## L'unique rencontre

« Et puis, un jour de fin octobre 1944, un officier de la SNCF est descendu voir papa dans sa boutique du centre-ville, pour lui demander si ma sœur et moi étions les marraines de guerre de Bady Ndao. Parce qu'il était en gare de Morlaix, avec 2.000 tirailleurs sénégalais », raconte celle qui avait alors 18 ans. La famille s'agite alors, apprenant la venue de son filleul. Elle monte place de la Gare, à sa rencontre. Mais une fois là-bas, « on ne savait pas comment le trouver, il y avait tant de monde ! », s'illumine Monique Le Rue, qui revit la scène. « Les soldats sont

venus à nous en disant : c'est vous les marraines de Bady ? Et puis, on l'a trouvé ». Une fois l'autorisation négociée avec un officier, Bady Ndao accepte l'invitation d'hébergement des Morlaisiens. Monique Le Rue se souvient d'un jeune homme maigre, ayant souffert de la faim, généreux aussi, et qui avait été blessé au visage. Elle conte la gratitude infinie de Bady à leur égard, un homme qui ne savait pas son âge.

## « Il se sentait humilié »

La famille l'héberge pendant quelques jours avec un ami à lui. La Morlaisienne continue : « Je me rappelle que Bady était un homme gentil et calme. Mais il se mettait en colère parce qu'il n'avait pas perçu sa prime de guerre. Il se sentait humilié. Et puis le 3 novembre, il a embarqué ».

Ce jour-là, selon les travaux d'Armelle Mabon, maître de conférence à l'université de Bretagne-Sud, 300 tirailleurs parmi les 2.000 présents refusent de monter à bord du Circassia, sans avoir reçu leurs arrières de solde. Ils sont emmenés dans un centre de détention dans les Côtes-d'Armor. Le 21 novembre 1944, 1.300 soldats arrivent à Dakar. 400 autres avaient été débarqués à Casablanca à la suite d'un mouvement de grogne. Ils sont emmenés à la caserne de Thiaroye, près de Dakar. À partir de là, les archives sont plus obscures. Armelle Mabon révèle

le que les rapports officiels ont été écrits afin de disculper l'Armée et de cacher la réalité : « Le 1<sup>er</sup> décembre au matin, le camp est encerclé par l'armée française qui veut faire un coup de force dans une situation qu'elle qualifie "d'état de rébellion armée". C'est une fable, les tirailleurs sans défense réclamaient juste ce qu'on leur devait. Les officiers ont tiré et 70 tirailleurs ont été tués sur le coup ou à la suite de blessures. Une trentaine d'entre eux ont aussi été condamnés par les tribunaux militaires pour mutinerie. Ils ont été graciés en 1947 ». De son côté, Monique Le Rue se souvient aussi : « Nous avions appris cela dans une brève du journal. Nous pensions que Bady avait été tué ».

## 68 ans plus tard...

68 ans plus tard, à la suite de la parution de l'ouvrage d'Anne Cousin, « Retour tragiques des troupes coloniales, Morlaix-Dakar, 1944 », en 2012, les deux femmes se rencontrent et partent à la recherche de la famille de Bady. Un courrier est envoyé, avec une photo prise à Morlaix, en 1944. Six mois plus tard, en juin 2012, Monique Le Rue reçoit la réponse du frère de Bady. Elle apprend que son filleul, pour qui elle garde une profonde estime et de l'affection, est rentré dans son village en 1948. Il est mort en 1958. Sans avoir perçu son dû.

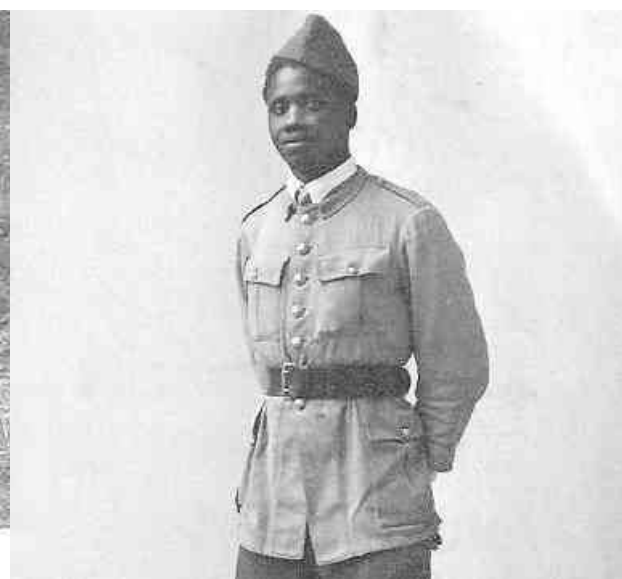
**STERENN DUIGOU**

## Pour en savoir plus

Dirigé par Amaury Lorin et Christelle Teraud  
 « Nouvelle histoire des colonisations européennes », PUF, août 2013.



Bady et ses camarades - Morlaix







VOILE

# Jacques Vabre : départ demain !

La Transat retardée pour cause de mauvais temps. *Page 10*

## Formule 1

GP d'Abou Dhabi : Webber en pole, Räikkönen déclassé !  
*Page 16*

Les Sports

Le Télégramme

DIMANCHE 3 NOVEMBRE 2013

# GUINGAMP RETOMBE SUR TERRE



L'entame de match a été fatale à Guingamp, battu (2-0) hier soir à Lyon, à l'occasion de la 12<sup>e</sup> journée de Ligue 1. Deux buts encaissés coup sur coup (12<sup>e</sup> et 14<sup>e</sup>) sur des largesses défensives, puis l'exclusion de Moustapha Diallo avant l'heure de jeu, ont anéanti les espoirs des Guingampais (ici Christophe Kerbrat et Jonathan Martins Pereira tentent de stopper Bafetimbi Gomis, auteur du deuxième but) qui voient s'arrêter leur belle série de résultats. *Page 2*

## LIGUE 1 L'OM ÉVITE LA CRISE À RENNES (1-1)

Sans un penalty stoppé par Mandanda, l'Olympique de Marseille serait certainement entré en crise, hier. Au lieu de ça, les Phocéens ont obtenu un point à Rennes (1-1), mettant fin à leur terrible série de cinq défaites d'affilée, toutes compétitions confondues. De leur côté, les Rennais (ici Nelson Oliveira, à la lutte avec Alaixys Romao) sauront se contenter de ce point mérité. *Page 3*



## COURSE SUR ROUTE SAINT-POL-MORLAIX : A VOS MARQUES...



Jour J pour les 8.000 athlètes du Saint-Pol - Morlaix qui vont déferler vers le viaduc de Morlaix, cet après-midi. Parmi eux, le Morbihannais Stéphane Lefrand attendu aux avant-postes sur le semi-marathon. *Page 11*

## TENNIS FERRER PRIVE NADAL DE FINALE



Surprise hier à Paris-Bercy ! En deux sets (6-3, 7-5), David Ferrer a terrassé sa bête noire, le numéro 1 mondial Rafael Nadal (ci-dessus). En finale, Ferrer affrontera aujourd'hui Novak Djokovic, tombeur du Suisse Roger Federer, en trois manches 4-6, 6-3, 6-2. *Page 16*

## MASTERS : GASQUET AVEC DJOKOVIC FEDERER ET DEL POTRO

*Page 16*

## HOCKEY-SUR-GLACE LES ALBATROS SUR LE FIL



Les Albatros de Brest ont dû attendre la prolongation pour remporter leur troisième victoire de la saison face à la lanterne rouge Gap (6-5), hier soir. Un succès qui permet aux Brestois d'occuper désormais la 10<sup>e</sup> place au classement. *Page 20*



Ligue 1 (12<sup>e</sup> journée)/ Lyon - Guingamp : 2-0.

# Deux cadeaux, deux zéro

Après trois succès consécutifs en championnat, Guingamp, pourtant loin d'être ridicule, est retombé sur terre en offrant deux cadeaux à l'adversaire dans le premier quart-d'heure.

*Ce n'était pas la soirée des Guingampais. En Avant a offert les buts aux Lyonnais en première période et terminé la rencontre à dix suite à l'exclusion de Moustapha Diallo à la 53<sup>e</sup> minute pour une faute sur Gonalons (au sol).*



« Pour nous, le championnat démarre contre Guingamp ». Avant de rencontrer les Bretons, Jean-Michel Aulas savait que cette rencontre pouvait sentir le soufre ou l'effluve du renouveau. 94 minutes après cette petite phrase diffusée sur les écrans du stade, le président lyonnais pouvait souffler et se persuader qu'en effet, la saison de l'OL pouvait enfin débuter. Pour Guingamp, c'est sa belle série de trois succès consécutifs

qui s'est conclue, hier soir, après un premier quart-d'heure ruineux qui rappela d'ailleurs le cauchemar de la première journée face à Marseille.

**Faites entrer Lacazette**  
Car hier soir, pour Lyon, deux coups de griffes auront suffi. Un premier signé Lacazette, qui déflora le panneau d'affichage en profitant du mauvais dégagement de Sorbon en pleine surface (1-0,12'), puis un second,

2	0
Lyon	Guingamp
LYON :	Lacazette (12'), Gomis (14')

deux minutes plus tard, signé Gomis, qui se régala d'une mauvaise passe en retrait de Yatabaré pour tromper, à sa guise, Ndy Assembe (2-0, 14'). « C'est une erreur individuelle qui a coûté très cher, je suis dégoûté... », murmurait après coup et les yeux dans le vide, l'attaquant guingampais. Sous le vent doux de Gerland, En Avant, dans son classique 4-4-2, avait donc déjà saboté ses chances après 20 minutes

chancelantes face à l'équipe lyonnaise et son milieu de terrain pétillant.

**Servez-vous dans le frigo !**  
Les yeux un peu fâchés après la rencontre, Jocelyn Gourvennec résuma l'histoire par quelques métaphores dont se délectent les journalistes. « On a filé les clés de la maison aux Lyonnais. Voilà, c'est pour vous, le frigo est là, servez-vous, c'est pour

vous ce soir ». Heureusement, au retour des vestiaires, la formation bretonne sut trouver l'orgueil qui sied aux valeureux promus. Et surtout, les Costarmoricains n'ont guère baissé la tête comme ces tournesols sans soleil. Puisque les fondations de la première mi-temps furent vraiment brinquebalantes, Gourvennec fit ainsi quelques travaux, en entrant en jeu Lévêque et Diallo à la place de Martins Pereira et Beauvue. Un léger ravalement de façade qui fit d'ailleurs son œuvre. En bon ouvrier, Yatabaré mit flamberge au vent sur un centre de Lévêque (48'), mais sa tentative heurta le poteau, avant que Dabo ne trouve la barre dans sa récupération heureuse. L'attaquant breton, quelques minutes plus tard, faillit cimenter l'espoir de son coach, d'une tête toutefois pas cadrée (58'). Mais voilà, expulsé après une faute grossière sur Gonalons, Diallo perdit les outils du raisonnable et le droit de rester plus de huit minutes sur la pelouse. Alors forcément, pour ces Guingampais réduits à dix, et malgré un entrain continuuel, la chasse, exténuante, ne donnera rien. Pendant ce temps, les travées enthousiastes de Gerland, bati-folant sous une pluie battante, pensaient déjà au prochain match contre Saint-Étienne, entonnant quelques grossiers quolibets contre l'ennemi voisin. Accompagnant simplement des yeux la sortie des Bretons sous ce temps de chien.

Pierre Bernard

## > La fiche technique

**Spectateurs** : 33.000. environ. **Arbitre** : M. Thual.  
**BUTS**. Lyon : Lacazette (12'), B. Gomis (14').  
**Avertissements**. Lyon : Ferri (74'); Guingamp : Sankharé (34'), Mandanne (45'+5).  
**Exclusion**. Guingamp : Mou. Diallo (53').

**LYON** : A. Lopes (Gorgelin, 32') - Dabo, Bisevac, Umtiti, Bedimo - Malbranque, Gonalons (cap) (Ferri, 55'), G. Fofana, Grenier (Briand, 89') - Lacazette, B. Gomis. Entraîneur : Rémi Garde.  
**GUINGAMP** : Ndy Assembe - Martins Pereira (Lévêque, 46'), Kerbrat, Sorbon, Lemaître - Atik (Langil, 69'), Mathis (cap), Sankharé, Beauvue (Mou. Diallo, 46') - Mandanne, M. Yatabaré. Entraîneur : Jocelyn Gourvennec.

## > Paroles

**RÉMI GARDE (entraîneur de Lyon)** : « Le match était plié à la mi-temps. C'est ce que nous souhaitions. Maintenant, nous déplorons deux blessés assez importants. Je ne pense pas que l'on se soit blessé tout seul... Sincèrement, il y a des choses incompréhensibles. Je pense que c'est très sérieux pour notre gardien qui est blessé au dos. Nous aurions pu mieux faire mais j'aurais aimé que nous limitions le déchet technique. »

**JOCELYN GOURVENNEC (entraîneur de Guingamp)** : « Nous savions que l'OL était en difficulté et à un classement qui n'est pas conforme à ses objectifs. Nous avons donné les buts sur des erreurs incroyables. Techniquement, c'était très mauvais. Je me suis fâché à la mi-temps. Les deux points positifs sont que le score est resté à 2-0 alors que cela aurait pu être un cauchemar et, à dix contre onze, nous avons fini fort physiquement, plus fort que l'OL et nous avons eu aussi des occasions. C'était un match heurté mais la météo avec la pluie ont des éléments à prendre en considération. Je n'ai pas senti d'animosité particulière. L'exclusion de Diallo est justifiée, je pense. Pour Lopes, c'est vraiment un choc sur un ballon aérien. »

## > Ligue 1 en bref

**AJACCIO. RAVANELLI, C'EST FINI !**  
L'entraîneur d'Ajaccio, Fabrizio Ravanelli, a été démis de ses fonctions, hier, après la défaite devant Valenciennes (1-3), a annoncé le président du club. « Nous avons décidé de stopper notre collaboration avec Fabrizio Ravanelli et Gianpiero Ventrone. C'est une décision qui n'a pas été facile à prendre car, d'un point de vue humain, j'ai beaucoup apprécié ces deux hommes. J'ai souhaité que ça marche », a déclaré en conférence de presse le président Alain Orsoni. Le technicien italien était arrivé à l'ACA cet été, mais n'a remporté qu'un seul match avec son équipe, 19<sup>e</sup> avec 7 points.

## Les joueurs. Des boulettes qui coûtent cher

**Yatabaré, qui donne le ballon victorieux à Gomis, et Sorbon qui dégage maladroitement dans la surface dans le premier quart-d'heure : Guingamp a payé cash ses boulettes, hier.**

**GARDIEN.** Bien qu'autoritaire dans les airs dès les premières minutes, NDY ASSEMBE ne put rien sur les opportunités de Lacazette (12') puis Gomis (14'). A évité le naufrage sur la reprise de Lacazette (73') et la percée de Gomis (90').

**DÉFENSE.** Le mauvais dégagement de SORBON, en plein cœur de la surface, offrit une voie royale à Lacazette pour ouvrir le score (12'). Le défenseur central, aux côtés d'un KERBRAT parfaitement appliqué, s'est toutefois retrouvé au fil des minutes. MARTINS PEREIRA, lui, a affiché de sérieuses difficultés sur un côté droit brinquebalant, avant de céder sa



Mustapha Yatabaré n'a pas été verni, hier soir. L'attaquant malien n'a pas compté ses efforts mais s'est surtout signalé par sa passe décisive pour... Gomis !

place à LÉVÊQUE, auteur d'une très bonne entrée et initiateur du poteau de Yatabaré (48'). LEMAITRE, quant à lui, a affiché sa clairvoyance et une vigilance appréciable.

**MILIEU.** BEAUVUE, terriblement ennuyé par Dabo, n'a guère existé avant de sortir à la pause, remplacé par un DIALLO qui n'aura fait qu'un passage éclair à Gerland, expulsé à la 53' après une faute sur Gonalons. La paire MATHIS - SANKHARÉ, plutôt en vue, a souvent récupéré le ballon par sa vaillance et son intelligence de jeu, alors

qu'ATIK a subi quelques misères pour se montrer. Remplacé par Langil (68'), dynamique et qui tenta sa chance à la 76'.

**ATTAQUE.** YATABARÉ a été passeur décisif, hier. Bien malgré lui ! Sur une mauvaise passe en retrait, l'attaquant guingampais, pressé comme un citron aux abords de la surface, permit en effet à Gomis de doubler la mise lyonnaise (14'). De l'autre côté du terrain, le Malien a beaucoup couru mais sa route a toujours mené sur des culs-de-sac. Pas veinard lorsqu'il toucha le poteau à la 48'.

MANDANNE n'a pas eu beaucoup d'occasions pour serrer les poings du buteur.

P. B.

**LES NOTES**

Ndy Assembe .....	5
Martins Pereira .....	3
Remplacé par Lévêque (45')	
Kerbrat .....	6
Sorbon .....	5
Lemaître .....	5
Atik .....	4
Remplacé par Langil (68')	
Mathis .....	6
Sankharé .....	6
Beauvue .....	3
Remplacé par Diallo (45')	
Mandanne .....	4
Yatabaré .....	5



> **Ligue 1**  
**Reims continue de grimper**

<b>AC Ajaccio - Valenciennes</b>	<b>1-3</b>
Spectateurs : 6.500 environ. Arbitre : M. Ennjimi. Buts. Ajaccio : Mater (32' c.s.c.). Valenciennes : Pujol (26' et 90'+2), Dossevi (67'). Avertissements. Ajaccio : Junior Tallo (38'), Crescenzi (84'). Valenciennes : Ducourtioux (15'), Melikson (16').	
<b>Evian-Thonon - Toulouse</b>	<b>2-1</b>
Spectateurs : 10.000 environ. Arbitre : M. Lannoy. Buts. Evian TG : Wass (61'), Mongongu (90' + 3 s.p.). Toulouse : Aurier (52'). Avertissements. Evian TG : Sabaly (39'), Barbosa (42'). Toulouse : Spajic (24'), Syl-la (63'), Ninkov (83').	
<b>Lyon - Guingamp</b>	<b>2-0</b>
Spectateurs : 33.000 environ. Arbitre : M. Thual. Buts. Lyon : Lacazette (12'), B. Gomis (14'). Avertissements. Lyon : Ferri (74'). Guingamp : Sankharé (34'), Mandanne (45' + 5). Exclusion. Guingamp : Mou. Diallo (53').	
<b>Paris SG - Lorient</b>	<b>4-0</b>
Spectateurs : 43.000 environ. Arbitre : M. Duhamel. Buts. Paris SG : Lucas (3'), Ménez (39'), Cavani (43' et 81').	

Classement	Pts	J	G	N	P	bp	bc	Dif.		Pts	J	G	N	P	bp	bc	Dif.
------------	-----	---	---	---	---	----	----	------	--	-----	---	---	---	---	----	----	------

1. Paris SG	<b>28</b>	12	8	4	0	24	7	17		11. Lyon	<b>15</b>	12	4	3	5	17	15	2
2. Monaco	<b>25</b>	11	7	4	0	20	8	12		12. Bastia	<b>15</b>	12	4	3	5	14	19	-5
3. Lille	<b>23</b>	11	7	2	2	13	4	9		13. Evian-Thonon	<b>15</b>	12	4	3	5	14	20	-6
4. Nantes	<b>19</b>	11	6	1	4	15	9	6		14. Toulouse	<b>15</b>	12	4	3	5	10	18	-8
5. Marseille	<b>18</b>	12	5	3	4	16	12	4		15. Bordeaux	<b>14</b>	11	3	5	3	14	13	1
6. Reims	<b>18</b>	12	4	6	2	15	12	3		16. Montpellier	<b>12</b>	11	2	6	3	14	15	-1
7. St-Etienne	<b>18</b>	12	5	3	4	17	15	2		17. Lorient	<b>10</b>	12	3	1	8	11	23	-12
8. Rennes	<b>17</b>	12	4	5	3	16	12	4		18. Valenciennes	<b>8</b>	12	2	2	8	10	19	-9
9. Guingamp	<b>17</b>	12	5	2	5	16	14	2		19. AC Ajaccio	<b>7</b>	12	1	4	7	8	18	-10
10. Nice	<b>17</b>	11	5	2	4	12	11	1		20. Sochaux	<b>7</b>	12	1	4	7	10	22	-12

**La prochaine journée**

<b>Vendredi 8 novembre, 20 h 30 :</b> Monaco - Evian-Thonon.	Ajaccio, Valenciennes - Montpellier.
<b>Samedi 9 novembre, 17 h :</b> Paris SG - Nice. <b>20 h :</b> Bastia - RENNES, GUINGAMP - Lille, LORIENT - Reims, Toulouse -	<b>Dimanche 10 novembre, 14 h :</b> Bordeaux - NANTES. <b>17 h :</b> Marseille - Sochaux. <b>21 h :</b> Saint-Etienne - Lyon.

**Montpellier - Nantes, 17 h.**  
**Ils étaient refoulés à l'entrée...**



Jordan Veretout, figure de proue de la nouvelle génération de purs produits du club.

Il y a des temps pas si lointains, être un jeune formé au club était un gage... d'échec au FC Nantes. On exagère un peu mais le centre de formation, quantité négligeable pour les propriétaires successifs ces dernières années, redevient un produit d'appel à Nantes. Une partie intégrante de la politique sportive, dictée autant par l'image que par les finances.

**Un nouveau discours**  
La progression au classement des centres français (13°) et les bons résultats des équipes de jeunes appuient le nouveau discours. Mais, surtout, la vitrine - l'équipe

> **Les équipes**

**STADE DE LA MOSSON, AUJOURD'HUI (17 H)**  
**MONTPELLIER** : Jourdre - Jebbour, Stambouli, Congrè, El Kaoutari - Saihi (cap), Sanson, Cabella - Camara, Montaño, Bakar.  
**NANTES** : Ré. Riou - I. Cissokho, Djilobodji, Vizcarrondo, Veigneau (cap) - B. Touré, Deaux - Gakpé, Veretout, Bessat - Djordjevic.  
**Arbitre** : M. Lesage.

**Ligue 1/ Stade Rennais - Marseille : 1-1.**  
**Rennes peut s'en mordre les doigts**

**Après son éclatante victoire à Toulouse (5-0), Rennes n'a pas réussi à enchaîner. La faute à Mandanda, qui a écarté un penalty de Nelson Oliveira (75°).**

*Souvent trop « facile » comme ici sur cette talonnade où il manque l'ouverture du score dès la 1<sup>re</sup> minute, Nelson Oliveira aurait pu être le héros de la soirée rennaise...*

Photo AFP

Auteur d'un doublé en Haute-Garonne la semaine passée (5-0), Nelson Oliveira aurait bien aimé fêter son premier doublé en Bretagne. Auteur d'une mine exceptionnelle aux 20 mètres, en profitant d'une offrande plein axe de... Morel (1-0, 9°), le Portugais a buté un peu moins d'une heure plus tard sur Mandanda à onze mètres, sur un penalty obtenu par Kadir (75°). L'attaquant prêté par Benfica a de quoi s'en vouloir. Avant cette opportunité, il s'était risqué sur la première occasion, seul dans les six mètres à une... talonnade, butant alors sur un Nkoulou pour-tant au sol (1<sup>re</sup>).

**Danzé : « Nelson est un tueur »**  
« Il est encore jeune (22 ans). Il a un souci d'appréhension de la situation. Il peut parfois se croire seul. C'est plus dans l'analyse de

l'information qu'il doit travailler. C'est un bel axe de travail », constate son coach Philippe Montanier. « Cette première occasion, on doit la mettre au fond », regrette le gagnier Kadir. « Nelson, il est comme ça : adepte du beau geste, mais c'est un tueur, y'a qu'à le regarder dans les yeux pour le savoir », tempère Danzé. La fin d'après-midi rennaise ne s'est pas résumée à la seule prestation du n° 11, qui a signé tout de même son septième but en onze sorties ! Ce match a été dans la lignée des derniers rendez-vous entre ces deux formations Route de Lorient. Tout simplement plaisant. « Un match équilibré et intéressant », admet Montanier. Restant sur cinq revers de rang, L1 et Ligue des champions confondues, le malade marseillais a, certes, loupé son entame, offrant des boulevards aux Bretons. Mais

il a su montrer des valeurs mentales évidentes.

**Montanier : « C'est la bonne direction »**  
Titulaire en pointe, Jordan Ayew a su réaliser un match solide d'avant-centre, se montrant efficace sur sa seule véritable opportunité (1-1, 16°). Ce fragile OM a en effet été sacrément secoué par une formation rennaise qui ressemble de plus en plus à ce dont rêve son staff, remuante devant et solide derrière. « A Toulouse, on a trouvé le bon chemin et on est en train de le suivre. Forcément, on est loin d'arriver. Mais c'est la bonne direction, avec ces sensations dans le collectif, tant à défendre qu'à jouer. Cette voie-là est la nôtre. Si on persévère, on peut faire des choses intéressantes », livre Montanier. Dans le jeu, ce Rennes-là commence à montrer de vraies belles

choses devant, porté par les excellents Kadir et Alessandrini. Seul un Mandanda impeccable l'a empêché de prendre légitimement les trois points. « Depuis le début de la saison, il est dans une grande forme », reconnaît Elie Baup, heureux d'arrêter « l'hémorragie ». Côté rennais, en une semaine, le club s'est remis d'équerre et semble même s'être trouvé le début d'une belle histoire.

**David Thomas**

**RENNES** : Costil - Danzé, Kana-Biyik (Hountondji, 85°), Armand, Mbengue - T. Bakayoko (Konradsen, 76°), Makoun - Pitroipa (Hunou, 70°), Kadir, Alessandrini - Nelson Oliveira. Non entrés en jeu : C. Ndiaye (g.), Emerson, Hountondji, Konradsen, Hunou, Romero, Féret.  
**MARSEILLE** : Mandanda (cap.) - Abdallah, Nkoulou, S. Diawara, Morel - Romao, Imbula - Thauvin (Gignac, 90° +2), Valbuena (Cheyrou, 83°), Payet (Khalifa, 71°) - J. Ayew. Non entrés en jeu : Samba (g.), Abergel, Bj. Mendy, Lemina.

**Les joueurs. Makoun-Kadir-Alessandrini : trio actif**

**Le penalty loupé de Nelson Oliveira n'a juste pas validé la belle activité de la ligne offensive rennaise. Makoun a aussi été très bon.**



Auteur de quelques montées rageuses, Jean-Armel Kana-Biyik (à la lutte avec Jordan Ayew) a tenu bon en défense.

**GARDIEN.** Une minute avant de céder (16°), COSTIL avait effectué sa seule intervention devant Valbuena (15°). Au chômage technique pour le reste !

**DÉFENSE.** MBENGUE n'est pas encore dans le rythme. Une erreur de relance (14°), avant de disparaître sur le but, laissant le champ libre à Abdallah (16°). Un contre décisif sur Payet (24°) et une deuxième période plus consistante tout de même. Il devrait dégager une vraie autorité mais ARMAND est parfois à la limite de la rupture dans ses inter-

ventions (23°, 36°). Mieux, lui-aussi, en deuxième. DANZÉ a fait dans son registre : sobre et efficace, coupant quelques trajectoires et KANA-BIYIK a régale de quelques montées et réussi un match solide derrière.

**MILIEU.** Le grand MAKOUN est de retour. Véritable plaque tournante tout le match, ses ouvertures ont été appréciées et appréciables. Un penalty lui a été refu-

sé (26°). Sa sortie sur civière (87°) n'augure rien de bon, il souffre du genou droit. Son compère, T. BAKAYOKO, a mis du temps à se situer, perdant beaucoup de duels. Bien moins en lumière que ces dernières semaines. Face au club qui le prête, KADIR a signé un nouveau match très costaud. Provoquant sans cesse par sa technique en mouvement, l'Algérien obtient, entre autres, le penalty qui aurait pu être déci-

sif (74°).

**ATTAQUE.** S'il marque d'une splendide frappe (1-0, 9°), NELSON OLIVEIRA a aussi oublié de faire simple (1°). Surtout, le buteur perd son duel devant Mandanda sur penalty et n'endosse pas le costume de héros dont il rêve (75°). Mobile et actif côté droit, PITROIPA s'essaie aux échanges collectifs depuis peu et ne maîtrise pas encore l'art de la passe aux partenaires. Le Burkinabé ne sert pas bien Nelson Oliveira (1°). Enfin, ALESSANDRINI n'a pas loupé son rendez-vous avec son flirt estival, se montrant très alerte. Il trouve Kadir sur le penalty (74°).

**D. T.**

<b>LES NOTES</b>	
<b>Costil</b> .....	<b>5</b>
<b>Danzé</b> .....	<b>5</b>
<b>Kana-Biyik</b> .....	<b>6</b>
Remplacé par Hountondji (85°)	
<b>Armand</b> .....	<b>5</b>
<b>Mbengue</b> .....	<b>4,5</b>
<b>Makoun</b> .....	<b>7</b>
<b>T. Bakayoko</b> .....	<b>5</b>
Remplacé par Konradsen (76°)	
<b>Kadir</b> .....	<b>7</b>
<b>Pitroipa</b> .....	<b>5</b>
Remplacé par Hunou (70°)	
<b>Alessandrini</b> .....	<b>6</b>
<b>Nelson Oliveira</b> .....	<b>4</b>



Ligue 1/ Paris SG - FC Lorient (4-0).

Ce Paris est injouable

Très nettement supérieure à ses devancières, la formation parisienne survole la Ligue 1, à l'image de la démonstration réussie vendredi devant Lorient.

Marquinhos, Rabiot, Cavani et Alex sont aux anges. Le PSG, aussi, qui semble invincible cette saison.



Il y a des soirs comme cela où il n'est guère utile de se taper trop longtemps la tête contre les murs. Vendredi soir au Parc des Princes, la marche était beaucoup trop haute pour des Lorientais qui ont buté sur ce qui ressemble de très près à du haut niveau européen. « Honnêtement, c'est la première fois que je me sens aussi puissant dans un match. Ils sont très, très forts. Même en gérant, sur le terrain,

c'est impressionnant », expliquait un Wesley Lautoa partagé entre la déception engendrée par cette nouvelle sortie de route et l'obligation de se rendre à l'évidence devant la manifeste supériorité adverse. Les Lorientais n'auront donc pas fait mieux qu'Anderlecht, pas pire non plus que les Belges laminés par Ibrahimovic et consorts et dont la seule préoccupation doit tourner autour de l'ampleur

« Honnêtement, c'est la première fois que je me sens aussi puissant dans un match. Ils sont très, très forts ».

Wesley Lautoa (FC Lorient)

de la raclée qui les attend après-demain. Sauf que vendredi, Laurent Blanc, qui se promène pour l'instant dans sa gestion de l'effectif, avait largement fait tourner, donnant du temps de jeu à d'habituels remplaçants qui n'en sont pas moins tous internationaux. Sans que cela ne dérègle le moins du monde la machine.

Une histoire en marche  
S'il n'a pas la réputation d'être

un forçat de travail, l'ancien sélectionneur peut revendiquer le mérite d'avoir brisé les chaînes entravant le travail de construction initié par Carlo Ancelotti. Avec du lien et du liant, de l'aisance technique et de la disponibilité, sa formation est en passe de rejoindre, dans l'esprit des supporters, la génération dorée des Raï, Weah ou Ginola. Yann Jouffre, qui était des précé-

dents déplacements dans la capitale, peut en témoigner. « Jusqu'à présent, on créait l'exploit ici. Peut-être que l'on était mieux, mais on ne jouait pas du tout la même équipe. Ça n'a plus rien à voir, même avec le Paris de l'an dernier. » Il serait vain de vouloir préjuger de l'avenir européen de cette formation à l'aune d'un succès aussi aisé face à un mal-classé. Mais il n'est pas scandaleux de l'inscrire dans une lignée d'excellentes performances, comme le fait le milieu lorientais. « On a pris le turbin du début à la fin. Mais contre des plus grosses équipes que nous, ils dominent aussi les matchs de bout en bout. » Au point qu'on ne voit guère qui pourrait les concurrencer au plan national.

Blanc cache sa joie  
Car si Monaco s'accroche aux basques du leader depuis le début de saison, la différence de niveau technique et de profondeur de banc est telle qu'il faudrait un incroyable concours de circonstances pour que le PSG ne soit pas champion en fin de saison. « On a l'impression que rien ne peut nous arriver », reconnaissait d'ailleurs le jeune Adrien Rabiot, couvé par un Laurent Blanc qui savoure tranquillement la réussite et le spectacle proposé par sa formation. « Je ne le montre pas, mais je suis très heureux. J'ai la chance d'être l'entraîneur du PSG et de disposer d'un effectif en quantité et de qualité. » D'autres aimeraient être à sa place, en effet.

Laurent Aquilo

> En différé du Parc

**UN MOIS D'ARRÊT POUR AUDARD**  
Victime d'une entorse de la cheville sur une mauvaise réception à la suite d'une sortie aérienne, Fabien Audard devrait observer trois ou quatre semaines d'arrêt. Une indisponibilité qui ne devrait cependant pas trop porter à conséquences en nombre de rencontres, compte tenu de la trêve internationale qui débutera après la réception de Reims.

**RECHUTE POUR ALIADIÈRE**  
Passablement énervé lors de son passage en zone mixte, Christian Gourcuff regrettait amèrement d'avoir fait débiter Jérémie Aliadière, sorti au bout de 20 minutes de jeu. « Je n'aurais pas dû le titulariser. Visiblement, il n'était pas rétabli ». Touché au mollet mardi à l'entraînement, l'attaquant lorientais sera de nouveau arrêté cette semaine.

**LOÏC FÉRY PRÉSENT À PARIS**  
Absent pour raisons professionnelles lors du dernier déplacement de l'équipe à Saint-Etienne, le président lorientais Loïc Féry accompagnait cette fois les joueurs, vendredi soir à Paris. Une présence bienvenue à l'heure où la solidarité apparaît plus que nécessaire pour espérer se sortir d'une situation devenant complexe.



Plombés d'entrée par le but inscrit par Lucas (à droite), Raphael Guerreiro et ses coéquipiers n'ont pu contrarier la belle machine parisienne. (Photo AFP)

Lorient n'a plus le choix

Incapables de décrocher le moindre point à l'extérieur, les Lorientais devront jouer leur peau à chaque match au Moustoir.



Kevin Monnet-Paquet (à gauche, près de Lucas Digne) et les Lorientais vont devoir prendre des points au Moustoir afin d'éviter le pire.

C'est désormais une évidence, après cette septième défaite, la plus lourde mais certainement pas la plus infamante, en autant de déplacements. Lorient va devoir cravacher à domicile, sur son synthétique, pour éviter une relégation qui n'est déjà plus un épouvantail à agiter, mais bien désormais une perspective à envisager très sérieusement. « Il ne faut pas baisser la tête. On en a

pris quatre au Parc, ça fait mal. Mais voilà, c'est chez nous que cela va se jouer », soulignait un Wesley Lautoa qui, comme à son habitude, et imité en cela par plusieurs de ses coéquipiers, n'a pas fui les micros à l'heure de l'analyse d'après-match.

Des joueurs lucides  
A défaut de pouvoir rivaliser sur la pelouse, les Morbihannais ont

au moins fait preuve de lucidité après la rencontre, tant sur leur niveau de jeu actuel que sur les perspectives qui s'offrent désormais à eux. Une attitude qui apparaît plutôt rassurante à l'heure d'aborder un rendez-vous contre Reims qui constitue la dernière étape du tableau de marche fixé par Loïc Féry, qui attendait six à huit points en quatre rencontres.

Avec trois points pris en trois matchs, les comptes sont vite faits. « Ce match, il va falloir le gagner absolument, reconnaît Yann Jouffre. Si on l'aborde comme celui contre Sochaux, ça peut passer. Si on est un peu moins bien physiquement, mentalement, moins en confiance, ça va être compliqué. On le sait, jusqu'à Noël au moins, on va souffrir. » En attendant de pouvoir modifier au mercato d'hiver un effectif déséquilibré, il va falloir serrer les dents et ne pas se loup

Des choix et des blessés  
Dans ce but, l'entraîneur lorientais ne pourra guère compter sur Fabien Audard ni Jérémie Aliadière (lire ci-contre), dont les remplaçants Reynet et Diallo n'ont guère apporté de gages de fiabilité vendredi soir. Il devrait également se passer des services de Grégory Bourillon et Lamine Gassama, sacrifiés après le match de Nantes sur l'hôtel de performances jugées insuffisantes. C'est donc avec ceux qui ont terminé la rencontre à Paris, et en caressant l'espoir qu'Alain Traoré puisse enfin enchaîner quelques matchs sans se blesser, que les Lorientais abordent les sept rencontres qui leur restent à disputer d'ici la trêve. Sept matchs pour savoir s'il y aura encore de la vie à Noël et de l'espoir à la table des Lorientais.



> Championnats étrangers

**ANGLETERRE. ARSENAL PREND SES DISTANCES**

**West Ham - Aston Villa .....0-0**  
**Stoke City - Southampton .....1-1**  
Stoke : Begovic (1’); Southampton : Rodriguez (42’)  
**Manchester City - Norwich .....7-0**  
Manchester City : Johnson (16’ c.s.c.), Silva (20’), Nastasic (25’), Negredo (36’), Y. Touré (60’), Agüero (71’), Dzeko (86’)  
**Hull City - Sunderland .....1-0**  
Hull : Cuellar (25’ c.s.c.)  
**Fulham - Manchester United .....1-3**  
Fulham : Kacaniklic (65’); Manchester United : Valencia (9’), van Persie (20’), Rooney (22’)  
**West Brom. - Crystal Palace .....2-0**  
West Bromwich : Berahine (44’), McAuley (83’)  
**Arsenal - Liverpool .....2-0**  
Arsenal : Cazorla (19’), Ramsey (59’)

**AUJOURD’HUI**  
**Everton - Tottenham .....14 h 30**  
**Cardiff - Swansea .....17 h**

**CLASSEMENT**

	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. Arsenal	25	10	8	1	1	22	9
2. Chelsea	20	10	6	2	2	16	8
3. Liverpool	20	10	6	2	2	17	10
4. Manchester City	19	10	6	1	3	28	11
5. Southampton	19	10	5	4	1	11	4
6. Tottenham	19	9	6	1	2	9	5
7. Everton	18	9	5	3	1	14	10
8. Manchester Unit.	17	10	5	2	3	17	13
9. Newcastle	14	10	4	2	4	14	16
10. Hull City	14	10	4	2	4	8	10
11. West Bromwich	13	10	3	4	3	10	10
12. Swansea	11	9	3	2	4	12	11
13. Aston Villa	11	10	3	2	5	9	12
14. West Ham	10	10	2	4	4	8	8
15. Fulham	10	10	3	1	6	10	15
16. Stoke City	9	10	2	3	5	7	11
17. Cardiff	9	9	2	3	4	8	13
18. Norwich	8	10	2	2	6	6	20
19. Sunderland	4	10	1	1	8	7	22
20. Crystal Palace	3	10	1	0	9	6	21

Arsenal a frappé un grand coup, hier contre Liverpool (2-0). (EPA)

Le leader, Arsenal, a battu son dauphin, Liverpool, hier à l’Emirates (2-0). Les hommes de Wenger ont dominé leur sujet du début à la fin, et après plus d’un quart de la saison jouée, les Londoniens creusent l’écart : cinq points d’avance sur Liverpool et Chelsea, six sur Manchester City et huit sur United.

A noter aussi, le carton de City contre Norwich (7-0, sept buteurs différents !) et la défaite de Chelsea à Newcastle (buts pour Gouffran et Rémy, une passe décisive pour Cabaye).

**HIER**  
**Newcastle - Chelsea .....2-0**  
Newcastle : GOUFFRAN (68’), RÉMY (89’)

**ALLEMAGNE. LE CARTON DE DORTMUND**

**VENDREDI**  
**Dortmund - Stuttgart .....6-1**  
Dortmund : Papastathopoulos (19’), Reus (22’), Lewandowski (54’, 56’, 72’), Aubameyang (81’); Stuttgart : Haggui (13’)

**HIER**  
**Nuremberg - Fribourg .....0-3**  
Fribourg : Klaus (57’), Darida (79’), Mehmedi (88’)  
**Hoffenheim - Bayern Munich .....1-2**  
Hoffenheim : Süle (34’); Bayern Munich : Mandzukic (39’), Müller (75’)  
**Hambourg - Mönchengladbach ....0-2**  
Mönchengladbach : Kruse (23’, 63’)  
**Brunswick - Leverkusen .....1-0**  
Brunswick : Kumbela (81’)  
**Berlin - Schalke .....0-2**  
Schalke : Szalai (26’), Draxler (90+4’)  
**Francfort - Wolfsburg .....1-2**  
Francfort : Meier (35’); Wolfsburg : Anderson (2’ c.s.c.), Arnold (82’)

**AUJOURD’HUI**  
**Augsbourg - Mayence .....15 h 30**

**Werder Brême - Hanovre .....17 h 30**

**CLASSEMENT**

	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. Bayern Munich	29	11	9	2	0	23	7
2. Dortmund	28	11	9	1	1	31	9
3. Leverkusen	25	11	8	1	2	22	11
4. M’Gladbach	19	11	6	1	4	25	14
5. Wolfsburg	18	11	6	0	5	16	13
6. Schalke 04	17	11	5	2	4	20	22
7. Hertha Berlin	15	11	4	3	4	17	14
8. Hoffenheim	13	11	3	4	4	26	25
9. Stuttgart	13	11	3	4	4	21	20
10. Hanovre	13	10	4	1	5	12	16
11. Mayence	13	10	4	1	5	15	21
12. Hambourg	12	11	3	3	5	23	24
13. Brême	12	10	3	3	4	9	15
14. Francfort	10	11	2	4	5	14	20
15. Augsbourg	10	10	3	1	6	11	19
16. Fribourg	8	11	1	5	5	12	21
17. Nuremberg	7	11	0	7	4	11	22
18. Braunschweig	7	11	2	1	8	8	23

**ESPAGNE. BENZEMA SUR SA LANCÉE**

**VENDREDI**  
**FC Barcelone - Esp. Barcelone .....1-0**  
FC Barcelone : Sanchez (68’)

**HIER**  
**Real Sociedad - Osasuna .....5-0**  
Real Sociedad : Ansotegi (34’), Martinez Berridi (47’), GRIEZMANN (56’), Gonzalo Castro (81’), Seferovic (87’)  
**Almeria - Valladolid .....1-0**  
Almeria : Rodri (38’)  
**Rayo Vallecano - Real Madrid .....2-3**  
Rayo Vallecano : Viera (53’ s.p., 55’ s.p.); Real Madrid : Cristiano Ronaldo (3’, 48’), BENZEMA (31’)  
**FC Séville - Celta Vigo .....1-0**  
Celta Vigo : A. Lopez (47’)

**AUJOURD’HUI**  
**Getafe - Valence .....12 h**  
**Atl. Madrid - Ath. Bilbao .....17 h**  
**Levante - Grenade .....19 h**  
**Malaga - Betis Séville .....21 h**

**CLASSEMENT**

	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. FC Barcelone	34	12	11	1	0	34	7
2. Atletico Madrid	30	11	10	0	1	28	8
3. Real Madrid	28	12	9	1	2	30	16
4. Villarreal	20	11	6	2	3	19	12
5. Bilbao	20	11	6	2	3	18	15
6. Getafe	19	11	6	1	4	16	12
7. Real Sociedad	17	12	4	5	3	18	12
8. Levante	17	11	4	5	2	12	14
9. Espanyol	15	12	4	3	5	12	15
10. Elche	13	11	3	4	4	12	15
11. FC Séville	13	12	3	4	5	20	25
12. Valence	13	11	4	1	6	14	19
13. Celta Vigo	12	12	3	3	6	14	16
14. Valladolid	11	12	2	5	5	14	18
15. Grenade	11	11	3	2	6	7	12
16. Malaga	10	11	2	4	5	11	14
17. Osasuna	10	12	3	1	8	10	21
18. Betis Séville	9	11	2	3	6	9	17
19. Almeria	9	12	2	3	7	14	24
20. Rayo Vallecano	9	12	3	0	9	10	30

**ITALIE. LA JUVENTUS REMERCIE POGBA !**

**Udinese - Inter Milan .....15 h**  
**Lazio Rome - Genoa .....15 h**  
**Sampdoria - Sassuolo. ....20 h 45**  
**Verona - Cagliari .....20 h 45**  
**Torino - AS Rome .....20 h 45**

**DEMAIN**  
**Bologne - Chievo Vérone .....20 h 45**

**CLASSEMENT**

	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. AS Roma	30	10	10	0	0	24	1
2. Naples	28	11	9	1	1	24	8
3. Juventus Turin	28	11	9	1	1	23	10
4. Fiorentina	21	11	6	3	2	22	13
5. Inter Milan	20	10	5	4	1	24	12
6. Hellas Vérone	19	10	6	1	3	20	16
7. Lazio Rome	15	10	4	3	3	15	13
8. Atalanta Bergame	14	10	4	1	5	12	13
9. Udinese	13	10	4	1	5	11	11
10. AC Milan	12	11	3	3	5	17	19
11. Parme	12	11	3	3	5	16	19
12. Torino	11	10	2	5	3	16	18
13. Genoa	11	10	3	2	5	9	14
14. Cagliari	10	10	2	4	4	10	17
15. Livourne	9	10	2	3	5	12	16
16. Sampdoria Gênes	9	10	2	3	5	9	16
17. Bologne	9	10	2	3	5	13	22
18. Catane	6	11	1	3	7	7	19
19. Sassuolo	6	10	1	3	6	8	24
20. Chievo Vérone	4	10	1	1	8	7	18

Pogba a offert la victoire à la Juve en fin de match contre Parme. (AFP)

**HIER**  
**Parme - Juventus .....0-1**  
Juventus : POGBA (77’)  
**AC Milan - Fiorentina .....0-2**  
Fiorentina : Vargas (27’), Valero (73’)  
**Naples - Catane .....2-1**  
Naples : José Callejón (15’), Hamsik (20’); Catane : Castro (25’)

**AUJOURD’HUI**  
**Livourne - Atalanta .....12 h 30**

Ligue 2/ Stade Brestois - Troyes, demain (20 h 30).  
Le casse-tête continue

Privé de la moitié de son équipe-type, le Stade Brestois sera encore dans le dur, demain, face à une grosse équipe de Troyes. Le casse-tête continue pour Alex Dupont...

Le jeune Victor Rousseau pourrait débiter le match sur le flanc droit, demain soir.



Photo Jean-Michel Louam

**UNE DÉFENSE CHAMBOULÉE.** Le gardien Thébaux et l’arrière droit Coulibaly sont à cette heure les deux seuls joueurs de la défense-type à être sûrs de jouer alors que Makonda suppléera Moimbé à gauche. Mendy, qui devrait être dans le groupe pour la première fois de la saison, devrait donc débiter sur le banc. « Il est plus à l’aise à droite », a tranché Dupont.

Mais les regards sont maintenant tournés vers Ismaël Traoré. Gêné à la cuisse, le défenseur passera un dernier test ce matin. S’il est forfait, la charnière centrale sera la suivante : Martial-Lejeune. S’il est apte, il jouera aux côtés de Martial, qui reprendra donc du service quoi qu’il arrive.

Les deux charnières tiennent la route mais l’absence de Traoré, qui a pris de l’ampleur ces dernières semaines, enlèverait, avec la titularisation de Lejeune, une solution à Dupont, sur un banc déjà très limité, pour s’adapter au scénario du match.

**AU MILIEU, ÇA VA.** Ramaré-Guidileye-Perez : la fourche du milieu brestois à trois dents alignée au Havre (0-1) lors du dernier match mais aussi à quatre autres reprises (à Auxerre, 0-0 ; face au CA Bastia, 2-0 ; à Laval, 2-1 ; et à Tours, 1-1), sera reconduite.

Là aussi, la suspension de Grougi, très bon en début de saison mais moins tranchant ces dernières semaines, est plus problématique au niveau quantitatif. Car il aurait pu être une solution sur un côté, comme il le fut à Tours où il s’en était bien sorti.

**ALPHONSE À GAUCHE, PANDOR OU... ROUSSEAU À**

**TROYES. JEAN ET COURT FORAÎT**

La victoire en Coupe de la Ligue acquise mardi à Valenciennes (1-3) a laissé des traces dans l’effectif troyen : en plus de l’absence de Grax (genou), Jean-Marc Furlan doit aussi se passer des services du talentueux attaquant Corentin Jean (entorse du genou) et du milieu Yoann Court (élongation). La semaine de Ghislain Gimbert a été perturbée par des soucis au mollet mais la participation du meilleur buteur de Ligue 2 avec huit réalisations n’est pas remise en cause.

Lejeune. « J’essaye de garder confiance en moi »

En cas de forfait de Traoré ce matin, Florian Lejeune retrouvera une place en défense centrale qu’il a perdue en début de saison.



Photo Patrick Teller

Si Traoré devait déclarer forfait ce matin, Lejeune retrouvera une défense centrale qu’il a quittée après la défaite face à Auxerre, en Coupe de la Ligue.

**Les défaites contre Créteil (1-2) et contre Metz (0-3) à domicile viennent entacher votre parcours. Ces deux matchs sont-ils comparables ?**

Non, ils sont différents. Contre Créteil, on a fait 60 bonnes minutes et des faits de jeu (blessures de Martial puis de Grougi) nous ont sans doute désorganisés. Le match contre Metz était totalement différent : ils ont eu plus le ballon, ils sont mieux ressortis et ils étaient plus agressifs que nous et mieux organisés. On

n’a pas été bon, tout simplement. On a manqué de discipline et de mental. La victoire au Havre nous a fait beaucoup de bien, surtout après un tel match. Là-bas, on a été appliqués et on a fermé le verrou derrière après notre but. On a retrouvé notre solidité défensive.

**Personnellement, après une très bonne préparation, vous avez perdu votre place dès les premiers matchs (\*). Comment avez-vous**

**vécu cette situation ?**

C’est sûr que j’aurais aimé que ça tourne autrement. On a eu quelques petits soucis défensifs en début de saison, on était dans une phase d’adaptation. On a encaissé trop de buts et j’ai pris un rouge bêtement contre Auxerre. Une autre défense s’est alors mise en place et ça a bien marché. Depuis, je n’ai pas joué ou très peu. Oui, c’est frustrant. J’essaye de garder confiance en moi, de faire plus à l’entraînement ou quand je rentre pour montrer au coach que je peux

Rousseau (21 ans) qui aligne les bonnes prestations en réserve depuis plusieurs mois mais qui n’a pour seule expérience chez les pros qu’un banc au Parc lors de la victoire du PSG en fin de saison dernière (4-0, 37<sup>e</sup> j.).

**L’AVANT-CENTRE EST BIEN LÀ.** Avec son cinquième but de la saison, celui de la victoire, inscrit au Havre, Nicolas Verdier a tiré le Stade Brestois vers le haut en cette période grise. Lui n’est pas blessé et, même un peu usé, il ne rechigne jamais à se bagarrer seul en pointe.

Lui n’est pas blessé mais il sera suspendu, pour un geste d’humour sévèrement sanctionné au Havre, pour le prochain match à Arles-Avignon, vendredi prochain. Dernis et Grougi aussi. Le casse-tête continue. Et ce n’est pas fini...

Eric Daniellou

**Le groupe brestois :** Thébaux, Hartock - Traoré (?), Coulibaly, Mendy, Makonda, Chardonnet, Lejeune, Martial - Pandor (?), Auras, Perez, Ramaré, Guidileye - Verdier, Lebacle, Alphonse, Rousseau.

13<sup>e</sup> JOURNÉE

**HIER**  
**Lens - Caen .....2-1**  
Lens : Cyprien (2’), Chavarria (17’); Caen : Duhamel (85’)

**DEMAIN**  
**Brest - Troyes .....20 h 30**

CLASSEMENT	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. Metz	27	13	8	3	2	21	10
2. Angers	25	13	7	4	2	21	14
3. Lens	25	13	7	4	2	20	16
4. Tours	22	13	6	4	3	23	18
5. Dijon	21	13	5	6	2	14	11
6. Troyes	20	12	6	2	4	24	14
7. Nancy	20	13	5	5	3	16	16
8. Caen	19	13	6	1	6	22	18
9. Clermont	18	13	4	6	3	12	12
10. Créteil	18	13	4	6	3	18	21
11. Auxerre	17	13	4	5	4	13	12
12. Brest	16	12	4	4	4	14	14
13. Arles-Avignon	16	13	4	4	5	10	10
14. Niort	16	13	3	7	3	15	18
15. Le Havre	13	13	2	7	4	13	13
16. Nîmes	13	13	3	4	6	17	20
17. Châteauroux	12	13	3	3	7	15	22
18. Laval	11	13	3	2	8	16	21
19. Istres	10	13	2	4	7	15	23
20. CA Bastia	5	13	0	5	8	6	22

être titulaire dans cette équipe. Voilà, que dire de plus... Après, c’est le coach qui fait ses choix.

**Depuis plusieurs semaines, votre rôle consiste à entrer au milieu pour tenir un score ou fermer un match. Ce n’est pas très gratifiant...**

C’est vrai que si je fais ça toute l’année, ce sera un peu dur pour moi (sourire). Non, au milieu ou en défense, j’essaye toujours de faire au mieux.

**En cas de forfait de Traoré, vous êtes pressenti pour former la charnière centrale avec Martial...**

Déjà, je ne sais pas si je vais jouer. Et j’espère qu’« Isma » sera rétabli car c’est un joueur important. Après, si c’est moi et Johan Martial, on a déjà joué en Ligue 1 ensemble, on sait que l’on a une certaine complémentarité entre nous. On verra lundi.

**E.D.**

(\* ) Il était titulaire lors de la première journée et le déplacement à Châteauroux (3-3) puis lors du 1<sup>er</sup> tour de Coupe de la Ligue contre Auxerre (1-4). Expulsé ce jour-là, il n’a plus débuté une rencontre depuis.



➤ National

# Fréjus/Saint-Raphaël force 5

<b>Paris FC - Luzenac</b>	<b>2-1</b>
Arbitre : M. Denis. Spectateurs : 500. Buts. Paris FC : Fofana (41'), Laifa (90'); Luzenac : Dona Ndoh (73'). Avertissements. Paris FC : Veldeman (76'), Traoré (78'); Luzenac : Dona Ndoh (61'), Akaza (83').	
<b>Vannes - Amiens</b>	<b>0-0</b>
Arbitre : M. Billong. Spectateurs : 2.000. But. - Amiens : Baudry (45'). Avertissements. - Vannes : Gaffory (16'), Thomasson (73'); Amiens : Pouye (43'). Exclusion. - Amiens : Fall (89').	
<b>Dunkerque - GFC Ajaccio</b>	<b>0-2</b>
Arbitre : M. Blanchais. Spectateurs : 1.636. Buts. GFC Ajaccio : Diedhiou (29', 86'). Avertissements. Dunkerque : Maraglia (19'); GFC Ajaccio : Dembelé (19'). Exclusions. Dunkerque : Senneville (33'); GFC Ajaccio : Dembelé (80').	
<b>Red Star - Bourg-Péronnas</b>	<b>0-0</b>
Arbitre : M. Delpech Spectateurs : 1.278. Avertissements. Red Star : Cissé (25'); Bourg-Péronnas : Nirlo (69').	
<b>Fréjus-St-Raphaël - Colmar</b>	<b>5-1</b>
Arbitre : M. Chaoui. Spectateurs : 1.600.	

Buts. Fréjus : Scarpelli (23'; 45'+1 sp), Larbi (55'), Reset (70'), Lorient (73'); Colmar : Sané (11'). Avertissements. Fréjus : Delvigne (16'), Ramos (28'); Colmar : Armand (46'), Haaby (48'), Haaby (56').	
<b>Uzès - Orléans</b>	<b>0-1</b>
Arbitre : M. Miguelgorry. Spectateurs : 800. But. Orléans : Mendy (45'+3). Avertissements. Uzès-Pont du Gard : F. Fabre (20'), Alémany (21'), Gregori (27'), Lina (76'). Orléans : Elissalde (20'), Ligouli (30').	
<b>Strasbourg - Carquefou</b>	<b>1-1</b>
Arbitre : M. Léonard. Spectateurs : 9.636. Buts. Strasbourg : Lienard (41'); Carquefou : Do Marcolino (43'). Avertissements. Strasbourg : Lienard (82'), Pinaud (90'+2); Carquefou : Tandjigora (85').	
<b>Luçon - Boulogne</b>	<b>1-0</b>
Arbitre : Mme Frappart Spectateurs : 850. But. Luçon : N'Doye (73'). Avertissements. Luçon : Lavoyer (54'), N'Doye (79'); Boulogne : Miennel (43').	
<b>Colomiers - Le Poiré/Vie</b>	<b>4-0</b>
Arbitre : M. Stinat. Spectateurs : 400. Buts. Colomiers : Fokam (5'), Corominas (59', 62'), Bouscarrat (72').	

Classement	Pts	J	G	N	P	bp	bc	Dif.	Pts	J	G	N	P	bp	bc	Dif.
1. GFC Ajaccio	<b>27</b>	11	8	3	0	16	4	12	10	10	4	2	4	8	9	-1
2. Orléans	<b>26</b>	11	8	2	1	13	2	11	11	11	3	3	5	12	17	-5
3. Fréjus-St-Raph	<b>20</b>	11	6	2	3	14	7	7	11	11	2	5	4	5	8	-3
4. Luzenac	<b>19</b>	11	5	4	2	14	8	6	10	11	2	5	4	9	11	-2
5. Paris FC	<b>18</b>	11	5	3	3	9	6	3	11	11	2	4	5	10	13	-3
6. Bourg-Péronnas	<b>18</b>	11	5	3	3	14	12	2	10	10	2	4	4	10	15	-5
7. Colomiers	<b>16</b>	11	5	1	5	16	11	5	11	11	2	3	6	8	12	-4
8. Boulogne	<b>15</b>	11	4	3	4	12	11	1	11	11	1	5	5	3	7	-4
9. Luçon	<b>15</b>	11	4	3	4	12	18	-6	11	11	0	5	6	5	19	-14

La prochaine journée	
<b>Vendredi 8 novembre, 19 h :</b> Orléans - Fréjus-Saint-Raphaël. <b>20 h :</b> Carquefou - VANNES, Le Poiré-sur-Vie - Red Star, Bourg-Péronnas - Uzès, Luzenac - Luçon, Ajaccio - Boulogne, Dunkerque - Colomiers. <b>20 h 30 :</b> Colmar - Strasbourg.	

➤ Les classements

<b>CFA</b>	
GSI Pontivy - FC Nantes B	.....1-2
Tréllissac - Viry-Châtillon	.....3-0
Concarneau - Cherbourg	.....2-0
AS Vitré - Fontenay	.....2-2
Villeneuve - Avranches	.....2-1
Les Herbiers - Bordeaux Stade	.....2-1
Plabennec - St-Malo	.....0-2
Gir. Bordeaux B - Romorantin	.....Auj., 15 h

<b>CLASSEMENT</b>	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. St-Malo	33	9	8	0	1	18	6
2. Les Herbiers	28	9	5	4	0	18	6
3. Avranches	28	9	6	1	2	16	5
4. FC Nantes B	26	9	5	2	2	14	6
5. Concarneau	25	9	4	4	1	15	12
6. Fontenay	23	9	3	5	1	13	11
7. GSI Pontivy	22	9	4	1	4	13	13
8. Tréllissac	19	9	3	1	5	9	10
9. AS Vitré	19	9	2	4	3	8	9
10. Gir. Bordeaux B	18	8	2	4	2	8	7
11. Viry-Châtillon	17	9	1	5	3	10	14
12. Villeneuve	17	9	2	2	5	9	17
13. Bordeaux Stade	16	9	1	4	4	8	17
14. Romorantin	15	8	2	1	5	9	13
15. Cherbourg	15	9	2	0	7	7	20
16. Plabennec	14	9	1	2	6	6	15

<b>CFA 2</b>	
Brest B - Vertou	.....0-0
Lorient B - Lannion	.....2-0
Laval B - Guingamp B	.....1-0
Saint-Lô - Saint-Brieuc	.....2-0
Sablé - Rennes B	.....1-0
Dinan-Léhon - La Vitréenne	.....Auj., 15 h
Hérouville - Locminé	.....-

<b>CLASSEMENT</b>	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. Sablé	23	7	5	1	1	11	6
2. Lorient B	22	7	4	3	0	10	2
3. Saint-Lô	21	7	4	2	1	9	4
4. Rennes B	18	7	3	2	2	10	6
5. Laval B	17	7	3	1	3	11	9
6. Lannion	16	7	3	0	4	7	11
7. Vertou	16	7	2	3	2	7	13
8. Guingamp B	14	7	2	1	4	11	10
9. Saint-Brieuc	14	7	2	1	4	5	8
10. Dinan-Léhon	13	6	1	4	1	8	5
11. Brest B	13	7	0	6	1	1	2
12. La Vitréenne	13	6	2	1	3	6	11
13. Locminé	12	6	1	3	2	6	6
14. Hérouville	8	6	0	2	4	5	14

<b>DSR Poule B</b>							
Vannes C - Montagnarde B .....	2-0						
CEP Lorient - GSI Pontivy B .....	Auj.						
SP Quiberon - FC Quimperlé B .....	-						
PD Ergué-Gabéric - Penmarch .....	-						
Larmor-Plage - Ploemeur .....	-						
Baud - Plouhinec .....	Remis						
<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>N</b>	<b>P</b>	<b>bp</b>	<b>bc</b>
1. Ploemeur	16	4	4	0	0	9	0
2. Larmor-Plage	16	5	3	2	0	11	5
3. GSI Pontivy B	16	5	3	2	0	9	6
4. Vannes C	16	6	3	1	2	10	8
5. Plouhinec	14	5	3	0	2	7	4
6. PD Ergué-Gabéric	13	5	2	2	1	5	3
7. SP Quiberon	11	4	2	1	1	7	6
8. Montagnarde B	11	6	1	2	3	4	6
9. Baud	10	5	1	2	2	6	11
10. CEP Lorient	9	5	1	1	3	5	8
11. FC Quimperlé B	6	5	0	1	4	5	12
12. Penmarch	5	5	0	0	5	1	10

DSE Poule B

Locminé B - Ploërmel	.....1-3
Rennes By - COB St-Brieuc	.....Auj.
Auray - Combourg	.....-
Vitréenne B - AS Vitré B	.....-
Chartres-Btgne - Frémur-Fresnaye	.....-
Rennes C - Carnac	.....-

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. Rennes By	18	5	4	1	0	11	3
2. Ploërmel	17	5	4	0	1	12	4
3. Auray	16	4	4	0	0	7	1
4. Combourg	14	5	2	3	0	10	4
5. Rennes C	12	5	2	1	2	7	7
6. Locminé B	9	5	1	1	3	8	9
7. Carnac	9	5	1	1	3	4	12
8. AS Vitré B	8	4	1	1	2	5	6
9. Chartres-Btgne	8	4	1	1	2	2	4
10. Frémur-Fresnaye	8	4	1	1	2	4	8
11. COB St-Brieuc	7	4	1	0	3	3	4
12. Vitréenne B	4	4	0	0	4	2	13

<b>Champ. Nat. U19 Groupe C</b>	
Rennes - Bordeaux	.....2-2
Angers - Bayonne	.....Auj., 11 h
Châteauroux - Brest	.....-
Colomiers - Le Mans	.....-
Niort - Lorient	.....Auj., 15 h
Guingamp - Tours	.....-
Nantes - Laval	.....-

<b>CLASSEMENT</b>	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. Châteauroux	26	8	6	0	2	18	11
2. Guingamp	26	8	6	0	2	19	14
3. Laval	25	8	5	2	1	20	9
4. Tours	25	8	5	2	1	15	9
5. Rennes	24	9	4	3	2	19	11
6. Nantes	24	8	5	1	2	18	10
7. Niort	20	8	3	3	2	15	13
8. Angers	18	8	2	4	2	10	9
9. Lorient	17	8	2	3	3	8	9
10. Bordeaux	17	9	2	2	5	18	21
11. Brest	17	8	2	3	3	13	17
12. Bayonne	12	8	1	1	6	5	15
13. Le Mans	11	8	0	3	5	5	20
14. Colomiers	9	8	0	1	7	5	20

<b>D1 féminine</b>	
Rodez - Arras	.....1-2
Montpellier - Juvisy	.....Auj., 15 h
Yzeure - Lyon	.....-
Paris SG - St-Etienne	.....-
Soyaux - Muret	.....-
Guingamp - Hénin-Beaumont	.....-

<b>CLASSEMENT</b>	Pts	J	G	N	P	bp	bc
1. Lyon	28	7	7	0	0	32	4
2. Paris SG	25	7	6	0	1	20	6
3. Juvisy	22	7	5	0	2	15	6
4. Montpellier	21	6	5	0	1	19	2
5. Guingamp	18	7	3	2	2	9	12
6. Arras	15	8	2	1	5	9	15
7. Hénin-Beaumont	15	7	2	2	3	9	15
8. Soyaux	15	7	2	2	3	10	17
9. St-Etienne	13	6	2	1	3	9	9
10. Rodez	13	8	1	2	5	7	15
11. Yzeure	11	7	1	1	5	6	18
12. Muret	8	7	0	1	6	3	29

# CFA/ Plabennec - Saint-Malo (0-2).

# Plabennec est lanterne rouge

Un troisième revers consécutif fait plonger Plabennec tout au fond du classement, au dernier rang. Les prestations ne sont pas mauvaises, mais Plab’ est beaucoup trop inefficace offensivement pour faire mal à ses adversaires.

À l’issue de la défaite face à Saint-Malo, les Plabennecois Thomas Cotty, Steven Abiven et Romuald Mahieux (de gauche à droite) avaient la tête des mauvais jours.



Jean-Michel Louarn

La déclaration de Pierre-Yves David, le coach malouin, à l’issue de la rencontre, est significative des grandes difficultés plabennecoises : « En rentrant à la pause, j’ai dit aux joueurs qu’on avait fait le plus dur. » Froide réalité car Plabennec se donne à 150 % durant le premier acte et craque systématiquement après, éreinté par sa vaine débauche d’énergie. L’heure de jeu, heure fatidique vendredi, Plab’ a concédé l’ouverture à la 65<sup>e</sup> minute, à Nantes, c’était à la 58<sup>e</sup>, contre Avranches, c’est le deuxième but fatal à la 52<sup>e</sup>. Plus tôt dans la saison, Viry avait pris l’avan-

tage à la 59<sup>e</sup>. En dehors du match contre Romorantin, où Plabennec est passé à côté pendant une mi-temps, les Finistériens éprouvent de grosses difficultés aux alentours de l’heure de jeu. C’est le symbole d’une équipe qui essaie de faire la différence en traînant la plus mauvaise attaque du groupe (six buts en neuf matchs) et se fait punir derrière au premier fléchissement physique.

**Au fond du trou ?**  
Le classement, lui, défile. Plabennec est arrivé au rez-de-chaussée. Deux points de retard sur le Stade Bordelais, premier

non-relégable : la situation est grave mais pas désespérée. « C’est bien sûr plus compliqué si les résultats ne viennent pas. Il y aura bien un moment où on arrivera à enclencher une série », espère Franck Kerdilès. Les scénarios sont d’une cruauté sans borne pour les Finistériens depuis le début du championnat et vendredi, la qualité de l’adversaire a clairement fait la différence. C’est d’ailleurs ce qui incite le coach léonard à un brin d’optimisme : « Je ne suis pas inquiet sur l’avenir si on arrive à enchaîner ce type de performance. On va à Vitré et ensuite on aura deux matchs à

domicile avec Fontenay et Pontivy, il faudra faire quelque chose là. » Des formations qui sont dans le milieu du classement, un soulagement pour des Finistériens qui ont joué quatre des cinq premiers. Jouer ces équipes peut être l’occasion pour Plabennec de rebondir et, comme l’indique Pierre-Yves David : « Récolter enfin des points pour recoller au bon wagon. Je l’espère sincèrement pour eux. » Avec une seule victoire en neuf journées, il faut agir, vite et ne surtout pas baisser les bras.

M. Go.

# CFA2 / Brest (B) - Vertou : 0-0.

# Brest s’en sort bien

Les réservistes brestois n’ont pas réussi à mettre à profit une bonne première mi-temps pour s’imposer face à Vertou, qui, finalement, peut nourrir des regrets en ne repartant qu’avec le nul de Ménéz Paul.



Photo Yann Brieon

Abel Khaled (à gauche) et les Brestois ne sont pas parvenus à concrétiser leurs occasions face aux Vertaviens d’El Mimaye qui ont plié mais n’ont jamais rompu.

d’ailleurs les seules grosses alertes de ce premier acte côté stadiste.

**Le poteau de Khaled**  
Desmas, lui, a dû repousser un coup-franc de Baty (37’) et souffler sur une tête de Mauget juste à côté (37’). Offensivement, Julien est celui qui crée la différence. Sur un subtil ballon piqué, il arrive à servir Khaled qui voit sa tête s’écraser sur le poteau ! La balle lui revient et il ne par-

vient pas à cadrer sa tentative (53’). Malchanceux, le milieu brestois a loupé l’occasion du match, car après, Vertou se permet des incursions très dangereuses. Heureusement, les Brestois peuvent compter sur Arthur Desmas qui fait le boulot voire même un peu plus. Il parvient à repousser un nouveau coup franc, cette fois œuvre de Touré (67’) et surtout, doit jouer les pompiers avec autorité sur une offensive vertavienne

où les visiteurs étaient en sur-nombre (88’).

M. Go.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**Arbitre :** Johan Arnaud.  
**80 spectateurs environ.**  
**BREST (B) :** Desmas - Mabusa, Kerivel, Dieng (cap), Ferradi - Matte, Pinçon - Her-tu (Henry 65’), Khaled, Julien - Lidouren (Garnier, 65’).  
**VERTOU :** Barreau - Sidaner (cap), Mauget, Montège, Corbineau - El Mimoune, Baty (Raud 82’), Guéhi (Guillaume 66’), Touré, Delanoë (Bethys 90’) - De Cler.



Coupe Gambardella (1<sup>er</sup> tour régional)

FC Pont-l'Abbé - US CONCARNEAU .....	2-3
ES LOCMARIA - CS Bégard .....	3-2
SM Douarnenez - FC Lannion .....	.NP
AS BREST - RC Lesneven .....	1-1 (AS Brest aux TAB)
ESR LE RELECQ - SC Morlaix .....	2-0
PLOUZANÉ AC - GDR Guipavas.....	2-0
FC QUIMPER-KERFEUNTEUN - ASPTT Brest .....	5-0
LORIENT SPORT - FC Auray .....	3-1
AS Lanester - VANNES MÉNIMUR.....	3-6
Cadets Bains-sur-Oust - CEP LORIENT .....	0-6
ES Plescop - GSI PONTIVY .....	2-3
FC Séné - Ent. Ploemel .....	.NP
US Hennebont - FC Baud .....	.NP
Redon Atlantique Vilaine - Vannes OC .....	0-3
FC Lamballe - RENNES CPB BRÉQUIGNY .....	1-1 (CPB aux TAB)
AS Chantepie - AS VITRÉ .....	0-4
OC CESSON - US Saint-Grégoire.....	3-1
GJ Dinard-Pleurtuit - TA Rennes .....	.NP
GJ Châteaugiron - US Saint-Malo.....	.NP
FC BRUZ - AGL-Drap. Fougères.....	2-0
Esp. Lecousse - COB SAINT-BRIEUC .....	2-2 (COB aux TAB)
Stade Paimpolais FC - FC DINAN-LÉHON .....	0-1

CFA2/ LAVAL - GUINGAMP (B) : 1-0.

GUINGAMP MÉRITAIT MIEUX

Dans la fraîcheur lavalloise, la réussite n'a, une fois de plus, pas été guingampaise. Au cours d'un match relativement équilibré, la réserve de l'EAG a cédé sur une frappe de loin venue d'ailleurs. « On a manqué de justesse dans nos contres. On a été présents, on a fait des efforts. Sans cette frappe miracle de 25 mètres, pas sûr que Laval aurait été en mesure de marquer », estimait, après coup, Lionel Rouxel, habituel entraîneur des U19, qui remplaçait Claude Michel, actuellement en stage en Turquie.

LA FICHE TECHNIQUE

**Arbitre** : M.Guillemin.  
**BUT.** Laval : Mimoun (73').  
**LAVAL** : Cappone - Belaud (cap), Dreuslin, Ben Djemia (Boudin, 61'), Traoré - Renouard (Militosyan, 69'), Mimoun, Lolohea (Dembélé, 69'), Thibault - Guirassy, Sané. Entraîneur : Bernard Mottais.  
**GUINGAMP** : Blaichet - Babiloni, Cerdan (cap), Rauta (Moy, 8'), N'Simba - Dos Santos, Boisvilliers, Begue, Keita, Le Pogam (Achambar, 65') - Fauré (Martinet, 83'). Entraîneur : Lionel Rouxel.

CYCLISME

Gentleman de Ploumilliau.  
Le Bon comme au plus beau jour



Johan Le Bon et son père Dominique ont remporté l'épreuve avec le meilleur chrono sur les 18 km.

Les intempéries ont su rester clémentes tout au long de l'après-midi, malgré un vent parfois violent qui a cependant contrarié les 184 équipes sur certaines portions du circuit de 9 km, à parcourir à deux reprises. Philippe Geffroy et Arnaud Le Jan (ECP), dans le milieu de l'après-midi, ont mis la barre très haut et sont demeurés en tête de l'épreuve avant les temps canons effectués par le tandem des Le Bon, père et fils, qui devancent David Morin-Régis Geffroy (EC Plestin). Dominique Le Bon ajoute donc une nouvelle ligne à son palmarès déjà très fourni : « 20 km dans la roue, ça vous ramène les pieds sur terre, il était hors de question de passer bien que je me sois préparé depuis une année en troisième catégorie et pass'cyclisme » déclare le lauréat du jour qui, en compagnie de son fils, Johan, prend la troisième place en temps compensé, précédés de A. Berthou et M. Cam (BIC 2000), Christian Pellois et E. Corbel occupent, quant à eux, la pole position. Audrey Cordon, venue pour s'amuser et se faire plaisir, réalise une excellente performance en compagnie de Michel Ragot

(28'30"), tandis que Jean Le Vaillant, l'ex-athlète international qui, pour l'occasion, a chaussé les cale-pieds depuis seulement un mois et nullement impressionné, a tenu son rang (bientôt 72 ans) dans la roue de François Thoraval, ex-vainqueur, entre autres, de Paris-Brest-Paris et Paris-Madrid.

LES CLASSEMENTS

**Classement en temps réel** : 1. Dominique Le Bon et J. Le Bon (FDJ) 24'21"; 2. D. Morin-R. Geffroy (EC Plestin) 24'47"; 3. Ph. Geffroy-A. Le Jan (EC Plestin) 25'28"; 4. F. Urien-L. Le Han (Tobro) 25'57"; 5. C. Prisé-V. Briand (TCGR) 26'04"; 6. Y. Sidaner-S. Prigent (EC Plestin) 26'05"; 7. J.-P. Chapiseau-Y. Bonnamour (Lannion cyclisme) 26'14"; 8. St. Ravaleu-Y. Le Bon (FDJ) 26'21"; 9. St. Poirier-Ch. Jourden (VCP Guingamp) 26'32"; 10. Ch. Pellois-E. Corbel (Tontons flingueurs) 26'41".  
**Classement en temps compensé** : 1. Ch. Pellois-E. Corbel 29'37"; 2. A. Berthou-M. Cam (BIC 2000) 29'41"; 3. D. Le Bon-Y. Le Bon (FDJ) 29'42"; 4. R. Gaultier-J.-P. Lopez (AC Rospez) 29'46"; 5. J.-P. Chapiseau-Y. Bonnamour (Lannion cyclisme) 29'53"; 6. J.-C. Begueret-P. Meheust (CC Rennais) 30'26"; 7. M. Herry-S. Oger (EC Plestin) 30'47"; 8. Ph. Geffroy-A. Le Jan (EC Plestin) 30'50"; 9. J. Le Bras-E. Corbel (Bretagne Sèche) 30'59"; 10. M. Gaultier-Ph. Le Guillou (AC Rospez) 31'11"; 11. R. Hamon-A. Lavanant (EC Plestin) 31'57"; 12. Y. Vauthier-D. Hervé (Louannec) 32'01"; 13. P. Le Jan-A. Le Jan (CC Lanmeur) 32'03"; 14. A. Lessard-Th. Jégo (AC Ploumagoar) 32'06"; 15. Le Mat-B. Le Mat (Cyclos Ploumilliau) 32'11".

CFA/ Concarneau - Cherbourg : 2-0.  
Gégousse leur a tout fait !

Deux centres de Gégousse, le premier de la gauche et le second de la droite, ont permis à Gargam et à Drouglazet de marquer les deux buts de la victoire concarnoise aux dépens de Cherbourg.

Le Concarnois Guillaume Gégousse (à droite), qui prend ici le dessus sur Frédéric Guilbert, a été doublement décisif.



Photo Christian Rose

La défaite de Plabennec, la veille au soir contre Saint-Malo (0-2), constituait une bonne nouvelle pour les Cherbourgeois qui ne se retrouvaient donc pas le dos au mur de l'Atlantique en débarquant à Concarneau. « N'importe comment, on est là pour jouer » avait prévenu leur entraîneur

Gégousse une fois

Mais la victoire des Corsaires arrangeait moins les Thoniers qui voulaient continuer à regarder vers le haut. Il leur fallait donc impérativement les quatre points de la victoire et le match s'annonçait donc ouvert. Avec le premier corner pour Cherbourg dès la vingt-sixième seconde. Et le deuxième pour Concarneau dans

la foulée (2<sup>e</sup>). C'était d'autant mieux parti que, le vent et la pluie ayant décidé de faire une pause, les conditions de jeu permettaient aux Cherbourgeois d'essayer de tenir les promesses de leur entraîneur. En attendant, Coly (25<sup>e</sup>) et Diongue (30<sup>e</sup>) avaient obligé Seznec à rester vigilant. À tel point que les Manchots allaient remporter la première mi-temps aux points lorsque Gégousse fit un premier numéro. Son centre de la gauche échappa au plongeon de Mendy et Gargam en profita au deuxième poteau pour ajuster un plat du pied (1-0,45<sup>e</sup>).

Gégousse deux fois

Pas malheureux en rentrant aux

vestiaires, les Concarnois ne tardèrent pas à justifier leur avantage au score après en être ressortis. Mais les occasions de Koré (49<sup>e</sup>, 56<sup>e</sup>) et le petit filet (56<sup>e</sup>) puis la tête (64<sup>e</sup>) de N'Zinga furent vite oubliés lorsque Guyonnet (52<sup>e</sup>), N'Doumbé (59<sup>e</sup>) et Coly (71<sup>e</sup>) mirent la pression sur les buts de Seznec : de véritables balles de 1 à 1. Mais suivies immédiatement du 2-0 quand Gégousse sortit le second numéro. Son centre de la droite trouva la tête de Drouglazet au deuxième poteau et le buteur maison en profita pour marquer son sixième pion perso (2-0,71<sup>e</sup>). D'abord lorsque Mendy et Batomenila se mirent à deux pour l'en empêcher (74<sup>e</sup>). Puis quand il gâcha

une belle ouverture de Drouglazet (90<sup>e</sup> +2). Mais un 3-0 aurait été dur à encaisser pour Cherbourg.

Denis Vergos

LA FICHE TECHNIQUE

**Arbitre** : M. Reyes.  
**BUTS.** Concarneau : Gargam (45<sup>e</sup>) ; Drouglazet (71<sup>e</sup>).  
**Avertissements.** Concarneau : Toupin (64<sup>e</sup>) ; Cherbourg : Guyonnet (33<sup>e</sup>), Fofana (79<sup>e</sup>).  
**Concarneau** : Seznec - Toupin, Jannez, Palut, Semmam - Gargam (Gourmelon, 45<sup>e</sup>), Basset, Illien, Gégousse - N'Zinga, Koré (Drouglazet, 58<sup>e</sup>). Entraîneur : Nicolas Cloarec.  
**Cherbourg** : Mendy - Bleusez, Fofana, Batomenila, Guilbert - Camara, Guyonnet - N'Doumbé (Akamba, 76<sup>e</sup>), Diongue, Haguy (Pailler, 80<sup>e</sup>) - Coly. Entraîneur : Denis Goavec.

CYCLO-CROSS

Loctudy.  
La quatrième de Yann Le Quéau

Très attendu sur le circuit roulant mais aussi technique de Loctudy, Yann Le Quéau (Leucémie espoir) y a remporté la quatrième victoire de la saison.



Photo Damien Chemille

Yann Le Quéau (Leucémie espoir) a fait la décision dans la deuxième moitié de la course.

Le plus rapide au départ ne fut pas Yann Le Quéau mais son frère Glenn (Leucémie espoir) qui se présentait seul en tête à l'issue du premier tour. Profitant de la situation, Yann Le Quéau laissa faire ses adversaires pour boucher l'écart. C'est l'espoir Tony Periou (VS Plabennec) qui opéra la jonction en entraînant derrière lui Baptiste Flégeo (VS Quimper), Yann Le

Quéau (LEQ) et Nicolas David (Brest IC). Un peu plus loin on retrouvait Sébastien Le Naour (VSQ) occupé à rentrer après un départ discret.

Le Quéau s'impose

Une fois la jonction établie, Periou et Flégeo prenaient les choses en main. Mais le coureur de Plabennec devait rétrograder et même aban-

donner un peu plus tard. Flégeo insista avec Yann Le Quéau dans son sillage. Finalement, après 25 minutes de course, Yann Le Quéau attaqua et prit vite une dizaine de secondes d'avance. Tandis que le coureur du LEQ gérait son effort pour aller chercher la quatrième victoire de la saison, Flégeo voyait revenir sur lui Le Naour et David. Les hom-

mes du VSQ firent cause commune et Sébastien Le Naour pu s'isoler pour aller prendre la deuxième place. Au finish, Nicolas David complétait le podium devant Baptiste Flégeo. Ce dernier fut classé premier espoir devant le 5<sup>e</sup> de la course, Etienne Le Roux (VSQ), auteur d'un bon finish devant Lionel Calvez (VSQ) et Mathieu Halléguen (BIC). La féminine Maëva Calvez (UC Carhaix) et le junior Maxime Carriou (UC Quimperlé) sont les autres lauréats du jour. Malade pendant quelques jours, Yann Le Quéau confirme son retour en forme, il sera aujourd'hui le favori du cyclo-cross de Loc Envel.

LES CLASSEMENTS

**Elites-U23** : 1. Yann Le Quéau (Leucémie espoir), 2. S. Le Naour (VS Quimper), 3. N. David (Brest IC), 4. B. Flégeo (VSQ), 5. E. Le Roux (VSQ), 6. L. Calvez (VSQ), 7. M. Halléguen (BIC), 8. G. Le Quéau (LEQ), 9. M. Calvez (VSQ), 10. R. Pinot (VSQ), 11. S. Kerouedan (VSQ), 12. C. Sanquer (CC Bourg-Blanc), 13. M. Le Roux (CC Concarneau), 14. F. Hénaff (VSQ).  
**Juniors** : 1. Maxime Carriou (UC Quimperlé), 2. T. Poussin (St-Pierre des Cores), 3. A. Inizan (Milizac VTT), 4. J-F. Billon (Brest IC).  
**Féminines** : 1. Maëva Calvez (UC Carhaix), 2. A. Poupon (VS Quimper), 3. E. Trétout (CC Douarnenez), 4. C. Balchou (VSQ).



> Les classements

Ligue A masculine

St-Nazaire - Tours	.....	2-3
Narbonne - Paris	.....	3-0
Cannes - Sète	.....	0-3
Ajaccio - Montpellier	.....	3-1
Beauvais - Toulouse	.....	3-0
Chaumont - Lyon	.....	3-0
Rennes - Nantes Rezé	.....	Auj.

CLASSEMENT	Pts	J	G	P
1 Chaumont	14	6	4	2
2 Paris	12	6	4	2
3 Beauvais	11	6	4	2
4 Tours	11	6	4	2
5 Ajaccio	11	6	4	2
6 Montpellier	9	6	3	3
7 Rennes	8	5	2	3
8 Sète	8	6	2	4
9 St-Nazaire	8	6	3	3
10 Cannes	7	6	3	3
11 Nantes Rezé	7	5	2	3
12 Lyon	7	6	2	4
13 Narbonne	5	6	2	4
14 Toulouse	5	6	2	4

Ligue B masculine

Avignon - Harnes	.....	3-1
Canteleu-Maromme - Tourcoing	.....	0-3
Asnières - Plessis-Robinson	.....	3-2
Orange - Alès	.....	3-0
Martigues - Cambrai	.....	1-3
SAINT-BRIEUC - Nancy	.....	0-3
Calais - Nice	.....	3-0

CLASSEMENT	Pts	J	G	P
1 Nancy	12	5	4	1
2 Alès	11	5	4	1
3 Avignon	11	5	4	1
4 Asnières	10	5	4	1
5 Calais	9	5	3	2
6 Canteleu-Maromme	9	5	3	2
7 Tourcoing	8	5	2	3
8 Cambrai	7	5	3	2
9 Plessis-Robinson	7	5	2	3
10 Orange	7	5	2	3
11 Nice	6	5	2	3
12 Martigues	4	5	1	4
13 Harnes	3	5	1	4
14 SAINT-BRIEUC	1	5	0	5

Ligue féminine

Evreux - Cannes	.....	0-3
Venelles - Mulhouse	.....	0-3
Béziers - Le Cannet	.....	0-3
Paris - QUIMPER	.....	3-2
Istres - Nantes	.....	1-3
Hainaut - Terville	.....	3-1

CLASSEMENT	Pts	J	G	P
1 Cannes	18	6	6	0
2 Mulhouse	16	6	5	1
3 Le Cannet	15	6	5	1
4 Béziers	12	6	4	2
5 Nantes	12	6	4	2
6 Paris	9	6	3	3
7 Venelles	6	6	2	4
8 Terville	5	6	2	4
9 Istres	5	6	2	4
10 Hainaut	5	6	2	4
11 QUIMPER	4	6	1	5
12 Evreux	1	6	0	6

Nat. 2 masculine Poule D

Condé Macou - Porte de Hainaut	.....	3-2
Chaville-Sèvres - Charenton	.....	0-3
Tours - Val d'Europe	.....	Auj.
Goëlo St-Brieuc - Fleury	.....	-
Dunkerque - St-Nazaire	.....	-
Paris Camou - Châteaudun	.....	-

CLASSEMENT	Pts	J	G	P
1 Charenton	18	6	6	0
2 Porte de Hainaut	16	6	5	1
3 Condé Macou	11	6	4	2
4 Fleury	10	5	3	2
5 Tours	10	5	3	2
6 Goëlo St-Brieuc	8	5	3	2
7 St-Nazaire	8	5	3	2
8 Paris Camou	5	5	2	3
9 Val d'Europe	4	5	1	4
10 Châteaudun	3	5	1	4
11 Dunkerque	2	5	1	4
12 Chaville-Sèvres	1	6	0	6

Elite Fem. D

Mulhouse - Chamalières	.....	0-3
Marcq-Baroeul - Clamart	.....	2-3
Vannes - Nîmes	.....	3-0

CLASSEMENT	Pts	J	G	P
1 Vannes	18	6	6	0
2 Marcq-Baroeul	14	6	4	2
3 Clamart	14	7	6	1
4 Chamalières	9	7	2	5
5 Nîmes	5	7	2	5
6 Mulhouse	0	7	0	7

Ligue AF/ Saint-Cloud - Quimper : 3-2. Quimper y était presque

Battues seulement 16-14 au cinquième set, après avoir été menées deux sets à rien, les Quimpéroises sont passées tout près de l'exploit, hier soir à Saint-Cloud. Rageant...

Il n'a pas manqué grand-chose à Pavla Duspivova et aux Quimpéroises pour arracher la victoire à Saint-Cloud.



Photo archives Fanch Hémy

Et Olivera attaqua dehors. Dernier flash de cette folle soirée, de ce match à rebondissements qui va forcément laisser des traces. Quimper était à un point de l'exploit, hier soir à Paris. Une balle de match sauvée par Mikyskova (block out) a empêché les joueuses de Yamandu Peralta de réussir un exploit retentissant après leur succès sur le Hainaut. Au lieu d'enchaîner, elles doivent se contenter d'un point. D'exclamation et de frustration. Quand Saint-cloud a mené deux manches à rien et fait le trou dans la troisième (8-4 puis 14-11), les chances quimpéroises semblaient bien minces. Pas une question de combativité ou de volonté. Non, plutôt une incapacité à mettre le ballon à par terre, à prendre les points en attaque,

même si Diouck et Dujic furent extrêmement sollicitées.

Deux balles de match sauvées

Et puis, Olivera est venue à leur rescousse et la réception parisienne a volé en éclats. Markovic régala en attaque côté local mais donna un nombre fou de points, ou de mauvais ballons à sa passeuse, sur ses réceptions. De fait, au courage, les Bretonnes recollèrent. Deux balles de match (24-22) effacées par un missile de Diouck puis un ace de Sipic, une confiance inversée, une petite bidouille d'Oliveira pour achever le travail et voilà comment la soirée fut prolongée (24-26). Assez invraisemblable. Un grand bonheur pour la vingtai-

ne de supportes quimpérois, qui avaient hissé les drapeaux dans une salle amorphe et comme groggy par la physionomie.

Du positif

Le début d'une rébellion ? Pas complètement. Du moins, pas tout de suite. Quimper coïna au moment d'enchaîner alors que Saint-Cloud venait d'en prendre un sacré coup au moral. Profitant d'un banc plus large et d'une force de frappe bien supérieure, les joueuses de la capitale creusèrent un nouvel écart important (14-10). Pour mieux rester dans la glue près du but. Cette fois, les contres et services bretons firent la différence. L'enthousiasme et un mieux net en attaque plongèrent Paris dans le désarroi (19-25). Il restait à finir ce travail

de sape. Toute la salle crut la mission accomplie quand le score s'affola. Et puis, le métier a fait la différence. Dur pour le promu qui ne doit pas oublier qu'il est désormais au niveau d'équipes du milieu de tableau.

LA FICHE TECHNIQUE

Saint-Cloud Paris bat Quimper 3 sets à 2 en 2 h 17' (25-20 en 29', 25-23 en 29', 24-26 en 31', 19-25 en 28', 16-14 en 20'). Arbitres : MM. Cornicard et Gilbert. Saint-Cloud. Six de départ : Mikyskova, Carter, Markovic, Kralikova, Giaoui, Simankova. Libéro : Menet-Haure. Sont entrées en jeu : Coolman, Coulibaly, Jozsa. 60 attaques gagnantes (Mikyskova 25), 19 contres, 7 aces. Quimper. Six de départ : Sipic, Olivera, Diouck, Duspivova, Kocar, Dulic. Libero : Audouynaud. Sont entrées en jeu : Novotni-Kasic, Oliveira-Souza, Cernianska. 54 attaques gagnantes (Diouck 23), 13 contres, 15 aces.

BOXE

Saint-Avé. Messaoud à l'unanimité des juges



Photo DR

Taille supérieure, allonge plus grande, l'Avéen Sandy Messaoud a totalement maîtrisé son combat face au Parisien du VGS Saint-Maur, Teddy Thézé-nas.

Une soixantaine de privilégiés ont pu assister, vendredi soir à la salle David-Vaillant à Saint-Avé, au premier programme court de la saison présenté par le club de boxe local. « C'est une formule que nous allons reconduire. Organiser un gala représente un lourd investissement financier pour le club, pas assuré de tirer un bénéfice suffisant pour couvrir les frais », expliquait Nicolas Basile Dauber à l'origine de l'initiative. Morceau de bravoure de cette soirée, l'explication entre professionnels. Dans le coin bleu, l'Avéen Sandy Messaoud face au Francilien Mickaël Thézé-nas. La décision des juges de donner victoire au Morbihannais n'a fait l'objet d'aucune contestation dans le coin rouge, tant le boxeur du VGA Saint-Maur a été dominé. Les juges ont donné les quatre reprises à l'Avéen (40-36 au décompte final), lequel maîtrisa de bout en bout son combat. Thézé-nas, se sachant en retard

au décompte des points, tenta bien dans la quatrième reprise de refaire son handicap, cherchant le coup décisif, mais en pure perte. Le protégé de Nicolas Basile Dauber sut alors contenir les assauts de son adversaire grâce à une taille supérieure et une allonge plus grande. Cette victoire va permettre au jeune Avéen de concourir en groupe C chez les professionnels et de passer de 4 à 6 reprises de 3 minutes lors de ses prochains combats.

D. L. P.

LES RÉSULTATS

Combat professionnel (seniors 66 kg en 4x3) : Sandy Messaoud (Saint-Avé) bat Teddy Thézé-nas (VGA Saint-Maur) aux points. Combat amateur (seniors 75 kg 3x3) : Mikael Vidalic (Saint-Avé) bat Sonny Abid (St-Nazaire aux points. Combat amateur (cadets 60 kg 3x2) : Elouan Courtl (BC Ploërmel) bat Mourad Qorchi (BC Lorient) aux points. Combat amateur (seniors 60 kg 3x2) : Teddy Comper (Saint-Avé) bat Lucas Lemoine (BC Lorient) aux points. Combat amateur féminin (juniors 60 kg 3x2) : Lauraleen Aboubaker (Saint-Avé) bat Margot Le Scao par jet de l'éponge à la première reprise.

DEF/ Vannes - Nîmes : 3-0. Les Vannetaises sans pitié

Accrochées au match aller dans le Gard, les Vannetaises n'ont cette fois-ci pas été inquiétées le moins du monde. Dominatrices dans tous les secteurs, les protégées de Thibaut Gosselin enchaînent ainsi avec une sixième victoire.

Menées d'entrée de jeu (3-1), avec un début remarqué de la Sénégalaise Sow (doublé), les Vannetaises se remettent toutefois très vite dans le mouvement et remportent les quatre échanges suivants (6-3). On assiste ensuite à un grand concours de fautes directes qui mènent les équipes jusqu'à 11-11. Vannes passe alors la seconde et profite d'une bonne série de services de Le Moigne et de blocs impeccables de Gustave dit Duflo pour faire le break (16-11). Bien en pla-



Photo Pascal Robert

Vanessa Palacios, à gauche, et Ludivine Reiss, à la réception, ont dicté leur loi à Nîmes.

ce, les Morbihannaises repassent un 5-0 aux Gardoises qui semblent alors déboussolées en défense (21-12). Malgré le réveil un peu tardif d'Embry, la note est salée pour les visiteuses (25-16). Encore devant au tout début de la deuxième manche grâce notamment à leur centrale Mitrovic (0-2 puis 4-6), les Nîmoises sont par la suite régulièrement poussées à la faute et n'arrivent pas à faire durer le suspense très longtemps. Sur les mises en jeu de Reiss, puis Gustave dit Duflo,

les Vannetaises s'envolent au tableau d'affichage (9-6 puis 13-7).

Direction les plays-offs

En près d'un quart d'heure seule Mitrovic et Sow, réussissent à inscrire un point chacune, démontrant les lacunes offensives d'un groupe gardois très restreint (7 joueuses dont une libero) et qui peine à trouver un nouveau souffle face à l'armada local : Dascalu, Abreu, Reiss puis Haragova, entrée en fin de set, sont toutes,

à tour de rôle, mises sur orbite par Le Moigne (25-16). Cette dernière cède toutefois sa place à Formankova pour le dernier set après que l'écart ait été creusé rapidement une fois encore (8-4 puis 13-7). Si Teurarii, bien timide jusqu'alors, et Sow parviennent à donner le change en fin de set à des Vannetaises qui peuvent s'appuyer sur leur arrière-garde Palacios pour ramener les ballons, ceci leur suffit simplement à sauver l'honneur et éviter une plus grande déculottée (25-17). Vannes, décidément trop fort, s'impose sans trembler et file ainsi tout droit vers son premier objectif : les play-offs.

Giovanni Drogo

LA FICHE TECHNIQUE

Vannes - Nîmes : 3-0 (25-16 en 22', 25-16 en 22', 25-17 en 23'). Arbitres : MM. Fermen et Turquois. Spectateurs : 300 environ VANNES : 8 aces (Abreu, 4), 41 attaques (Dascalu, 12), 5 blocs (Gustave dit Duflo, Holubcová, 2), 19 fautes. Le Moigne (2) puis Formankova (-), Dascalu (12), Abreu (11), Reiss (7), Holubcová (8), Gustave dit Duflo (12) puis Haragova (2). Libero : Palacios. Ent. : Thibaut Gosselin. NÎMES : 3 aces (Sow, Mitrovic, Embry, 1), 27 attaques (Sow, 9), 0 bloc, 21 fautes. Bernabé (-), Sow (10), Haewegene (7), Embry (6), Mitrovic (5), Teurarii (2). Libero : Hoff. Ent. Philippe Picard.



> Les classements

Nat. 1 Elite		CLASSEMENT	Pts	J	G	N	P
Ergué-Gabéric - Noisy-le-Grand .....8-7		1 Quévert B	4	2	1	1	0
Gazinet-Cestas - Lyon .....3-4		2 Plonéour	4	2	1	1	0
St-Brieuc - St-Omer .....5-5		3 Noisy-le-Grand B	3	1	1	0	0
Bouguenais - Ploufragan .....4-1		4 Fontenay	3	2	1	0	1
Coutras - Quévert.....3-3		5 St-Brieuc B	2	2	0	2	0
Mérignac - Vendéenne.....4-4		6 Ploufragan B	1	1	0	1	0
		7 Tourcoing	1	2	0	1	1
		8 Créhen	1	2	0	1	1
		9 Villejuif	1	2	0	1	1
CLASSEMENT		Pts	J	G	N	P	
1 St-Omer	7	3	2	1	0		
2 Quévert	7	3	2	1	0		
3 Coutras	5	3	1	2	0		
4 Vendéenne	4	3	1	1	1		
5 Noisy-le-Grand	4	3	1	1	1		
6 Lyon	4	3	1	1	1		
7 St-Brieuc	4	3	1	1	1		
8 Bouguenais	4	3	1	1	1		
9 Ergué-Gabéric	3	2	1	0	1		
10 Mérignac	2	3	0	2	1		
11 Gazinet-Cestas	1	3	0	1	2		
12 Ploufragan	0	2	0	0	2		
Nat. 2 Poule Nord							
Tourcoing - Plonéour .....4-4		6 RAC St-Brieuc	3	2	1	0	1
Villejuif - Ploufragan B .....4-4		7 SPRS Ploufragan	3	2	1	0	1
St-Brieuc B - Quévert B .....6-6		8 APPR Plouguerneau	0	2	0	0	2
Fontenay - Créhen .....4-2		9 Châteaugiron	0	1	0	0	1

N1/ Quévert - Cestas : 9-3.  
Quévert prend le large en seconde



Corentin Turluer, qui prend l' avantage sur Helder Gomes (Gazinet), va inscrire le premier but quévertois.

Les Girondins n’ont rien lâché, hier soir, sur le parquet dinannais et Quévert a dû sortir l’artillerie lourde en seconde période pour accrocher la victoire. Aucun round d’observation et d’entrée les Bordelais entraîaient dans le vif du sujet avec une première alerte signée Daniel Ortiz et Helder Gomez, sur une balle déviée, ouvrait le score dès la 2’ de jeu. Quévert tentait de renverser la vapeur mais les shoots de Corentin Le Polodec et de Sébastien Landrin butaient sur une solide défense adverse. Cestas revenait à la charge par Gomez et Ortiz puis Corentin Turluer, sur une récupération de balle, égalisait à la 14’. Toni Sero loupait un penalty à la 18’ et c’est Sergio Burgoa, en fin technicien, qui redonnait un peu de rythme dans un jeu local un peu trop poussif en attaque. Maxi Oliva creusait le petit écart sur penalty (20’), Fabien Broustaud et David Ortiz faisaient trembler le dernier rempart costarmoricain et le shoot de Marc Armeno ne passait bien loin des filets d’Olivier Gelebart. Dès la reprise, les Bordelais repar-

taient au quart de tour et ils mettaient le feu dans la défense locale sans trouver la faille.

**Super duo Landrin - Sero**  
Quévert loupait de nombreuses occasions et Maxi Oliva, sur une mauvaise relance du gardien, marquait le troisième but (33’). Corentin Le Polodec ratait, dans la foulée, un coup franc direct. Corentin Turluer, en solo trompait Daniel Fernandez (37’) puis Toni Sero, d’une poussette pleine lucarne, donnait le cinquième pion à son équipe. Gaétan Rauscher et David Ortiz revenaient au score à la 41’ (5 - 3), Toni Sero, sur un dribble, confirmait à la 48’ et le duo Landrin - Sero concluait les débats sur un score bien mérité de 9 - 3.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**Arbitres :** Messieurs Franck Grimault et Yann André  
**Mi-temps :** 2 - 1  
**Buts.** Quévert : Corentin Turuer (14’, 37’), Maxi Oliva (20’, 33’), Toni Sero (39’, 48’, 50’), Sébastien Landrin (50’, 50’) Cestas : Helder Gomez (2’), Gaétan Rauscher (41’), David Ortiz (42’)

N1/ AL Ergué-Gabéric – RHC Lyon : 5-5.  
Le bon nul d’Ergué-Gabéric

Ergué-Gabéric et Lyon sont très proches et n’ont pu se départager. Une bonne performance pour le promu sud-finistérien qui n’a rien lâché, et continue son beau parcours dans ce championnat Elites.

Miguel Sanchez (à gauche) et ses coéquipiers ont dû batailler ferme pour arracher le match nul face à une solide équipe lyonnaise.



La partie démarrait sur une période d’observation, mais ayant pris la mesure de leurs adversaires, les Lyonnais allaient vite prendre deux longueurs d’avance grâce à Bouhals sur penalty (5’), puis Quintanal (9’). Ce coup froid avait le don de réveiller les Gabéricois qui se lançaient de plus belle à l’assaut des buts adverses. Ils allaient être récompensés par Sanchez qui concluait victorieusement une contre-attaque menée tambour battant (11’). L’Espagnol, dans un grand jour, ne tardait pas à récidiver sur un tir magistral (18’, 2-2). Une égalisation bienfaitrice mais qui boostait les Lyonnais très dangereux en de nombreux

occasions et qui ne tardaient pas à refaire le break grâce à Bouhals (19’) et Cova (20’). Nullement intimidés, les hommes de Lucas ne baissaient pas la garde et repartaient au combat. Juste avant la pause, ils trouvaient d’ailleurs une logique récompense avec les buts de Sanchez (23’), puis Medina sur penalty (24’), et revenaient ainsi à la marque (4-4).

**Lefebvre égalise au bon moment**  
La reprise voyait un round d’observation se mettre en place où chaque équipe tentait tour à tour d’imposer sa force de frappe. À ce petit jeu les visiteurs se mon-

traient finalement les plus entreprenants et après dix minutes très indécises, trompaient la vigilance de la défense d’Ergué-Gabéric avec Quintanal doublant en l’occasion son compteur buts (35’). Une longueur d’avance qui n’allait pas être simple à remonter malgré les multiples assauts de Medina et de ses partenaires. La cohésion des Gabéricois reprenait pourtant le dessus, et en fin de partie, sur une somptueuse ouverture de Sanchez pour Lefebvre, ce dernier ne ratait pas le coche, et en force ajustait le portier Lyonnais pour une égalisation des plus justifiée (46’, 5-5). La fin de match allait être explosi-

ve mais rien n’y faisait car malgré les rushs des locaux, et plusieurs situations de but, la marque ne bougeait pas, et les deux équipes se séparaient sur un score logique de parité. Au final, les hockeyeurs d’Ergué-Gabéric avaient tenu la dragée haute à l’une des valeurs sûres de ce championnat, et montré qu’ils avaient bien leur place dans le concert national.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**Buts.** Ergué-Gabéric : Sanchez (11’, 18’, 23’), Medina (24’), Lefebvre (46’) Lyon : Bouhals (5’, 19’), Quintanal (9’, 35’), Cova (20’)  
**Spectateurs :** 200 environ  
**Arbitres :** MM. Hanras & Lawers

N1/Stade Ploufraganais-US Coutras : 1-2.  
Le SPRS échoue d’un rien

En mal de points, les protégés du président Franck Barbés recevaient, hier soir, l’US Coutras, auteur d’un début de saison correct.



Handicapés par l’exclusion de Patricio, les Ploufraganais de Romain Planque ont été dominés par Coutras.

La rencontre commence mal pour les locaux. Patricio écopent directement d’un carton rouge. Pour l’arbitre, le Portugais a envoyé volontairement la balle sur Chirino. Chirino n’exploite pas le coup

franc direct suite à cette lourde sanction (7’). Après un tir de Chirino sur le poteau, les Coutrillons trouvent finalement la solution. Ducourtieux loge la balle dans la lucarne à la fin des quatre minu-

tes de supériorité numérique (10’, 0-1). Cantero est tout près de dévier volontairement une frappe lointaine de Planque (16’). Le capitaine ploufraganais égalise sur un penalty parfaitement tiré (21’, 1-1). Au retour des ves-

tiaires, tout reste à faire.

**Des débats équilibrés**  
Les débats sont toujours équilibrés. Les visiteurs prennent de nouveau les devants. Ducourtieux touchent du bois et la balle tape dans le dos du malheureux Buanec avant de franchir la ligne (28’). Les premières des attaquants Ruckebush et Gonzales apportent plus de solutions au coach Stéphane Liscoët. Les Costarmoricains ne lâchent rien. C. Chedmail est menaçant (35’). Planque voit un nouveau penalty repoussé par Soria (35’). Les Girondins piquent en contre. Buanec répond présent devant Garcia (44’) et Lasnier (47’). Gonzales a une grosse opportunité de donner au moins un point à ses couleurs à trois secondes du gong final sur coup franc direct. Mais Soria sort vainqueur de ce duel (50’).

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**BUTS.** Ploufragan : Planque (21’ sp) Coutras : Ducourtieux (10’, 28’)  
**Carton rouge :** Ploufragan : Patricio (7’) **Ploufragan :** Buanec (g), Planque (cap), Cantero, C. Chedmail, Patricio. Puis : Gonzales, Beaupère, Ruckebush et Lula.  
**Coutras :** Soria (g), Chirino, Ducourtieux (cap), Garcia, Muntane. Puis : Lasnier, Laborde et Loches.



Transat Jacques Vabre/ Départ du Havre demain à 14 h 15.  
Il faudra attendre

Ce sera lundi à 14 h 15 pour les Class40, Imoca et Multis 50 et mercredi à 13 h pour les Mod70. Le départ de la 11<sup>e</sup> Transat a été décalé pour cause de mauvais temps sur la Manche. Les premiers jours vont quand même être sportifs et humides.

Les bateaux resteront aux pontons 24 heures de plus.



Décidément, il ne fait pas bon être organisateur de course à la voile en cet automne. Après la Mini Transat, c’est au tour de la Transat Jacques Vabre de retarder son départ. On le pressentait depuis quelques jours et c’est arrivé : ils ne largueront pas les amarres aujourd’hui, même pour un prologue. « Dimanche, il y avait 30 nœuds établis en baie de Seine qui devaient se renforcer dans la nuit. C’est la sécurité des bateaux et des marins qui compte, on n’a donc pas hésité. Avant le coup de vent suivant

- entre mardi et mercredi -, il y avait une fenêtre, on va en profiter », explique Manfred Ramspacher, directeur sportif.

**« Ne pas casser la flotte dès la première nuit »**  
Les premiers milles dans un vent modéré (20-25 nœuds) qui devrait mollir avec le passage d’une dorsale avant de reprendre des tours. « On voulait que la flotte sorte le mieux possible de la Manche, mais la première partie avec le Golfe de Gascogne va être difficile. On ne voulait pas casser toute la flotte dès

**« C’est une sage décision. L’organisation est obligée de prendre en compte toute la flotte qui comprend des grands bateaux, des petits et des engins à trois coques. »**

Vincent Riou

la première nuit », poursuit-il. Dans la nuit de dimanche à lundi, le coup de vent prévu (rafales à 50 nœuds) posait plusieurs problèmes, comme l’analyse le skipper du Class40 « ERDF-Des pieds et des mains », Damien Seguin : « Non seulement, le coup de vent arrivait de nuit mais avec le courant contre qui allait monter une mer forte. En plus, d’un côté, on aurait eu les cargos et, de l’autre, la côte. » « Pour la sécurité, c’était vraiment risqué. Mais on va avoir des conditions difficiles jusqu’à jeudi et le Cap Finistère où on rencontrera une autre dépression », renchérit son équipier Yoann Richomme. Même discours du côté de Guillaume Le Brec qui part en Imoca sur le « Bureau Vallée » de Louis Burton : « C’est raisonnable. On aura encore des conditions musclées dans le Golfe de Gascogne (35-40 nœuds) et de face mais on ne sera plus entre le vent et la côte. » Le départ de cette transat va être humide et sportif. En novembre sur la Manche, c’est souvent le cas. Il y a deux ans, le départ avait déjà été retardé

de 74 heures.

**Le Blévec : « Pas 35 fenêtres »**  
Vincent Riou (« PRB »), lui, serait bien parti aujourd’hui puisqu’il aime naviguer dans le vent fort mais : « C’est une sage décision. L’organisation est obligée de prendre en compte toute la flotte qui comprend des grands bateaux, des petits et des engins à trois coques. Et une flotte qui comprend des amateurs. Je l’accepte. Tout le monde aura les mêmes conditions et pourra naviguer dans un niveau de sécurité respectable. » C’est au près que démarrera la transat et dans une mer pas facile à négocier. Quatre voire cinq mètres de creux sont attendus dans le Golfe de Gascogne. Les cinq premiers jours ne vont pas être des plus drôles, surtout pour les Multis50, qui partiront finalement, eux aussi, demain (départ initialement prévu mardi). « Ce qui est bien, c’est que la direction de course s’adapte aux situations météo et que même s’il y a des impératifs de l’autre côté de l’Atlantique, il s’occupe de la situation aujourd’hui au départ du Havre », lance Yves Le Blévec (« Actual ») qui poursuit : « Les dépressions se succèdent depuis un moment et il n’y aura pas 35 fenêtres. Il fallait prendre celle-là. » Même si ce qui préoccupe le Trinitain, c’est ce qui va se passer à la pointe Bretagne où la mer sera globalement forte. Il faudra pourtant plonger dans le sud. Les marins vont passer 24 heures de plus à terre pour certains, 24 de moins pour d’autres mais tous vont devoir faire le gros dos pour arriver au Cap Finistère sans casser...

Aline Merret

> A l’écoute

**NATIONAL J80. DU SPORT À CHERBOURG !**  
Comme la veille, les 57 équipages engagés dans le National J80 ont disputé trois courses, hier en rade de Cherbourg. Et le moins que l’on puisse dire, c’est que les conditions étaient franchement sportives (25 nœuds de vent moyen avec jusqu’à 30 nœuds sous les grains). Une météo difficile qui a provoqué pas mal de bouleversements au classement. « EV Catashool » de Matthieu Salomon, en tête à l’issue de la première journée de course, a rétrogradé à la 10<sup>e</sup> place, suite à un abandon dans la dernière course, comme plusieurs de ses concurrents. Au général, « Voilerie Purpose » de Sylvain Pellisier mène la danse et pourrait bien l’emporter puisqu’aujourd’hui, le vent s’annonce particulièrement violent. Le comité de course pourrait décider d’annuler les régates.

**Classement après 6 courses (avant jury) :** 1. Voilerie All Purpose, Sylvain Pellisier (Multicocean EV Fogo) 17 pts ; 2. Hemon Camus Immobilier, B. Ogier (SN Trinité-sur-Mer) 20 pts ; 3. Courier Dunkerque 5, Q. Ponroy (SN Trinité-sur Mer) 23 pts ; 4. Gan’Ja, L. Nadal (NDCV Angers) 36 pts ; 5. Manche Basse Normandie, M. Mesnil (YC Cherbourg) 39 pts ; 6. Team Vendée, A. Jongh (SR Antibes) 40 pts ; 7. Interface Concept 1, E. Brézellec (CV Ecole Navale) 42 pts ; 8. Manche Basse Normandie 2, B. Choquenot (EV Cherbourg) 42 pts ; 9. Generali, N. Lunven (SR Vannes) 43 pts ; 10. EV Catashool, M. Salomon (SN Trinité-sur-Mer) 49 pts. (57 inscrits).

**MINI TRANSAT. TOUS À BON PORT**  
Les minis sont tous arrivés à bon port : quelques-uns à Sada, la majorité à Gijon et un à Santander (Federico Cucuic). C’est donc 69 ministes qui sont rassemblés et vont attendre la fenêtre météo qui va leur permettre de rallier Sada et de prendre le départ de l’étape pour Lanzarote. Un départ qui est envisagé en fin de semaine prochaine. Katherine Ham aura été la dernière à rejoindre le port espagnol. Stan Maslard, qui avait eu des soucis techniques, a décidé de gagner Gijon par la route.

**TRANSAT AG2R (FIGARO). LE CAM AVEC MAHÉ**  
Jean Le Cam aime la navigation en double. Après la Transat Jacques Vabre avec Vincent Riou en Imoca, le Forestois sera au départ de la prochaine Transat ag2r en Figaro. Le 6 avril prochain, à Concarneau, le vainqueur en 1994 (avec Roland Jourdain) embarquera avec le Brestoïis Gildas Mahé.

Imoca. Cinq duos pour une victoire

Dix duos sont engagés dans la classe Imoca de la Transat Jacques Vabre. Si « Macif » de François Gabart et Michel Desjoyeaux fait figure de favori, quatre autres bateaux peuvent également prétendre à la victoire.

Coriace, affûtée, exceptionnel...les mots ne manquent pas pour qualifier la concurrence de la classe Imoca de cette 11<sup>e</sup> édition qui se jouera, à coup sûr, sur la finesse des réglages, les options stratégiques et surtout la capacité de chacun à régater au plus au niveau, du début à la fin des 5.450 milles que compte le parcours. « Il y a du beau monde, nous ne sommes pas très nombreux, mais



François Gabart et Michel Desjoyeaux sont les grands favoris.

à défaut d’avoir la quantité, on a la qualité. C’est donc certain, il va y avoir du match ces prochains 20 jours », lâche Michel Desjoyeaux.

**« Macif » un cran au dessus ?**  
De fait, cinq bateaux sont extrêmement proches en termes de performance. D’ailleurs, quatre d’entre eux (Macif, Maître Coq, PRB et Safran) ont les mêmes architectes - VPLP/Verdier -, Cheminées Poujoulat ayant été dessiné par Juan Kouyoumdjian. « Le plateau de l’épreuve est exceptionnel et promet de belles bagarres. Ce sera de la régate au contact tout du long. Nos concurrents sont forts partout. Il faudra être capable de maîtriser l’ensemble du sujet, et ne faire aucune erreur pour gagner cette année », détaille Bernard Stamm, le coéquipier de Philippe Legros, bien

conscient du fait qu’il aura en face de lui des duos particulièrement pointus, à commencer par la paire Desjoyeaux - Gabart. Les deux vainqueurs du Vendée Globe forment, en effet, un tandem redoutable d’autant qu’ils ont la monture qui a la plus progressé techniquement depuis le début d’année, le mât et les dérives ayant notamment été changés. « Macif était un cran au dessus lors des entraînements à Port-la-Forêt ces derniers mois. C’est un bon bateau et François et Michel ont bossé intelligemment dessus, avant que la jauge ne soit changée. Ils ont un petit plus en termes de vitesse mais également au niveau de l’anticipation des manœuvres. Ils seront sans doute les concurrents les plus difficiles à battre, cela ne signifie cependant pas qu’ils seront devant à l’arrivée », commente Marc Guillemot, l’acolyte de Pascal Bidégorry sur « Safran ». Son de cloche identique du côté de Vincent Riou, associé à Jean Le Cam sur « PRB » : « Les gars de "Macif" sont à l’aise, très habiles dans les phases de transition. Mais nous avons toutes nos chances : à nous d’exploiter nos atouts ! »



> Les dossards à suivre	
<b>Saint-Pol - Morlaix</b> 21,1 km	<b>Taulé-Morlaix</b> 10 km
<b>Hommes</b> 1 Dieudonné Disi (Rwanda) 2. Onesphore Nkuzimana (Burundi) 3. Eric Sebahire (Rwanda) 4. Richard Musagirise (Burundi) 5. Oleg Grigoriev (Russie) 6. Stephen Ogari (Kenya) 7. Saïd Lazaar (Maroc) 8. Alfred Cherop (Kenya) 9. Louis Ndiema (Kenya) 10. Gervais Hakizimana (Rwanda) 11. Stéphane Lefrand (CA Montreuil) 13. Andrey Minyakov (Russie) 15. Gebar Tsegaye (Ethiopie) 17. Dieudonné Gahungu (Burundi) 19. Hassan Ben Lkhainouch (France)	<b>Hommes</b> 5001 Salim Saiti (Kenya) 5002 Charles Ogari (Kenya) 5004 Abraham Nyonkuru (Rwanda) 12 Eric Niyonsaba (Burundi) 5007 Anthony Guillard (Endurance 72) 5009 Hamid Denguir (Maroc) 5010 Abel Mdemimaima (Kenya) 5015 Frédéric Brunet (Dauphins de L'Elorn) 5018 Anthony Le Coz (ALCP) 5021 Freddy Le Hir (Stade Brestois) 5029 Fabrice Chomaud (HBA) 5036 Samuel Kimani (Kenya) 5037 Jerome Brooks (Anglais)
<b>Femmes</b> 101. Momina Aman (Ethiopie) 102. Catherine Webombesa (Ouganda) 105. Elena Sedova (Russe) 106. Leonidah Mosop (Kenya) 107. Leah Rotich (Kenya) 110. Nathalie Vasseur (SV Bohars)	<b>Femmes</b> 5003 Sardana Trofimona (Russie) 5176 Maryse Le Gallo (AP L'Orient) 5169 Natalia Chatkina (Russie) 5172 Elza Kireeva (Russie) 5173 Speciose Gakobwa (QA) 5174 Hasna Tabboussi (QA) 103. Francine Niyonizigiye (Burundi) 5178 Maryline Pellen (Stade Brestois)
<b>RETRAIT DES DOSSARDS</b> Uniquement à l'Espace du Roudour à Saint-Martin-des-Champs, de 9 h à 13 h.	<b>LES HORAIRES</b> 13 h : benjamins-benjamines 13 h 15 : mini-marathon (2 km) 13 h 20 : minimes (5 km) 13 h 40 : Taulé-Morlaix (10 km) 14 h 15 : semi-marathon handisports (21,1 km) 14 h 30 : semi-marathon (21,1 km)



CANOË-KAYAK

Slalom/ Finale Nationale 1 à Nancy. Combot se place



Le Quimperlois Maxime Perron pourrait se rapprocher du podium final, s'il réitère aujourd'hui, sa performance d'hier à Nancy.

La finale du championnat de Nationale 1 a parfaitement débuté pour les Bretons. A Nancy, Sébastien Combot a remporté hier les qualifications du K1, devant Quentin Burgi et le Guingampais Benoit Guillaume. Le Lannionnais a ainsi pris la tête du classement général,

A. L. S.

**BRITISH OPEN. QUALIFICATIONS : FER EN TÊTE, LE RUYET 6°**  
Tous les slalomeurs français ne sont pas à Nancy aux finales de Nationale 1. Certains disputent le British Open qui se déroule sur le bassin olympique des Jeux de Londres. Hier, lors des qualifications, Emilie Fer a enlevé la première place tandis que le Lochristois Edern Le Ruyet a terminé 6°.

41<sup>e</sup> Saint-Pol - Morlaix, cet après-midi.  
Stéphane Lefrand va découvrir

**A 30 ans, le Morbihannais Stéphane Lefrand va courir pour la première fois le semi-marathon Saint-Pol - Morlaix, cet après-midi. Objectif annoncé : 1 h 05'.**

Stéphane Lefrand partira sur les bases d'1 h 05'.



Il y a quelques semaines, le Saint-Pol - Morlaix ne figurait pas au programme de Stéphane Lefrand. En ce 3 novembre, le Morbihannais du CA Montreuil aurait dû être repos car, initialement, il avait prévu de disputer les championnats de France de marathon à Toulouse, il y a huit jours. Mais hors de forme, le champion de France 2012 du 42,195 km, avait préféré renoncer.

**Trop de travail pour le marathon**  
« J'ai quelques regrets quand je vois le chrono du vainqueur (2 h 17'44"). C'est à peu près

ce que j'avais fait l'an passé (2 h 18'01"). En étant correct, je pouvais faire mieux. En même temps, je ne pense pas pouvoir courir en moins de 2 h 20' aujourd'hui. A l'avenir, j'aimerais faire un marathon entre 2 h 13' et 2 h 15'. » Ses projets sont repoussés à l'automne 2014, le temps qu'il trouve l'équilibre entre l'athlétisme et sa nouvelle vie professionnelle. Depuis août dernier, il travaille dans une nouvelle boutique de sport à Châteaugiron (35). « Avec l'installation du magasin, on n'a pas manqué de boulot. Du coup, je n'arrivais plus à récupérer de

mes entraînements et j'ai préféré abandonner ma préparation marathon. »

**« Une classique à faire au moins une fois »**  
L'athlète orginaire de Questembert s'est du coup tourné vers les distances plus courtes. Si le semi-marathon Auray-Vannes, début septembre, l'a laissé sur sa faim (1 h 06'40"), sa participation aux 10 km de Tout Rennes Court (29'29"), il y a trois semaines, l'a pleinement rassuré. Sur sa lancée, l'ancien Stadiste Rennais a décidé de courir Saint-Pol - Morlaix. « J'ai un peu hési-

té entre le 10 km que j'ai déjà fait deux fois et le semi que je n'ai jamais couru. Je me suis dit que Saint-Pol était une classique qu'il fallait absolument faire au moins une fois. » De la classique, le marathonien ne connaît pas grand-chose. « Je sais juste que son parcours est difficile. » Et il n'a pas eu le temps de le repérer. Hier, Stéphane Lefrand a travaillé jusqu'à 18 h et il n'a rejoint Morlaix qu'en soirée. « Ça ne m'inquiète pas, je découvrirai le parcours le jour de la course. » Avec peut-être une belle surprise au bout...

Yves-Marie Théréné

Marathon de New York, aujourd'hui (15 h 10). Avec Tahri, Daunay, Pérec et Lemeunier

Le plus célèbre marathon du monde, annulé en dernière minute en 2012 après le passage de la tempête Sandy, retrouve aujourd'hui les rues de New York avec quelque 45.000 participants et des mesures de sécurité renforcées, en souvenir des bombes de Boston.

Il y a un an, les organisateurs avaient tout fait pour maintenir la fameuse course de 42,195 km, mais ils avaient renoncé en partie

à cause de l'hostilité des New Yorkais car des dizaines de milliers de personnes étaient encore sans électricité à la date du marathon et pensaient leurs plaies après le passage de Sandy (près de 200 morts sur la côte Est et des dizaines de milliards de dollars de dégâts). Un an plus tard, New York espère tourner la page et reprendre cette histoire d'amour entre les New Yorkais et leur marathon au parcours si exigeant

Du côté français, on suivra avec attention la première sortie sur 42,195 km de l'ancien recordman d'Europe du 3.000 m steeple, Bouabdellah Tahri.

**De Oita à New York**  
A 38 ans, Christelle Daunay, la recordwoman de France (2 h 24'22" à Paris en 2010) fait son grand retour sur marathon après deux ans d'absence. New York lui réussit bien : elle avait

fini sur le podium (3<sup>e</sup>) en 2009, après avoir mené la course, et 5<sup>e</sup> en 2010. Autre participante de renom, la triple championne olympique Marie-José Pérec qui s'alignera sur la distance à 45 ans pour la première fois avec la seule ambition de finir l'épreuve. Denis Lemeunier disputera la course handisports, une semaine après avoir pris la 9<sup>e</sup> place du marathon de Oita (Japon) en 1 h 31'19".

**Stand up paddle. Caroline Angibaud s'est fait croquer**

Victorieuse en mai 2012 lors de la précédente étape de Coupe du monde à La Torche, la Vendéenne Caroline Angibaud (ci-contre) a failli réaliser le doublé mais est tombée en finale, hier, sur la jeune Floridienne Izzy Gomez (13 ans). Malgré son élimination en quart de finale, mais grâce aussi à la défaite de sa dauphine et compatriote Alice Adisaka en demi-finale contre Caroline Angibaud, la Brésilienne Nicole Paccelli a remporté le classement général final de la première Coupe du monde féminine en stand up paddle vague. (Photo Laurent Jannès)



> La fiche technique

LA FICHE TECHNIQUE

A Quimper (salle Michel-Gloaguen), Charleville-Mézières bat Quimper 86 à 67.  
**Quart-temps** : 14-23, 12-25, 23-13, 16-25.  
**Arbitres** : Damien Mora et Laila Ouaddad. Spectateurs : 1.261.  
**QUIMPER**. 24 tirs sur 62 (39%) dont 9 sur 33 (27%) à trois points ; 8 lf sur 18 (44 %) ; 27 rebonds (Harris, 7) dont 8 offensifs; 15 passes décisives (Plateau, 6); 11 interceptions ; 17 balles perdues (Staelens, 5), 20 fautes provoquées (Harris, 5), 20 fautes commises (Harris et Hérard éliminés à la 39<sup>e</sup>). Evaluation : 54 (Plateau, 16).  
**Marqueurs** : Staelens (3), Plateau (11), Tensorer (7), Hérard (11), Harris (10), puis Grégoire (5), Sani (11), Thimon (3), Kali (4).  
**CHARLEVILLE**. 31 tirs sur 58 (53%) dont 8 sur 27 (30%) à trois points ; 16 lf sur 19 (84%) ; 36 rebonds (Pratt, 12) dont 6 offensifs ; 17 passes décisives (Calvez, 6); 8 interceptions ; 21 balles perdues (Calvez, 5), 19 fautes provoquées (Sedlak, 6), 20 fautes commises. Evaluation : 97 (Sedlak, 29).  
**Marqueurs** : Calvez (7), Diallo (23), Pratt (9), Dardaine (9), Sedlak (27), puis Benkloua (8), Racon (0), Correia (3), Montabord (0).



Face au Carolomacériens Monyea Pratt (à gauche), le Quimpérois Mathieu Tensorer aura tout tenté pour éviter la défaite à domicile, sans succès.

NM3/ Ujap (B) - Fougères : 76-69. L'Ujap en deuxième période



Josse (à droite), à la lutte avec le Fougerais Bartan, et ses coéquipiers quimpérois emportent la victoire grâce à une fin de match mieux maîtrisée.

L'Ujap a construit sur son parquet sa victoire en deuxième mi-temps au terme d'un match longtemps indécis. En début de partie, Fougères prenait le meilleur aux rebonds défensifs et contraît les Quimpérois puis l'artilleur fougerais Kittar enchaînait les tirs primés. Il fallait toute l'adresse extérieure de Doumbé et Durand pour rester au contact (21-21). Lors du second quart, la défense individuelle mise en place par les visiteurs posait énormément de problèmes aux locaux qui trouvaient encore en Durand la solution. Les deux équipes rentraient aux vestiaires sans avoir pu se départager (36-36). La défense de Fougères, toujours aussi imperméable, ne laissait encore aux Quimpérois que les tirs extérieurs comme alternative. Malgré une grande adresse des

visiteurs Kittar et Kamenica, les Quimpérois distançaient légèrement Fougères au troisième buzzer (57-52). Lors du dernier acte, Kittar ramenait les siens au contact (57-57). De quoi piquer au vif Doumbé et les siens, qui en plus des tirs primés, se créaient assez de lancers francs pour finir de distancer Fougères. Quimper grâce à cette victoire double Fougères au classement et signe sa deuxième victoire de rang.

LA FICHE TECHNIQUE

**Arbitres** : Melle J. Le Dihanet et Mr F. Potier.  
**Quart-temps** : 21-21 ; 15-15 ; 21-16 ; 19-17 ;  
**UJAP** : Calvez (0) ; Rulliere (0) ; Busson F. (2) ; Busson K. (14) ; Minot (5) ; Morillas (0) ; Josse (9) ; Hello (10) ; Doumbe (12) ; Durand (24).  
**FOUGÈRES** : Duboc (2) ; Bonato (2) ; Bartan (0) ; Soubigou (5) ; Berthelot (7) ; Chauvin (6) ; Riou (6) ; Kittar (26) ; Kamenica (15).

NM1 (7<sup>e</sup> journée)/ Quimper - Charleville-Mézières : 65-86. Où étaient les Quimpérois ?

Transparents durant 20 minutes au cours d'une première période cauchemardesque, les Quimpérois ont livré une vaine course poursuite afin de remonter les 22 points de retard qu'ils accusaient à la pause (26-48).

Les Quimpérois de Fabien Hérard (à droite) ont tenté de se réveiller en deuxième période mais il était déjà bien trop tard (65-86)



Photo Fanch Hémeury

Peut-on raisonnablement remonter un retard de 22 points en 20 minutes et s'absoudre d'un catastrophique 16-0 encaissé au cœur du deuxième quart-temps ? Peut-on se remettre d'une première mi-temps indigente (17 d'évaluation collective), perméable en défense et pitoyable en terme d'adresse (30 % à 8 sur 27) ? Peut-on s'imaginer faire douter un adversaire qui récite son basket, s'appuie sur un Diallo « on fire » (19 points à 75 % dont à 5 sur 7 derrière l'arc) et n'a même pas besoin de garder son meilleur joueur (Sedlak) sur le

parquet ? Les Quimpérois n'ont obtenu qu'une réponse négative à toutes ces questions au cours d'une deuxième période où leur course contre la montre et contre le score s'annonçait compliquée.  
**Trop désordonnés**  
L'envie et la révolte enfin manifestées en fin de troisième quart leur a quand même permis de revenir à 12 points (49-61, 30<sup>e</sup>) et de croire à l'exploit à l'orée de dix dernières minutes qui s'annonçaient sous haute tension. Encore aurait-il fallu jouer un

plus juste, ne pas gâcher quelques précieuses balles de contre-attaque et ne pas abuser à trois points. Encore aurait-il fallu que les Carolos se mettent à déjouer, ce qui n'est pas vraiment dans les gènes d'une équipe prémunie en la matière par le cerveau de Calvez, le talent de Sedlak ou la combativité de Dardaine.  
**« À l'envers »**  
Au final, les joueurs de Cédric Heitz n'ont pas eu trop de mal à juguler l'assaut final trop désordonné Quimpérois à côté de leur basket hier soir. « Notre façon

d'aborder cette partie a été très mauvaise. J'ai l'impression qu'on est parti dans un match d'attaque, sans faire les efforts défensifs suffisants derrière. On a rapidement été puni, ce qui nous a aussi fait perdre notre rythme offensif et a conduit les joueurs à chercher des solutions individuelles. C'est à l'envers de ce qu'on faisait depuis le le début de championnat où l'engagement défensif était la priorité et dictait notre jeu », regretta après-coup un Aymeric Collignon désabusé.

L. B.

NM3/ Étendard de Brest - Le Mans : 97-63. L'Étendard assomme le championnat !

En surclassant des Manceaux qui n'ont pas pesé lourd à la pointe du Finistère, les Brestois ont envoyé un message fort au reste de la division. L'unique leader, désormais, c'est Brest !

Cinq minutes. C'est le temps qu'ont tenu les hommes de l'ancien cadet de l'Étendard, Matthieu Donnard, sur le parquet de Cerdan (10-11, 5<sup>e</sup>). Ensuite, la salle s'est transformée en chaudron et Brice Vounang a fait joyeusement bouillir la marmite. Servi à l'envi, le pivot étendardiste emportait tout sur son passage et scoraient autant qu'il provoquait un nombre incroyable de fautes



Photo Patricia Mérier

A l'image de Romain Jeddari, les Brestois étaient largement au-dessus des Manceaux, hier soir, avec à la clé une victoire 97 à 63.

adverses.  
**La clé était à l'intérieur**  
L'écart grimpa vite à dix (32-22) puis vingt points (50-30) sous le s'est transformée en chaudron et Brice Vounang a fait joyeusement bouillir la marmite. Servi à l'envi, le pivot étendardiste emportait tout sur son passage et scoraient autant qu'il provoquait un nombre incroyable de fautes

bles en défense. En effet, en grosse difficulté sur l'attaque de zone étendardiste, les Manceaux s'énervèrent et voyaient même leur capitaine Rabbah refuser d'entrer en jeu... À l'inverse, la Breizh Team brillait de mille feux comme aux plus beaux jours et Jean-Félix Moupegnou l'embrasait complètement sur un smash stratosphérique que concluait une envolée « jor-

danesque » !

Un trio de feu

En continuant à mettre le plus possible le ballon dans la raquette adverse sur le trident Vounang-Moupegnou-Gwane-Engoué, l'Étendard enfonçait le clou devant les seuls Niktash et Loiseau qui tiraient une maigre épingle du jeu : 80-55, 32<sup>e</sup>. Orchestré par un Nassim Mehiaoui juste et précis (14 points), les hommes de Yannick Stephan ne relâchaient pas leur effort jusqu'au gong final. Ils l'emportaient ainsi de trente-quatre points devant plus de 1200 spectateurs debout qui rêvent déjà d'une accession future...

R. G.

LA FICHE TECHNIQUE

**Quart-temps** : 28-19, 26-14, 23-22, 20-8.  
**Arbitres** : MM. Patrick Le Hir et Mathieu Thierry.  
1200 spectateurs environ.  
**ÉTENDARD** : Moupegnou (21), Jeddari (6), Le Goff, Mehiaoui (14), Abjean (5), Mola (2), Carré (8), Vounang (26), Gwane-Engoué (15), Fall.  
**LE MANS** : P. Vallejo (9), Loiseau (16), Tchkonté (6), F. Vallejo (2), Rabbah (6), Ikeng (2), Niktash (22).



> Les classements

<b>Pro A</b>				
Cholet - Nanterre .....	59-79			
Gravelines-Dunk. - Strasbourg .....	67-72			
Le Havre - Nancy .....	Dem., 20 h 30			
Le Mans - Antibes .....	63-60			
Limoges - Orléans .....	Mardi, 20 h 45			
Roanne - Dijon .....	69-60			
Villeurbanne - Chalon/Saône .....	85-75			
Paris-Levallois - Pau-Orthez .....	83-90			
<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>P</b>
1. Nanterre	12	6	6	0
2. Strasbourg	10	6	4	2
3. Cholet	9	5	4	1
4. Orléans	8	4	4	0
5. Le Mans	8	5	3	2
6. Limoges	7	4	3	1
7. Roanne	7	5	2	3
8. Pau-Orthez	7	5	2	3
9. Dijon	6	4	2	2
10. Villeurbanne	6	5	1	4
11. Gravelines-Dunk.	6	5	1	4
12. Chalon/Saône	6	5	1	4
13. Paris-Levallois	6	5	1	4
14. Antibes	6	5	1	4
15. Nancy	5	3	2	1
16. Le Havre	5	4	1	3

<b>Ligue 2 féminine</b>				
Graffenstaden - Pays d'Aix .....	61-56			
Aplem. Le Havre - Roche Vendée .....	60-64			
Chartres - Pau Orthez .....	63-76			
Côte d'Opale - Léon Trégor .....	89-51			
Charnay Bourgogne - Reims .....	71-65			
Limoges - Dunkerque .....	55-70			

<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>P</b>
1. Côte d'Opale	8	4	4	0
2. Roche Vendée	8	4	4	0
3. Reims	6	4	2	2
4. Pays d'Aix	6	4	2	2
5. Aplem. Le Havre	6	4	2	2
6. Dunkerque	6	4	2	2
7. Graffenstaden	6	4	2	2
8. Pau Orthez	5	3	2	1
9. Chartres	5	3	2	1
10. Charnay Bourgogne	5	4	1	3
11. Limoges	5	4	1	3
12. Léon Trégor	3	3	0	3
13. Centre fédéral	3	3	0	3

<b>Nat. 1 masculine</b>				
Vichy - Cergy-Osny .....	80-43			
St-Chamond - Tarbes Lourdes .....	93-72			
La Rochelle - Chartres Métro .....	60-67			
Blois - St-Brieuc .....	78-57			
UJAP Quimper - Charleville-Méz. ....	65-86			
Sorgues - Montbrison .....	76-72			
Bordeaux - Angers .....	77-79			
Rueil - Cognac .....	100-91			
Centre fédéral - Monaco .....	Auj.			

<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>P</b>
1. Angers	14	7	7	0
2. St-Chamond	13	7	6	1
3. UJAP Quimper	12	7	5	2
4. Vichy	12	7	5	2
5. Bordeaux	12	7	5	2
6. La Rochelle	11	7	4	3
7. Rueil	11	7	4	3
8. Charleville-Méz.	11	7	4	3
9. Blois	11	7	4	3
10. Sorgues	11	7	4	3
11. Monaco	10	6	4	2
12. Tarbes Lourdes	10	7	3	4
13. Chartres Métro	10	7	3	4
14. Cergy-Osny	9	7	2	5
15. Cognac	8	7	1	6
16. Montbrison	8	7	1	6
17. St-Brieuc	7	7	0	7
18. Centre fédéral	6	6	0	6

<b>Nat. 2 masculine Poule C</b>				
Juvisy - Union Rennes .....	59-78			
Fécamp - Ormes .....	75-65			
Berck - Vitré .....	74-68			
Caen - Tourcoing .....	78-43			
CEP Lorient - Cherbourg .....	94-60			
Coulommiers - Sceaux .....	94-71			
Grande Synthe - Calais .....	66-53			

N2F/ La Roche - ESL Brest : 51-68. Une victoire, enfin !

Après six défaites d'affilée, les Brestoises ont cueilli une victoire méritée, hier, à La Roche (51-68). Mission extérieure accomplie ! « Enfin une victoire ! », souffle l'entraîneur intérimaire Abdoulaye Badiane, qui se dit « heureux pour les fille », victorieuses avec la manière et les formes à La Roche-sur-Yon (51-68). « Elles ont défendu tout ce qu'el-le ont pu, sans jamais rien lâcher. Elles ont toutes bien joué ; je ne peux pas en ressortir une plus qu'une autre », déclare le coach. Mention spéciale néanmoins à Béata Bak, auteure de trois paniers primés d'affilée dans le quatrième quart, pour une bouffée d'oxygène et une « baisse de pression ». Après un bon début de saison, les Vendéens encaissent du coup une quatrième défaite de rang. Inquiétant. Saint-Laurent s'est déplacée avec huit éléments, et a fait tourné la boutique dans le bon sens, avec vigueur. « L'envie a fait la diffé-

rence ». Ainsi qu'une défense affamée, obligeant les Yonnaïses à tirer à trois points, là justement où elle péchaient, et « une attaque patiente » pour couronner le tout. Cerise sur le gâteau : le banc a apporté « sa pierre à l'édifice ». La frustration passée s'estompe, pour le moment. Une semaine auparavant, les Brestoises avaient baissé pavillon contre le CSP Rezé B après deux prolongations. Avant encore, elle avaient cédé de cinq points contre Rezé BC. L'entraîneur sentait que ses filles pouvaient « gagner un match ». Samedi 16 novembre, les filles d'Abdoulaye Badiane feront l'hospitalité à Notre-Dame-de-Gravenchon (Seine-Maritime), à la salle de la Brasserie sous pression.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
La Roche VBC -Étoile Saint-Laurent Brest : 51-68 (mi-temps : 22-28).  
**Arbitres** : Pascal Barbaud et Abdelkarim Chiheb.

<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>P</b>
1. Caen	14	7	7	0
2. CEP Lorient	13	7	6	1
3. Berck	12	7	5	2
4. Calais	12	7	5	2
5. Vitré	11	7	4	3
6. Coulommiers	11	7	4	3
7. Grande Synthe	11	7	4	3
8. Union Rennes	10	7	3	4
9. Cherbourg	10	7	3	4
10. Sceaux	9	7	2	5
11. Ormes	9	7	2	5
12. Tourcoing	9	7	2	5
13. Juvisy	8	7	1	6
14. Fécamp	8	7	1	6

<b>Nat. 3 masculine Poule F</b>				
Laval - Pacé .....	69-80			
Vitré B - Moulin Nantes .....	89-70			
UJAP Quimper B - Fougères .....	76-69			
BC Nazairien - Montfort .....	70-62			
Etendard Brest - JALT Le Mans .....	97-63			
ASPTT Caen - NEF Vannes .....	105-55			

<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>P</b>
1. Etendard Brest	14	7	7	0
2. ASPTT Caen	13	7	6	1
3. JALT Le Mans	13	7	6	1
4. BC Nazairien	13	7	6	1
5. Montfort	11	7	4	3
6. UJAP Quimper B	10	7	3	4
7. Vitré B	10	7	3	4
8. Fougères	9	7	2	5
9. Laval	9	7	2	5
10. Pacé	9	7	2	5
11. Moulin Nantes	8	7	1	6
12. NEF Vannes	7	7	0	7

<b>Nat. 2 féminine Poule C</b>				
Gravenchon - Trégueux .....	84-79			
Bourges B - Stade français .....	59-65			
Roche Vendée B - ESL Brest .....	51-68			
Palaiseau - Rezé Basket .....	49-66			
La Glacerie - Rezé B .....	78-47			
Angers UF - Le Poinconnet .....	48-62			

<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>P</b>
1. La Glacerie	14	7	7	0
2. Le Poinconnet	13	7	6	1
3. Gravenchon	12	7	5	2
4. Rezé B	12	7	5	2
5. Trégueux	10	7	3	4
6. Rezé Basket	10	6	4	2
7. Stade français	9	6	3	3
8. Roche Vendée B	9	7	2	5
9. Angers UF	8	6	2	4
10. ESL Brest	8	7	1	6
11. Palaiseau	8	7	1	6
12. Bourges B	7	6	1	5

<b>Prénationale masculine</b>				
Betton - Concarneau .....	85-67			
Illet - St-Avé .....	93-63			
Brest basket - ASPTT Rennes .....	76-72			
Ergué-Armel - Mordelles .....	61-60			
St-Malo - St-Brieuc bask. B .....	81-79			
Plouigneau-Plourin - CPB Rennes .....	80-92			
Etendard Brest B - Rennes PA .....	Auj.			

<b>CLASSEMENT</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>G</b>	<b>P</b>
1. St-Malo	14	7	7	0
2. St-Brieuc bask. B	13	7	6	1
3. Illet	13	7	6	1
4. Brest basket	12	7	5	2
5. Etendard Brest B	11	6	5	1
6. ASPTT Rennes	11	7	4	3
7. CPB Rennes	10	7	3	4
8. Ergué-Armel	10	7	3	4
9. Betton	10	7	3	4
10. Rennes PA	9	6	3	3
11. Mordelles	8	7	1	6
12. Concarneau	8	7	1	6
13. Plouigneau-Plourin	8	7	1	6
14. St-Avé	7	7	0	7

L2F/ COB Calais - Léon-Trégor : 89-51. Le LTB n'a pas existé

Drôle de mission, hier soir, pour les Bretonnes de Léon Trégor, lanternes rouge du championnat, sans le moindre succès. Et pour cause, il leur était demandé de lancer leur saison sur le parquet du COB Calais, invaincu depuis plus de deux ans en championnat.

Whitney Miguel et le LTB sont tombées sur plus fortes qu'elles à Calais.

Autant dire que c'est un exploit que l'on demandait aux filles de Franck Simon. Le classement ne reflétait pourtant pas le début d'une rencontre où le COB semblait se chercher. Léon Trégor n'en profitait heureusement pas (2-3, 3<sup>e</sup>). Très vite, Calais montait alors en régime, bien aidé par son intérieure, Allen (9-5, 5<sup>e</sup>). Une fois la machine huilée, les locales reprenaient leurs habitudes en étouffant leur adversaire dans tous les compartiments de jeu. Bilan, un 10-0 assassin qui laissait présager une bien mauvaise soirée



Photo archive Le Télégramme

pour les équipières de Kernevez (19-5, 8<sup>e</sup>). En effet, à l'entame du second acte, l'écart était déjà énorme (23-9, 10<sup>e</sup>).

**Calais déroule**  
Pourtant, les visiteuses ne se résignaient pas. Mieux, elles parvenaient à imposer un faux rythme à des Calaisiennes perdant alors de leur superbe (30-15, 14<sup>e</sup>). L'écart se maintenait, mais la rencontre avait beaucoup perdu en intensité (34-20, 17<sup>e</sup>). Le temps mort demandé par Kevin Brohan ne réglait pas tout mais à la pause, le COB pouvait se

PNM/ Brest Basket 29 – ASPTT Rennes : 76-72. Le BB29 renoue avec la victoire

**Fragilisés par deux récentes défaites étriquées, les Brestoïses se présentaient face aux Postiers sans Le Tarneç, Le Berre, ni L'Huillier.**

Pas de quoi rassurer un collectif qui semblait jouer avec le frein à main en première période. Trop timorés, les hommes de Julien

Hamon tombaient dans le faux rythme imposé par leurs hôtes, et balbutiaient véritablement leur basket : 32-38 au repos. La pause permettait au coach local de passer une légère soufflante à ses troupes, ce qui avait pour conséquence de les sortir ipso facto de leur torpeur. Anthony Caro retrouvait ses jambes de feu pour dynamiter l'arrière-

PNM/ Plourin-Plouigneau - CPB Rennes : 80-92. Plourin-Plouigneau n'y arrive pas

**Malgré un premier quart d'heure de haute volée, les locaux n'ont pas tenu la distance face aux Rennais.**

Très vite en action, les deux équipes se rendaient coup pour coup lors des premières minutes, les « petits » Nedellec et Du Chelas se mettant en évidence. Mais les Rennais, en laissant trop de libertés à Le Rolland dans la raquette, ne pouvaient que courber l'échine, Plourin-Plouigneau prenant les devants en dépit de l'adresse extérieure adverse (18-16, 7<sup>e</sup>). Les Trégorrois n'y étaient plus et

permettre de laisser venir (42-25, 20<sup>e</sup>). Si la rencontre n'atteignait pas des sommets au retour des vestiaires, Calais avait au moins le mérite de faire le métier (48-27, 24<sup>e</sup>). La maxime veut que pour faire un grand match, il faut deux équipes. Hors, force était de constater que ce n'était pas le cas dans cette rencontre où Calais avait déjà match gagné avant même le dernier acte (62-38, 30<sup>e</sup>). Le résultat, donc, n'était qu'anecdotique (89-51,40<sup>e</sup>). Pour le reste, Calais, invaincu, ne sait tou-

jours pas où situer ses limites, alors que pour Léon-Trégor, la saison risque d'être longue s'il n'y a pas rapidement une prise de conscience.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
COB CALAIS - LÉON TRÉGOR : 89-51 (23-9, 19-14, 20-13, 27-13).

**COB CALAIS** : Cibert (8), Fouasseau (17), Arnaud (12), Allen (9), Clarke (14) puis Caulier (2), Sissoko (7), Sorret, S'bah (4), M'Buyamba (16). Entraîneur : Kevin Brohan.

**LEON-TREGOR** : Ongenda M'Bo, Miguel (15), Butard (11), Shayok (12), Matanga (5) puis Uhel (2), Kernevez, Strevinou (4), Gresnerova, Cloarec (2). Entraîneur : Franck Simon.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**Quart-temps** : 76-72 (15-19,17-19,26-13,18-18).

**Arbitres** : MM. Déniel et Journoud.

**BREST** : Vigier (10), Caro (17), Burdalski (4), Cessou (11), Kouassi (11), Berthou (6), Hamon (4), André (2), Douet (4), Cunin (7).

**RENNES** : Morin (10), Atha (8), Samson (7), Bourgade (18), Paisley (5), N'wasi (16), Payen (4), Raybaud (4).

défense rennaise, tandis que le jeune réserviste, Antoine Cessou, réalisait un sans-faute aux tirs (11 points à 100 % de réussite). Enfin en confiance, les Bébéistes resserraient les rangs en défense dans le final, pour s'assurer d'un précieux succès qui aura aussi permis de retrouver les qualités précieuses de métronome de Steven Cunin.

**Plourin craque sur la fin**  
Malgré la vaillance de Pautou, les Plourinois reprenaient des couleurs à l'attaque des dix dernières minutes (63-69, 30<sup>e</sup>). Mais le poids des fautes allait avoir raison de la pugnacité des Plourinois, ceux-ci lâchant prise face à une formation qui aura longtemps balbutié son basket avant

de dérouler tranquillement. Battu pour la troisième fois d'affilée dans sa salle, le PPBC va devoir cravacher pour sortir de l'ornière (80-92, 40<sup>e</sup>).

**P. L. B**

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**Arbitres** : Mlle Conan et M. Wallet.  
**PLOURIN-POUIGNEAU** : Nedellec (12+4), M. Le Rolland (11+1), J. Biannic (10+10), M. Biannic (9+3), Lambert (0+2), X. Le Rolland (3+3), Fagot (3+4), Kerguillec (0+5).  
**CPB RENNES** : Daguerre (7+7), Chantrel (10+6), Du Chelas (8+1), Gillot (11+7), Bessou (5+0), Pautou (3+18), Baye (0+7), Rondel (0+2).



N1F/ Mios-Biganos-Bègles - Brest  
Penn ar Bed : 23-29.  
Brest s'impose sans trembler

Le Brest Penn ar Bed a remporté son cinquième succès d'affilée face aux handballeuses de l'équipe espoirs de Mios-Biganos-Bègles, antichambre de la formation évoluant en LFH. Les filles de Laurent Bezeau ont rapidement pris le dessus sur leurs jeunes adversaires (4-1), puis (9-4), concluant la première période avec neuf buts d'avance (8-17). « En fin de seconde période, l'écart s'est réduit à six buts en raison de notre relâchement, d'exclusions, mais aussi parce que j'ai fait tourner. On aurait pu tuer le match plus tôt au vu de notre avance, mais l'essentiel est de rester sur une logique de victoires », déclarait l'entraîneur

brestois. Cinq succès en autant de journées, avant de recevoir Nantes Loire-Atlantique dans une semaine. Des Nantaises qui ont remporté, hier soir, leur premier succès face à Val-de-Boutonne (29-24). Les Brestoises ont passé la nuit dans leur bus de retour pour une arrivée prévue à Brest, ce matin, à 7 h.

P. L. M.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
Mi-temps : 8-17.  
**Buts. BREST** : Zhulkina (2), Le Guen (1), Filipovic (6), Le Maire (1), Pelleau (2), M'Bang (3), Manach (4), Marie-Joseph (2), Konaté (4), Tizi (4).

N2F/ Hazebrouck - Landi-Lampaul : 26-34.  
Landi-Lampaul remet le couvert

Vainqueur ici même la saison dernière, le club finistérien a remis ça, hier soir, sans qu'il n'y ait rien à redire au regard de la solide seconde mi-temps fournie par les Bretonnes. L'entame s'avérait pourtant délicate pour l'équipe de Thierry Guégan, la faute à une formation locale déterminée à redresser la tête après un début de championnat pour le moins chaotique. Et c'est sous l'impulsion de Larracoechea que les Nordistes prenaient un léger ascendant après dix minutes de jeu (6-3, 11<sup>e</sup>). Pas de quoi toutefois mettre le feu dans la maison finistérienne, Aballéa, Toublanc et Derrien montrant l'exemple pour ramener leur équipe sur les talons des locales, moins en verve en fin de première période. Il faut dire que les Lampaulaises étaient montées en régime physiquement en fermant la porte de derrière, les deux protagonistes se retrouvant dos à dos à la pause (15-15, 30<sup>e</sup>). Petit à petit, on sentait bien que les visiteuses avaient la mainmise sur le jeu, les Hazbrouckaises manquant de répondant des deux côtés du terrain. Et c'est le plus logiquement du monde que, malgré la perte de la précieuse Derrien, touchée au genou, la

machine visiteuse prenait l'ascendant en ne laissant que des miettes aux locales (19-22, 40<sup>e</sup>). Dluz et M'Bah étaient passées par là, bien aidées par une paire de gardiennes dissuasives. Malgré un sursaut bienvenu (24-26, 50<sup>e</sup>) et les efforts conjugués de Larracoechea et Diverchy, Hazebrouck ne reverra plus les Bretonnes, logiquement venues à bout d'un adversaire n'ayant pas les armes pour faire face au collectif finistérien (24-36, 60<sup>e</sup>). Si, avec ce succès, le troisième consécutif, Landi-Lampaul peut désormais regarder vers le haut avant la réception de Montigny-le-Bretonneux, l'horizon s'obscurcit sérieusement pour les protégées d'Hervé Riffart.

P. L. B.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**Arbitres** : MM. Dangelser et Ouahbrache.  
**HAZEBROUCK 71** : Pic, Decat (gardiennes), Corbanie (2+2), Diverchy (1+1), Landy (1+1), Larracoechea (7+5), Ponseel (2+0), Rodriguez De Oliveira (0+1), Olivier (1+0), Leverd (1+1). Quatre minutes d'exclusion temporaire.  
**LANDI-LAMPAUL HANDBALL** : Diongue, Gras (gardiennes), Aballéa (5+1), Amis (0+3), Cabon (1+0), Derrien (2+0), Toublanc (3+4), Dluz (0+5), Le Bihan (0+1), Peuziat (2+1), M'Bah (2+4). Deux minutes d'exclusion temporaire.

N3F/ CA Lisieux - Lesneven : 28-22.  
Lesneven a manqué de réalisme

Le match au sommet entre Lisieux et Lesneven a tourné à l'avantage des Normandes qui ont su gérer leurs temps forts avec expérience. Lesneven a payé cash ses moments d'égarement lors des fins de mi-temps mais doit aussi constater que Lisieux possède plus d'atouts dans son jeu. Plus expérimenté et plus mature, Lisieux a forcé sans trop... forcer la digue bretonne et s'est imposé. Pourtant Lesneven a démontré de sérieuses qualités de jeu susceptibles de troubler la hiérarchie avec une bonne entame lorsque Madec ou Morizur se sont démenées pour contrarier les desseins de Lisieux. (9-9, 26<sup>e</sup>). Hélas, les dernières minutes mal négociées et une expérience supérieure du côté local ont fait pencher la balance sur le plateau normand. (12-9, 30<sup>e</sup>). Un avantage accru lorsque Lisieux et Deschamps a pointé le doigt sur la plaie bretonne (14-9, 35<sup>e</sup>). Mais Lesneven s'est réveillé et a fondu sur Lisieux au point de recoller (16-16, 47<sup>e</sup>). Mais puni

par deux expulsions, les joueuses de Lesneven ont perdu leur handball et Lisieux a profité d'une aisance supérieure pour reprendre le cours de leur match. (23-17, 52<sup>e</sup>). Puis Lisieux a déroulé en roue libre jusqu'au port et démontré leur main mise sur ce championnat. Mais Lesneven n'a pas dit son dernier mot. « C'est toujours la même chose à Lisieux. On est maltraité par les arbitres. Lisieux est favorisé et de plus, leur banc a tous les droits. On n'est pas bon et les filles n'y étaient pas, mais si en plus on n'est pas aidé ça devient trop compliqué », confiait l'entraîneur Jean-François Cillard, à l'issue de la rencontre.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**CA Lisieux - Lesneven : 28-22 (Mi-temps : 12 à 9).**  
**Arbitres** : MM. Alart et Bézart  
**CA LISIEUX** : Hamel, Quesney, Salles, Richard 5, Quesnot 5, Deschamps 6, Riou Ducosquer 5, Durand 1, Dumont 3, Renard 3, Aubert, Pinto. Entraîneur : Estelle Huet.  
**LESNEVEN** : Abiven 2, Guegantou 2, Izique 4, Kerhornou, Madec 2, Madec 1, Morizur 7, Nielsen 2, Pelletier, Renard 1, Simon, Urien 1. Entraîneur : Jean François Cillard.

N2F/ Plouvorn - Reims : 36-26.  
Plouvorn champagne !

Après avoir servi du « Champagne Gauthier » en première période, Plouvorn en a sorti du « Tromeur » après la pause, sans que jamais les Rémoises ne parviennent à faire sauter le bouchon Guéguen des buts locaux.

Claire Sheid, très active en fin de match, et les Plouvornéennes ont largement dominé les Rémoises.



La première période est assurément celle de la Plouvornéenne Aurore Gauthier qui survole le match de toute sa classe, avec 100 % de réussite au tir et 10 buts à la clé. C'est elle, tout d'abord qui répond coup sur coup au doublé de la Rémoise Marine Pradel (2-2, 5<sup>e</sup>).

**La course en tête**  
Mais Reims, grâce à Pradel, sa

meneuse de jeu, et Anne-Sophie Claude, prend le match en main avec trois longueurs d'avance au compteur (2-5, 10<sup>e</sup>). Ce sera la seule fois que les Champenoises parviendront à faire la course en tête, car Elodie Ropars s'en mêle et est à l'origine d'un 4-0 pour les locales, qui égalisent au quart d'heure (8-8, 15<sup>e</sup>). Mais il y a un autre match dans le match, celui que livre la

gardienne plouvornéenne Aurélie Guéguen avec les tireuses rémoises, et notamment avec la Danoise Christina Dahl-Pedersen, match remporté à plate couture par la capitaine locale, et ses onze jolis arrêts. Du coup, Plouvorn prend le large, pour accroître régulièrement son avance (12-9, 20<sup>e</sup>; 16-10, 25<sup>e</sup>), Aurore Gauthier achevant la besogne à la pause en ne trem-

N3F/ Plabennec - Plouagat : 27-34.  
Du mieux mais...

Face au troisième de la poule, Plouagat, les Plabennécoises ont offert un visage conquérant, ne cédant que dans les cinq dernières minutes. Malheureusement, la mauvaise série se poursuit (27-34).

Entame sérieuse de l'équipe de Plabennec qui, par Morvan, prend les commandes du match (3-2, 5<sup>e</sup>). Les locales insistent et, grâce à de nombreuses pertes de balle des visiteuses, creusent même un premier petit écart (6-3, 10<sup>e</sup>). Mais Plouagat, actuel troisième, ne panique pas et refait son retard sur des jets de 7 m de Amaurette (6-6, 15<sup>e</sup>). Léon et ses camarades semblent marquer le coup sur cette remontée au score rapide et laissent même leurs invitées s'échapper (6-9, 17<sup>e</sup>). Un temps mort de Berrien, le coach local, remet les esprits à l'endroit et, par le biais de nouveau de leur défense et de leur gardienne Boue, celles-ci se relan-



Audrey Bossard et les Plabennécoises ont réussi à égaliser à la 40<sup>e</sup>, mais ont cédé dans le dernier quart d'heure.

cent (10-10, 20<sup>e</sup>). Le match s'équilibre (12-13, 25<sup>e</sup>) mais une dernière accélération des Costarmoricaines remet Plabennec à distance (14-17, 30<sup>e</sup>).

N3F/ Arques-Saint-Nicolas - Locmaria : 37-12.  
Cauchemar en Normandie

C'est la soirée cauchemar pour Lionel Grave qui, dépité, ne savait pas quoi dire à l'issue de cette partie à sens unique.

« Je suis déçu. Vu l'ampleur du score, j'ai la gorge nouée. » C'était peut-être un signe précurseur, mais dès la 35<sup>e</sup> seconde l'arrière gauchère, Yaelle Morvan, était bloquée en défense et retombait sur sa cheville gauche. C'était l'entorse et elle devait

quitter ses camarades. Les locales ont mené rapidement (2-0) et Locmaria a remonté ce premier handicap pour égaliser 2-2 après cinq minutes de jeu. Les Normandes Erica Bonnissent et Coralie Batte enfilaient les buts comme les perles malgré la bonne tenue de la gardienne Laure Evein. Le score a rapidement pris des proportions insurmontables 7-2 (15<sup>e</sup>) puis 15-5 (20<sup>e</sup>) et enfin 19-7 à la pause. Avec un certain courage, les Bre-

tonnes n'ont pas baissé les bras devant une équipe trop rapide et trop puissante. C'est leur ancienne coéquipière Anne-Laure Le Grignou qui enfonçait le clou dès le début de la seconde période. Très vite, les locales n'ont donné aucune chance de survie à Locmaria. Céline Follain pouvait sourire quand sur une séquence menée par Pauline Seite et Manon Gillouard, la balle a tapé à trois reprises les poteaux sans rentrer.

blant pas sur les jets à 7 m (19-11, 30<sup>e</sup>).

**Guéguen impériale**  
Les Plouvornéennes éprouvent un peu de difficultés au retour des vestiaires, mais Reims n'en profite pas et l'écart se stabilise à huit buts (21-13, 35<sup>e</sup>). La Danoise Dahl-Pedersen commence alors à donner quelques frissons aux locales avec sa frappe de mule, mais jamais le retard de son équipe ne descendra sous les six buts (24-18, 45<sup>e</sup>). Devant une Guéguen impériale, tout simplement égale à elle-même, Ludivine Tromeur ferme alors la porte aux attaquantes visiteuses, et laisse sa petite soeur Coralie percer définitivement la défense rémoise, avec l'aide de Claire Scheid, toutes deux portant l'avance de Plouvorn à huit (30-22, 55<sup>e</sup>), puis dix buts au final (36-26, 60<sup>e</sup>).

M. Pleiber

**PLOUVORN** : A. Guéguen (1<sup>e</sup> à 54 : 20 arrêts) ; C. Courjaud (55<sup>e</sup> à 60 : 3 arrêts) ; C. Scheid (1+3) ; L. Jestin (1+2) ; M. Jestin (2+0) ; E. Jolivet ; A. Ropars (0+1) ; C. Tromeur (0+5) ; L. Tromeur (0+3) ; E. Ropars (5+2) ; A. Gauthier (10+1). Huit minutes d'exclusion.  
**REIMS CHAMPAGNE** : A. Mreana (1<sup>e</sup> à 18 et 31<sup>e</sup> à 48 : 7 arrêts) ; E. Boivin (19<sup>e</sup> à 30 et 49<sup>e</sup> à 60) ; M. Chanoir (1+0) ; A. -. Claude (3+1) ; C. Dahl Pedersen (2+8) ; M. Lamour ; C. Moyat (0+3) ; M. Pradel (5+0) ; M. Varoquier (0+2) ; C. Vion ; M. Paul ; L. Condetta (0+1). Huit minutes d'exclusion.  
Arbitres : M. Careil et Manceau.

teuses (21-24, 45<sup>e</sup>).

**... mais Plouagat répond**  
Le dernier quart d'heure est une course-poursuite entre des Plabennécoises lançant leurs dernières forces dans la bataille et des Plouagatines résistant tant bien que mal (23-26, 50<sup>e</sup>, 26-28, 55<sup>e</sup>). Mais au final, le collectif des Côtes-d'Armor gère intelligemment sa fin de match et l'emporte sur le score de 27 à 34.

S. Ca.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**Mi-temps : 14-17.**  
**PLABENNEC** : Boue (1<sup>e</sup> à 30<sup>e</sup> : 6 arrêts) ; Richoux (31<sup>e</sup> à 60<sup>e</sup> : 4 arrêts) ; Morvan (5+2), Léon (1+4), L. Richoux (3+0), Bossard (2+0), Le Hir (3 dont 1 Penalty + 4 dnt 1 penalty), Perrot (1+0), Cabon (0+0), M. Richoux (0+2), Guivarch (0+0). Sanctions 2 minutes : Morvan (2 fois), Léon (1), Bossard (1).  
**PLOUAGAT** : Bellec (1<sup>e</sup> à 60<sup>e</sup> : 6 arrêts + 6 arrêts dont 1 penalty) ; Amaurette (7 dont 5 penaltys + 4 dont 1 penalty), Cajean (0+1), Lecoq (1+1), Rioux (2+2), Bellec (2+0), Le Men (4+4), Minoc (0+2), Peron (0+0), Bourges (1+1), Adellin (0+2). Sanctions deux minutes : Cajean (1), Bellec (1), Minoc (1).

N3F/ Arques-Saint-Nicolas - Locmaria : 37-12.

La fin de match était pénible pour Locmaria qui a été corrigée par des Normandes qui restaient sur une très mauvaise prestation à Plouagat.

**LA FICHE TECHNIQUE**  
**ESASN.** A. Batte puis Follain dans les buts – Ziani 6, Bonnissent 8, C. Batte 8, Drouard, Hugon 3, Guetari 2, Le Grignou 4, Thuillier 4 dont 3 pen., Barthélémy 2. Entraîneur : T. Benoît.  
**LOCMARIA.** Evein dans les buts - L'helguen 2, Morvan, Gac, Le Breton 2, Martel 1, Breneol 4, Foricher 2, Gillouiard 1. Entraîneur : L. Grave.







Masters. Gasquet avec Djokovic Federer et Del Potro



Richard Gasquet a hérité d'un groupe relevé.

Pour sa deuxième participation au Masters, du 4 au 11 novembre à Londres, Richard Gasquet a hérité, à l'issue du tirage au

sort réalisé hier, d'un groupe B très relevé avec le Serbe Novak Djokovic, le Suisse Roger Federer et l'Argentin Juan Martin del Potro. Gasquet, qui deviendra lundi le N.1 français, a réalisé en 2013 la meilleure saison de sa carrière avec 50 victoires et trois titres sur le circuit ATP. **Groupe A** : Rafael Nadal (ESP/N.1), David Ferrer (ESP/N.4), Tomas Berdych (CZE/N.6), Stanislas Wawrinka (SUI/N.8). **Groupe B** : Novak Djokovic (SRB/N.2), Juan Martin del Potro (ARG/N.5), Roger Federer (SUI/N.7), Richard Gasquet (FRA/N.9). Entre parenthèses, classement à la « Race ».

Tennis en bref



**BERCY. ECHANGE DE BALLES ENTRE DJOKO ET IBRA...** Le numéro 2 mondial de tennis Novak Djokovic a échangé quelques balles avec le footballeur vedette du Paris SG Zlatan Ibrahimovic à l'issue de sa demi-finale remportée face à Roger Federer. L'attaquant suédois du PSG a été invité à se rendre sur le court par le speaker, qui lui demandait s'il voudrait bien jouer. « Je veux bien mais je ne sais pas comment faire », a répondu Ibrahimovic, avec un petit sourire. Les deux sportifs ont ensuite échangé quelques balles avec une raquette, avant de poursuivre par des jongles et de finir en se servant la main, sous les yeux amusés des spectateurs de Bercy.

COUPE DAVIS. LA TUNISIE SUSPENDUE UN AN

La Tunisie est suspendue un an de compétition en Coupe Davis pour avoir interdit à Malek Jaziri, l'un de ses joueurs, d'affronter un joueur israélien. Au début octobre, Malek Jaziri avait, selon son entourage, reçu l'ordre de sa Fédération de déclarer forfait, avant son quart de finale au tournoi de Tachkent, afin de ne pas affronter son adversaire du jour, l'Israélien Amir Weintraub. Le Conseil d'administration de l'ITF, réuni à Cagliari (Italie), a considéré que la Fédération tunisienne avait bien adressé cette demande à Jaziri et a voté à l'unanimité - moins le représentant tunisien - la suspension pour un an en 2014 de ce pays, qui figurerait cette année dans le groupe II Europe/Afrique de la Coupe Davis.



**FED CUP (FINALE). L'ITALIE Y EST PRESQUE** L'Italie mène à domicile (Cagliari) logiquement 2-0 devant une Russie B et s'approche de sa quatrième victoire en finale de la Fed Cup. Sara Errani, la N.7 au classement de la WTA, l'a emporté facilement face à Irina Khromacheva (6-1, 6-4), 18 ans (N.236). Roberta Vinci a eu plus de mal face à Alexandra Panova (5-7, 7-5, 8-6). Menée 7-5, 5-4, elle a même dû sauver quatre balles de match et a bataillé pendant 3 h 15 min pour se débarrasser de Panova (136° mondiale). L'Italie, victorieuse de l'épreuve en 2006, 2009 et 2010, est bien partie pour rejoindre la Russie, qui a remporté quatre trophées, en 2004, 2005, 2007 et 2008.

Sélection TV

**FOOTBALL.** Nice - Bordeaux. Ligue 1 (12° journée). En direct. **Bein Sport 1 à 13 h 55.** Montpellier - Nantes. Ligue 1 (12° journée). En direct. **Bein Sport 1 à 16 h 55.** Lille - Monaco. Ligue 1 (12° journée). En direct. **Canal + à 21 h.**

**FORMULE 1.** Grand Prix d'Abu Dhabi. En direct. **Canal + à 14 h.**

**MARATHON.** Marathon de

New York. En direct. **Eurosport à 15 h 30.** **TENNIS.** Fed Cup (finale) : Italie - Russie. En direct. **Sport + à 14 h 30.** Masters de Paris-Bercy (finale). En direct. **W9 à 15 h.**

**VOLLEY-BALL.** Ligue A masculine : Rennes - Nantes. En direct. **Tébéo, Tébésud et TV Rennes à 17 h.**

Paris-Bercy/ Une finale Ferrer - Djokovic. Ferrer a maté Nadal !

**David Ferrer, le tenant du titre, a privé hier le Masters 1000 de Paris-Bercy de la finale idéale entre Rafael Nadal et Novak Djokovic, lequel conserve, grâce à sa victoire sur Roger Federer, une chance de redevenir N.1 mondial en fin de saison.**

David Ferrer (à gauche) affronte Novak Djokovic pour un double inédit.



Photos EPA/MaxPPP et AFP



Bercy a été pris par surprise. Personne ne s'attendait à ce que Nadal, qui n'avait perdu jusqu'à que cinq matchs - pour 71 victoires - en 2013, et avait atteint la finale de 13 des 15 tournois auxquels il avait pris part, cède devant son compatriote (6-3, 7-5). Depuis 2007, Ferrer n'avait gagné qu'un match sur 17 face à Nadal, en quart de finale de l'Open d'Australie. Et encore, ce dernier avait joué ce jour-là tout en étant blessé. Le Valencien avait aussi été écrasé par Nadal en finale du dernier Roland-Garros. Cette défaite avait laissé des traces chez Ferrer, qui avait dû

attendre cinq mois avant de battre à nouveau un membre du Top 10, le Tchèque Tomas Berdych, jeudi en quart à Paris. Il avait donc à cœur de montrer qu'il était capable de tenir tête à Nadal. Ferrer a attaqué tambour battant, en se comportant comme un vrai spécialiste de "l'indoor", qu'il n'est pourtant pas. Très loin du niveau montré ces derniers jours, Nadal a commis un nombre de fautes incalculable. **Ferrer : doublé inédit ?** Contrairement à ses habitudes, Ferrer n'a pas non plus paniqué quand Nadal a débriqué pour

revenir à égalité à 5-5 dans le deuxième set. Il a continué dans la même veine pour lui reprendre aussitôt son service. « J'ai peut-être joué mon meilleur match de la saison, en étant très agressif avec mon coup droit », a-t-il apprécié. Le N.3 mondial essaiera de devenir le premier joueur à conserver le trophée à Bercy depuis la création du tournoi en 1986. L'an passé, il avait décroché le premier, et pour l'instant unique, Masters 1000 de sa carrière, contre l'inattendu Polonais Jerzy Janowicz, sorti des qualifications. De son côté, Djokovic aura une autre motivation, bien au-delà de

la possibilité d'enlever son 16° titre en Masters 1000. Le Serbe devra absolument gagner pour avoir une chance de reprendre la première place mondiale à Nadal à l'issue de la saison. Le N.2 mondial est le favori logique de cette finale, sa deuxième à Bercy où il avait été sacré en 2009. Face à un Federer encore un peu fragile, il a remporté son 16° match d'affilée (4-6, 6-3, 6-2). Il n'a plus perdu depuis sa défaite en finale de l'US Open face à Nadal en septembre. **Simple messieurs (demi-finales) :** David Ferrer (ESP/N.3) bat Rafael Nadal (ESP/N.1) 6-3, 7-5; Novak Djokovic (SRB/N.2) bat Roger Federer (SUI/N.5) 4-6, 6-3, 6-2. Finale aujourd'hui à 15 h.

AUTO

Grand Prix d'Abou Dhabi, aujourd'hui (14 h). Mark Webber décroche la « pole »

**L'Australien Mark Webber (Red Bull-Renault) partira en pole position du GP d'Abou Dhabi, à côté de son coéquipier allemand Sebastian Vettel, déjà assuré d'un quatrième titre mondial d'affilée.**



Photo AFP

L'Australien Mark Webber (Red Bull-Renault) a devancé Sebastian Vettel d'un gros dixième de seconde.

C'est la 13° pole position de Webber en F1, dont deux en trois courses puisqu'il avait réussi la

même performance au Japon en octobre, sur le circuit de Suzuka. En 1'39''957/1000, Webber a

devancé Vettel d'un gros dixième de seconde, alors que la nuit tombait sur le circuit de Yas Marina.

« Ça s'est bien passé, même si ce n'était pas facile à cause de la température qui a chuté en cours de séance », a réagi Webber, à chaud. « Je suis content et j'ai hâte de prendre le départ de la course. « On était encore très compétitifs aujourd'hui, mais la pole position n'est jamais garantie, et les Mercedes étaient très fortes. On a trouvé un petit truc pour la Q3 et Mark a fait un très bon tour, il a fait du bon travail et c'est bon pour notre équipe », a dit Vettel, fair-play envers son coéquipier qui quittera la F1 fin 2013.

**LA LOTUS KIMI RÄIKKÖNEN,** auteur du cinquième temps des qualifications, a été jugée non-conforme et exclue de ces qualifications. Le Finlandais partira 22° et dernier sur la grille, ou depuis les stands.

La grille de départ

- 1<sup>re</sup> ligne : M. Webber (AUS/Red Bull-Renault), S. Vettel (GER/Red Bull-Renault)
- 2<sup>e</sup> ligne : N. Rosberg (GER/Mercedes), L. Hamilton (GBR/Mercedes)
- 3<sup>e</sup> ligne : N. Hülkenberg (GER/Sauber-Ferrari), R. Grosjean (FRA/Lotus-Renault)
- 4<sup>e</sup> ligne : F. Massa (BRA/Ferrari), S. Pérez (MEX/McLaren-Mercedes)
- 5<sup>e</sup> ligne : D. Ricciardo (AUS/Toro Rosso-Ferrari), F. Alonso (ESP/Ferrari)
- 6<sup>e</sup> ligne : P. di Resta (GBR/Force India-Merc), J. Button (GBR/McLaren-Merc)
- 7<sup>e</sup> ligne : J.-E. VERGNE (FRA/Toro Rosso-Fer), P. Maldonado (VEN/Williams-Ren)
- 8<sup>e</sup> ligne : V. Bottas (FIN/Williams-Renault), E. Gutiérrez (MEX/Sauber-Ferrari)

- 9<sup>e</sup> ligne : A. Sutil (GER/Force India-Mercedes), G. van der Garde (NED/Caterham-Renault)
  - 10<sup>e</sup> ligne : C. PIC (FRA/Caterham-Renault), M. Chilton (GBR/Marussia-Cosworth)
  - 11<sup>e</sup> ligne : J. BIANCHI (FRA/Marussia-Cosworth), K. Räikkönen (FIN/Lotus-Renault)
- Bianchi, auteur du 20° temps des qualifications, a été pénalisé de cinq places sur la grille en raison d'un changement de boîte de vitesses après la dernière séance d'essais libres, hier. Räikkönen rétrogradé en fond de ligne pourra aussi choisir de partir des stands, avec les réglages et les pneus de son choix.



> En bref

CHAMPIONNAT DE FRANCE DE DRESSAGE.  
LES BRETONS EN FINALE AU MANS

Aujourd'hui, quatre cavaliers bretons participeront aux finales des Championnats de France de Dressage qui se déroulent depuis jeudi au Boulerie Jump du Mans. Il y aura un représentant breton dans cha-

cune des finales. Et si Thomas Clivio avait totalement loupé sa première journée de compétition, hier, il a terminé 2<sup>e</sup> du Grand Prix Amateur 3 sur Nemo de Lizio. Une véritable performance qui lui offre son billet pour la grande finale en musique de ce dimanche. Neuvième au classement général, il sera accompagné de Célia Gentil, qui prend l'avant-dernière place de l'accèsit.

Dans les catégories supérieures, là aussi les cavaliers bretons seront de la fête avec la présence de Maryvone Paris chez les Amateurs 2 et d'Isabelle Ciaravola dans la catégorie Amateurs 1. Enfin, chez les cavaliers Elites, tout est encore possible pour Gwenn Le Bihan sur Fas-carina qui, avec sa dixième place au provisoire, pourrait encore jouer les outsiders.

> Express

RUGBY  
LES ALL BLACKS  
ÉCRASENT LE JAPON

Les All Blacks, emmenés par leurs vedettes Richie McCaw et Dan Carter, ont écrasé le Japon 54 à 6, hier, à Tokyo. Ils ont inscrit huit essais par Piutau (2), Cane, Ben Smith, McCaw, Thrush, Halai et Barrett. Les champions du monde, qui affronteront la France samedi prochain au Stade de France, puis l'Angleterre et l'Irlande, ont signé leur 11<sup>e</sup> victoire d'affilée en test.

L'ANGLETERRE  
DOMINE L'AUSTRALIE

L'Angleterre a battu l'Australie 20 à 13 lors de son premier test-match de la tournée d'automne, hier à Twickenham. Les Anglais, menés à la mi-temps (6-13, ont marqué deux essais par Robshaw (50<sup>e</sup>) et Farrell (57<sup>e</sup>) en deuxième période pour s'imposer. Toomua a inscrit l'essai australien à la 31<sup>e</sup>.

PATINAGE ARTISTIQUE  
PECHALAT-BOURZAT  
S'IMPOSENT EN CHINE



Nathalie Pechalat et Fabian Bourzat sont en forme, à trois mois des Jeux de Sochi.

Nathalie Pechalat et Fabian Bourzat ont remporté l'épreuve de danse sur glace de la Coupe de Chine, troisième manche des Grands Prix de patinage artistique, hier à Pékin à trois mois des Jeux Olympiques 2014 de Sochi.

Leur prochaine sortie est prévue à Paris pour le trophée Éric Bompard (15-17 nov), étape française du circuit des Grands Prix.

Florent Amodio, déjà en difficulté la veille sur son programme court (5<sup>e</sup>), a terminé à une décevante 6<sup>e</sup> place finale.

HANDBALL  
GOLDEN LEAGUE :

LES BLEUS SE REPRENENT

L'équipe de France masculine a montré un meilleur visage hier lors de la deuxième journée de la Golden League, une compétition amicale, en s'imposant 32-29 (mi-temps: 14-14) à Oslo contre la Norvège.

Les Bleus avaient été battus 33-29 par le Danemark vendredi.

Dans l'autre match de la journée, le

Danemark a battu la Croatie 29-28. **Norvège** : Dahl (7 arrêts), Christensen (8 arrêts dt 0/2 pen.) - Sagosen (0 but sur 3 tirs), Hippe, Myrhol (5/9), Tvedten (2/2), Mamelund (2/2), Rambo, Tonnesen (2/4), O'Sullivan (4/4), Bjornsen (1/1), Lindboe (1/1), Gullerud (2/2), Reinkind (3/5), Lokkebo (1/3), Hansen (6/11). **France** : Gérard (10 arrêts), Pardin (2 arrêts) - Fernandez (9/14 dt 1/1 pen.), Gille B. (4/4), Anic, Narcisse (1/4), Joli, Nyokas (1/3), Karabatic N. (4/9), Mahé (2/3), Gré-bille (5/8), N'Guessan, Abalo (0/2), Sorhaindo (1/1), Guigou (2/3 dt 1/1 pen.), Porte (3/4).

METZ RECHUTE

Metz a concédé une troisième défaite en quatre matchs de Ligue des champions dames en s'inclinant sur le parquet du RK Ljubljana (27-21), hier.

CYCLISME  
PAIANI (SOJASUN)  
REJOINT ROUBAIX

Jean-Lou Paiani (Sojasun) sera encore professionnel en 2014. Le Savoyard, ancien vice-champion de Bretagne et champion de Bretagne espoirs (au Ponthou) vient de signer à Roubaix qui a également enrôlé le Belge Timothy Dupont (double vainqueur d'étape sur le dernier Tour de Bretagne) et le jeune Quentin Jaurégui (BKCP).

PISTE : CUEFF 7<sup>e</sup>  
À MANCHESTER

Sixième en vitesse par équipes, la veille, la Brestoise Virginie Cueff s'est classée 7<sup>e</sup> du tournoi de vitesse individuelle, hier, lors de la manche de Coupe du monde de Manchester.

SQUASH  
MONDIAL 2013 :  
GAULTIER EN FINALE

Grégory Gaultier s'est qualifié pour sa quatrième finale d'un championnat du monde de squash, hier, à Manchester (Angleterre), avec un rendez-vous surprise ce dimanche contre l'Anglais Nick Matthew, tombeur du N.1 mondial, l'Égyptien Ramy Ashour, invaincu depuis 49 matchs.

Le N.2 mondial français s'est qualifié pour la finale de ce Mondial 2013 en sortant en quatre jeux (6-11, 11-3, 11-8, 12-10) l'Égyptien Mohamed El Shorbagy. **Demi-finales.** Nick Matthew (ANG/N4) bat Ramy Ashour (EGY/N1) : 6-11, 11-2, 1-0 (ab.); Grégory Gaultier (FRA/N2) - Mohamed Elshorbagy (EGY/N6) : 6-11, 11-3, 11-8, 12-10.

ATHLÉTISME  
L'EURO 2015 DE CROSS  
EN FRANCE

Le conseil de l'Association européenne d'athlétisme (AEA) a confié l'organisation des Championnats d'Europe de cross-country de 2015 à Paray-le-Monial (Saône-et-Loire).

Par ailleurs, Berlin accueillera au stade olympique les Championnats d'Europe d'athlétisme 2018 en plein air.

Equipondi.

Madec et L'Helgouac'h primés

Alors que vendredi soir la Vitesse à 1,30 m revenait à Patrick Gloaguen sur Rosita, hier Marie L'Helgouac'h et Elie Madec se sont imposés avant la grande soirée du premier week-end.

Elie Madec a remporté le Grand Prix Amateur Elite, hier.



Photo Damien Kilani

Belle première victoire du week-end, vendredi soir, dans la première explication des cavaliers Pros. Au départ de la seconde partie d'épreuve, Patrick Gloaguen aura ravi la tête à Laurent Le Vot, pourtant bien installé dans la chaise de leader depuis le début de l'épreuve. Une belle victoire obtenue devant les partenaires venus en nombre pour l'occasion.

**L'HELGOUAC'H TROP RAPIDE.** Et si samedi matin la première remise des prix de la journée est à mettre à l'actif d'Olivier Dilasser dans le Grand Prix Amateur 1, l'épreuve de Vitesse aura tenu en haleine une salle Safire

bien remplie.

Alors que 61 couples avaient décidé de s'affronter sur des barres à 1,25 m, Christophe Le Garrec avait sans doute pensé avoir fait le plus dur sur Scalimusse. Cinquième à partir, et prenant le tracé le plus serré, le cavalier morbihannais avait pourtant mis la barre très haute. Un chronomètre qui va tenir près d'une heure et semblait difficilement prenable avant que Marie L'Helgouac'h ne trouve la solution. Plus vite d'une seconde, elle prend la tête pour ne plus la lâcher. Marc Lucas, lui aussi sous la barre des 56', prend la deuxième place.

**MADEC, CHEZ LES ÉLITES.**

Pour conclure cette troisième journée de compétition, les cavaliers amateurs auront offert un très beau Grand Prix. Avec 14 couples qualifiés pour le barrage, Elie Madec a été le seul sans faute sans s'approcher des 40 secondes. Une barre des 40 secondes qu'avaient pourtant franchie Camille Pailhous et son Milton, mais une barre dès le numéro un du final lui avait enlevé tout espoir de victoire. Elena Cadec et Pauline Petat complètent le podium. Ce dimanche, le Grand Prix Pro 1,40 m devrait se tenir aux alentours de 15 h.

**VENDREDI. Pro 2 Vitesse 1,30 m** : 1. Patrick Gloaguen (Rosita du Grand

Bois\*KZH) 59''66 ; 2. L. Le Vot (Royalty du Genet) 59''97 ; 3. H. Sebillé Kernaoudour (Nierba de Cartigny) 60''16 ; 4. O. Lemoine (Roumba de Freol) 60''28 ; 5. P. Maltret (Nouba) 60''28.

**HIER. Amateur 1 Grand Prix 1,15 m** : 1. Olivier Dilasser (Neige de Fontenelle) 36''83 ; 2. T. Blanchard (Iroise du Rocher) 38''03 ; 3. A. Pryen (Rapsodie d'Eden) 38''58 ; 4. F. Menella (Pinkie du Vert) 40''25 ; 5. M. Genvesse (Rikiki du Nevez) 41''51.

**Pro 3 Vitesse 1,25 m** : 1. Marie L'Helgouac'h (Playboy du Valdys) 55''07 ; 2. M. Lucas (Palery de Thumes) 55''55 ; 3. C. Le Garrec (Mercy de Kreisker) 55''75 ; 4. R. Lesqueren (Oliver de Vains) 56''46 ; 5. C. Le Garrec (Scalimusse) 56''56.

**Grand Prix Amateur Elite 1,25 m** : 1. Elie Madec (Swann Perlem) 40''57 ; 2. E. Cadec (Neree de La Chenaie) 42''48 ; 3. P. Petat (Siena de La Touque) 42''92 ; 4. J. Bonder (Shalimar de La Cote) 44''51 ; 5. C. Pailhous (Milton Graaf Pondi) 4 points en 36''67.

RUGBY

Top 14 (11<sup>e</sup> journée).  
Toulouse tombe sur un os à Brive

Brive, gaillard et enthousiaste, a dominé logiquement une équipe de Toulouse qui n'a été que l'ombre d'elle-même (25-13), hier, lors de la 11<sup>e</sup> journée de Top 14 au stade Amédée-Domenech.



Photo AFP

La puissance de Sisaro Koyamaibole a fait beaucoup de mal aux Toulousains.

Le Stade Toulousain, qui était leader avant cette journée avec 31 points, concède un cinquième revers en cinq déplacements. Déterminés et agressifs d'entrée, les Corrèziens ont profité d'un mauvais lancer en touche de Ralepelle sur ses cinq mètres récupéré par Ribes, esseulé, pour inscrire le premier essai après 54 secondes de jeu...

Asphyxiés dès l'entame, « passifs et poussifs » le reste du temps selon l'entraîneur des avants William Servat, les Toulousains ont sonné la révolte que très tardivement, dans le dernier quart d'heure, avec comme unique récompense un essai de Hugot (72<sup>e</sup>). Insuffisant pour contrarier le CAB, promu rafraichissant, qui poursuit de son côté son sans-faute à domici-

le dans le sillage des omniprésents Koyamaibole et Hauman, et se maintient à bonne distance de la zone de relégation.

**BIARRITZ TOUJOURS EN VIE.** La lanterne rouge Biarritz a remporté hier un succès d'importance face au Racing-Métro (9-6) grâce à trois pénalités de Yachvili (40<sup>e</sup>+1, 58<sup>e</sup>, 73<sup>e</sup>).

Top 14

Brive - Toulouse.....	25-13
Biarritz - Racing-Métro .....	9-6
Castres - Clermont .....	22-22
Oyonnax - Perpignan .....	22-9
Montpellier - Grenoble .....	25-18
Stade français - Bayonne .....	13-9
Toulon - Bordeaux-Bègles .....	37-17

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P
1. Toulon	32	11	6	1	4
2. Montpellier	32	11	6	1	4
3. Clermont	31	11	6	1	4
4. Toulouse	31	11	6	0	5
5. Stade français	31	11	7	0	4
6. Perpignan	28	11	6	0	5
7. Grenoble	28	11	6	1	4
8. Castres	27	11	5	1	5
9. Brive	27	11	5	1	5
10. Racing-Métro	27	11	6	0	5
11. Bordeaux-Bègles	21	11	4	0	7
12. Oyonnax	21	11	5	0	6
13. Bayonne	21	11	4	0	7
14. Biarritz	12	11	2	0	9

Pro D2

Agen - Carcassonne .....	41-13
Aurillac - Lyon OU .....	9-11
Bourgoin - Pau .....	33-12
Colomiers - Auch .....	29-6
Dax - Albi .....	22-8
Narbonne - Tarbes .....	19-19
Bg-en-Bresse - Mt-de-Marsan .....	Auj., 15 h
Béziers - La Rochelle .....	Auj., 15 h 15

CLASSEMENT

	Pts	J	G	N	P
1. Lyon OU	36	9	8	0	1
2. Agen	31	9	6	0	3
3. La Rochelle	29	8	6	1	1
4. Aurillac	27	9	6	0	3
5. Pau	26	9	6	0	3
6. Colomiers	24	9	5	0	4
7. Bourgoin	24	9	4	2	3
8. Narbonne	23	9	5	1	3
9. Tarbes	18	9	3	1	5
10. Mont-de-Marsan	16	8	3	0	5
11. Dax	16	9	3	1	5
12. Béziers	15	8	3	0	5
13. Albi	13	9	3	0	6
14. Bourg-en-Bresse	11	8	2	0	6
15. Carcassonne	11	9	2	0	7
16. Auch	10	9	2	0	7







Salon-de-Provence (10h15 - R2)  
Dubai Dream  
toujours invaincu ?

<b>Sélection gagnante<span> </span>:</b> Dubai Dream 601	<b>4<sup>e</sup> PRIX DE PELISSANNE</b> Plat - Crse F - 20.000 € - 2.000m - Cde à droite COUPLÉS/TRIO & ORDRE - 2/4 - MINI MULTI
<b>Sélection placée<span> </span>:</b> Egisto 801	<b>1</b> Best Emotion (F. Blondel) 58 5
<b>Couplé du jour<span> </span>:</b> 401 - 404	<b>2</b> Belanis d'Emra (M. Forest) 56 8
<b>Outsiders<span> </span>:</b> Tamina Hanum 111 Earth Song 206 Polissonne 302	<b>3</b> Manhattan Dreams (F. Corallo) 56 11
<b>Numéro à suivre<span> </span>:</b> 1	<b>4</b> The Artista (P.-C. Boudot) 56 7
<b>Jockeys à suivre</b> F. Blondel, D. Lesot	<b>5</b> Vim (G.-A. Anselin) 53,5 10
	<b>6</b> Bergara (N. Perret) 54,5 3
	<b>7</b> Mueyva (T. Henderson) 54,5 2
	<b>8</b> L'Espiguette (F. Pardon) 54,5 6
	<b>9</b> Brise Divine (S. Ruis) 54,5 9
	<b>10</b> Zhayrem (L. Proietti) 54,5 1
	<b>11</b> Maximova (E. Hardouin) 54,5 4
	<b>❑Bases<span> </span>:</b> 1-4
	<b>❑Outsiders<span> </span>:</b> 5-8-9-3-6

<b>1<sup>er</sup> PRIX DE MIRAMAS</b> Plat - Crse G - A conditions 16.000 € - 1.800m - Cde à droite COUPLÉS/TRIO & ORDRE - 2/4 - MINI MULTI	<b>1</b> Kendemai (A. Bendjama) 58 11
	<b>2</b> Le Prêlat (S. Ruis) 58 2
	<b>3</b> My Rock (A. Monnier) 54,5 6
	<b>4</b> Banyu (F. Blondel) 58 8
	<b>5</b> Faithful d'Arcis (N. Perret) 56,5 3
	<b>6</b> Fun Run (F. Pardon) 56,5 1
	<b>7</b> Maid Marian (E. Hardouin) 56,5 10
	<b>8</b> Roseberry Hill (P.-C. Boudot) 56,5 7
	<b>9</b> Cristal Girl (M. Forest) 56,5 9
	<b>10</b> L'Hacienda (S. Richardot) 56,5 5
	<b>11</b> Tamina Hanum (J. Martin) 56,5 12
	<b>12</b> Vallee Rose (E. Lacaille) 56,5 4
	<b>❑Bases<span> </span>:</b> 1-4
	<b>❑Outsiders<span> </span>:</b> 11-2-3-6

<b>2<sup>e</sup> PRIX CHÂTEAU DE L'EMPERI</b> Plat - Crse G A réclamer 10.000 € - 1.800m - Cde à droite COUPLÉS/TRIO & ORDRE - 2/4 - MINI MULTI	<b>1</b> Roaroke (A. Monnier) 56,5 10
	<b>2</b> Aurore Béré (P.-C. Boudot) 58,5 3
	<b>3</b> Adjudant Chef (X. Bergeron) <i>E1</i> 56,5 1
	<b>4</b> Shanaba (G. Millet) <i>E1</i> 58 12
	<b>5</b> Vincigliata (E. Hardouin) 56,5 6
	<b>6</b> Earth Song (Fab. Massé) 53 5
	<b>7</b> Rocket Prime (N. Roméo) 56 7
	<b>8</b> Vilna (N. Perret) 54,5 8
	<b>9</b> Landing In Heaven (G. Pardon) 54,5 9
	<b>10</b> Mission Call (L. Proietti) 54,5 11
	<b>11</b> Fontaine Eglise (R. Juteau) 54,5 4
	<b>12</b> Peaceful Deia (F. Blondel) 54,5 2
	<b>❑Bases<span> </span>:</b> 12-4
	<b>❑Outsiders<span> </span>:</b> 6-2-7-1-8

<b>3<sup>e</sup> PRIX DE L'ENTRAIDE SOLIDARITE TREIZE</b> Plat - Crse G - A réclamer 12.000 € - 1.800m - Cde à droite COUPLÉS/TRIO & ORDRE - 2/4 - MULTI	<b>1</b> Quiaa Nominor (F. Blondel) <i>E1</i> 57,5 5
	<b>2</b> Polissonne (G. Pardon) <i>E2</i> 57,5 2
	<b>3</b> Striving (N. Perret) <i>E2</i> 57,5 9
	<b>4</b> Diamond Dust (G.-A. Anselin) <i>E1</i> 53,5 7
	<b>5</b> Dolce la Hulpe (R. Campos) 56 12
	<b>6</b> One Lord (G. Millet) 56 3
	<b>7</b> Biloka (S. Richardot) 56 6
	<b>8</b> Day Date (X. Bergeron) 54,5 13
	<b>9</b> Hurricane Mix (P.-C. Boudot) 56 10
	<b>10</b> Backsania (N. Roméo) 54,5 14
	<b>11</b> Nuit des Aigles (E. Hardouin) 54,5 8
	<b>12</b> Thatside (M. Forest) 54,5 11
	<b>13</b> Clara Bella (F. Pardon) 54,5 4
	<b>14</b> Rio Magic (Fab. Massé) 51 1
	<b>❑Bases<span> </span>:</b> 7-9
	<b>❑Outsiders<span> </span>:</b> 2-1-10-3-12

Hier à La Rochelle-Châtelailлон  
Une Fille d'Amour !

<b>1<sup>er</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 11 Voila Narcy</b> <i>(D. Brossard)</i>	
<b>2. 10 Vive de l'Aumoy</b> <i>(P. Bretaudeau)</i>	
<b>3. 7 Viking du Vivier</b> <i>(J. Kauffmann)</i>	
<b>4. 6 Vallée de Fonsac</b> <i>(N. Vimon)</i>	
Rapports pour 1 € <span> </span> : Simples 11 Gt <span> </span> : 11,30	
Pl : 2,80 - 10 Pl : 2,00 - 7 Pl : 1,80	
Couplés (11-10) Gt <span> </span> : 26,70 Pl <span> </span> : 10,10 - (11-7) Pl <span> </span> : 9,00 - (10-7) Pl <span> </span> : 4,80	
Ordre (11-10) <span> </span> : 59,70 €	
Trio (11-10-7) <span> </span> : 30,70 €	
Ordre (11-10-7) <span> </span> : 264,20 €	
2sur4 pour 3 € <span> </span> : 7,20 €	
Multi en 4 pour 3 € <span> </span> : 126,00 € - en 5 <span> </span> : 25,20 € en 6 <span> </span> : 8,40 € - en 7 <span> </span> : 3,60 €	

<b>2<sup>e</sup> COURSE</b> (NP <span> </span> : 18)	
<b>1. 5 Avana de Guez</b> <i>(J.-M. Bazire)</i>	
<b>2. 1 Avenir de Mai</b> <i>(M. J. Chevalier)</i>	
<b>3. 6 Ambre Atout</b> <i>(P. Belloche)</i>	
<b>4. 15 Anatzit d'Alsace</b> <i>(P. Vercruysse)</i>	
Rapports pour 1 € <span> </span> : Simples 5 Gt <span> </span> : 2,30 Pl <span> </span> : 1,50 - 1 Pl <span> </span> : 2,00 - 6 Pl <span> </span> : 2,00	
Couplés (5-1) Gt <span> </span> : 5,50 Pl <span> </span> : 3,80 - (5-6) Pl <span> </span> : 4,80 - (1-6) Pl <span> </span> : 5,80 - Ordre (5-1) <span> </span> : 10,20 €	
Trio (5-1-6) <span> </span> : 10,00 €	
Ordre (5-1-6) <span> </span> : 26,70 €	
2sur4 pour 3 € <span> </span> : 5,40 €	
Multi en 4 pour 3 € <span> </span> : 94,50 € - en 5 <span> </span> : 18,90 € en 6 <span> </span> : 6,30 € - en 7 <span> </span> : 3,15 €	

<b>3<sup>e</sup> COURSE</b> (NP <span> </span> : 7)	
<b>1. 6 Savio</b> <i>(Mlle E. Allaire)</i>	
<b>2. 5 Radjah du Gite</b> <i>(P. Suhard)</i>	
<b>3. 13 Rodéo des Fleurs</b> <i>(Mlle A. Bernède)</i>	
<b>4. 4 Rockir des Apres</b> <i>(Mlle L. Drapier)</i>	
Rapports pour 1 € <span> </span> : Simples 6 Gt <span> </span> : 2,20 Pl <span> </span> : 1,80 - 5 Pl <span> </span> : 14,20 - 13 Pl <span> </span> : 8,20	
Couplés (6-5) Gt <span> </span> : 60,10 Pl <span> </span> : 26,70 - (6-13) Pl <span> </span> : 17,60 - (5-13) Pl <span> </span> : 94,30	
Ordre (6-5) <span> </span> : 60,10 €	
Trio (6-5-13) <span> </span> : 1125,90 €	
Ordre (6-13-5) <span> </span> : 1180,30 €	
Classic Tiercé 1 € <span> </span> : Ordre 819,00 €	
Désordre 163,80 €	
2sur4 pour 3 € <span> </span> : 26,70 €	
Multi en 4 pour 3 € <span> </span> : 2 520 € - en 5 <span> </span> : 504,00 € en 6 <span> </span> : 168,00 € - en 7 <span> </span> : 72,00 €	

<b>4<sup>e</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 9 Vinci Vici</b> <i>(G. Gelormini)</i>	
<b>2. 8 Voici Faverol</b> <i>(S. Roger)</i>	
<b>3. 6 Vernouillet</b> <i>(T. Le Floch)</i>	
<b>4. 10 Vanina de Maël</b> <i>(A. Barnier)</i>	
Rapports pour 1 € <span> </span> : Simples 9 Gt <span> </span> : 2,50 Pl <span> </span> : 1,40 - 8 Pl <span> </span> : 3,00 - 9 Pl <span> </span> : 2,70	
Couplés (9-8) Gt <span> </span> : 18,40 Pl <span> </span> : 6,70 - (9-6) Pl <span> </span> : 5,40 - (8-6) Pl <span> </span> : 13,10 - Ordre (9-8) <span> </span> : 23,40 €	
Trio (9-8-6) <span> </span> : 45,80 € - Ordre (9-8-6) <span> </span> : 217,00 €	
2sur4 pour 3 € <span> </span> : 7,20 €	
Multi en 4 pour 3 € <span> </span> : 157,50 € - en 5 <span> </span> : 31,50 € en 6 <span> </span> : 10,50 € - en 7 <span> </span> : 4,50 €	

Quinté+ Demain à Vincennes (13h50)  
Le sixième Quinté+ de Septuor ?

PRIX D'ARCACHON									
2ème course - Attelé - Course Européenne - Autostart - 78.000 € - 2100m - Grande piste - Cde à gauche									
Pour 7 à 10 ans inclus, n'ayant pas gagné 375.000.									
🏇A Déféré des antérieurs 🏇P Déféré des postérieurs 🏇4 Déféré des 4 pieds									
Propriétaires	N°	Chevaux	Drivers	Dist.	S.A.	Entraîneurs	Performances	Gains	Cotes
Ec. Phenomena Srl	<b>1</b>	<b>MARLON OM</b> 🏇A	P. Gubellini	2100	H7	P. Gubellini	7a3a7aDa3a7a0a	369.046	18/1
Ec. du Rib	<b>2</b>	<b>STARTER DU RIB</b>	J.-L. Cl. Dersoir	2100	H7	J. Hallais	6aDa0a1a9a1a4a	349.980	24/1
J. Séché	<b>3</b>	<b>PEDRO VICI</b> 🏇P	D. Thomain	2100	H10	R. Coueffin	3a2a0aDa0a(12)	358.160	16/1
A.-F. Bigeon	<b>4</b>	<b>ROCK BARBÉS</b> 🏇4	W. Bigeon	2100	H8	J.-L. Bigeon	0a6a9m0a4aDm3a	355.320	10/1
Ec. Podium	<b>5</b>	<b>SNOB DE CORDAY</b>	P. Vercruysse	2100	M7	S. Guarato	5a5a8a7a3a3a6a	368.840	19/1
G. Gervais	<b>6</b>	<b>SEPTUOR</b>	M. Abrivard	2100	H7	A. De Jésus	2a1a4a4a1a3a1a	362.030	3/1
B. Goetz	<b>7</b>	<b>QUÉBIR DE LÉAU</b> 🏇4	F. Nivard	2100	H9	B. Goetz	Dm6aDa0a(12)3a	360.160	13/1
J. Wallet	<b>8</b>	<b>REINE HÉLÈNE</b>	P. Levesque	2100	F8	P. Martin	2a4a3a1a4a1a8a	369.340	5/1
O. Horvath	<b>9</b>	<b>SISSI DU MORIN</b>	Ph. Daugeard	2100	F7	Ph. Daugeard	3a5a4a9a3a2a2a	369.568	8/1
J. I. Derycke	<b>10</b>	<b>RYDER DE TAGOR</b> 🏇4	A. A. Chavatte	2100	M8	A. Chavatte	0a7a0a0a9a0a0a	343.000	29/1
P. Garreau	<b>11</b>	<b>SLAVKO</b> 🏇A	J. Ruaults	2100	H7	P. Allaire	8mDm6m3mDm1m2m	262.234	79/1
Ec. Victoria Dreams	<b>12</b>	<b>RACING CHARM</b> 🏇P	J. Dubois	2100	M8	P. Moulin	Da5a0aDa5aDa1a	339.450	20/1
Ec. Jean-Michel Bazire	<b>13</b>	<b>SUN DE BANVILLE</b>	A. Abrivard	2100	H7	J.-M. Bazire	1a8a2a3aDaDa3a	208.680	44/1
Ec. Jean-Pierre Viel	<b>14</b>	<b>ROCHEVILLE</b> 🏇4	J. Verbeeck	2100	F8	J.-P. Viel	9a8m0m8m5m7m4m	348.250	34/1
Ec. C. Bigeon	<b>15</b>	<b>RENARDO BELLO</b> 🏇4	D. Bonne	2100	M8	Ch. Bigeon	Da1a1a1a1aDa3a	329.420	14/1
J.-F. Senet	<b>16</b>	<b>LOUISVILLE ÀS</b> 🏇4	J.-F. Senet	2100	H8	J.-F. Senet	2a1a2a3a3a3a1a	272.516	59/1

La sélection  
de Gérard Pinguet



Scapodyga

<b>Septuor</b>	
<b>6 SEPTUOR</b>	Assurément, Alexandre De Jésus a dans ses box un trotteur d'exception en la présence de <b>Septuor (6)</b> avec lequel il a déjà enlevé cinq Quinté+. Invaincu avec Matthieu Abrivard, il tente une passe de six qu'il semble bien être en mesure de réaliser quand bien même la séduisante <b>Reine Hélène (8)</b> est loin d'être la première venue. Très estimé de 2008 à 2011 où il engrangea pas moins de 17 victoires, le Bigeon <b>Rock Barbés (4)</b>
<b>8 REINE HÉLÈNE</b>	
<b>4 ROCK BARBÉS</b>	
<b>3 PEDRO VICI</b>	
<b>9 SISSI DU MORIN</b>	
<b>15 RENARDO BELLO</b>	
<b>12 RACING CHARM</b>	
<b>14 ROCHEVILLE</b>	

tarde à revenir à son meilleur niveau. Il évoluera cependant sur un parcours qu'il apprécie. A 10 ans, **Pedro Vici (3)** revient en forme comme l'attestent à Vincennes ses deux récentes sorties dans des Quinté+ des 7 septembre et 4 octobre. A moins de deux mois de sa retraite française, il n'a sans nul doute pas fini de faire parler de lui. Pas des mieux placée derrière l'autostart, **Sissi du Morin (9)** n'en demeure pas moins incontournable au vu de sa régularité. Dans la famille Bigeon, retenons également le bon **Renardo Bello (15)** qui, après avoir signé quatre victoires consécutives, dont trois dans des Quinté+, aura sans nul doute à coeur de se faire pardonner son faux pas du 4 octobre. Au domaine des outsiders, nous avons retenu le représentant de l'Ecurie Victoria Dreams **Racing Charm (12)** et le Viel **Rocheville (14)**.

<b>1. MARLON OM</b> S.J.'s Photo - Zelata Om	
Cet Italien, entraîné et drivé par Pietro Gubellini, compte sur ce parcours, en l'12"7, une probante quatrième place (sur 15), derrière Snob de Corday (5), à l'arrivée du Prix J.-R. Gougeon (Groupe III). Après avoir déçu les 28 juillet à Berlin et 14 août à Solvalla, il s'est produit sur 1.600 m à Naples par deux fois le 13 octobre. Après s'être classé troisième (sur 8, à 56/1) de sa batterie qualificative, il termina septième (sur 9, à 54/1) du Grand Prix de la Loterie (Groupe I).	

<b>2. STARTER DU RIB</b> Ganymède - Jiviga	
Curieusement, à 7 ans, ce protégé de Joël Hallais n'a jamais couru sur ce tracé. Sur les 2.100 m de la petite piste, il se recommande d'une plaisante troisième place (sur 16) en l'12"6, derrière l'excellent Septuor (6), à l'arrivée du Prix Amalthéa (Quinté+) le 29 mars dernier. Le 8 août, il enlevait le Prix de la Concorde (Quinté+) sur 2.875 m (en rendant 25 m) à Enghien. Ce 25 octobre, il finissait sixième (sur 18, à 47/1) du Prix Juno (Quinté+), tout en rendant 25 m, sur les 2.850 m de la petite piste de Vincennes.	

Hier à Maure-de-Bretagne  
Vanille d'Avril  
et Vulcane l'emportent

<b>1<sup>er</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 12 Avatar du Valo</b> <i>(P.-Y. Bouvier)</i>	
<b>2. 6 Artiste du Lys</b> <i>(Cl. Frecelle)</i>	
<b>3. 1 Achille d'udon</b> <i>(H. Hardy)</i>	
<b>4. 7 Around Me</b> <i>(L. M. Dalifard)</i>	
<b>2<sup>e</sup> COURSE</b> (NP <span> </span> : 11)	
<b>1. 6 Alban de Touchyvon</b> <i>(M. Abrivard)</i>	
<b>2. 12 As du Destin</b> <i>(P. Boutin)</i>	
<b>3. 4 Alphasrim</b> <i>(T. Pointeau)</i>	
<b>4. 1 Amarcord</b> <i>(E. Cavey)</i>	
<b>3<sup>e</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 14 Vanille d'Avril</b> <i>(F. Gence)</i>	
<b>2. 7 Villa Flores</b> <i>(J. P. Monclin)</i>	
<b>3. 10 Vamp</b> <i>(F. Héon)</i>	
<b>4. 4 Vie de Night</b> <i>(G. Berthault)</i>	
<b>4<sup>e</sup> COURSE</b> (NP <span> </span> : 1)	
<b>1. 11 Vulcane</b> <i>(J.-C. Liger)</i>	
<b>2. 12 Victoire de Vire</b> <i>(S. Delasalle)</i>	
<b>3. 7 Vogue</b> <i>(M. Abrivard)</i>	
<b>4. 5 Victoire de Pembo</b> <i>(P. A. Maillard)</i>	

<b>5<sup>o</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 5 Akaba de Touchyvon</b> <i>(D. Lefaucheux)</i>	
<b>2. 13 Alba Nonantaise</b> <i>(E. Cavey)</i>	
<b>3. 10 Arnaqueuse</b> <i>(L. M. Dalifard)</i>	
<b>4. 9 Athéna du Lilas</b> <i>(A. Le Courtois)</i>	
<b>6<sup>o</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 12 Alerte Hauror</b> <i>(F. Boudet)</i>	
<b>2. 8 Alza la Belle</b> <i>(J. S. Cormy)</i>	
<b>3. 11 Ancre de la Rive</b> <i>(G. Ferré)</i>	
<b>4. 5 Alliance de Chenu</b> <i>(S. Brouard)</i>	
<b>7<sup>o</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 2 Very Fast d'Azur</b> <i>(E. Bizon)</i>	
<b>2. 14 Vic du Bossis</b> <i>(O. Raffin)</i>	
<b>3. 9 Valdez</b> <i>(E. Lambertz)</i>	
<b>4. 13 Volcano des Iles</b> <i>(A. Le Courtois)</i>	

<b>8<sup>o</sup> COURSE</b> (Tous couru)	
<b>1. 11 Vro Léon</b> <i>(P.-Y. Bouvier)</i>	
<b>2. 10 Véli d'Or</b> <i>(J. P. Monclin)</i>	
<b>3. 1 Vic de la Prade</b> <i>(O. Raffin)</i>	
<b>4. 4 Virtuose du Parc</b> <i>(P. Lecellier)</i>	

**16. LOUISVILLE ÀS** Euro - Regina Nilema  
Ce hongre de 8 ans ne s'est pas classé plus loin que cinquième à dix reprises lors de ses onze dernières courses. Lors de son ultime sortie sur ce tracé le 13 avril dernier, parti à 137/1, dans le Prix de la Lorraine il s'y classé dernier. Ces 13 et 27 octobre, tout en rendant 25 m dans deux Courses Européennes, il s'est imposé sur 2.550 m à Beaumont-de-Lomagne avant d'être deuxième (sur 17) sur 2.650 m à Bordeaux.



Ligue Magnus/ Albatros de Brest - Rapaces de Gap : 6-5.  
Dian leur a cloué le bec

Rapidement menés 2-0 à puis 4-2 par des Rapaces de Gap qui ont démarré en trombe, les Albatros ont refait surface dans le deuxième tiers-temps. Puis les Brestoïses ont résisté dans le troisième, pour finalement décrocher, grâce à Dian, un succès inespéré au terme de la prolongation en mort subite.

Les Albatros ont dû s'employer pour se défaire des Rapaces de Gap.



Face à une défense brestoïse étrangement absente, les Gapençais ont rapidement trouvé la faille. Auteur du premier lancer de la partie, Virpio fut aussi à la conclusion du premier but marqué sans réelle opposition dès la deuxième minute. De même sur le suivant, en supériorité numérique, Moore s'infiltra aisément entre des lignes brestoïses.

**Brest revient, Gap repart**  
A cet instant, on voyait difficile-

ment comment les Albatros allaient se relever tant la mainmise des Rapaces était prégnante. Et pourtant, sur un contre, Dian (déjà), servi par Prosvic, allait remettre la tête des siens à l'endroit. Dans la foulée, Pain profitait d'un cafouillage devant les filets de Garman pour égaliser. Le répit fut de courte durée car, dans la minute suivante, sur de nouveaux errements défensifs finistériens, Gap reprit deux longueurs d'avance grâce Arrosamena

6	5
Brest	Gap
<b>BREST :</b> Dian (9'), Pain (9'48), -Croteau (19'10), Croteau (35'38), Motreff (39'16), Dian (68'15). <b>GAP :</b> Virpio (1'19), Moore (5'54), Arrosamena (10'30), Syvasalmi (10'42), Virpio (47'41).	

puis Syvasalmi (2-4, 10'42). Au contraire de Brest, Gap ne laissait que peu d'espaces aux Finistériens, lesquels parvenaient néanmoins à réduire l'écart par Croteau en fin de tiers. Plutôt apathiques devant durant les vingt premières minutes, ils montraient un tout autre visage lors d'une seconde période durant laquelle la défense fut irréprochable. Sur le plan offensif aussi, ils firent preuve d'une meilleure efficacité, grâce en particulier à Croteau

qui, en dépit de l'absence de son compère Pard, se montra à son avantage en signant l'égalisation (4-4, 35'58).

**Motreff passe le cinquième**  
Motreff convertissait même ces meilleures intentions en un cinquième but qui donnait à Brest une longueur d'avance à la seconde pause. Rien n'était définitivement acquis ou perdu pour les deux protagonistes à l'appel de la dernière période.

Les derniers remparts stoppaient tout ce qui se présentait, à une exception près, puisque Dupont, après un arrêt magistral sur un lancer de Circelli, dut s'incliner sur celui de Virpio. Et comme rien ne fut marqué jusqu'à la fin du temps réglementaire, il fut nécessaire de jouer la prolongation pour désigner le vainqueur. Et c'est Brest qui allait rafler la mise sur un dernier break joliment conclu par Dian (68'45).  
**R. Pn.**

> Paroles

**ARI SALO (entraîneur de Gap) :** « On a bien entamé la rencontre mais on a un peu trop pensé à l'offensive aujourd'hui. Il y a eu un déséquilibre. On perd beaucoup trop de palets. Brest nous a aussi bien pressés. Nous avons manqué d'intelligence de jeu. Quand on mène 2-0 puis 4-2, on doit jouer plus simple. On avait aussi fait de bonnes choses contre Amiens et même contre Angers. Mais on est toujours derniers ».  
**Sébastien Oprandi (entraîneur de Brest) :** « Je ne suis pas très content de notre démarrage où nous avons été catastrophiques dans notre zone défensive. Je suis satisfait de la réaction dans la deuxième période où on a resserré les boudons. Il y a eu du caractère. Je pense que ça n'a pas été notre meilleur match. Il faut qu'on apprenne de nos erreurs. Gap n'a rien à faire à cette dernière place. C'est une équipe que l'on va retrouver certainement bien au-dessus. Ils repartent avec un point. Au vu du match, ils le méritaient. Pour nous, c'était important de prendre les deux points. »



Après avoir mis au moins deux Rapaces à genoux, Dian inscrit ici le but de la victoire lors de la mort subite.

<b>Ligue Magnus</b>					4 Dijon	10	7	5	0	2
<b>Morzine-Avoriaz - Grenoble</b> .....7-6					5 Angers	10	8	5	0	3
<b>Rouen - Caen</b> .....9-3					6 Morzine-Avoriaz	9	8	4	0	4
<b>Angers - Dijon</b> .....1-3					7 Villard-de-Lans	9	8	4	0	4
<b>Villard-de-Lans - Epinal</b> .....6-4					8 Amiens	7	8	3	0	5
<b>Chamonix - Briançon</b> .....1-3					9 Caen	7	8	3	0	5
<b>Amiens - Strasbourg</b> .....4-1					10 Strasbourg	6	8	3	0	5
<b>Brest - Gap</b> .....6-5					11 Brest	6	8	3	0	5
<b>CLASSEMENT</b>					12 Epinal	5	8	2	0	6
1 Rouen	16	8	8	0	13 Chamonix	5	8	2	0	6
2 Briançon	12	8	6	0	14 Gap	3	7	1	0	6
3 Grenoble	12	8	6	0						

> La fiche technique

**ALBATROS DE BREST - RAPACES DE GAP : 6-5 (3-4, 2-0, 1-0, 1-0)**  
**Spectateurs :** 1.305. **Arbitres :** MM. Hauchart, Loos et Goncalvez  
**BREST :** 9'00- Dian (Prosvic, Motreff), 9'48-Pain, 19'10-Croteau (Dian, Motreff), 35'38-Croteau (Gréverend), 39'16 Motreff (Prosvic, Gréverend), 68'15-Dian.  
**GAP :** 1'19-Virpio (Syvasalmi, Circelli), 5'54-Moore (Syvasalmi, Circelli), 10'30-Arrosamena (Hirvonen, Perez), 10'42-Syvasalmi (Moore, Virpio), 47'41-Virpio (Circelli).

TENNIS DE TABLE

Ligue des champions/ Walter-Wels - GV Hennebont : 2-3.  
Les Morbihannais se remettent en selle

La Garde du Vœu d'Hennebont a réalisé, en Autriche hier soir, une excellente opération en disposant 3-2 de Walter-Wels (près de Linz). Les Bretons peuvent ainsi continuer à viser la qualification pour les quarts de finale de la Ligue des champions.

Les Morbihannais doivent leur victoire à leur homogénéité, comme l'expliquait à l'issue de la rencontre, le directeur sportif hennebontais Boris Abraham. « Tout le monde a ramené un point et, au final, nous gagnons 3-2. Mais je pense que nous n'étions pas loin d'une victoire beaucoup plus nette, dans la mesure où, dans le premier match de la soirée, Dimitrij Prokopcov (n°89 mondial) a fortement inquiété leur numéro 1 Jian Zhan (n°23 mondial), avant de perdre à la belle. La clé du



Battu lors de l'entame de match, Dimitrij Prokopcov a su ensuite apporter le dernier point synonyme de victoire pour les Morbihannais.

match a été la victoire de Kalinikos Kreanga face au Serbe Zolt Pete en trois sets secs. » Une victoire qui permet en effet aux Hennebontais de prendre l'avantage après la pause 2-1. Chen Chien-An (n°27 mondial) a ensuite été battu par le Singapourien Jian Zhan au terme d'un match stressant. Mais, dans le round décisif, Dimitrij Prokopcov, en pleine bourre depuis le début de la saison (une seule défaite en Pro A comme en Ligue des champions), ne laissa que les miettes au Hon-

grois Lehel Demeter. « Il s'est imposé en patron. Notre victoire est méritée. C'est bon pour la confiance », rajouta Boris Abraham, en tous points satisfait par le scénario. Après un démarrage calamiteux en septembre dernier à domicile face au Werder de Brême (1-3), les Hennebontais se sont remis en selle, même s'ils restent derniers de leur groupe C à cause d'un point-avergement légèrement défavorable.

**LE FILM DU MATCH**  
**1-0.** Jian Zhan (Singapour, n°23 mondial) bat Dimitrij Prokopcov (République Tchèque, n°89 mondial) 3-2 (10-12, 13-11, 11-3, 10-12, 11-6). **1-1.** Lehel Demeter (Hongrie, nc) perd Chen Chien-An (Taïwan, n°27 ) 1-3 (11-6, 4-11, 8-11, 7-11). **1-2.** Zolt Pete (Serbie, n°405 ) perd Kalinikos Kreanga (Grèce, n°68) 0-3 (9-11, 7-11, 8-11). **2-2.** Jian bat Chen 3-1 (11-5, 11-8, 6-11, 11-5). **2-3.** Demeter perd Prokopcov 0-3 (6-11, 4-11, 5-11).  
**LE CLASSEMENT :** 1. Walter-Wels (1 victoire et 1 défaite); 2. Werder Brême (1 vict. et 1 def.); 3. Hennebont (1 vict. et 1 def.).  
**LE CALENDRIER :** Brême - GVHTT le 13 décembre; GVHTT - Walter-Wels le 20 décembre.

Y. L. G.